"Le Soleil" est lu dans 100% des familles canadiennes - françaises de Québec

# LE SOLEIL

TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.

LE TIRAGE DU "SOLEIL" en fait le deuxième journal français du Dominion

39e ANNEE—No 161 QUEBEC, VENDREDI 11 JUILLET 1930 EDITION QUOTIDIENNE—DEUX CENTINS

Jos. Desjardins Bibliothécaire

## LA RECOLTE DE BLE

**Ottawa, 11, (Spécial) — Une importante compagnie d'élévateurs de l'Ouest estime à 400 millions de boisseaux la récolte de blé cette année. C'est l'estimation la plus haute qui ait encore été faite. Aux Etats-Unis le département de l'agriculture estime la récolte de 1930 à 807,265,000 boisseaux de blé, chiffre sensiblement égal à celui de l'an dernier. Le gouvernemnt canadien n'a pas encore publié d'estimation quant à la récolte, se bornant à faire connaitre l'aire emblavée, laquelle mesure 24,583,300 acres contre 25,255,002 en 1929.**

# SALVATOR LARADELLO A ETE PENDU CE MATIN

### Cet Italien, né à Palerme, Sicile, a expié son crime à Montréal — — Il avait tué un compatriote le 28 juillet 1929 en pleine rue.

### A LA PRISON DE BORDEAUX

**Montréal, 11, (P.C. — A huit hures ce matin, Salvatore Laradello, 29 ans, natif de Palerme, Sicile, a été pendu à la prison de Bordeaux pour le meurtre de Vincenzo Dantoni, 28 ans, un Italien, lui aussi. Conformément à la règle en vigueur depuis quelque temps, l'exécution eut lieu en présence des officiels de la prison et d'autres dont c'était le devoir d'y assister. Le public et les représentants des journaux n'y furent pas admis et la funèbre cérémonie de l'exécution s'est déroulée en présence d'un petit groupe de personnes obligées par leurs fonctions à assister à ce spectacle.**

**Le crime pour lequel Laradello a été pendu fut commis le 28 juillet 1929, jour où Dantoni fut abattu à coups de revolver dans une rue pleine de monde. Deux hommes, Laradello et Giovanni Monarchia, furent arrêtés, mais le premier seul fut trouvé coupable ; l'autre fut acquitté.**

**Le condamné devait d'abord être pendu le 28 février, mais il y eut appel, et l'exécution fut ajournée au 11 juillet.**

# UN HOMMAGE A M. PH. ROY

### Le Comité France-Amérique a offert un dîner en honneur du ministre du Canada à Paris et de son épouse.

Paris, 11. (Spécial) — Le Comité France-Amérique a donné son 11e dîner diplomatique à la "Maison des Nations Américaines" en l'honneur de Son Excellence M. Philippe Roy, Ministre du Canada et de Mme Philippe Roy.

M. Gabriel Hanotaux, de l'Académie Française, président du Comité, souhaita la bienvenue au Ministre et retraça sa longue carrière diplomatique à Paris; M. Philippe Roy, en quelques mots émus, remercia le Comité France-Amérique de l'accueil qui lui avait été réservé.

A ce dîner particulièrement brillant, assistaient notamment: M. Alexandre Millerand, de l'Institut, ancien Président de la République, et Mme Millerand; S. Exc. M. Lowenthal, ancien Ambassadeur du Guatemala au Mexique; la Duchesse de la Rochefoucauld; Mme Athanase David, femme de l'honorable Secrétaire de la province de Québec; Baron d'Avril, Ministre de France; M. Charles Houssaye, Vice-Président de l'Agence Havas; Professeur Sergent, de l'Académie de Médecine, et Mme Sergent; Princesse de la Glorieta; Duc de Lévis-Mirepoix; M. Le Corbeiller; Général Le Rond; M. et Mme de Gaspé Beaubien; M. Vecino, Directeur de la Banque Nationale de l'Uruguay, et Mme Vecino; Professeur Truchy, de l'Institut, et Mme Truchy; M. Jean Désy, Conseiller à la Légation du Canada; Général et Mme Marchand; Marquis de Montcalm, etc.

# L'HON. E. LAPOINTE VIENDRA EN ONTARIO

Toronto, Ont., 11. (P.C.) — L'honorable M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, et l'honorable M. Fernaud Rinfret, secrétaire d'Etat, viendront bientôt porter la lutte dans le château-fort conservateur de l'Ontario. Il suivront de près l'honorable M. T.-A. Crerar, qui retournera sous peu dans sa province du Manitoba après avoir terminé sa tournée de l'Ontario à Fort-William, ce soir.

M. Fernand Rinfret tiendra des assemblées à Tilbury, le 12, à Guelph, le 14, à Penetanguishne, le 15 et à Nipissing, le 16. Le lendemain M. Lapointe parlera dans Témiscamingue-Nord et Témiscamingue-Sud et il se dirigera ensuite vers Hallesbury et Timmins.

## SOMMAIRE

**Deuxième page**
Feuilleton
Les itinéraires des candidats
**Troisième page**
Nouvelles locales
**Quatrième page**
Editorial
**Cinquième page**
Nouvelles diverses
**Sixième et 7e pages**
Finance
**Huitième page**
Radio
**Dixième page**
La vie sociale
**Onzième page**
Page féminine
**Treizième page**
Nouvelles de Lévis
**Quatorzième page**
Victoire de Tardieu
Le meurtre de Bouclier
**Quinzième page**
Un reporter attaqué
Le Kiwanis proteste
**Seizième, 17e et 18e pages**
Sport
**Dix-neuvième page**
Chez les ouvriers
**Vingtième et 21e pages**
Petites annonces classées
**Vingt-deuxième page**
Nouvelles maritimes
**Vingt-troisième page**
Naissances et décès
**Vingt-quatrième page**
Nouvelles générales

# 5 TEMOINS AU PROCES DE CORTLAND

### Cinq personnes apportent de nouveaux détails sur la mort du vieillard Ward de St-Hyacinthe.

### SON FILS

Saint-Hyacinthe, 11. (D. N. C.)—Cinq témoins ont comparu à Saint-Hyacinthe, hier, dans le procès de Ray Cortland, alias Osborne Royle, accusé de meutre du fermier Mark Ward, survenu dans le village de Richelieu, le 8 janvier dernier.

Joseph Varrieur, dit Veilleux, demeure à Richelieu. Il était un voisin de Mark Ward, et connaissait celui-ci depuis nombre d'année. Il lui rendait même visite deux ou trois fois la semaine. Au jour le l'An Ward lui présenta Ray Cortland et Laura White, et il reconnait ceux-ci dans les personnes avec lesquelles il est confronté en cour. Il reconnait aussi nombre d'exhibits qui lui sont montrés, et qui sont censés avoir appartenu à Ward, tels que valise, vêtements divers, chaussures, etc. Il identifie également les vêtements que Cortland portait, au moment où il l'a rencontré chez Mark Ward.

Lorenzo Dulule, boulanger de Richelieu, est le témoin suivant. Il raconte que Ward était son client et qu'il laissait du pain chez lui tous les deux jours. Le 9 janvier, quand il se rendit chez Ward, il trouva fermée la porte d'en avant. Mais selon les instructions de Ward, en pareil cas, il laissa le pain entre la porte double et la porte ordinaire de la maison. Quand il revint deux jours plus tard, il trouva à la même place le pain qu'il avait laissé.

Il se dirigea alors vers l'arrière de la maison, et rencontra en chemin Joseph Varrieur, qui lui aussi voulait essayait d'entrer par la porte derrière. Cette dernière porte n'était pas fermée à clé et les deux hommes pénétrèrent ensemble dans la maison, et trouvèrent le cadavre du fermier dans la chambre à coucher. Il avait une corde au cou, les mains et les pieds attachés, et était en partie recouvert d'un matelas maculé de sang. Il était alors quatre heures de l'après-midi, environ.

Wellington Ward, fils de la victime, interrogé de nouveau par les deux avocats de la défence, MM. Sylvestre et Pothier, répète son témoignage de la veille, sans rien apporter de nouveau au tribunal.

Les deux derniers témoins sont Mark Ward, 13 ans, et Ruth Ward, enfants de Wellington, petits-fils de l'homme assassiné. Les deux enfants racontent, chacun de son côté, qu'ils se sont rendus plusieurs fois chez leur grand'père, pendant les vacances de la Noel et du Jour de l'n. Ils y ont rencontré l'accusé Ray Cortland, ainsi que sa compagne, Laura White, en présence de l'un et de l'autre, ils n'hésitent pas à les reconnaitre à Saint-Hyacinthe. Ils identifient également, l'un après l'autre, une bourse qui leur est montrée, et qui est censée avoir appartenu à Mark Ward. Cette bourse a été trouvée sur la personne de Ray Cortland, à Montréal.

Le procès se continue.

## M. R.-B. BENNETT

Moncton, N.-B., 11. (P. C.) — Le chef de l'opposition, M. R.-B. Bennett, a parlé ici, hier soir, du défi qui lui fut lancé il y a quelques jours par le premier ministre du Canada, l'honorable M. King, lorsque celui-ci lui demandait d'exposer les œuvres accomplies par le parti conservateur en faveur de la classe ouvrière.

M. Bennett a affirmé que le premier ministre a été mal avisé de soulever cette question et il a fait un relevé de ce que les deux partis ont fait pour les ouvriers.

# UN AUDITOIRE CONSIDERABLE ET ENTHOUSIASTE ACCLAME L'HON. ERNEST LAPOINTE A EDMONTON

### Le Ministre de la Justice et le Premier Ministre ont tenu une immense assemblée dans la capitale de l'Alberta — — La foule est si grande qu'elle ne peut loger dans une vaste salle.

### MAGISTRAL DISCOURS

Edmonton, Alta, 11 (Spécial) — Parlant hier soir à Edmonton conjointement avec le premier ministre le très honorable W.-L. Mackenzie King, devant une foule immense, assemblée au théâtre Pantages, l'hon Ernest Lapointe, ministre de la justice dans le gouvernement King et leader libéral de la province de Québec a commencé sa tournée dans l'ouest canadien sous les auspices les plus heureuses. Arrivé le matin même après un trajet de trois jours, le ministre de la justice avait déjà eu le temps de tenir trois assemblées à Lamoreaux, à Légal et à Morinville avant la grande manifestation d'Edmonton. Mais toutes ses activités antérieures n'avaient pas enlevé à M. Lapointe son énergie et sa combativité. Si l'on en juge par la réception accordée au premier ministre et au ministre de la justice depuis leur arrivée à Edmonton et particulièrement à l'assemblée d'hier il n'y a aucun doute qu'Edmonton et le district environnant resteront sous la bannière libérale et que l'hon. Chas. Stewart, ministre de l'intérieur, candidat dans Edmonton-Ouest et K.-A. Blatchford, ancien député d'Edmonton-Est seront réélus par de fortes majorités.

L'assemblée présidée par M. Blatchford fut ouverte par l'hon. M. Stewart qui, après un appel à ses électeurs et un sommaire de ses activités politiques depuis la dernière élection, présenta à l'auditoire M. King et M. Lapointe qui, dit-il marchant la main dans la main, ont fait plus pour l'unité et la grandeur du Canada qu'aucun gouvernement conservateur n'a fait et ne pourrait faire.

Dès ses premières parsles, l'hon. M. Lapointe, qui dit les paroles suivantes, provoqua un courant de sympathie et d'enthousiasme : "Chaque fois que je viens dans l'ouest" dit-il, "j'en repars toujours avec une nouvelle inspiration du spectacle de la grandeur et de la beauté de mon pays, notre parti est un parti de l'unité canadienne et les principes que je viens défendre ici sont ceux que j'ai défendus et que je defendrai à travers tout le pays".

Après avoir fait un éloge du premier ministre et un appel à l'harmonie et à la concorde dans le pays, M. Lapointe traita les deux grandes questions, aujourd'hui devant l'électorat: la représentation canadienne à la prochaine conférence Impériale et le budget Dunning. Après l'attitude prise par M. Bennett, sur le statut du Canada, il n'y a que ceux qui souffrent d'infériorité qui peuvent vouloir l'envoyer parler au nom du Canada. Parlant avec verve et énergie, le ministre de la justice s'écria: "Si je suis venu dans l'Ouest, c'est pour vous dire: C'est King et Lapointe que vous devez envoyer à Londres, parler en votre nom et non pas ceux qui ont toujours eu une attitude d'infériorité et de faiblesse, et qui ne pourraient aller là-bas, que saboter l'œuvre que nous avons édifiée.

Exposant les bienfaits du budget Dunning, M. Lapointe dit que dans l'Ouest, plus que partout ailleurs, l'attitude de M. Bennett sur le tarif apparaît ridicule. Comment peut-il parler de marché national et fermer entièrement la porte aux marchandises d'un autre pays quand nous mêmes, nous ne pouvons consommer que 25 pour cent des commodités que nous produisons et qu'il nous faut trouver des débouchés pour les écouler?

"Le gouvernement King, dit en terminant M. Lapointe, se présente devant l'électorat avec un record difficile à battre, sept surplus sur neuf années de gouvernement, l'amélioration des conditions dans les Provinces Maritimes, le retour des ressources naturelles aux provinces de l'Ouest, un budget national, basé sur les intérêts du plus grand nombre, une politique extérieure nationale qui a amené la proclamation du grand principe d'égalité de statut entre les Dominion et la mère-patrie, en un mot, une politique d'unité et de concorde, destinée à faire notre pays plus grand et plus prospère.

Edmonton, Alta., 11. (Presse Canadienne) — Une foule considérable avait envahi, hier soir, le principal théâtre de cette ville pour entendre le premier ministre King. Les gens se pressèrent tellement à l'entrée, longtemps avant la réunion, qu'une des portes fut enfoncée.

Sur la tribune, aux côtés de M. King, on remarquait l'honorable M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, l'honorable M. Charles Stewart, ministre de l'Intérieur, et plusieurs personnalités libérales du district.

Le Premier Ministre traita principalement de la question du chômage et déclara une fois de plus que son gouvernement était disposé à coopérer avec les provinces pour faire face à ce problème.

Mais il affirma qu'il n'était pas prêt à faire des promesses d'édifices publics et d'autres entreprises fédérales pour tromper les gens. "Si je devais rentrer au parlement en trompant le peuple, j'aimerais mieux n'y pas retourner", dit-il. Cette déclaration souleva des applaudissements.

"Si j'avais voulu jouer à la politique avec cette question du chômage", ajouta-t-il, "j'aurais pu demander au Parlement de voter des millions, et m'en servir pour capter des votes. Si jamais je devais exploiter les besoins de mes compatriotes pour obtenir le pouvoir, je me retirerais plutôt de la vie publique.

*VANNUTELLI*

**L'une des dernières photographie du cardinal Vannutelli, doyen du Sacré Collège, et qui vient de s'éteindre à l'âge de 93 ans.**

# UNE OVATION A M. CARDIN DANS SOREL

### Le Ministre de la Marine a tenu une belle réunion au chef-lieu du comté de Richelieu. — Le C.N.R. et la politique.

### M. CRERAR

Sorel, 11. (P.C.)—L'honorable ministre de la marine, M. P.-J.-A. Cardin, a été l'objet d'une magnifique ovation, hier, lorsqu'il est venu accepter l'offre unanime de la convention lui offrant de nouveau la candidature dans le comté de Richelieu. Un grand défilé d'automobiles, décorées à profusions, se porta à la rencontre de M. Cardin à Saint-Ours pour l'accopagner jusqu'à Sorel où une grande assemblée eut lieu sur la place publique.

### LE C. N. R.

Montréal, 11. (P.C.)—Les organisateurs de M. J. Hushion, candidat libéral dans Saint-Antoine, avait fait élever une vaste tente sur un terrain appartenant au Canadien-National, pour y tenir une assemblée. Lorsque les autorités du chemin de fer apprirent la chose, elles donnèrent instruction aux organisateurs d'aller planter leur tente ailleurs, et l'assemblée eut lieu sur un autre terrain vacant, rue Richmond.

L'honorable ministre de la marine, M. P.-J.-A. Cardin, qui devait parler à la réunion, ne prit pas ombrage de l'ordre donné par les autorités du chemin der fer: "Ceci prouve à l'évidence, dit-il, "que le Canadien-National se tient hors de la politique'".

### CRERAR PROPHETISE

Cayuga, Ont., 11. (P.C.)—L'honorable ministre des chemins de fer et canaux, M. T.-A. Crerar, prédit ici hier soir que la parti libéral fera des gains dans les Provinces Maritimes et dans la Colombie-Anglaise le 28 juillet prochain. M. Crerar a ajouté que le parti conservateur est conscient des difficultés qu'il a a surmonter et qu'il veut brouiller les cartes en brandissant la question du chômage comme un épouvantail.

"Au fur et à mesure que la campagne progresse", dit-il, ici, "il devient évident que le parti conservateur est prêt à faire n'importe quel appel pour obtenir des votes. Nos adversaires prétendent que la situation dans le pays est désespérée et ils tentent de mettre les électeurs, sous l'impression que le gouvernement libéral ruine l'industrie et accule la nation à la banqueroute. Tous ces arguments sont réfutés par des faits. Le premier ministre Ferguson, qui dit que l'Ontario est actuellement dans une mauvaise posture, prenant part, il y a quelques mois seulement, à une élection provinciale, représentait sa province comme un "jardin du Paradis" et disait qu'elle était plus prospère que jamais. Dans l'ouest, les conservateurs disent; "Donnez-nous le pouvoir et nous vous donnerons des voies ferrées", en dépit du fait que le Canadien National doit être tenu hors de toute politique et que le gouvernement n'a aucun contrôle sur son administration. Les conservateurs sont prêts à tout promettre. Le chef conservateur prétend que le gouvernement est déloyal, incompétent, qu'il est composé de mercenaires qui ne recherchent que leur intérêt, mais l'opposition n'a pas encore pu avancer un seul fait pour prouver ces accusation générales",

# UNE CHALEUR TORRIDE A FAIT 31 VICTIMES

### Six Personnes sont mortes, hier, dans le territoire de St-Louis — — On prédit encore plus de chaleur pour aujourd'hui dans les environs de Chicago.

### LE MERCURE A 100

Chicago, 11. (P.C.)—La chaleur continue encore à accabler le Middle West, où le nombre de ses victimes atteint maintenant 31. C'est sur le territoire métropolitain de St-Louis que la chaleur fut la plus atroce hier, faisant mourir six personnes et en prostrant onze. Le thermomètre enregistra 103 degrés. Les six morts d'hier à St-Louis portent à 11 le nombre des décès causés par la chaleur dans le Missouri. Cet état a vu, dit-on, le thermomètre enregistrer 112 degrés. Cette observation, qui ne fut pas officielle, eut lieu à Silleston.

Dans la plus grande partie de l'Iowa le mercure monta au-dessus de 100 Cet état compte 4 morts de la chaleur à l'heure qu'il est. Beaucoup de bestiaux sont morts. Les cultivateurs travaillent aux champs la nuit.

La mort d'une femme à Omaha porte également à 4 le nombre des morts dans le Nebraska.

Orages et pluies ont apporté un soulagement au nord de l'Illinois, tout en causant des dégâts. Le nombre des morts est de cinq dans cet état.

Dans le nord-ouest torride cinq sont déjà décédés, dont 4 à Minneapolis et un à St-Paul. Les deux Dakota cuisent littéralement. La première victime de la chaleur dans le Wisconsin fut un garçon, qui tomba mort hier au jeu.

La brise fraiche du lac Michigan a donné un peu de répit aux villes de Chicago, Milwaukee et autres riveraines du lac, mais on prédit encore plus de chaleur pour aujourd'hui, et rien n'annonce un soulagement.

## CADAVRE REPECHE

Maniwaki, 11 (Spécial)—Le cadavre de James McAllister, l'un des quatre draveurs noyés mardi en voulant faire sauter un embâcle de billes à la dynamite, a été retrouvé hier soir.

## L'EXPOSITION MISSIONNAIRE

Montréal, 11. (Spécial). — L'exposition générale des missions qui devait avoir lieu en juillet a été remise à la dernière semaine de septembre.

Trente-cinq congrégations missionnaires et quatre œuvres pontificales prendront part à cette grandiose manifestation. Le programme comporte outre les journées missionnaires, des conférences, des représentations cinématographiques et surtout l'exhibition d'innombrables articles de musée provenant de toutes les missions.

Le comité de l'**Aide aux Missions** a déjà recueilli vêtements, remèdes et autres objets nécessaires pour chapelles, dispensaires et résidences de missions, Ces objets seront exposés du 10 au 15 août à l'Orphelinat Saint-Alexis, 1469, rue St-Denis, près de l'église St-Jacques.

*EN AVION A 90 ANS*

**Nous voyons ici Mme Mary Newton, qui est arrière grand'mère, et qui est âgée de 90 ans, étant monté en avion, ce qui est déjà très beau**

# H. BOUCLIER LAISSE UN TESTAMENT

### La Sureté provinciale a ouvert le coffre de l'homme assassiné à Montréal et a trouvé de nombreux papiers.

### UN EXAMEN

Montréal, 11. — (D. N. C.) — Mtre Maurice Lalonde, chef de la Sûreté provinciale a procédé hier après-midi avec Mtre Garneau, de l'étude Bertrand, Guérin, Goudreau et Garneau, au dépouillement des papiers et documents qu'avait à son nom dans un coffret de sûreté aux voûtes de la Royal Trust, Henri Bouclier, assassiné il y a dix jours à Laval-sur-le-Lac. Mtre Lalonde a déclaré que le nombre des documents était considérable, qu'ils n'avaient pu terminer leur travail dans l'après-midi même et qu'ils le continueraient aujourd'hui. Mtre Lalonde a toutefois fait remarquer que parmi les papiers qui leur sont tombés sous la main, il y a un testament, ce qui réduit à rien la théorie que Bouclier était mort sans désigner à qui il laisserait les biens qu'il pouvait avoir.

Hier matin, Mtre Garneau, avait présenté une requête en Cour de Pratique devant l'hon. juge Désaulniers demandant une ordonnance de la Cour pour pouvoir ouvrir le coffret de sûreté de la victime. Mtre Garneau alléguait que l'on ne connaissait pas de parents de Bouclier et qu'il était vraisemblablement mort sans testament. Il ajoutait que le dépouillement des papiers renfermés dans le coffret de sûreté pourrait peut-être mettre sur la piste de découvertes importantes et procurer des éclaircissements sur les circonstances mystérieuses de la mort de Bouclier.

La requête avait été accordée et on procédait à l'ouverture du coffret de sûreté. Mtre Lalonde a déclaré qu'il ne pouvait rien communiquer de plus précis aux journaux avant de terminer son travail et d'avoir dressé un procès-verbal en conséquence.

## CONCOURS GALLIA

Nos lecteurs savent que le concours Gallia, qui fait suite aux concours des Jeux Floraux vient de publier les poésies qui ont fait l'objet du classement. Il a été décerné plusieurs prix d'honneur et le Palmarès a été parfaitement établis.

Parmi les canadiens et les canadiennes qui ont pris part au concours Gallia, Mlle Jovette Alice Bernier est classée première pour son sonnet intitulé: Les deux mirages.

Madame Boissonnault, lauréate, reçoit un diplôme de prix d'honneur pour son sonnet, Marguerite Bourgeoys et quatre diplômes de mention très honorable pour quatre autres sonnets.

## ENFANTS ABANDONNES

**Saint-Hyacinthe, 11. (D. N. C.) — Trois jeunes enfants, l'un de quelques jours seulement, les autres âgés d'environ deux semaines, ont été abandonnés sur le perron de l'Ouvroir Sainte-Geneviève, de cette ville, dans la nuit de mercredi à jeudi. Vers les deux heures 30 du matin, une voisine, Mme A. Thibeau, entendit pleurer dans la rue, dans la direction de l'Ouvroir. Elle avertit immédiatement les religieuses, qui trouvèrent les trois bébés sur le perron, 1 fillette et deux garçons. Les enfants n'étaient recouverts que de misérables loques, de sorte que toute indentification paraît pratiquement impossoble. La police s'occupe de rechercher les personnes qui ont abandonné ainsi ces enfants.**

# DES VOLEURS AUDACIEUX ONT OPERE A IBERVILLE

### Ils ont enlevé 36 barils d'acier, d'une valeur de $20,000 dans un wagon de chemin de fer — — On retrouve six barils vides.

### RECHERCHES DE LA POLICE

**Iberville, 11, (Spécial). — Iberville a été lundi matin, 7 juillet, la scène d'un vol d'une rare hardiesse et que malgré les recherches actives de la police, on n'a pas encore réussi à éclaircir.**

**Aux petites heures du matin, 36 barils d'acier contenant chacun 45 gallons d'alcool ont été enlevés d'un wagon de chemin de fer garé sur une voie d'évitement locale, chargés sur deux camions-autos et emportés vers une destination inconnue. Cette importante consignation, qui avait été expédiée à une usine chimique de l'endroit, représentait un poids total de plus de 7 tonnes et une valeur de $20,000. Il a donc fallu que plusieurs hommes se mettent de la partie pour manutentionner aussi rapidement un poids de cette importance.**

**Six des barils ont été retrouvés vides dans un fossé, sur le bord de la route, à une dizaine de milles d'Iberville, mais les autres ont disparu sans laisser de traces.**

**La police provinciale, la police montée et les détectives du chemin de fer sont actuellement fort occupés à essayer de résoudre le mystère de ce vol, et toute personne qui fournira des renseignements pouvant amener l'arrestation de ceux qui ont fait le coup recevra une généreuse récompense.**

# LE GENERAL BERNHARDI EST DECEDE

### Ce général allemand qui fut le premier à entrer dans Paris en 1871, est mort à 81 ans.

Berlin, 11. (A. P.) — Le général von Bernhardi, fameux dans l'ancienne armée allamande, est décédé à Berlin hier, âgé de 81 ans. Il fut le premier officer allemand à entrer dans Paris après la capitulation de cette ville en 1871. Lorsque éclata la grande guerre il commandait le 15e corps d'armée à l'intérieur, mais sur sa propre demande, reçut un commandement actif et partit pour le front en décembre 1915. Il préconisa vigoureusement l'emploi des gaz asphyxiants et, devant la fin de la guerre, était reconnu comme l'un des meilleurs stratagèges de l'armée impériale.

Bernhardi écrivit beaucoup. Dans un livre qu'il publia un peu après 1920, il prédisait une guerre de l'avenir où gaz et avions auraient le principal rôle.

# SA MAJESTE A PRESIDE

### Le Roi et la Reine ont reçu, hier, au palais de Buckingham au cours d'une brillante réunion.

Londres, 11. (A. P.) — Insoucieux de son attaque de rhumatisme du mois dernier, le roi a présidé hier soir à la 4e et dernière cour de la saison à Buckingham. Il portait l'uniforme écarlate et or de colonel des Scots Guards, debout à côté de la reine Mary devant les deux trônes d'or réservés au couple royal. La reine portait une robe de brocart bleu et argent, brodée de perles, avec le fameux diamant, le Kohinor, resplendissant de mille feux sur sa poitrine.

Le prince George, la princesse Mary, contesse de Harewood, et son mari, la princesse Victoria Marie-Louise et d'autres membres de la famille royale étaient groupés derrière les souverains. Ce n'est qu'immédiatement avant la réception qu'on sut que le roi y assistait.

## SIR T. LIPTON

Londres, 11. (A. P.)—Sir Thomas Lipton, commerçant et sportsman anglais connu, s'est légèrement enrhumé et garde la maison. Il n'y a absolument rien de grave, mais, vu son prochain voyage aux Etats-Unis pour la course de yachts, le champion anglais ne veut courir aucun risque.

## CHUTE FATALE

Brockville, Md., 11 (P. C.)—A moins d'un mille de chez lui, où il était venu passer ses vacances, Léonard Orville Sabine, instructeur aviateur à l'aéroport de Hamden, Conn., est mort hier soir des blessures reçues dans la chûte d'un avion, qui causa également la mort de son compagnon, Myron-L. Bennett, élève pilote.

## RECETTES DU C. P. R.

Montréal, 11. (P.C.—Les recettes du Pacifique Canadien pendant la semaine close le 7 juillet s'élèvent à $67,000 sur celles de la même semaine de 1929, qui ont été de $4,051,000.

# LA SEMAINE AMERICAINE

### Le Canada-Français fut dignement représenté à Paris à la "Semaine de l'Amérique".

Paris 11 (Spécial)—La délégation du Canada au Congrès des Nations Américaines à Paris a été particulièrement remarquée au cours de la "Semaine de l'Amérique".

Elle fut la première rendue à ce songrès. Le chef de la délégation était le grand orateur canadien Edouard Montpetit, secrétaire général et professeur à l'Université de Montréal, qui est accompagné de Madame Montpetit. Il était assisté de M. Tarut, trésorier du Comité France-Amérique de Montréal et de Madame Tarut.

Le comité de Québec était représenté par le docteur Arthur Vallée, professeur à la Faculté de Médecine de Québec, Mgr Camille Roy, ancien recteur de l'Université Laval, M. J. Sirois, professeur à la Faculté de Droit de l'Université Laval, accompagné de Mademoiselle Sirois.

Le comité de Toronto, était représenté par M. Rivers Keith Hireks professeur à l'Université de Toronto, et par M. F.-C. Green, professeur à l'Université de Toronto.

Le directeur du journal "Victoria Times" M. B.-C. Nicholas, était le chef de la délégation du comité de Victoria, qui se composait de M. John Dean, Madame Hamlet, Madame J. Rogers, madame Marjorie Wade, mademoiselle I. Russell, de Vancouver et M. de Roussy de Sales, Calgary.

Le Lieutenant Gouverneur de la province de Manitoba a envoyé le câble suivant :

"Comité France-Amérique"

"Regrette profondément que Manitoba ne puisse être représenté "mais suis heureux de la part de "nos compatriotes de vous envoyer expression de nos vœux "sincères pour le succès de la "célébration de la Semaine des "Nations Américaines.

JAMES McGREGOR,
Lieutenant-gouverneur du Manitoba.

## INSTRUCTION

Montréal, 11 (D. N. C.)—Notre représentant à pu converser pendant quelques minutes hier avec l'hon. Cyrille-F. Delage, surintendant de l'Instruction Publique de la province de Québec, alors que celui-ci s'était rendu à Montréal pour les examens des aspirants devant la chambre des notaires. A une question que nous lui posions au sujet des écoles catholiques de Québec, l'hon. M. Delage, dévinant notre pensée, déclara, séance tenante que cette année encore, grâce à la générosité du gouvernement de la province et de la Commission Scolaire de la cité de Québec, 65 institutrices séculières de cette commission viendront à Montréal au cours du mois d'août, suivre à l'institut pédagogique les cours de perfectionnement qui s'y donnent régulièrement depuis quelques années.

C'est la troisième fois consécutive que des institutrices de la région de Québec viennent suivre ces cours dont elles retirent le plus grand profit. "Quelques unes d'entre elles s'y sont distinguées d'une manière particulière, et nul doute que cette année encore, ajouta-t-il, elles tenteront d'obtenir le même succès. Cet exemple réconfortant provoquera chez d'autres commissions scolaires l'ambition de tenir une conduite si utile au corps enseignant de notre province."

"A Québec, à bien voulu nous dire en terminant l'hon. M. Delage, notre commission scolaire se porte on ne peut mieux, comme à Montréal, je le suppose," dit-il en nous quittant.

# ITINERAIRES DES CANDIDATS

## M. J.-F. POULIOT

**DIMANCHE, 13 juillet**

Saint-Jean-de-Dieu.... après la messe
Ste-Françoise..... 1 h. 30 p.m.
Trois-Pistoles..... 3 heures p.m.
Tobin..... 5 heures p.m.
Cacouna..... 8 heures p.m.

**LUNDI, 14 juillet**

Saint-Modeste..... 1 h. 30 p.m.
Saint-Epiphane..... 4 heures p.m.
Saint-Hubert..... 7 heures p.m.

**MARDI, 15 juillet**

Saint-Arsène..... 1 h. 30 p.m.
St-Paul-de-la-Croix..... 4 heures p.m.
N.-D.-du-Portage..... 8 heures p.m.

**MERCREDI, 16 juillet**

Saint-Eloi..... 1 h. 30 p.m.
Saint-Clément..... 4 heures p.m.
Saint-Cyprien..... 7 heures p.m.

**JEUDI, 17 juillet**

Squatteck..... 10 heures p.m.
St-Juste-du-Lac..... 3 heures p.m.
Isle-Verte..... 8 heures p.m.

Le candidat libéral publiera, dans le "Soleil" de la semaine prochaine, la suite de son itinéraire.

Le candidat conservateur, qui sera choisi à la convention de samedi prochain, le 12 juillet, est invité à faire la discussion à toutes ces assemblées.

## M. G. BOUCHARD

Dimanche, le 13 juillet, St-André 11 hrs. a.m., St-Alexandre, 3 hrs. p.m.

Lundi, 14 juillet, St-Eleuthère, 2 hrs. p.m.

Mardi, 15 juillet, St-Athanase, 2 hrs. p.m.

Mercredi, 16 juillet, St-Germain, 2 hrs. p.m.

Jeudi, 17 juillet, St-Joseph, 2 hrs. p.m.

Vendredi, 18 juillet, St-Bruno, 2 hrs. p.m.

Samedi, 19 juillet, Rivière-Manie, 2 hrs. p.m.

Dimanche, 20 juillet, Ste-Hélène, 11 hrs. a.m., Kamouraks, 3 hrs. p.m.

Lundi, 21 juillet, St-Pascal, 2 hrs. p.m.

Mardi, 22 juillet, St-Philippe, 2 hrs. p.m.

Mercredi, 23 juillet, Mont-Carmel, 2 hrs. p.m.

Jeudi, 24 juillet, St-Denis, 2 hrs. p.m.

Vendredi, 25 juillet, Ste-Anne, 2 hrs. p.m.

Samedi, 26 juillet, St-Onésime, 2 hrs. p.m.

Dimanche, 27 juillet, St-Pacôme, 11 hrs. a.m., Rivière-Ouelle, 3 hrs. p.m.

M. Pierre Audet a reçu une copie de cet itinéraire avec une invitation de la part de l'ex-député de Kamouraska.

## HON. LUCIEN CANNON

**11 JUILLET**

3 h. — St-Anselme
7 h. p.m. — Ste-Hénédine

**12 JUILLET**

11 h. a.m. — St-Bernard
3 h. — St-Isidore
7 h. p.m. — Ste-Claire

**16 JUILLET**

11 h. a.m. — Ste-Marguerite
3 h. — St-Edouard de Frampton
7 h. p.m. — St-Odilon de Cranbourne

**17 JUILLET**

11 h. a.m. — St-Benjamin
3 h. — Ste-Germaine
7 h. p.m. — Ste-Justine

**22 JUILLET**

11 h. a.m. — Ste-Sabine
3 h. — St-Luc
7 h. p.m. — St-Cyprien

**26 JUILLET**

11 h. a.m. — Ste-Aurélie
3 h. — St-Zacharie
7 h. p.m. — St-Prospère

**27 JUILLET**

11 h. a.m. — St-Nazaire
3 h. — St-Léon de Standon
7 h. p.m. — St-Malachie

L'hon. M. Lucien Cannon, député sortant, a offert de faire des assemblées contradictoires à son adversaire, M. Onésime Gagnon, C. R., qui a accepté. Ces assemblées auront lieu à l'heure solaire.

POUDRE DE BEAUTE POMPEIAN..... 60c
La poudre de figure la plus demandée au Canada.
ROUGE POMPEIAN..... 60c
Un rouge velouté en étui métallique avec miroir.
CREME DE MASSAGE POMPEIAN..... 60c
La plus répandue dans le monde entier.
CREME DE JOUR ET DE NUIT POMPEIAN, CHACUNE..... 60c
Crème de fond et à nettoyer sans pareilles.
BATON POUR LES LEVRES POMPEIAN... 25c
Magnifique valeur!
POUDRE PARFUMEE POMPEIAN..... 25c
Poudre de talc "Fragrance" douce et pure.

*15 Minutes par jour pour la Beauté*

GRATIS: Panneau artistique Pompeian 1930. Ecrivez aujourd'hui. Joignez 10 cents pour généreux essais d'Auxiliaires de Beauté Pompeian et brochurette, "Votre Type de Beauté." Adressez: Pompeian Company, Limited, Toronto, Canada.

Pompeian Co. Ltd., Toronto

Messieurs: Veuillez m'envoyer le Panneau artistique Pompeian 1930, aussi essais d'Auxiliaires de Beauté Pompeian et brochurette, "Votre Type de Beauté." Ci-joint 10c (monnaie) pour partie de vos frais.

Nom.....
Adresse.....
Localité.....

*"Ma Chérie!"*

Le charme exquis de la jeunesse et de la beauté! L'attrait d'une peau parfaite! L'amour et la beauté! Pourquoi une femme serait-elle moins belle qu'elle pourrait l'être—quand elle peut, si facilement et à si peu de frais, avoir une peau parfaite? Permettez-nous de vous expliquer la nouvelle méthode Pompeian.

ECONOMISEZ AUX PRIX MODIQUES POMPEIAN

Il n'existe pas de meilleurs cosmétiques—cependant, les prix Pompeian sont extraordinairement modiques! Pourquoi cela? C'est parce qu'une popularité mondiale a permis de réaliser dans la fabrication des économies dont ne saurait bénéficier une marque moins connue. Arrêtez aujourd'hui chez votre fournisseur et comparez ces auxiliaires de beauté avec ceux d'autres marques, peu importe les prix.

POMPEIAN
FAIT AU CANADA
3-97



Le Premier Objet d'un Refrigerateur Electrique

*Quels que soient les autres objets pour lesquels vous puissiez acheter votre réfrigérateur électrique, vous ne tarderez pas à vous rendre compte que le plus important de tout c'est l'"espace de tablettes". Car l'une de ses meilleures caractéristiques c'est le pouvoir d'achat de quantité que rend possible le réfrigérateur électrique... le parfait service de réserve qu'il offre.*

*Bien que le Kelvinator vous donne tous les accessoires et commodités dont vous aurez jamais besoin, il fournit encore plus d'espace de tablettes utilisable... Voyez ce nouveau Kelvinator dès aujourd'hui. Le*

Kelvinator
vous donne davantage

EN VENTE CHEZ
C. Robitaille Enr.
320, rue St-Joseph
Québec


## M. G.-L. DIONNE

Dans Matane :

Dimanche, 13 juillet, Baie des Sables, après l'assemblée de la Société d'Agriculture.

Dimanche, 13 juillet, à 2 heures p.m., Rivière Blanche.

Dimanche, 13 juillet, à 6 heures p.m., Price.

Lundi, 14 juillet, à 10 heures a.m., Capucins.

Lundi, 14 juillet, à 2 heures p.m., Méchins.

Lundi, 14 juillet, à 5 heures p.m., Grosses Roches.

Mardi, 15 juillet, à 10 heures a.m., Ste-Félicité.

Mardi, 15 juillet, à 2 heures p.m., St-Adelme.

Mercredi, 16 juillet, à 10 heures a.m., St-Luc.

Mercredi, 16 juillet, à 5 heures p.m., St-Léandre.

Jeudi, 17 juillet, à 10 heures a.m., St-Octave.

Jeudi, 17 juillet, à 1 heure p.m., Métis Beach.

Jeudi, 17 juillet, à 5 heures p.m., Padoue.

Vendredi, 18 juillet, à 11 heures a.m., St-Cléophas.

Vendredi, 18 juillet, à 5 heures p.m., Ste-Paula.

Samedi, 19 juillet, à 10 heures a.m., Ste-Marguerite de Causapscal.

Samedi, 19 juillet, à 3 hres p.m., Albertville.

Dimanche, 20 juillet, Amqui après la Messe.

Dimanche, 20 juillet, Val-Brillant, après les vêpres.

Dimanche, 20 juillet, à 7 hres p.m., Sayabec.

Lundi, 21 juillet, à 2 hres p.m., Matane.

Mardi, 22 juillet, à 11 hres a.m., Lac Pitre.

Mardi, 22 juillet, à 3 hres p.m., St-Tharsicius.

Mercredi, 23 juillet, à 11 hres a.m., St-Vianney.

Mercredi, 23 juillet, à 4 hres p.m., Memtayé.

Jeudi, 24 juillet, à 10 hres a.m., St-Léon.

Jeudi, 24 juillet, à 1 hre p.m., St-Zénon.

Vendredi, 25 juillet, à 11 hres a.m., Ste-Florence.

Vendredi, 25 juillet, à 2 hres p.m., Causapscal.

Vendredi, 25 juillet, à 5 hres p.m., Lac au Saumon.

Dimanche, 27 juillet, à St-Moise, après la Messe

Dimanche, 27 juillet, à 2 hres p.m., Ste-Jeanne d'Arc.

Dimanche, 27 juillet, à 7 hres p.m., St-Damase.

### *Thetford Mines*

**Mariage Roberge-Rousseau**

Mercredi dernier avait lieu en l'église St-Alphonse à huit heures, le mariage de M. Alphonse Roberge fils de feu Victor Roberge, avec Mlle Annette Rousseau, fille de M. et Mme Arthur Rousseau.

M. Arthur Roberge était le témoin de son frère et M. Arthur Rousseau, accompagnait sa fille.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Pierre Gravel, aumonier de l'O. D. J. et MM. Eddie Vallières et Henri Paquet, tous deux membres de l'O. D. J. servaient la messe.

Un magnifique programme musical fut exécuté par Mlle Cécile Paquet, MM. Hilaire Grégoire, Adrien Boucher, et Cléophas Adams.

Mlle Marie-Anne Rousseau, touchait l'orgue. Après la cérémonie il y eut réception des nouveau mariés à la résidence de M. Arthur Rousseau auxquels assistaient un grand nombre de parents et d'amis.

Les nouveaux époux partirent le lendemain en voyage de noces aux Etats-Unis.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

**Mariage Dussault-Vallières**

Mercredi dernier à neuf heures fut béni en l'église St-Alphonse, le mariage de Mlle Reine Dussault, fille de M. et Mme Oliva Dussault à M. J. Ernest Vallières, opticien, fils de M. et Mme J.-O. Vallières.

M. Oliva Dussault accompagnait sa fille tandis que M. J.-O. Vallières était le témoin de son fils. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. W. Vallières, C. SS. R. de Brockville, Ont., frère du marié.

Durant la cérémonie un magnifique programme musical fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie sous l'habile direction de Mlle Marie-Anne Rousseau, les solos furent rendus par Mlles Irène Grégoire et Irène Dussault, MM. Jean-Louis Grégoire et Cléophas Adams.

Après la messe il y eut réception à la résidence de M. et Mme Oliva Dussault auxquels assistaient plus de deux cents invités.

Les nouveaux époux partirent ensuite en auto pour un voyage de quelques semaines visitant les grandes villes du Canada.

Les mariés ont reçu de nombreux et riches cadeaux. Nous présentons à M. et Mme Ernest Vallières nos meilleurs voeux de bonheur.

**Feu Joseph Côté**

Nous avons le regret d'apprendre la mort de M. Joseph Côté, décédé après une courte maladie, à l'Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, à l'âge de 62 ans. Le défunt un ancien citoyen de notre ville était ici avantageusement connu et estimé, il était l'époux de feu dame Alice Carigan.

Lui survivent 5 garçons: MM. Napoléon, Onésime, Albert, Emile et Ludger Côté; cinq filles: Mme Philippe Lemieux (Anna), Mlle Maria Côté, Novice à l'hôtel-Dieu de Nicolet, Mlles Yvonne Laura et Bertha Côté.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Alphonse le 25 courant à neuf heures au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

A la famille en deuil nos sympathies.

**Feu Mme Ferdinand Fleury**

Nous déplorons aussi la mort de Mme Ferdinand Fleury, née Eva Bérard, décédée à St-Maurice le 23 courant après une longue maladie soufferte avec patience et résignationn, elle était agée de 34 ans.

La défunte laisse pour la regretter outre son époux, M. Ferdinand Fleury, une petite fille Fernande; sa mère, Mme Vve Thomas Bérard, de Magog; quatre frères: MM. Josaphat, Ferdinand, Thomas et abraham Bérard; trois soeurs: Mme Pierre Demers, (Odila), Mme Gédéon Morin, -Lydia et Mlle Yvonne Bérard.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Maurice, mercredi matin.

A M. Fleury et aux autres membres de la famille Le "Soleil" présente ses sympathies.

**Notes sociales**

— Mlle Ida Ainsley, actuellement en vacances chez des parents à East-Angus et Drummondville.

— Sont retournés à Holyoke, Mass., après avoir passés quelques jours en ville à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Pierre Grégoire : Mme Esdras Grégoire, M. et Mme Arthur Grégoire, M. et Mme Irénée Grégoire, M. Oscar Grégoire, M. et Mme Ovila Grégoire, M. Camilien Grégoire, Mlles Cécile, Marie-Paule et Pauline Grégoire, Mlle Aldéa Fontaine.

— M. et Mme Alfred Paradis récemment mariés à St-Antoine-de-Pontbriand, sont arrivés en ville pour y demeurer.

— Mlle Doria Caouette, de retour d'un voyage à Montréal.

— M. et Mme Joseph Thibodeau sont de retour d'une vacance passée à Bromptonville, chez leurs parents.

— M. Henri Campeau, en voyage à Montréal.

— M. Georges Godbout, gérant du "Dominion Store" à Richmond, actuellement en vacances dans sa famille

— Mlle Blandine Drouin, à Québec, cette semaine.

— M. et Mme Arthur Thivierge, d'East-Angus, en visite chez des parents cette semaine.

— M. et Mme Arcade Simoneau, Mlles Jeannette et Marthe Simoneau, de Québec, en ville cette semaine à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Pierre Grégoire.

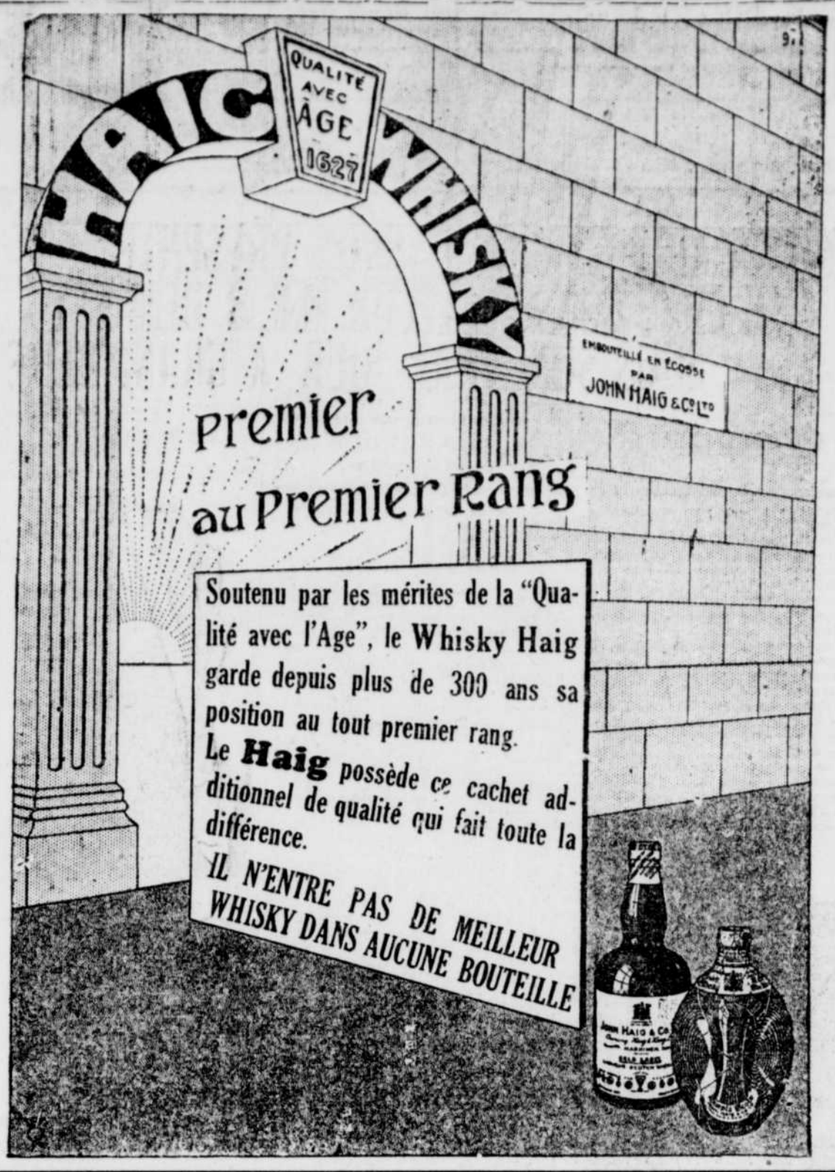
— M. et Mme Georges Côté, visitaient des parents à Victoriaville, dimanche dernier.

— M. Paul Drouin en voyage d'affaires à Sherbrooke, cette semaine.

— Mme Amédée Jacques est partie, vendredi dernier pour Montréal, étant l'heureuse gagnante d'un voyage organisé par l'Association Canado-Américaine, en Gaspésie et au Saguenay. Lors de ce voyage, les passagers visiteront Cap-de-la Madeleine, Tadoussac, Rimouski, Tereé, l'île Bonaventure, Gaspé, La Malbaie

— M. et Mme Arthur Dupuis sont partis pour un voyage à Salem, Mass, où ils visiteront des parents.

— Mlle Marie-Anne Gilbert est de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

*Santé d'été et bonheur d'été!*

EN été, rien n'est plus rafraîchissant qu'un verre d'OVALTINE FROIDE. Elle conserve la santé et la joie aux adultes comme aux enfants.

Ovaltine est le breuvage, aliment et tonique original et suprême, fournissant tous les éléments nutritifs des oeufs frais, du lait crémeux et du malt d'orge mûre, dans les proportions exactement requises pour nourrir le cerveau, les nerfs et l'organisme. Ovaltine contient toutes les vitamines essentielles.

Pour vous remettre de la fatigue d'été, après l'auto, les emplettes ou le sport, ou quand vous avez chaud et que vous êtes lasse, le soir, prenez un verre d'Ovaltine froide. Elle rend l'énergie, soulage, rafraîchit.

'OVALTINE' FROIDE
Reconstitue le Cerveau, les Nerfs et l'Organisme

*Préparez Ovaltine froide de cette façon:* Versez-en deux cuillerées à thé dans une tasse de lait froid. Agitez dans un mélangeur ou brassez bien jusqu'à dissolution.

*A tous les bons magasins, en boîtes métalliques de 50c, 75c, $1.25 et la boîte spéciale de famille à $4.50; également servie aux fontaines à soda.*


FEUILLETON DU "SOLEIL"

# CHOISIS, SI TU L'OSES

par

EVE PAUL-MARGUERITTE

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres de Paris, France.

No. 10

Elle relut la lettre, la cacheta posément et la fit porter aussitôt à St-Jorioz par le chauffeur de l'hôtel. De fait, une grande part de coquetterie entrait dans cette réponse. Brigitte avait écrit cette lettre dans l'espoir que Jérôme protesterait avec véhémence. Certainement Jérôme allait accourir pour protester de son amour. Alors, elle n'aurait plus aucune raison de dire "non". Avec quelle joie elle accorderait son consentement, pour peu qu'il le sollicitât avec insistance! Comme il serait facile à Jérôme de la convaincre!

Brigitte vécut toute la journée dans une attente anxieuse, espérant éperdument une lettre de protestation indignée; ou bien que Jérôme accourrait lui-même.

Rien ne vint. Brigitte vit descendre le crépuscule avec effroi. Jérôme n'avait pas paru.

— Eh bien, demanda le soir Mme Dunières à sa fille, d'un air pincé, lorsqu'elles montèrent se coucher. Puis-je savoir ce que tu as décidé au sujet de M. Plessis-Chanon?

—Je ne l'épouserai pas, dit Brigitte tristement. Il garde toujours au coeur le souvenir de sa première fiancée et je ne me sens pas de taille à lutter contre un fantôme.

— Voyons, ma petite fille, tu es folle! Il est rare de pouvoir prétendre être le premier amour d'un homme. Ainsi, ton père

— Le cas ici est bien différent. N'insiste pas, maman, dit Brigitte avec une mélancolique fermeté. Je n'épouserai pas Jérôme!

En fait, elle ressentait une horrible déception. L'angoisse lui serrait les tempes. Tout était-il fini entre elle et Jérôme? Quelle folie d'avoir envoyé cette lettre maudite! Quelle sotte coquetterie l'y avait poussée? Elle ne se comprenait plus

— C'est dommage, dit la mère pensivement. M. Plessis-Chanon m'eût plu comme gendre.

— Et à moi comme mari, maman, je t'assure! fit la jeune fille avec désespoir.

En Brigitte, la femme était née pour la souffrance et l'amour.

**DEUXIEME PARTIE**

IX

L'ANNEAU SE RESSERRE

Le lendemain, Mme et Mlle Dunières partaient pour Paris, sans avoir revu Jérôme Plessis-Chanon. Brigitte, qui avait repris force et santé à la montagne au contact de la nature, montrait cependant un visage pâli et des traits tirés par une nuit d'insomnie; elle quittait le printemps savoyard, le coeur brisé; le voyage lui fut une salutaire diversion. Après Saint-Jorioz, le train filait le long du lac, couleur de turquoise sous le soleil; les hautes montagnes semblaient monter à l'assaut du firmament. Leur masse imposante se détachait sur le ciel d'un bleu de bleuet. Puis un tunnel engloutit la locomotive. Brigittte ferma les yeux, il lui semblait après sa lumineuse aventure du Semnoz, entrer dans les ténèbres.

Brigitte retrouva sans entrain ses professeurs de la Sorbonne, sa jolie chambre de jeune fille dont les fenêtres ouvraient sur le Parc Monceau. Pendant quelques jours, elle espéra secrètement une lettre de Jérôme, protestant de sa tendresse et insistant pour l'épouser. Mais rien ne vint; sans doute Jérôme avait-il jugé qu'il valait mieux ne pas aggraver une situation sans issue et qu'il était superflu de s'enfoncer davantage dans l'impasseoù il se débattait. Ce furent des heures pénibles. Il est dur de renoncer au bonheur qui s'offre, quand celui-ci emprunte des traits aussi séduisants que ceux de Jérôme. Brigitte eût volontiers donné dix ans de sa vie pour rattraper la réponse négative qu'elle avait envoyée au jeune homme.

Sans cesse, elle revoyait avec les yeux du souvenir, le beau visage mélancolique et franc, l'expression rêveuse et nostalgique des sombres prunelles. Comme elle l'aimait! Elle essayait de se rappeler toutes les paroles du jeune écrivain. Le timbre de la voix de Jérôme sonnait encore à ses oreilles, ce timbre où passait parfois des inflexions métalliques et presque rudes, et à d'autres instants des sonorités si douces et si tendres.

Son travail qui, jusqu'alors, avait passionné Brigitte, l'intéressait moins. Ses camarades lu apparaissaient des gosses inexpérimentés et chahuteurs, comparés à l'autre. Elle se prenait à bâiller au cours de ses professeurs vénérés et témoignait de fréquentes distractions sur les Essais de Montaigne ou le Roman de la Rose. Elle n'éprouvait plus de plaisir à sortir avec les amies de son âge, et, symptôme plus grave, refusait toutes les invitations au bal. Elle ne touchait même plus à son piano; Mme Dunières se désolait.

—On nous a changé notre fille, confiait-elle à son mari qui avait, lui aussi, remarqué non sans inquiétude, la transformation qui s'était opérée chez Brigitte.

Quelques semaines passèrent ainsi. Privée de la gaîté de Brigitte, d'habitude joyeuse comme un pinson et chantonnant du matin au soir, la maison ressemblait à une cage vide que l'oiseau familier aurait désertée.

Vint le mois de juillet, époque des examens. Brigitte passa brillamment sa licence de lettres aux félicitations du jury. Ce succès qui, en un autre temps, l'eût enivrée, la laissa indifférente. Décidément, rien ne l'intéressait plus. Les parents, inquiets de sa grande tristesse, insistèrent pour l'emmener passer le moi d'août à Deauville. Mais, ni le gai tourbillon de la foule, ni les bains, ni les promenades, ni la danse ne parvinrent à distraire Brigitte de ses sombres pensées. Quand M. Dunières regagna Paris, en septembre, rappelé par ses affaires, Brigitte insista pour l'accompagner. Il lui semblait qu'à Paris, elle serait moins loin de Jérôme. La famille réintégra l'hôtel du Parc Monceau.

Un jour d'octobre, comme elle traversait le parc Monceau, les regards perdus vers de beaux enfants qui faisaient des pâtés au bord des pelouses, sous les marronniers rouillés par l'automne, Brigitte se trouva nez à nez avec un petit boiteux, élégamment vêtu, dans lequel elle reconnut aussitôt Gilbert Plessis-Chanon. Une brève émotion la paralysa. Déjà, le frère de Jérôme avait reconnu la jeune fille.

—Mademoiselle Dunières! s'exclama-t-il d'un ton joyeux, je suis ravi de vous rencontrer.

Brigittte, surprise, garda le silence.

—Je vais vous annoncer une nouvelle qui m'enchante, dit-il, Jérôme regagne définitivement Paris; c'est signe qu'il est bien guéri.

—Ah! fit la jeune fille en pâlissant, il quitte la Savoie?

—Oui, le temps se refroidit là-bas, il y a eu de la gelée et la solitude commence à peser à mon cher frère. Il nous revient. En fin, ce n'est pas trop tôt!

Brigitte, à son accent, devina que Jérôme n'avait pas parlé à son frère de son projet matrimonial avorté.

—Je conçois votre bonheur, dit-elle avec réserve.

Le ton dont elle prononça cettte phrase était si bizarre que Gilbert dévisagea la jeune fille avec curiosité. Sous ce regard magnétique, Brigitte baissa les yeux. Elle ressentait le malaise moral déjà maintes fois éprouvé en présence de l'infirme.

——Jérôme m'a parlé de vous dans sa dernière lettre, dit celui-ci avec brusquerie.

Brigitte se troubla visiblement.

—De moi? balbutia-t-elle, prise au dépourvu.

—Oui, de vous-même, répondit Gilbert en souriant.

—A quel propos, puis-je savoir? demanda la jeune fille d'une voix incertaine.

Une courte hésitation se peignit sur le visage ingrat de Gilbert, puis, hochant la tête, il répondit:

—Jérôme vous le dira lui-même.

"Au revoir, mademoiselle, et à bientôt. Je pars à Madrid pour mes affaires, mais je compte revenir prochainement".

Il s'inclina respectueusement et s'éloigna aussi vite que le lui permettait sa claudication, laissant Brigitte interdite.

Cette rencontre plongea la jeune fille dans un abîme de perplexités. Qu'avait voulu sous-entendre Gilbert? Qu'est-ce que Jérôme avait bien pu confier à son frère? Lui aurait-il parlé de son projet de mariage? Ou bien? Non, c'était impossible! Malgré tout, un espoir, qu'elle ne voulait pas approfondir se glissait dans le coeur de Brigitte. La journée lui parut interminable, elle ne put fermer l'oeil de la nuit.

Le lendemain matin, elle recommença son existence quotidienne avec moins d'entrain encore que d'habitude. Une sourde inquiétude envahissait son être.

Cette après-midi-là, M. Dunières parti à son bureau et Mme Dunières en courses, Brigitte se trouvait seule dans le petit hôtel, lorsqu'on sonna à la grande porte d'entrée.

—C'est un Monsieur qui demande à voir Mademoiselle, vint dire la femme de chambre en offrant à la jeune fille un fin bristol gravé sur le plateau d'argent.

Brigitte crut défaillir d'émotion en déchiffrant le nom de Jérôme Plessis-Chanon.

—Je descends, dit-elle vivement.

Auparavant, elle rectifia devant une glace le pli de ses cheveux coupés courts te passa sur ses joues une houpette à poudre de riz.

La main sur le bouton de la porte, elle hésita un moment avant d'entrer dans le petit salon ou l'attendait le visiteur. Un carillon fou lui sonnait aux oreilles et elle avait un voile devant les yeux. Le jeune homme s'était levé à son entrée, visiblement très ému.

—Mademoiselle Brigitte! s'écria-t-il en lui tendant les deux mains, le visage soudain éclairé. J'avais si peur de ne pas vous trouver!

Déjà la jeune fille, sa première émotion calmée, s'était ressaisie. Elle retira ses mains de l'étreinte de Jérôme et fit un pas en arrière.

—Pourquoi être venu? demanda-t-elle d'une voix blanche, palpitante d'émotion. Qu'avez-vous donc à me dire?

—Quantité de choses, fit Jérôme d'un ton joyeux en attirant la jeune fille et en la forçant à s'asseoir près de lui sur le canapé.

—Je vous écoute, fit Brigitte saisie.

Qu'allait-elle entendre? Un vague espoir se glissait dans son âme. Elle se sentit défaillir.

Ma chère petite Brigitte, commença Jérôme avec tendresse, je me suis bien mal conduit envers vous

—Pas que je sache, dit faiblement Brigitte, je n'ai pour ma part rien à vous reprocher.

—Je suis un grand coupable de n'avoir pas compris tout de suite quel trésor inestimable vous représentiez et le miracle de votre tendresse Pardonnez-moi Brigitte, je vous aime. Je ne veux plus poursuivre un vain fantôme. Claire n'existe plus pour moi. Vous avez effacé son image définitivement. C'est après votre départ, dans le vide de l'absence, que j'ai compris combien vous m'étiez devenue chère et qu'il me serait impossible désormais de vivre sans votre présence constante auprès de moi. Seul, là-bas, j'ai vu clair en moi.

"Le réconfort que m'a donné votre amour, Brigitte, m'attache à vous par des liens indissolubles. Je vous aime follement, Brigitte. J'ai voulu attendre d'être bien sûr de moi pour vous dire tout cela.

—Oh! Jérôme, balbutia Brigitte éperdue, en se prenant à trembler, dites-vous vrai?

— Ma chérie! murmura Jérôme en lui ouvrant ses bras.

Brigitte se blottit, chancelante, contre la poitrine du jeune homme. Un délicieux vertige fit tout chavirer autour d'elle. Elle ne vit plus que le visage de Jérôme proche du sien: ses prunelles dilatées, puis sa bouche rouge qui se posait doucement sur les pétales de ses lèvres

M. et Mme Dunières apprirent avec joie les fiançailles de leur fille. La mère, à qui Jérôme avait témoigné une grande sympathie, se montra particulièrement enchantée. Brigitte reprit goût à la vie, la gaieté revint dans la maison. L'oiseau chantait à nouveau dans sa cage dorée. Les jeunes gens avaient décidé de se marier un peu avant Pâques, et de faire leur voyage de noces en Italie, puis en Savoie, au Semnoz. Ce fut une période merveilleuse. Brigitte connut des heures d'extase. Des mirages l'enveloppaient. Tout désormais lui semblait beau et facile. Elle se réveillait en se disant: "Il m'aime" et craignait de voir s'évanouir son bonheur comme une bulle de savon irisée dans l'air lumineux. Les journées paraissaient trop courtes à Brigitte pour tout ce qu'elle avait à faire. Penser à Jérôme d'abord. Cela lui prenait un temps considérable. Elle se remémorait ses moindres mots et ses moindres gestes. Elle voyait son fiancé tous les jours.

Brigitte venait chercher Jérôme à son bureau vers cinq heures; ensemble, par les belles journées de fin octobre, ils déambulaient par les rues, les boulevards, si perdus dans la contemplation l'un de l'autre qu'ils ne prêtaient aucune attention aux passants et se sentaient plus isolés au milieu de la foule que dans une île déserte. Pour Brigitte, l'univers se résumait dans les yeux intenses de Jérôme. Et le jeune écrivain, charmé, croyait de bonne foi avoir oublié Claire et n'aimer que la seule Brigitte. Cette illusion agréable les maintenait tous deux dans un état d'exaltation continue.

Une quinzaine passa, chargée de mille occupations agréables: le choix d'une bague de fiançailles, les présentations familiales puis toutes les demarches que nécessitent un mariage, enfin, la recherche d'un appartement.

(à suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

# LE SOLEIL

*Le sentiment n'y fait rien*
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

39e ANNEE—No 161 QUEBEC, VENDREDI 11 JUILLET 1930 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

## L'HONORABLE LUCIEN CANNON PRESENTE LE CHEF CONSERVATEUR, M.R.-B. BENNETT SOUS SON VRAI JOUR A GRAND'MERE

### QUEBEC-COMTE

M. H.-E. Lavigueur, maire de Québec et candidat dans Québec-Comté, tiendra plusieurs assemblées dimanche.

A dix heures (avancée) il parlera à Stoneham. Il sera accompagné de M. Ephraim Bédard, député provincial du comté, de M. Achille Pettigrew, avocat, Bernard Devlin, avocat, et Jacques Dumoulin, avocat.

Après la grand'messe, il ira à l'Ancienne-Lorette, où il sera accompagné de plusieurs orateurs réputés.

Dans l'après-midi, il rencontrera ses électeurs de langue anglaise à Stoneham, à trois heures (avancée).

Dans la soirée, à huit heures, il parlera dans la salle paroissiale de Charlesbourg. L'honorable M. Lucien Cannon et plusieurs orateurs l'accompagneront.

*DECORE*

M. CLAUDE MELANCON, publiciste français du Chemin de fer National, a été cré officier d'Académie en récompense de son oeuvre littéraire.

## LES FLAMMES ONT MENACE UN QUARTIER

**Une explosion dans le réservoir d'un Ford a causé un vif émoi, cette nuit, aux environ du Château Champlain.**

### GAZOLINE

Les pompiers de la ville ont réussi à maîtriser, hier soir, un incendie assez sérieux qui a failli mettre en flammes tout le quartier du Palais. Un réservoir, contenant plusiurs gallons de gazoline, a fait explosion jetant dans le ciel des jets de feu et de fumée. La lueur a fait croire à une foule de gens qu'il s'agissait d'un incendie considérable et malgré l'heure avancée, il était environ une heure, plusieurs centaines de personnes se rendirent sur les lieux.

Une allumette jetée par un fumeur imprudent dans le réservoir d'un camion Ford, a causé cet incendie. L'explosion fut d'autant plus sérieuse que le camion était arrêté à une station de gazoline qui renfermait plusieurs milliers de gallons d'essence et que le feu aurait pu se communiquer à cette masse liquide, ainsi qu'à l'hôtel Château-Champlain, situé derrière.

L'alarme a été sonné à la boîte 152 et les pompiers ne tardèrent pas à arriver sur les lieux, au coin de la rue Ste-Marguerite et du Château Champlain. Déjà à cet instant le camion Ford était tout en feu et il n'y avait aucun moyen de l'éloigner de la sation de gazoline. Les flammes se communiquèrent bientôt à cinq récipients d'essence contenant chacun dix gallons Le feu s'éleva soudainement à plus de cent pieds et de l'immense brasier qui ne dura que quelques minutes avait un aspect sinistre. La voiture-réservoir du poste No 5 qui était la plus proche de l'incendie, fut enveloppée par les flammes. La peinture fut enlevée, les échelles brûlées et plusieurs habits de pompiers mis hors de service.

Le chef Donnelly qui était arrivé un peu avant la seconde explosion fit placer des jets d'eau aux environs pour protéger les bâtisses les plus exposées et empêcher les flammes de faire sauter le réservoir de 2,000 gallons situé au-dessous. Son travail fut des plus efficaces et quelques minutes plus tard le feu était sous contrôle.

Les dommages se chiffrent à deux ou trois mille piastres, causés à la station de gazoline, au camion et à la veiture des pompiers. Ce camion-réservoir du poste No 5 avait coûté $18,000 à la ville il y a deux ans.

## TRAGEDIE

Aransas Pass, Tex., 11. (Spéciale). —Cinq hommes, tous de Kansas City, Missouri, ont péri hier dans la chute de leur avion, à 4 milles d'ici.

Ils étaient en excursion de pêche et se servaient de l'aéroplane comme moyen de locomotion.

**M. Bennett opposé aux écoles séparées et en faveur des Ecoles neutres. — Il veut abolir l'impôt sur le revenu que paient les riches.**

### GRANDE FOULE

Grand'Mère, 11.—(Par Georges Léveillé)—Devant un des plus beaux auditoires jamais réunis à Grand'-Mère, l'honorable M. Lucien Cannon, solliciteur général pour le Canada, a exposé, hier soir, la politique du parti libéral et fait le procès des conservateurs qui briguent le suffrage du peuple Canadien dans la présente lutte électorale.

M. Cannon a demandé à tous les électeurs du comté de Champlain d'oublier les luttes de clocher pour se rallier autour du candidat officiel, le lieutenant-colonel J.-A. Désaulniers, ci-devant représentant du comté depuis treize ans.

Tous les orateurs qui accompagnaient M. Cannon et le candidat officiel ont reçu un chaleureux accueil de la population et l'assemblée, malgré les prouesses d'un fier-à-bras que l'alcool excitait, a été très enthousiaste. L'auditoire voulait évidemment entendre l'exposé de la politique libérale et l'interrupteur du début fut évincé par la foule qui protestait contre ses sorties.

La lutte, dans le comté de Champlain, se fait entre trois candidats : M. J.-A. Désaulniers, candidat libéral officiel, le maire Guibord, de Grand'-Mère, qui se déclare libéral et M. J.-L. Baribeau candidat conservateur.

Au cours de la soirée, quelques partisans du maire Guibord, deux ou trois, qui se tenaient sur les confins de l'assemblée, crièrent "hourrah pour Guibord". C'était là tout ce qu'ils pouvaient trouver en faveur de leur candidat.

Le candidat officiel, M. Désaulniers, a répondu avec avantage aux critiques de ses adversaires qui l'accusent de n'avoir rien fait pour le comté. Il a énuméré les cotrois et les subsides qui ont été donnés au comté, à sa demande, et il a rendu compte de sa façon de voter sur les grandes questions qui ont été soumises au parlement.

M. Lucien Cannon, après avoir fait un précis des œuvres du parti libéral depuis 1921, a montré que le chef du parti conservateur, M. Bennett, que ses partisans présentent au peuple Canadien comme un homme nouveau, n'en est pas un. M. Bennett fait de la politique active depuis 25 ans et il a un dossier que les Canadiens-Français doivent connaître. C'est lui qui, en 1905, alors que Laurier prêchait en faveur de la minorité de l'Ouest, se prononçait contre les écoles séparées et en faveur des écoles neutres ; c,est encore lui qui, en 1916, était à la tête de l'enregistrement national qui fut le premier pas vers la conscription ; c'est encore lui qui voulait faire abolir l'impôt sur le revenu des hommes riches, parce que cet impôt l'affectait particulièrement et qui disait, dans un discours consigné au Hansard, que c'est une erreur de prétendre que le pauvre monde ne doit pas payer d'impôt et que tout homme qui a droit de suffrage doit payer le cens.

Les autres orateurs qui ont montré comment la politique libérale est nécessaire au progrès du pays, furent MM. Elysée Thériault, conseiller législatif, M. Laetare Roy, avocat de Québec, M. Hervé Brunelle, avocat de Grand'Mère, et M. J.-A. Crête.

L'assemblée était présidée par MM. J.-O. Pelletier, échevin de Grand'Mère et M. Hervé Brunelle.

On remarquait sur l'estrade, décorée de banderolles rouges : l'honorable M. Lucien Cannon, M. J.-A. Désaulniers, l'hon. M. Elysée Thériault, M. W.-P. Grant, député provincial de Champlain ; M. J.-A. Frigon, député provincial de Saint-Maurice ; M. Leatare Roy, M. Pierre Brunet, M. J.-A. Crête, président de la Commission Scolaire de Grand'Mère ; M. J. Nault, M. Achille Saint-Cyr ; M. J.-A. Beaudoin, maire de Saint-Timothée et plusieurs autres.

M. Hervé Brunelle, avocat de Grand'Mère, souhaite la bienvenue à l'assemblée nombreuse qui se presse autour de l'estrade et il remercie M. Cannon et M. Roy d'être venus rencontrer les électeurs de Grand'Mère.

Il admet que la lutte offre un aspect particulier, car c'est une lutte à trois. Dans toute lutte, il y a deux facteurs, les hommes et les candidats. Lui-même considère surtout la politique. Il y a des gens qui mettent encore en pratique la vieille devise romaine : "diviser pour règner". Le parti conservateur a encore adopté cette même méthode, celle qu'il a d'ailleurs employée en 1911, alors que l'on prêchait partout les préjugés de race et de religion.

Il demande à tous d'écouter les orateurs qui vont montrer comment les conservateurs ont accumulé dettes sur dettes depuis 1911 et comment le parti libéral est parvenu à stabiliser le budget du pays.

L'orateur répète ses remarques en anglais pour une bonne partie de l'auditoire de nos concitoyens de l'autre race, nombreux à Grand'-Mère.

#### M. J.-A. CRETE

M. Crête, citoyen de Grand'Mère est l'orateur suivant. Depuis le commencement de la campagne il a surveillé la façon dont se sont comportés les candidats en présence et il fait part de ses réflexions à l'auditoire.

On dit aujourd'hui, chez les adversaires, "un vote pour M. Ben-

(Suite à la page 23, 1e col.)

*BELLE FETE*

Le R. P. LOUIS LEDORE, Eudiste, curé de Havre St-Pierre, diocèse de Gaspé, a célébré dernièrement ses noces d'or de prêtrise.

## LE JUBILE SACERDOTAL DU P. LEDORE

**Le curé de Hâvre-St-Pierre sur la Côte-Nord a célébré le 50ème anniversaire de son ordination. — S. G. Mgr Leventoux présent.**

### BELLES FETES

S. G. Monseigneur J.-M. Leventoux, Evêque de Légis et vicaire Apostolique du Golfe St-Laurent, nous écrit du Hâvre-St-Pierre, sur la Côte Nord et nous communique un rapport des fêtes intéressantes qui ont marqué, récemment le jubilé sacerdotal du R. P. Louis LeDoré, autrefois de la paroisse de St-Coeur-de-Marie et maintenant curé de la paroisse du Hâvre-St-Pierre.

Nous sommes heureux de publier textuellement ce communiqué que nous transmet S. G. Mgr Leventoux.

Mardi, 24 juin, jour mémorable dont on se souviendra bien longtemps dans les annales de la paroisse du Hâvre St-Pierre. Oui, là-bas, loin de tout centre populeux, dans un de ces modestes villages disséminés le long de notre Côte Nord du fleuve Saint-Laurent, une fête intime réunissait à l'Eglise paroissiale les habitants de la localité et plusieurs étrangers venus des missions environnantes. Ce jour-là, nous fêtions le cinquantième anniversaire de l'Ordination Sacerdotale du Révérend Père Louis LeDoré, curé de la paroisse. Célébrer le cinquantenaire d'un prêtre qui a dépensé sa vie pour la gloire de Dieu et le salut des âmes, c'est, pour les coeurs reconnaissants un devoir et une joie. Aussi, depuis de longs mois, les habitants du Hâvre Saint-Pierre, songeaient-ils d'avance à ce jour où il leur serait donné d'exprimer au Révérend Père LeDoré leur reconnaissance filiale et soupiraient-ils après l'arrivée de cette date impatiemment désirée. Par une coincidence délicatement voulue et ménagée par Sa Grandeur Monseigneur Leventoux, Vicaire Apostolique du Golfe Saint-Laurent, qui, du reste, fut l'âme de toutes ces solennités, la retraite des Pères du Vicariat eut lieu à l'époque où ces fêtes devaient se célébrer, afin que les Pères, qui devaient assister à la retraite, fissent en même temps une couronne d'honneur au Vénéré Jubilaire.

Plusieurs jours avant la date fixée, on sentait bien dans l'air qu'il se préparait quelque chose d'anormal. Ici, c'était des décorations que l'on préparait, là, on entendait des voix d'hommes ou d'enfants qui exerçaient des cantiques harmonieux et nouveaux. Bref, on s'organisait pour les fêtes du cinquentenaire. Elles devaient avoir lieu le dimanche 22 juin. Mais, par suite d'un contretemps fâcheux elles durent être remises au surlendemain, au mardi 24, jour où l'on célèbre au Canada, avec un éclat tout particulier la fête de saint Jean-Baptiste, patron de la province de Québec. Le bateau, qui devait amener les Pères au Hâvre Saint-Pierre, fut retardé par une violente tempête de vent d'est et ce n'est que le lundi, dans le cours de la matinée, que les Pères devaient nous arriver.

Dès le samedi 21 cependant, pour suivre le programme initial, gracieux chef-d'œuvre de lithographie, qui, malheureusement devait être trop contrarié dans la suite, ces fêtes avaient eu leur prélude. A quatre heures, toute la population se réunissait dans l'Eglise paroissiale pour assister à la Bénédiction solennelle du Très Saint-Sacrement. Il convenait, en effet, de mettre ces heures bénies sous la garde et la protection du Divin Coeur. Naturellement, la cérémonie fut présidée par le Révérend Père Jubilaire. De jolis morceaux de chant, motet au Saint Sacrement, Antienne à la Très Sainte Vierge, Tantum Ergo furent exécutés avec brio par la chorale du couvent, chorale qui, du reste, eut encore l'occasion de se distinguer au cours de ces fêtes. Les Sœurs de la Charité, toujours dévouées, s'étaient, en effet, dépensées depuis longtemps avec leurs élèves pour procurer à ces fêtes le

(Suite à la page 21, 3e col.)

## L'ABBE HENRI BEAUDE EST MORT HIER A ROME

**Ce prêtre distingué que les amis des lettres connaissaient sous le nom de Henri d'Arles, a succombé à une syncope de coeur, à l'âge de 60 ans.**

### UN EMINENT ECRIVAIN

Une dépêche de Rome apprend au monde religieux et littéraire de notre province la mort subite du Révérend Père Henri-Athanase Beaudé, que tous les lettrés connurent sous le pseudonyme de Henri d'Arles. Une syncope de cœur a emporté l'éminent religieux alors qu'il était en repos à la Villa San-Francisco, propriété de l'ordre des RR. PP. Franciscains.

L'écrivain que fut Henri d'Arles n'est pas connu que dans la province de Québec. Sa réputation s'étendit, depuis longtemps, au-delà de l'Atlantique et le monde littéraire français l'adopta comme une de ses gloires dès qu'il se fut signalé par sa remarquable érudition, son observation profonde et la délicatesse de son style. Les honneurs ne lui manquèrent pas et il fut tour à tour nommé officier d'Académie, docteur ès-lettres, membres de la Corporation des Publicistes Chrétiens de Paris et du Syndicat des Ecrivains Français, lauréat de l'Académie Française.

Le Rév. Père Beaudé, bien que naturalisé citoyen américain, avait gardé de profondes attaches à notr province. Il naquît à Arthakaska, le pays des "Bois Francs", et perdit son père alors qu'il était en bas âge. Sa vaillante mère, Elisabeth-Esther LePrince, d'origine canadienne, veilla à son éducation et vécut jusqu'à l'âge de 89 ans. Henri d'Arles fit son instruction primaire chez les Frères du Sacré-Cœur puis chez les Frères des Ecoles Chrétiennes à Québec. Appelé par la vocation religieuse et sentant en lui un besoin de culture supérieure, il entra ensuite au Petit Séminaire de Québec pour y faire ses études classiques et au Grand Séminaire, afin de parfaire sa formation philosophique et théologique. Il s'inscrivit enfin à l'école bilbique de Jérusalem et suivit par la suite les cours libres d'histoire et de littérature à la Sorbonne et au Collège de France.

Avant son départ pour l'Europe, le R. P. Beaudé était entré chez les Dominicains à St-Hyacinthe en 1889 et prononça ses voeux l'année suivante. En mars 1895, il était ordonné par Mgr Decelles. Il se consacra ensuite au saint ministère successivement à St-Hyacinthe, à New-York, à Lewiston, Maine et à Fall-River, Mass.

Doué d'une intelligence remarquablement vive, le R. P. Beaudé sut merveilleusement mettre à profit ces études auprès des maîtres et dès 1903 il se signalait à l'attention des lettrés par son ouvrage "Propos d'Art". Parurent ensuite sous le nom d'Henri d'Arles: "Pastels" (1904); "Têtes d'Etude" (1906); "Jérusalem" 1909); "Le Collège sur la Colline" (1908); "Essais et Conférences" (1910); "Lacordaire" (1911); "Eaux fortes et Tailles douces" (1913); "Le Mystère de l'Eucharistie" (1915); "Acadie", 3 volumes (1913 et 1921)0; "Les Grands Jours" (1920); "Nos Historiens" (1921); "Arabesques" (1923); "Louis Fréchette" (1924).

Cet érudit au style abondant et d'une finesse exquise sera vivement regretté tant en Amérique qu'en France, où il s'était créé des amis sincères. Quant aux lettres canadiennes-françaises, elles perdent une figure remarquable d'originalité et d'érudition.

## AU BARREAU CANADIEN

**La Cité de Québec sera grandement honorée demain alors que débarqueront ici les éminents délégués que les Barreaux de France, d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande ont chargés de les représenter respectivement à la convention annuelle du Barreau Canadien qui sera tenue, cett année à Montréal.**

**La délégation sera composée des plus distingués juristes de chacun des pays précités et, bien que la nouvelle n'ait pas encore été officiellement confirmée, on croit que M. Raymond Poincaré, le courageux premier ministre de France de l'après-guerre et l'un des avocats les plus éminents du Barreau de Paris, fera partie de la délégation française. Il serait accompagné de Me Moro-Giafferi, le grand criminaliste, et de Mes Doumas, Paul, Weill, Boudier, Herold, Servas, Velzangelas, Vernad, Prieux, Dussac et Audoin.**

**Les Barreaux d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande ne seront pas moins bien représentés par les personnalités suivantes : le vicomte Vunedin, Lord Thompkins, Lord MacMillan, sir J.-C. Talbot, sir Robert Anderson Wright, sir Frederick Maughan, sir Malcolm Martin MacNaughton, sir W.-A. Jewitt, sir John Simon et sir F. Boyd Merriman, M.P.**

**Les délégués seront officiellement reçus dans la vieille capitale par le lieutenant-gouverneur et les membres du conseil du Barreau de Québec.**

### RETOUR DE M. LAFERTE

**L'Honorable Hector Laferté, Ministre de la Colonisation de la Chasse et des Pêcheries, était mercredi et jeudi à son bureau du Parlement, où il a reçu plusieurs délégations et une foule de visiteurs. Il arrivait de Gaspé et Bonaventure, où il a adressé la parole en diverses circonstances et a réglé plusieurs questions concernant les colons et les pêcheurs. Après deux jours bien remplis, il a pris le train de nuit hier soir pour le Bas du fleuve où il séjournera jusqu'au commencement de la semaine alors qu'il reviendra à à Québec pour retourner immédiatement dans Drummond, où il accompagnera M. Wilfrid Girouard candidat libéral dans Drummond-Arthabaska dans une série de 15 à 20 assemblées contradictoires.**

## DES GAINS LIBERAUX

**Le sympathique candidat dans Québec-Sud, le major C.-G. Power, qui fait actuellement une tournée des Provinces Maritimes dans l'intérêt de la cause libérale, nous fait tenir les meilleures nouvelles de la Nouvelle-Ecosse.**

**M. Power estime que le parti libéral a de grandes chances de faire un balayage complet de tous les candidats conservateurs là-bas et de remporter tous les sièges. En tous cas, il est une chose certaine, selon M. Power. Les libéraux prendront huit sièges qui sont d'ores et déjà assurés.**

**Le parti libéral comptait trois députés dans le dernier Parlement, mais comme la Nouvelle-Ecosse a l'habitude de se ranger en bloc d'un côté ou de l'autre, il n'y aurait rien de surprenant à ce que cette belle province vote libérale en bloc le 28 juillet.**

#### DANS ONTARIO

**Des nouvelles très intéressantes nous sont aussi communiquées de l'Ontario. Le parti libéral est assuré d'y gagner du terrain et les deux sièges de la ville d'Ottawa sont concédés au candidats de M. King.**

**Les électeurs ontariens sont mécontents de leurs chefs et tournent le dos à leur parti. M. Ferguson a été cause de nombreuses défections en faisant à M. King une lutte de personnalités.**

## INCENDIE

St-Gilles, 11.—(D. N. C.)—Un de de nos meilleurs cultivateurs, M. Georges-Henri Côté, vient d'être éprouvé par un désastreux incendie survenu au cours de l'orage électrique de mercredi dernier.

Vers trois heures et demie de l'après-midi, la foudre tomba sur la grange de M. Côté, y mettant le feu aussitôt. Grâce à l'aide apportée spontanément par les gens d'alentour, on put sauver quelques machines aratoires et préserver les bâtiments adjacents. Mais le feu dévora, outre la bâtisse, environ un millier de bottes de foin, cent minots d'avoine, trois mille pieds de planches, deux voitures, deux herses et plusieurs autres instruments aratoires. Les pertes ne sont malheureusement pas couvertes par les assurances.

## POUR LA CRECHE

La dernière vente de charité en plein air au profit de l'Oeuvre de la Crèche, qui a eu lieu sur l'Esplanade en juin dernier, a rapporté la jolie somme de $1,916.50. Ce résultat est magnifique, étant donné que les organisatrices de cette vente prient la mauvaise température qui a fait ajourner deux ou trois fois la vente.

Les recettes de la vente nous ont été communiquées, hier, par madame (Dr) Alphonse Lessard, présidente générale de l'Oeuvre. Les voici :

| | |
|---|---|
| Table des variétés (Mme Gabriel Henry) | $ 528.56 |
| Lingerie pour bébés (Mme C.-J. Magnan) | 201.70 |
| Table des livres (Mlle Léone Cantin) | 61.00 |
| Table de lingerie (Mme F.-P. Gauvin) | 113.15 |
| Rafraîchissements Tag-Day (Mmes S. Paquet et J.-A. Létourneau) | 530.00 |
| Table de fleurs (Mme U. Drouin) | 81.72 |
| Paradis des enfants (Mlle de Salles LaTerrière) | 265.75 |
| Roue de fortune (Mme A. Letellier de St-Just) | 110.62 |
| Bingo (Mme J.-A. Paradis) | 34.00 |
| | $1,916.50 |

La présidente générale et les organisatrices de cette vente prient le public québecois, par l'entremise de notre journal d'accepter leurs plus sincères remerciements.

## VOYAGE RAPIDE

Trois citoyens de Québec viennent d'accomplir en sept heures et demie le trajet de Québec-Chicoutimi, passant par St-Siméon et Grande Baie. L'auto Ford était conduite par M. J.-Lucien Pépin.

Le chemin du Lac St-Jean est maintenant bien passable et au dire des trois voyageurs le parcours est des plus intéressants. Il ne se passera pas maintenant bien des mois avant que les automobilistes de la région soient capables de se rendre directement au Lac St-Jean par le parc national des Laurentides.

## LA VILLE DE QUEBEC AURA UNE FOIRE AGRICOLE PENDANT L'HIVER PROCHAIN AU NOUVEL EDIFICE DE L'EXPOSITION

*DECEDE*

M. NAPOLEON BOUTIN, de Armargh comté de Bellechasse, décédé à la suite d'un accident d'automobile survenu à St-Raphael.

## MM. CANNON ET FRANCOEUR A ST-FLAVIEN

**Un grand ralliement libéral aura lieu dans Lotbinière, dimanche prochain. — M. P. Casgrain à Rivière Portneuf. — Assemblée de M .Roberge.**

### LEVIS

Rivière-du-Loup, 11.—(D.N.C.) —M. Pierre-F. Casgrain, candidat libéral dans Charlevoix-Saguenay, qu'il représentait aux Communes lors du dernier Parlement, poursuit activement sa campagne. Il y a quelques jours, il a rendu visite à ses électeurs de Rivière-du-Loup, à qui il a fait l'exposé de la politique libérale.

L'assemblée était présidée par l'ancien maire de la paroisse, M. P. Gaudreault, et groupait presque tous les hommes de l'endroit et plusieurs dames autour de M. Casgrain.

M. Casgrain a démontré que la politique du gouvernement King a donné la prospérité au pays et que le comté de Charlevoix-Saguenay n'a pas été oublié dans les largesses qu'il a distribuées.

#### LOTBINIERE

Dimanche après-midi, à deux heures, aura lieu à St-Flavien, comté de Lotbinière, un grand ralliement en faveur de la candidature de M. J.-A. Verville, candidat libéral.

Les honorables Lucien Cannon et Jos. Francoeur, et M. Verville adresseront la parole aux électeurs.

#### DANS LEVIS

M. le Dr J.-Etienne Dussault, candidat libéral, tiendra deux assemblées dimanche prochain, la première à Charny, après la messe, et la seconde dans l'après-midi, à Breakeyville. M. le Dr Dussault sera accompagné du Dr Roy et d'autres orateurs distingués.

#### DANS MEGANTIC

M. Eusèbe Roberge, député libéral de Mégantic, nous a fait parvenir l'itinéraire des assemblées politiques qu'il tiendra d'ici au 20 juillet prochain. Une invitation a été lancée par M. Roberge à son adversaire, M. Joseph Beaudoin, afin de tenir quelques assemblées contradictoires. La date de ces assemblées sera annoncée plus tard.

Voici les dates et les heures des différentes assemblées particulières que tiendra le député libéral :

| | |
|---|---|
| 15 juillet. | |
| 7 h. p.m. | Lyster |
| 16 juillet: | |
| 2 h. 30 | N.-D. de Lourdes |
| 7 h. p.m. | Laurierville |
| 17 juillet: | |
| 2 h. 30 | Maple Grove |
| 7 h. p.m. | St-Adrien |
| 18 juillet: | |
| 2 h. 30 | Lower Island |
| 7 h. p.m. | St-Ferdinand d'Halifax |
| 19 juillet: | |
| 2 h. 30 | St-Jean-Bte de Vianney |
| 7 h. 30 | Plessisville |
| 20 juillet: | |
| Après la grand'messe | Coleraine |
| 6 h. 30 p.m. | Black Lake |

Il est à noter que toutes ces assemblées seront tenues à l'heure solaire.

#### LES FEMMES

Toutes les électrices du comté de Québec-Sud qui ont pris part au travail d'organisation dans ce comté lors des dernières élections fédérales et toutes celles qui désirent offrir leur concours au candidat libéral, le major C.-G. Power, sont invitées à se réunir lundi après-midi, à quatre heures, au Club de Réforme, 53 rue Saint-Augustin, pour préparer le travail d'organisation de la présente lutte.

Plusieurs orateurs leur exposeront la politique du parti libéral. Mentionnons le candidat, M. C. G. Power, le notaire Charles Delagrave, M. O. A. Bérieu, assistants-organisateurs des forces libérales pour la région de Québec, M. Joachim Tessier et M. Alfred Savard, avocat.

Voici la lettre reçus par M. Dion-

**Les travaux du Palais de l'Agriculture sont poussés avec vigueur. — Les autorités municipales et le contracteur veulent hâter ces travaux.**

### UNE VISITE

Dans la liste des grandes entreprises actuellement en marche dans la cité de Québec et qui se totalisent à plus de $6,000,000, ce qui contribue à employer un nombre considérable d'ouvriers et place notre ville, au point de vue du chômage dans une situation avantageuse, nous parlions sommairement des travaux de construction du palais agricole au parc de l'Exposition. Ces travaux commencés depuis une quinzaine de jours sont poussés très activement et au delà d'une centaine d'ouvriers y sont présentement employés. Les excavations pour les fondations sont terminées et aujourd'hui même, l'on a commencé les murs des fondations.

Les chantiers de construction sont en pleine activité et l'on apprenait hier après-midi de M. C.-V. Johnson, ingénieur de la compagnie Adélard Deslauriers Ltée, qui a le contrat de cette vaste entreprise, qu'à l'automne, tous les travaux de béton seront finis prêts à recevoir la structure d'acier.

Les travaux seront suffisamment avancés pour que l'on puisse utiliser le nouvel édifice en janvier prochain, alors que pour la première fois, Québec aura probablement sa foire d'hiver. L'activité que l'on a constaté, hier, en visitant les chantiers, ne fera qu'augmenter.

Le Palais Agricole peut être considéré parmi les vastes entreprises et dans sa construction entreront entre 15,000 à 20,000 sacs de béton et 400 tonnes d'acier.

Afin d'activer les travaux davantage, l'on a installé sur les chantiers, une immense tour à béton, la première du genre, très moderne, dont on se sert à Québec. Cette tour a une hauteur de 110 pieds et se dresse au dessus d'un malaxeur. D'une capacité de chute de 160 pieds, elle peut, au moyen d'une immense daile, couler le béton dans un rayon de 320 pieds et permet de sauver un temps considérable que l'on perdrait autrement avec le charroyage à la brouette, en tenant compte des vastes dimensions du nouvel édifice.

De la façon dont vont les travaux, la bénédiction et la pose de la pierre angulaire pourront avoir lieu dans la première semaine de septembre, c'est à dire que cette cérémonie qui sera très brilante, coincidera avec la semaine de l'exposition.

Afin de donner une idée de ce que sera le nouveau palais de l'agriculture, nous croyons intéressant de rappeler que l'édifice qui aura une circonférence de 1,000 pieds environ, renfermera une arène de 204 pieds par 100 pieds et pourra recevoir confortablement assise, 5,000 personnes. L'arène proprement dite, avec les gradins, sera terminée nous disait M. Johnson, pour la période de l'exposition et l'on pourra s'en servir pour les concours d'animaux.

Les travaux, comme nous le disons au début, ont été confiés à M. Adélard Deslauriers, entrepreneur général; ils sont sous la direction de M. Claude V. Johnson, ingénieur de la compagnie, qui a pour l'assister M. A. Beaulieu, surintendant général et MM. Albert Carbonneau, contremaître des travaux en général et Omer Jacques, contremaître des menuisiers.

La palais de l'agriculture sera situé à l'est du parc ou du grand palais central, faisant face au palais de l'industrie et dans le voisinage du Palais des Beaux-Arts.

Au cours d'une visite à ces travaux, les journalistes ont pu se rendre compte des progrès déjà réalisés.

---

ne, de M. King à l'occasion de sa nomination dans Matane, et sa réponse au premier ministre.

Ottawa, Ont. juin 28-30.

G.-L. Dionne,
Amqui.

Permettez-moi de vous offrir à vous et aux libéraux de Matane, les sincères félicitations de mes collègues dans le gouvernement et de moi-même sur votre choix comme candidat pour le Parlement.

Le record de la présente administration et les conséquences de la solution des grandes questions soumises au peuple donnent une force à votre cause, un puissant appel aux électeurs de Matane. Je vous devrai ma reconnaissance de bien vouloir dire au peuple de votre comté que si la présente administration retourne au pouvoir, elle fera de son mieux afin de continuer à mériter la confiance ainsi exprimée par les citoyens de notre pays.

(Signé) W.-L. MacKenzie King,
Premier Ministre

Amqui, 3 juillet, 1930.

L'hon. W.-L. M. King,
Premier Ministre,
Ottawa.

Monsieur le Premier,

J'ai bien et dûment reçu votre message du 28 de l'écoulé au sujet de ma nomination comme candidat dans le comté de Matane.

Je transmettrai votre message au peuple de mon comté.

Le résultat dans Matane va être des meilleurs.

Mes meilleurs souhaits de grande victoire.

Votre tout dévoué,
(Signé) G.-L. Dionne.

### UNE BOURSE

L'école d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière a vu pour la seconde année consécutive un de ses élèves remporter la bourse offerte par l'Ordre des Filles de l'Empire, chapitre de Québec.

C'est M. Eugène Godbout, de Saint-Nérée, Bellechasse, qui a remporté cette distinction, en se classsant premier dans tous les examens des élèves de seconde année, à l'école de Ste-Anne-de-la Pocatière. M. Godbout, qu'il nous fait plaisir de féliciter de son beau succès, est le fils de Mme veuve Joseph Godbout, de St-Nérée, et il a fait ses études au collège de Lévis. En 1928, il en sortait, titulaire du diplôme de bachelier ès-arts.

L'année dernière M. Pierre Labrecque obtenait cette même distinction, et par une coincidence assez curieuse, était lui aussi un ancien du collège de Lévis.

*UN INVENTEUR*

M J.-W. LEVASSEUR, de Victoriaville, victime d'un accident, a inventé une main artificielle qu'il a donné au gouvernement français pour le bénéfice des mutilés de la guerre. La France vient de lui manifester son appréciation de ce beau geste.

## ACTIVITES DES BLEUS DU QUEBEC

**On prépare une grande assemblée à l'honorable M. R.-B. Bennett, le chef conservateur. — Trois candidats à choisir.**

### BAIE ST-PAUL

Une grande activité règne dans les milieux conservateurs et l'assemblée de M. Bennett qui aura lieu, samedi soir, à 8 heures 30, à la place St-Pierre, comportera en outre de l'orateur principal, le chef de l'opposition, d'autres conservateurs qui prendront la parole. Il est probable que la plupart des candidats bleus du district prononceront un discours, et les organisateurs de cette soirée annoncent qu'un grand nombre d'automobiles amèneront à Québec des électeurs, venant de différents comtés avoisinants. Toujours d'après les organisateurs, les discours seront radiodiffusés et de puissants haut-parleurs seraient installés à la place St-Pierre.

Le choix de candidats dans trois comtés, ceux de Montmagny, de Témiscouata et de Québec-Est, qui jusqu'ici n'avaient pas de candidats conservateurs ne tardera pas. Dans quelques jours les bleus auront fait leur choix et plusieurs conventions vont se tenir.

Dimanche après-midi, vers 2 heures, il y aura à Montmagny, la nomination d'un candidat conservateur. Il est de toute vraisemblance que le choix se portera sur Me Armand LaVergne, C. R., bâtonnier de la ville de Québec, et qui a déjà été député de ce comté.

Il est à peu près certain que dans le comté de Témiscouata le choi conservateur se portera sur M. C.-E. Dubé, maire de Rivière-du-Loup, mais on ne saura pas avant la semaine prochaine quel sera le candidat conservateur de Québec-Est.

La mise en nomination des candidats dans le comté de Charlevoix-Saguenay aura lieu lundi prochain, le 14 juillet à la Baie St-Paul. Deux candidats seront mis en nomination : M. Pierre-F. Casgrain, député libéral sortant, et M. Thomas Maher, candidat conservateur. M. Maher a annoncé, hier, qu'il sera accompagné à l'assemblée qui va suivre l'appel nominal de M. Armand LaVergne, C. R., M. Antoine Rivard, avocat, et M. Henri d'Auteuil, de La Malbaie. L'hon. M. L.-A. Taschereau et l'hon. Lucien Cannon accompagneront probablement M. Casgrain.

Le parti de l'opposition ne semble pas briguer les suffrages du comté de Chicoutimi, où a lieu déjà une lutte triangulaire entre M. J.-E.-A. Dubuc, député libéral sortant, M. Augustin Tremblay, maire de la ville de Chicoutimi, et libéral indépendant et enfin un représentant ouvrier.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe du parti libéral*

QUEBEC, 11 JUILLET 1930

## La France veut la paix

Depuis la conférence navale de Londres, l'Italie a donné plus d'un signe de mécontentement contre la France. La parité navale ayant été consentie entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, les Italiens ont semblé déçus de ne pas obtenir un accord semblable entre leur pays et la France.

C'est à la suite de cet événement que Mussolini fit des discours enflammmés pour stimuler le patriotisme de sa nation et lui laisser entrevoir la possibilité d'une guerre avec sa voisine. Il déclara que le monde ne savait pas encore jusqu'à quel point le Duce pourrait porter la température du peuple italien, et il ajouta que, si les paroles valaient quelque chose, les mitrailleuses, les canons, les navires et les avions valaient mieux encore. Il deveñait extrêmement belliqueux.

La France écouta avec le plus grand calme ces menaces voilées, qui n'avaient rien de rassurant pour l'avenir. M. Tardieu répondit aux rodomontades mussoliniennes par des expressions à la fois pacifiques et fermes. Il ne manifestait aucun désir de se battre avec les chemises noires.

Cependant, le gouvernement français veut à tout prix enlever au césar moderne, les prétextes de mécontentement ou de guerre. Il pourrait, selon son droit, ignorer la tentative d'intimidation de la part du dictateur. Il préfère aller jusqu'à la limite du bon vouloir pour la paix de l'Europe.

C'est pourquoi M. Briand, ministre des Affaires étrangères, vient de déclarer que la France va suspendre la construction des navides de guerre jusqu'au mois de décembre, afin de permettre aux deux pays d'engager entre eux des pourparlers. "De la sorte, dit-il, l'Italie a tout le temps voulu pour reprendre la discussion d'un traité de désarmement dans les conditions qui existaient lors de la conférence de Londres."

Ces paroles signifient-elles que la France est prête à accepter la parité navale avec l'Italie ? Nous ne le croyons pas. Il serait difficile de croire, avec les dispositions militaristes et agressives du dictateur italien, que la France consentit à se créer un rival dangereux sur la Méditerranée. M. Briand indique sommairement ce sentiment, quand il dit : "Bien que l'Italie ait demandé la parité navale avec la France, le gouvernement italien n'a fourni aucun chiffre, aucun arrgument pour justifier sa demande." En d'autres termes, il faudra que l'Italie donne des preuves bien fortes de la nécessité de la parité navale pour que la France accepte le compromis.

Le ministre français des Affaires étrangères, adresse un reproche discret à l'Italie, quand il déclare que celle-ci n'a pas montré autant de bonne volonté que la France dans l'établissement des relations franco-italiennes : "Depuis la guerre, dit-il, la France a cédé 120,000 milles carrés de l'ancien territoire français sur la frontière tripolitaine à l'Italie, faisant ainsi disparaître toute cause possible de friction dans ce territoire. Bien que la France ait réclamé une entente tripartite entre la France, l'Italie et la Yougo-Slavie, l'Italie a préférer négocier séparément avec la Yougo-Slavie".

Une fois de plus, la France démontre son désir de paix et de bonne entente. Des adversaires l'ont représentée, en ces derniers temps, comme entachée de militarisme et comme intraitable. Les faits démontrent pourtant le contraire. Malheureusement, on dirait que la calomnie internationale prend plaisir à s'attaquer uniquement au pays le plus pacifiste de la terre.

## Trop de promesses électorales

Il nous semble que la dignité des chefs politiques exige qu'ils ne fassent pas trop de promesses. Que certains candidats particuliers fassent parfois miroiter des espoirs exagérés aux yeux de leurs électeurs, cela se comprend; mais que le chef suprême d'un grand parti s'offre à décrocher la lune pour en faire un jouet électoral, cela est moins explicable, surtout moins excusable.

Il n'est pas permis à un aspirant au poste de premier ministre de venir dans l'attitude d'un "encanteur" faisant la "criée" de sa marchandise à la porte d'un temple public. La nation exige qu'on la respecte davantage et qu'on ne lui fasse pas prendre des vessies pour des lanternes.

A ce sujet, l'un de nos confrères de Montréal remarquait :

"Rapprochons deux titres de la *Gazette*. Un d'hier: "Bennett promises Aid tu Industry. Maritime Steel Plants and Coal Mines Need Support, he says" (Sydney, 7 juillet). Un de ce matin : *"Bennett Makes Promise of Aid to Maritimes Additional Railway Facilities will be provided if Conservatives Elected"* (Inverness, N.-E., 8 juillet). Il y a peu de jours, à Halifax, il promettait un port franc ; peu de temps auparavant, il offrait un pont à Saint-Jean, N.-B. Encore un peu de temps auparavant, il parlait à Montréal des pensions aux vieillards. Avant cela, dans l'Ontario et dans le Manitoba, il a promis une route carrossable de l'Atlantique au Pacifique, la canalisation du fleuve St-Laurent, de nouveaux chemins de fer un peu partout. En Colombie-Anglaise et en Alberta, il a promis aussi un débouché ferroviaire de la Rivière-à-la-Paix jusqu'au littoral du Pacifique. Et, ailleurs, que n'a-t-il promis ? C'est à croire que, la veille des élections, il dira rans son dernier discours, après toute une série de :*I pledge myself*... ceci : "Enfin, tout ce que je n'ai pas encore promis, parce que je n'y ai pas pensé, je vous le promets ." Un calculateur patient et bien informé pourrait dresser un tableau effarant du coût de tout ce que M. Bennett a offert jusqu'ici un peu partout. Le total de ces chiffres dépasserait le milliard, il atteindrait le milliard et demi, puisque rien que la canalisation du Saint-Laurent en absorberait à elle seule les trois quarts et demi, sinon le milliard entier. A 5 pour cent, cela formerait de 50 à 75 millions d'intérêts de plus par année à verser sur la dette nationale, dont le total dépasse encore deux milliards. M. Bennett n'est-il donc pas sérieux, quand il entasse les promesses, ou ne serait-il pas le grand expert financier qu'on affirme qu'il est, en sus d'être un grand avocat ?"

Ainsi donc, le chef tory aurait fait pour environ un milliard de promesses. Nous nous serions contentés de moins. Ce programme est vraiment trop beau .De même que le singe aivait, un jour, oublié d'éclairer sa lanterne magique, de même M. Bennett oublie une chose essentielle : la nécessité de trouver de l'argent pour faire tout ce qu'il promet.

Pris de court, l'autre jour, par une interruption féminine, le chef conservateur a répondu qu'il taxerait les Canadiens. Mais où prendra-t-il tant de taxes, s'il est vrai, comme il l'affirme, que le gouvernement King a conduit le pays à la ruine ? Un pays ruiné n'a pas les moyens de faire entrer tant d'impôts dans le trésor.

## La rue n'est pas un garage

Dans un article précédent, nous avons demandé aux autorités municipales de faire observer le règlement qui défend formellement le stationnement nocturne des automobiles dans les rues de Québec.

Il s'agit, en l'espèce, d'une question d'ordre élémentaire, que l'on retrouve aujourd'hui dans toutes les villes du Canada et des Etats-Unis.

Notre article a suscité des commentaires favorables dans le public. Dans cette même page, hier, un citoyen nous écrivait, pour appuyer notre demande et donner les raisons qui militent en faveur de l'observance du règlement.

Ce correspondant, on l'a vu, appuyait sur deux principes : l'ontérêt du public et l'intérêt des contribuables propriétaires de garages.

La rue appartient au public. Il n'est pas permis de l'accaparer des nuits entières, surtout dans la partie située à l'intérieur des murs.

Quant aux garagistes, il ne faut pas méconnaitre leurs intérêts. Ils payent une taxe spéciale très lourde. Comme ils ont un commerce légitime et même nécessaire, et qu'ils ont engagé parfois, dans leur entreprise, des capitaux coisidérables, on commet une injustice envers eux quand on laisse violer impunément le règlement du "parking".

D'aucuns ont prétendu que la mesure ppurrait surprendre les touristes. C'est une erreur. Ce qui les surprend le plus, c'est de voir tant d'automobiles loger jour et nuit sur une chaussée large comme la main. Ils sont habitués à se soumettre à un règlement semblable dans toutes les villes américaines. D'ailleurs, ceux des Canadiens qui vont à Boston ou à New-York ne laisseront pas "coucher" leur voiture dehors.

Sans doute, il faudra appliquer le règlement avec jugement et discernement, sans être d'une rigueur vexatoire, mais il faudra sûrement l'appliquer tout de même.

## Mort d'un artiste canadien

La littérature canadienne-française vient de faire une perte sensible dans la personne de M. l'abbé Henri Beaudé, connu, dans le monde des lettres, sous le pseudonyme d'Henri d'Arles.

Auteur de plusieurs écrits remarquables, Henri d'Arles était un artiste de tempérament et de métier. Il maniait le verbe français avec une aisance remarquable, et il savait ciseler les mots avec un art exquis.

Bien que la pensée fût forte, dans son oeuvre, bien que les idées y fussent abondantes, c'est surtout en poète qu'il écrivait. Il avait le don de l'image, la finesse de sensibilité et l'art du rythme. En tout il chercha l'expression du beau dans ce qu'il a de plus pur.

C'est donc l'un de nos meilleurs écrivains qui descend dans la tombe. Il a consacré sa vie à la cause des lettres. Ce fut là un de ses apostolats préférés.

Les oeuvres qu'il laisse le défendront de l'oubli.

Nous nous inclinons sur la tombe de ce bon artiste, avec le sentiment de voir s'éteindre avec lui un reflet d'idéal.

Quand on se met à libérer les peuples des freins qui les retiennent, sait-on où l'on va ? Voyez un automobile lancé à son maximum de vitesse et dont les freins se rompent, et vous aurez une idée du danger qui menace les peuples dont rien ne ralentit plus la course vers le plaisir et la jouissance.

## NOTES ET COMMENTAIRES

### LES BRAS NUS

Le parlement égyptien vient d'être saisi d'un projet de loi aux termes duquel il serait dorénavant interdit aux Egyptiennes de se montrer en public les bras nus. Toute femme surprise portant une robe sans manches, serait condamnée, après deux avertissements, à 20 livres d'amende ou sept jours de prison. Brr ! La reine Cléopâtre a du en frémir dans son tombeau. Quant à Thaïs

Nous nous demandons si la mesure égyptienne aura du succès. Depuis des siècles, on cherche à soumettre les femmes à certaines pratiques de modestie, mais elles ont toujours résisté victorieusement. La mode est toujours venue à bout des décrets et des sermons.

Quand il s'agit de parure, la femme est invincible. Si elle apportait autant d'énergie dans la politique que dans le maintien de ses accoutrements, elle gouvernerait le monde... Mais elle le gouverne déjà.

### ACCEPTEZ PAR COURTOISIE

Gordon-Bennett, le fondateur-directeur du "New York Herald", voyageant, une fois, dans le rapide Paris-Nice, donna, après avoir copieusement dîné et bu au wagon-restaurant, 10,000 francs de pourboire au garçon qui l'avait servi. M. Louis Marsolleau qui raconte cette anecdote, dans "l'Oeuvre", ajoute :

Puis il regagna, sous la conduite d'un employé, son compartiment et sa couchette.

Le garçon, qui s'était fort bien aperçu de son état, au lieu d'être au septième ciel de la félicité pour cette munificence extraordinaire, fut au contraire précipité dans un abîme de perplexité.

C'est pourquoi le lendemain matin, l'homme à la veste blanche et au coeur pur se présenta dans le compartiment du nabab, les dix billets en éventail au bout des doigts.

Gordon-Bennett, déjà éveillé et fumant un cigare, lisait un rapport financier. Il leva la tête.

— Monsieur — dit l'autre — hier soir, vous avez dîné au wagon-restaurant, et vous m'avez donné 10,000 francs de pourboire. Alors, j'ai pensé

—Vous avez pensé que je ne savais pas ce que je faisais ?

—Monsieur

—C'est bon ! Donnez ! Merci. "Good bye", mon garçon !

Et Gordon-Bennett, raflant les billets, les mit dans sa poche, puis se replongea dans son rapport.

Moralité : lorsqu'un donateur généreux vous donne plus que vous n'attendiez de lui, le plus simple est d'accepter sans objection, — ne serait-ce que par courtoisie !

### LA POPULARITE DE MUSSOLINI

On jugera par l'anecdote suivante de l'amour des Italiens pour le César moderne :

Un matin, "il Duce" chevauchait à travers champs aux alentours de Rome. A cause peut-être d'un bruit insolite, la monture s'effraya et prit le mors au dent.

Le Duce ne réussit pas à maîtriser l'étalon qui s'arc-bouta contre un tas de terre et jetta le Duce juste au milieu d'une fosse. La terre, fraichement extraite, commença à s'ébouler et à couvrir le dictateur de l'Italie qui essaya vainement de s'en dégager. Le Duce cria, se débattit, appella au secours, mais il était trop tard. Par bonheur, un paysan passant à proximité entendit les cris, vint dégager le dictateur et le sauva d'une mort certaine.

Le Duce remercia avec effusion son sauveur, et lui demanda :

—Sais-tu qui tu as sauvé ?

—Non, monsieur, je ne le sais pas.

—Eh bien, demande ce que tu voudras, et tu sera satisfait. Mais écoute, tu peux demander de moi n'importe quoi, tu l'auras : je suis "il Duce".

—Est-ce bien vrai que vous êtes "il Duce ?"

—Oui, regarde-moi.

— Et que je peux vous demander n'importe quoi ?

—Oui, parce que tu m'as sauvé la vie.

—Eh bien, alors, Excellence, ne vous fâchez pas. Je vous prie de ne pas souffler mot sur cette petite aventure, parce que, si l'on apprend que je vous ai sauvé la vie, je risque, moi-même, d'être tué !

### LA DECADENCE DES ARMES

M. Pierre d'Hugues, déplore, dans le "Correspondant", la décadence des armes. La France d'hier était au premier rang dans la pratique de l'escrime. Aujourd'hui

"Aujourd'hui, la plupart des bacheliers, même issus de familles attachées au passé, n'ont pas paru à la salle d'armes ; la valeur moyenne a extrêmement baissé ; les artistes sont très peu nombreux ; les maitres d'avenir sont en petit nombre ; les petites salles disparaissent, lorsque les professeurs n'ont pas trouvé à exercer quelques travaux subsidiaires. Il faut, évidemment, en accuser la "dureté des temps". Mais il faut davantage s'en prendre à des générations qui méconnaissent l'orgueil d'une tradition. La gêne, qui a atteint les "élites", les a détournées forcément de tout ce qui n'offre pas une utilité immédiate et matérielle, qu'il s'agisse des ouvrages de l'esprit ou de l'élégance des attitudes. Cependant, tout le monde n'est pas pauvre ; c'est même une minorité qui est pauvre. Mais précisément, les parvenus de la guerre ne sont pas prêts à entrer dans le jeu. Il faut deux ou trois générations pour former une race ; or, nous n'en sommes qu'à la première, et qui n'est pas belle. Au surplus, il y a autre chose ; car les armes avaient commencé d'être délaissées par les jeunes hommes avant les événements qui sont venus bouleverser la surface du monde. Dans les années qui ont précédé la guerre, les salles étaient moins fréquentées, et le nombre des grands tireurs avait bien diminué. Il en restait ; il en reste encore. Mais ils devenaient rares, et, pour la plupart, ils n'étaient plus jeunes. Et déjà, le souci de l'attitude avait disparu. Pourtant, sans l'allure, les armes ne sont rien".

Ici, on se demandera pourquoi M. Pierre d'Hugues vient nous parler d'armes à une époque de désarmement.

## LA CRISE DE LA CULTURE GENERALE

### L'ORTHOGRAPHE A L'AGREGATION

Dans **Figaro** d'aujourd'hui, M. Jules Laurent donne un résumé du rapport que vient de présenter au ministre de l'Instruction publique sur le concours pour l'agrégation d'histoire et de géographie le président du jury de ce concours, M. Charles Diehl. Les conclusions en sont déplorables, car elles marquent une décadence du corps enseignant de l'Université, grave symptôme elle-même de la décadence de la culture française.

Le correcteur des compositions d'histoire ancienne, M. André Aymard, professeur au lycée Fustel-de-Coulanges, à Strasbourg, se plaint des fautes d'orthographe et de grammaire qui émaillent lamentablement les copies des futurs maitres de la jeunesse intellectuelle. Deux des candidats, et non des pires, dit-il — ce qui semblerait indiquer qu'ils ont été reçus, — ont écrit : "Les Ioniens fuyèrent. "Puisqu'on ignore l'orthographe française, dit l'examinateur, il n'est pas étonnant qu'on ignore bien davantage encore celle des mots d'orogine grecque : une copie sur trois à peine écrit convenablement le nom d'Erythrée ou ne recule ni devant **Sycile**, ni devant **Appolon**, ni devant **Arthémis.**"

Un autre axaminateur, **M. Fliche**, professeur à la Faculté des lettres de Montpellier, signale, de son côté, "les défauts habituels de composition et de style", et le président ajoute qu'on ne tolérait pas au baccalauréat les fautes contre la langue et la syntaxe que commettent ceux auxquels cet examen ouvre les chaires de nos lycées.

Ces observations se retrouvent dans les rapports sur les concours pour les autres agrégations de l'enseignement secondaire. Dernièrement, le **Temps** analysait celui de l'agrégation des lettres; là aussi étaient dénoncées la même méconnaissance de la langue française, la même maladresse dans l'exposition et la composition du sujet.

Malgré ces tares, on reçoit plus de candidats qu'autrefois; l'année dernière, pour la seule agrégation d'histoire, on en a reçu 18. De mon temps, on dépassait rarement la douzaine.

Si la culture générale se montre aussi défectueuse, ne croyez pas que la culture particulière y ait le moins du monde gagné. M. Diehl dénonce "le manque de réflexion trop fréquent, l'insuffisance de culture historique générale trop visible, la négligence parfois excessive de la préparation du programme".

Ces constatations expliquent pourquoi nos enfants élevés par de tels maitres prennent tant de libertés à l'égard de l'orthographe et de la langue ; même ceux qui prétendent devenir hommes de lettes ignorent souvent les éléments de la grammaire et de l'étymologie, source première de la signification des mots et point de départ de leur évolution. M. Diehl prétend que les fautes de ses candidats ne seraient pas tolérées au baccalauréat. Hélas ! pendant les vingt ans où j'ai corrigé la composition française de cet examen, combien j'en ai vu reçus avec des copies constellées de fautes d'orthographe, de barbarismes et de solécismes ! Si on avait tenu compte de ces "iniquités", qui aurait tenu ?

— 0 —

Observation de pédant, dira-t-on; le talent vient-il de l'orthographe ? Parmi les grands écrivains classiques, n'y en avait-il pas qui prenaient envers elle beaucoup plus de liberté? Sans doute. Si nous nous plaignonss de celles que prend la majorité de nos écoliers, c'est qu'elles sont un indce d'un mal beaucoup plus grave de notre éducation moderne : la baisse de l'intellectualité, les études à la fois encyclopédiques et hâtives et la déformation des intelligences et des caractères qui en sont trop souvent les conséquences naturelles.

Il y a un demi-siècle, lorsque l'on sortait de l'école primaire, on savait, en général, l'orthographe et la grammaire, et l'on pouvait écrire correctement ; on n'aurait point passé le certificat d'études avec les fautes d'orthographe que se permettent les candidats à l'agrégation. Pourquoi? Parce que la pédagogie des Frères des Ecoles chétiennes, adoptée, même par les instituteurs laïques, anciens élèves, pour la plupart, des Frères, mettait à la base même de l'enseignement la conscience du maitre et l'application de l'élève. Or, la conscience du maitre lui interdisait les à peu près ; il ne passait à d'autres exercices que lorsque les précédents avaient produit tous les résultats qu'on en attendait. On enseignait moins de choses, mais on les gravait plus profondément dans l'esprit en traits nets et indélébiles.

On a jeté le discrédit sur la répétition fastidieuse des exercices scolaires d'alors : les cahiers de barres, de boucles, de ronds, de pleins et de déliés par lesquels on formait l'écriture ; les devoirs en nombre indéfini de grammaire, de style, "de vocabulaire, par lesquels, "lentement, mais sûrement", on apprenait la correction de la langue.

Aujourd'hui, on va plus vite ; les lettres, on les dessine au lieu de les décomposer, et l'enseignement de la grammaire cède la place aux leçons de choses, assurément plus amusantes. On veut faire de l'instruction une récréation. Erreur ! Pour que la terre soit féconde, il faut qu'elle soit profondément labourée ; il en va de même des intelligences. La précision, la clarté, la facilité, l'aisance, qualités qu'elles auront une fois formées et qui alors leur permettront un travail intensif et même rapide, ne s'obtiennent que par des exercices longs, répété ste parfois pénibles. "Tu travailleras à la sueur de ton front !" Telle est la loi de la nature humaine, et **toutes proportions gardées**, elle doit s'appliquer dès l'enfance.

C'est donc avec une préparation primaire superficielle et, à ce titre, insuffisante, que les enfants abordent l'enseignement secondaire. Là, la dispersion d'études encyclopédiques, faites hâtivement, empêche les labours profonds, les réflexions, les préparations mûries ; là aussi, les intelligences sont parfois obnubilées par une fausse pédagogie, oubliant que l'enseignements secondaire doit être avant tout une gymnastique de l'esprit, formant harmonieusement et assouplissant les facultés de l'esprit, et jamais un indigeste gavage. Aussi est-ce sans cette culture générale de l'esprit que les jeunes gens abordent les études supérieures ; de là ces défauts qui s'affirment chez les littéraires.

M. Tardieu a annoncé à Dijon l'ouverture, en octobre, d'un grand débat sur la réforme générale de l'enseignement ; on devra y verser, comme documents d'une grande importance, les rapports des présidents de jurys d'agrégation.

JEAN GUIRAUD.
(La Croix)

## DU BANDITISME

Dans un drame qui glorifiait l'activité révolutionnaire sous le Tsar, les conspirateurs étaient prêts à faire sauter la maison envahie par la police: ils allaient périr avec leurs ennemis . Soudain s'élevaient des voix d'enfants, il y avait une petite école à l'autre étage; plutôt que d'y porter la mort, ces nihilistes se laissaient prendre; à coups de knout, on les poussait vers la potence ou vers la Sibérie.

Braves révoltés de théâtre! Hommes généreux et romantiques! Mauvaises têtes, mais bons coeurs, toujours prêts à s'immoler pour le Peuple ou pour l'Idée, décidés à l'extermination des tyrans, incapables de faire souffrir une mouche!

Maintenant la vérité.

Les "camarades" s'attaquent aux trains de luxe; ils n'affrontent pas le sabre des cosaques pour lancer leur bombe ou décharger leur pistolet sans erreur; ils se glissent dans la nuit, dévissent un rail ou fixent un obstacle sur la voie, et disparaissent. Ils ne savent pas qui sera tué: des "bourgeois", des riches, des privilégiés? En fait, ils tuent des pauvres gens, des travailleurs, des employés de chemins de fer, ds petits enfants dans les bras de leur mères, des mères dont le cadavre écrase les enfants mutilés.

Le crime est préparé selon les formules du manuel bolcheviste. Le crime est signé. Vivent les Soviets! Vive l'Internationale! Les adjudants et chaouchs de la cellule ou du rayon qui se sont ainsi distingués recevront un insigne spécial de Moscou, une poignée de roubles, un galon dans la Horde Rouge.

Et le peuple demeure inerte; il voit ses frères, ses soeurs, ses petits férocement sacrifiés: il ne bouge pas.

C'est toujours lui qui saigne : au temps des complots contre la monarchie de droit divin, au temps des émeutes entre la monarchie citoyenne ; les meneurs se mettaient toujours à l'abri ; c'étaient les sergents de la Rochelle qui montaient à l'échafaud, les ouvriers qui tombaient sur les barricades ; aux Journées de Juin, dans la Semaine sanglante, c'est le peuple qu'on massacrait ; durant les quelques mois de la Terreur en France, depuis treize années de Terreur en Russie, pour chaque aristocrate exécuté, les soi-disant libérateurs du peuple ont égorgé mille du dix mille "petites gens".

A Montereau, les déraillleurs n'ont assassiné que des "petites gens".

Supposez l'improbable ; les criminels sont découverts ; on les arrête. Ils trouvent aussitôt des avocats, des défenseurs ; non : des apologistes : bonnes raisons, de justes raisons, pour commettre le hideux forfait. Dès la première heure, les enquêteurs ont cherché s'il n'y avait pas "des mécontentements" dans le personnel des gares et des fabriques voisines : des salariés, par exemple, qui auraient eu "des mots" avec un contre-maitre, avec un inspecteur, ou qui n'auraient pas obtenu d'augmentation cette année, ou qui n'auraient pas eu beau temps pendant leur dernier congé. Car ces faits, s'ils étaient produits, constitueraient des "circonstances atténuantes".

Et puis les tares héréditaires, les tares acquises : un grand oncle au bagne, une cousine aliénée, une crise d'alcoolisme, des stigmates de débauche : autant d'excuses presque valables.

Enfin, la Société est mal faite : n'est-il pas logique, méritoire, héroïque, de mettre en pièces quelques honnêtes familles au nom de la Révolution ? Vous entendez les plaidoiries. Les jurés en auront les larmes aux yeux .

Surtout, que la foule écoeurée n'essaye pas de faire justice elle-même ; la force publique, à pied et à cheval, chargerait les justiciers pour protéger les bandits, avec autant de vigueur qu'elle chargeait l'autre jour à Melun pour assurer la violation des lois.

(Le Figaro)

## AU FIL DU JOUR

### *Le billet d'une femme de chambre*

D'abord cette femme de chambre envoya trente francs à *Figaro* pour des orphelins. C'était la Semaine de la Bonté. Mais au mandat était jointe une lettre que je m'en voudrais de ne pas publier :

"Monsieur me permettra de le mettre au courant d'un petit fait qui concerne un peu tous les domestiques. Ma maitresse m'a demandé à brûle-pourpoint quelle est la chose que j'aimerais le mieux avoir pendant la semaine de bonté. Madame me demandait cela en plaisantant. J'ai répondu : "Ce serait que, pendant une semaine, Madame me dise vous et m'appelle Mademoiselle." Madame m'a aussitôt répondu: "C'est entendu. Je ne te tutoierai pas pendant une semaine et je te traiterai en demoiselle."

"Je ne saurai dire à Monsieur quel plaisir j'ai éprouvé à être ainsi traitée, à tel point que, ce matin, cela m'a été très pénible, non pas d'être appelée Marguerite tout court, mais de m'entendre à nouveau tutoyer.

Monsieur comprendra que c'est assez dégradant, à trente-trois ans, d'être tutoyée par une jeune maitresse de vingt-cinq ans. Monsieur me dira que je peux changer de place, mais avec la malchance que j'ai sur ce point, je peux retomber sur une autre place de même. En treize ans j'ai fait seulement trois places et j'ai été tutoyée dans deux places. Je sais qu'il y a peu de maitres qui font ainsi, mais malgré tout il en existe encore pas mal."

Et la lettre se termine par ces mots: "Si c'était un effet de la bonté de monsieur de faire un petit article là-dessus...." Un article? Mais, je me sens parfaitement incapable de mieux dire.

ARTIGNY.

## CHEZ LES AUTRES

### Emblême nécessaire

Notre sympathique confrère, M. Hugh Savage, du "Cowhican Leader", de Duncan, Colombie Britannique, et président de l'Association canadienne des journaux hebdomadaires, continue avec la même logique et avec la même vigueur la campagne qu'il mène depuis quelques années déjà en faveur d'un emblème particulier et distinctif pour notre Dominion. Un récent article, publié cette fois encore par le "MacLean's Magazine", livraison de juillet, jette un jour nouveau sur cette question qui suscite un courant de plus en plus étendu à travers le Canada.

M. Savage démontre fort à propos que le mouvement pour obtenir un drapeau bien à nous correspond non seulement à un besoin réel, puisque nous n'avons pas de drapeau national, mais que, de plus, ce mouvement est conforme aux aspirations passées et présentes de maintes institutions canadiennes. Autrement dit, il s'est trouvé plusieurs circonstances où, d'instinct, si l'on peut dire, des groupes ou des associations ont sanctionné par leur attitude ou même par leurs faits et gestes le principe d'un emblème distinctif pour notre Dominion. Et l'éditeur du "Cowhican Leader", en cite plusieurs très intéressantes.

A ceux qui s'indignent de voir qu'on songe à supplanter l'Union Jack et qui voient dans l'adoption d'un drapeau franchement canadien comme une répudiation de l'alliance avec la mère patrie, une sorte de déloyauté, M. Savage rappelle qu'il n'est pas question de mettre de côté l'Union Jack, mais plutôt de l'incorporer d'une façon aussi heureuse que possible dans un modèle d'emblème approprié au status actuel du Canada. Quant au reproche d'infidélité envers la métropole, le confrère de la côte du Pacifique explique que, au contraire, un drapeau particulier à notre pays favorisera le maintien des liens existants et que, du reste, l'innovation reçoit l'appui de sociétés et d'institutions dont les membres professent le plus grand et le plus sincère attachement pour l'Angleterre.

(La Presse).

### La mort du cardinal Vanutelli

Son Eminence le Cardinal Vanutelli, le doyen du Sacré Collège, est mort hier dans la quatre-vingt-quatorzième année de son âge. Par sa noblesse, sa culture, ses oeuvres, autant que par sa verte vieillesse, le Cardinal Vanutelli était l'une des plus remarquables figures de la cour romaine. Lors du congrès eucharistique de Montréal, en 1910, ce grand et robuste vieillard représentait Notre Saint-Père le Pape. Les témoins de ces fêtes mémorables n'ont pas oublié l'impression profonde que créait sur tous les congressistes le port imposant de ce Prince de l'Eglise. Rarement personnage attirait-il aussi naturellement le respect et la vénération. Tout en lui exprimait l'union de la sérénité d'âme avec la robustesse de l'esprit et du corps. Lors de la longue procession qui termina ce congrès, le Cardinal Vanutelli suivit l'immense théorie des adorateurs de l'Hostie. Son Eminence avait alors plus de 70 ans, mais elle semblait, à la fin de cette longue épreuve, moins fatiguée que les plus jeunes lévites. Les dépêches nous disent que le Cardinal Vanutelli a conservé sa vive intelligence jusqu'à la veille de sa mort et que c'est en pleine connaissance qu'il a reçu les derniers sacrements de l'Eglise qu'il a si longuement, si fidèlement, si heureusement servie. Le Canada catholique et français apprend donc avec émotion la mort de cet illustre ambassadeur que le Saint-Siège lui délégua dans une circonstance particulièrement brillante. A la majorité d'entre les humbles fidèles qui n'ont jamais eu l'avantage de visiter Rome et d'assister à une audience du Saint-Père, l'image de feu le Cardinal Vanutelli reste gravée dans le souvenir, comme celle d'une des personnalités les plus imposantes de l'Eglise et du monde.

(L'Evénement)

## MOTS POUR RIRE

Worms est marchand d'habits. Il cause avec Bloch, lorsque entre un client qui désire un pantalon. Il en montre un qui semble assez bon :

— Combien?

— Dix dollars.

— Vous n'en avez pas d'autre?

— Oui, tenez: celui-ci Je crois qu'il vous ira mieux. Il est à la dernière mode. C'est un laissé pour compte d'un grand tailleur.

Le client l'essaye, met les mains dans les poches, puis:

— Combien?

— Vingt dollars.

— C'est bien, je le garde. Enveloppez-moi le mien.

Lorsque le client est sorti, Bloch dit:

— Je ne comprends pas pourquoi il a acheté celui de vingt dollars. L'autre est mieux.

— Je vais te dire, Bloch: dans la poche droite j'avais mis un vieux porte-monnaie vide.

— o —

Le brigadier à un voyageur:

— Et vous, là-bas, vos papiers, votre passe-port?

Or, en fait de papiers, le voyageur n'avait que la carte du restaurant où il avait dîné. Il la passe au gendarme qui lit:

"Tête de veau, poitrine de mouton, langue de boeuf! etc."

— C'est bien ça. Merci, monsieur, vous pouvez passer.

— o —

Une marquise fort laide vint un jour consulter monsieur Harley, premier président du Parlement de Paris, au sujet d'un procès important qui devait bientôt se juger. Il l'a reçue avec réserve.

Elle crut que cet accueil lui annonçait la perte de son procès et, dans sa colère qu'elle exprimait à tout le monde, elle ne désignait le magistrat que sous le nom de vieux singe.

Cela vint aux oreilles de monsieur Harley ,mais il n'écouta que l'équité qui parlait en faveur de la dame.

Elle apprit donc, contre son attente, le gain de sa cause et ne manqua point de remercier le magistrat en lui montrant un coeur reconnaissant. Monsieur Harley, regardant la marquise avec un air souriant, lui dit:

— Il ne faut pas, madame, que vous soyez surprise de ce que j'ai fait pour vous, car les vieux singes sont toujours charmés d'obliger les vieilles guenons.

AMÉLIOREZ VOTRE SANTÉ

MME. G. W. POSLIFF
263 rue Huron, Stratford, Ontario

"Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est un bon remède. Toute personne en mauvaise santé ne devrait pas hésiter à l'essayer. Tout en prenant le Composé, j'ai essayé l'échantillon de Pilules pour le Foie inclus dans le paquet. Depuis, j'en prends tous les soirs et me sens bien mieux. Je suis reconnaissante de leur bon effet et j'en ai parlé à plusieurs **femmes.**"

*Mme G. W. Posliff.*

MME. T. E. SLEEMAN
R.R.4, Cobourg, Ontario

"Il y a quelques années, ayant mon père malade et un bébé à soigner, je devins épuisée et pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour pouvoir faire mon travail. Plus tard, au retour de l'âge, j'avais de violents maux de tête et toujours fatiguée. J'ai pris sept bouteilles du Composé Végétal et me sentis toute différente. Je le recommande à toute femme de cet âge."

*Mme. T. E. Sleeman.*

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Lydia E. Pinkham Medecine Co., Lynn, Mass., E.-U.A. et Cobourg, Ont., Canada.

Acidite d'estomac

L'excès d'acide est la cause commune de l'indigestion. Il en résulte de la douleur et de l'aigreur deux heures environ après avoir mangé. Le correctif rapide est un alcali qui neutralise l'acide. Le meilleur correctif, c'est le Lait de Magnésie de Phillips, lequel est encore le remède par excellence chez les médecins, 50 ans après sa découverte.

Une cuillerée de Lait de Magnésie de Phillips neutralise à l'instant plusieurs fois son volume d'acide. Il est inoffensif et sans goût et son action est rapide. Vous n'aurez jamais recours aux méthodes de fortune, vous ne continuerez plus à souffrir, une fois que vous aurez appris comment ce procédé souverain agit vite et agréablement. Faites-vous-le montrer—tout de suite.

Ne manquez pas de vous procurer le véritable Lait de Magnésie de Phillips, prescrit par les médecins depuis 50 ans pour corriger les excès d'acides. Chaque bouteille en contient les instructions au long— dans toutes les pharmacies.

PETIT CASSE-TETE

POURQUOI FRAPPE-T-ELLE AINSI DES MAINS?

Ninon est assise dans son lit et elle frappe des mains. Elle dit que c'est parce qu'elle a entendu chanter quelqu'un dans sa chambre, ajoutant qu'elle n'aime pas cette musique du tout. Si vous voulez avoir une idée dessinée de l'hôte indésirable de Ninon, prenez votre crayon et réunissez ensemble par un trait continu tous les points numérotéé de la vignette, de 1 à 26.

## FUNERAILLES DE M. EDMOND CHARTRAY

Trois-Rivières.—(D. N. C.)—Dernièrement ont eu lieu en l'église Ste-Cécile les funérailles de Edmond Chartray, noyé accidentellement. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-A. Lemire, curé, et le service fut chanté par M. l'abbé Houde, assisté de MM. les abbés Henri Vallée etJ.-A. Lemire, curé, comme diacre et sous-diacre.

La chorale était sous la direction de M. le professeur Dupré. Les solistes furent MM. J.-B. Paquette, M. Dupré, M. Desfossés.

Les porteurs étaient MM. A. Blais, E. Olivier, C. Ross, R. Ayotte.

Le deuil du défunt était conduit par son père, M. Arthur Chartray, ses frères, MM. Narcisse, Robert, Marcel, Henri et Armand Chartray; ses soeurs, Mlles Marie-Rose et Alice Chartray; ses oncles, MM. Edmond Spénard et Alfred Héroux, Montréal; Philippe Dupont, Pointe-du-Lac, Adolphe Marcotte, St-Maurice; ses cousins, MM. Roméo Chartray, Wilbrenn Chartray, Doréus Chartray, Adrien Chartray, Arthur Chartray, Bruno Boucher, Georges Chartray, Georges Dupont, Roger Chartray, Théode Dupont, ses cousines, Mlles Roselle Chartray, Germaine Chartray, Blanche Marcotte; ses tantes, Mmes Edmond Grenier, E. Spénard, P. Dupont, M. Marcotte, M. Chartray.

Dans le cortège on remarquait : MM. Gladstone Martin, Léon Bégin, Wellie Cadorette, Robert Ayotte, Paul Bégin, Louis Ferron, M. Rainville, A. Lemieux, Roland Martineau, Armand Grimard, Alphonse Morrissette, Aimé Jacob, Emile Patry, R. Savard, Sigefroid Morrissette, Joseph Morrissette, Arthur Abbott, Georges Abbott, G. Olivier, Hercule Ross, André Ross, Alfred Giroux, Joseph Demers, Albert Gagné, Arthur Gagné, Armand Gagné, B. Giroux, Johnny Paquin, A. Bettez, A. Belle-Isle, Raymond Gagné, Armand Gagné, B. Gimond De Repentigny, Napoléon Lajoie, R. Gariépy, Walter Houle, A. Goudreau, Georges Houle, Henri Giroux, R. St-Arneau, A. Gagné, Laurent Mongrain, Mlles Neault, Mme Alphonse Thivierge, Mlles Mery Ross, Mme Eugène Thivierge, Mme Napoléon Pelletier, Mme Provencher, Mlles T. Ross, Dubé, Massicotte, Hébert, I. Morissette, Grimard, Aurore Lemieux, Olivier, Mme A. Abbott, Mme Lesieur, Mme T. Boisvert, Mme L. Thivierge, M. Tom Lord, Mme Eugène Ayotte, Mme Duval et une foule d'autres.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Louis.

La famille Chartray a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies, d'offrandes de messes et de bouquets spirituels.

## DECES A MONCTON

Moncton, N.-B., 10. (D. N. C.)—Mme Marie Bourgeois, épouse de M. Philippe Bourgeois, est morte à l'Hôtel-Dieu, lundi soir, à l'âge de 31 ans. Elle était née à Memramcouk et la fille de M. et Mme François Bourque. Elle laisse trois enfants, deux garçons et une fille. Ses parents demeurent à Bouctouche.

Les funérailles ont eu lieu à l'Eglise St-Thomas.

## LES BANANES NE MANQUENT PAS

Peu de gens au Canada, sont au courant du développement rapide de l'importation des bananes venant des Antilles britanniques.

D'après un rapport fourni au Ministre de l'Agriculture à Ottawa, par le service de navigation canadien national, il parait qu'il est arrivé dans l'Ouest du Canada, au cours de l'exercice fiscal qui vient de se terminer, 208 wagons de bananes. Sur ce nombre, 130 wagons ont été débarqués à Montréal et 78 à Halifax.

Le Manitoba a reçu 63 wagons de bananes, la Saskatchewan 53, l'Alberta 49, la Colombie-Britannique 43.

Les prix attrayants auxquels se vendent maintenant les bananes au Canada, par comparaison à ceux que l'on demandait il y a deux ou trois saisons, indiquent assez l'importance de ce commerce pour le consommateur canadien.

Un détail spécialement intéressant également, et que fait ressortir le rapport fourni au Ministre, c'est que les expéditions de bananes allant des Antilles britanniques à Vancouver ont été faites par les steamers du Canadien National jusqu'aux terminus de l'Est et de là par la voie ferrée jusqu'à Vancouver. Aucune expédition n'a encore été effectuée par le Canal de Panama.

(Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa).


**HEURES D'AFFAIRES:** DURANT JUILLET ET AOUT NOS MAGASINS OUVRIRONT A 9 H. A. M. ET FERMERONT A 5 H. P. M. TOUS LES JOURS Y COMPRIS LES SAMEDIS. DERNIERE LIVRAISON 3 H. 30 P. M.

# SPECIAUX FIN-DE-SEMAINE DE PAQUET

## ECHARPES
### POUR DAMES

**Echarpes** en laine pour dames, couleurs unies ou à rayures. Spécial $1.75 $2.25 $2.75 $3.25 et..... $4.50

**Echarpes** en laine de couleurs pour voyages en auto ou canot Spécial $1.25 $1.50 $1.95 $2.95 $3.50 et..... $4.50

**Echarpes** en crêpe de couleurs forme triangulaire. Spécial.. 75c 95c $1.48 et..... $2.48

*Spécial fin-de-semaine*

## AU RAYON DES BONBONS

(Rez-de-chaussée)

**3000** livres de **BONBONS** à la gelée "Jelly beans", strictement frais et délicieux, spécialement pour Paquet. TRES SPECIAL la livre.....

**17c**

Pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

## SPECIAUX DU SOUS-SOL

**CONGELATEURS** tout en métal pour crème à la glace. Simple action, 2 pintes. Spécial..... $1.49

**CONGELATEURS** cuve en bois "Aretic" pour crème à la glace, 1 pinte. Spécial..... $2.75
2 pintes. Spécial..... $4.19
4 pintes. Spécial..... $6.39
6 pintes. Spécial..... $7.69
8 pintes. Spécial..... $9.29

**CONGELATEURS** cuve en bois "New Standard" pour crème à la glace, 2 pintes. Spécial..... $3.69
4 pintes. Spécial..... $4.69
6 pintes. Spécial..... $5.69
8 pintes. Spécial..... $6.99

**PUISETTES** (Cuillers brevetées pour servir crème à la glace), Nos. 12, 16, 20. SPECIAL..... $1.59

**CUILLERS** pour crème à la glace ou soda. Spécial, la douzaine $2.79

TOUTES LES CAPACITES SONT MESURE A VIN C'EST-A-DIRE ENVIRON 1-6 PLUS PETITES QUE LA MESURE IMPERIALE.

## LAVEUR AUTOMATIQUE "TORRENT"

Nous sommes les distributeurs du fameux **LAVEUR AUTOMATIQUE "TORRENT"**. Il remplace facilement n'importe quelle autre sorte de laveur, et il est garanti pour ne pas fouler le linge. Faites en l'essai et soyez un autre de nos clients satisfaits.

PRIX SEULEMENT

**$18.00**

Venez le voir ou demandez une circulaire explicative.

AU RAYON DE CONFECTIONS POUR DAMES

## DIVERS GROUPES DE ROBES
### A DES PRIX DE BALAYAGE

**ROBES** de dames, en crêpes imprimés de toutes descriptions, y compris des ensembles en Théré ou Basin imprimé. Toutes des valeurs régulières de $10.00 à $23.50. PRIX DE BALAYAGE, SAMEDI..

**$5.95, $7.95** et **$10.00**

## REDUCTIONS DE 25% et 33%

**Sur le solde de nos manteaux en tweed du printemps dernier. Le choix est encore splendide et vous ne pouvez pas espérer occasion plus fortuite pour vous procurer des valeurs de qualité supérieure à prix considérablement réduits.**

### AUX VISITEUSES ET A NOS DAMES CLIENTES

Nous vous invitons à venir faire l'inspection de notre PREMIERE DEMONSTRATION de manteaux de voyage que nous avons dans tous les genres. D'aucuns sont garnis de fourrure, d'autres sont en poil de chameau (camel hair) ou Llama—importation anglaise et française. Les fourrures servant de garnitures sont : Le loup, le renard, le castor, l'écureuil et le lynx. Prix..... $38.50 à $125.00

## CHAPEAUX GARNIS POUR DAMES

### REDUCTION de 50%

Sur tous nos **CHAPEAUX** modèles, en noir et en couleurs; en paille, mohair, dentelle de crin; tous des styles exclusifs. Régulièrement $8.50 à $25.00. VOTRE CHOIX, moins.....

**50%**

**CHAPEAUX** de toilette en mohair, ballibuntal, bakou, en blanc, rose-pâle, jaune-pâle, bleu toile, naturel et vert-pâle Prix..... $7.00 à $15.00

**CHAPEAUX** de sport, en georgette, crêpe de Chine, crêpe imprimé et soie plissée, en naturel, beige, bleu-royal, rouge-clair, vert vif. Régulièrement $7.50. TRES SPECIAL... $5.50

**CHAPEAUX** blancs, en paille, crin, angora, mohair et laine. Prix..... $2.00 à $4.50

Solde de **CHAPEAUX** pour dames, en paille Tohio, Visca, Sisol, aussi combinaison de paille et crêpe imprimé. Régulièrement $5.50. SPECIAL..... $4.00

Lignes désassorties de **CHAPEAUX**, en crin et tweed, en noir et en couleurs. Des valeurs jusqu'à $7.00. TRES SPECIAL... $1.50

**BERETS** français, en blanc, noir, marine et autres teintes Prix..... 95c

**BERETS** en feutre en blanc et sable. SPECIAL..... $1.50

**BERETS** en soie, en blanc et en couleurs. Prix..... 49c et 69c

## CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE POUR DAMES

**Mesdames ! Nous vous recommandons fortement les marques: La Gioconda, La Parisienne et Archsta du Dr McCann. Elles n'ont pas leurs pareilles au point de vue: Confort, Style et Qualité.**

**SOULIERS** La Gioconda, en noir, beige ou brun. Largeurs A. B. C. et D. talons hauts ou moyens. Pointures 2 1-2 à 8. Prix..... $10.00, $11.00 et $12.00

**SOULIERS** La Parisienne, en chevreau noir, brun, beige, rouge ou bleu. Largeurs C. D. et E. Pointures 2 1-2 à 8. Prix..... $9.00, $10.00 et $12.00

**SOULIERS** Archsta du Dr McCann, pour pieds fatigués, en cuir verni noir, ou chevreau brun, noir ou blanc; talons moyens seulement. Largeurs B.C.D. et E. Pointures 2 1-2 à 8. Prix..... $5.50 et $6.00

## SOUS-VETEMENTS
### POUR DAMES

**100** douzaines de **BOUFFANTS** en tricot de soie, longs ou courts ou avec bande au genou; aussi camisoles pour appareiller Marque Harvey. Grandeurs 36 à 44 TRES SPECIAL..... 98c

**50** douzaines de **JUPONS** combinaisons en tricot de soie, doublés jusqu'à la taille; toutes les teintes. Tailles 36 à 44. Prix, pour style opera..... $1.25
Prix pour encolure ronde..... $1.49

**25** douzaines de **JUPONS** combinaisons avec petit frison en tricot de soie, marque Harvey, toutes les teintes. Tailles 36, 40 et 44. Régulièrement $3.00 et $3.25 TRES SPECIAL... $2.00

**50** douzaines de **BOUFFANTS** en fil avec rayures de soie; en blanc, pêche et mauve; marque Harvey, Grandeurs 36 à 44. SPECIAL..... 49c

**CHEMISES** de nuit en tricot de soie, garnies de dentelle ou appliques en floss, choix magnifique de styles et nuances. Prix. $1.95 à $3.50

**PYJAMAS** en tricot de soie, deux pièces, ou avec déshabillé, unis ou à dessins de fantaisie, styles très nouveaux. Prix..... $3.50 à $12.50

**LINGERIE** en crêpe de Chine, consistant en : Trousseaux de mariées, chemises de nuit, jupons combinaisons, bouffants, "Step-ins", chemises enveloppes, etc. Le plus grand choix en ville, et à prix très raisonnables.

### REDUCTION de 25%

Sur le solde de nos petits **COMPLETS** lavables pour enfants de 1 à 8 ans, en soie, broadcloth, toile, semi-foulard, etc. LES COMPLETS KAKI SONT EXCEPTES. Régulièrement 85c à $3.50. EN VENTE MOINS.....

**25%**

### REDUCTION de 25%

Sur le solde de nos petites **ROBES** avec bouffants, aussi ensembles, en broadcloth, semi-foulard, toile, voile et soie fuji. Magnifique variété de styles et nuances. Tailles 2 à 6 ans. Régulièrement $1.10 à $4.00 EN VENTE MOINS.....

**25%**

## A LA DEMANDE GENERALE
### NOUS ALLONS CONTINUER POUR UNE SEMAINE ENCORE NOTRE
### VENTE DE CORSETS

**30** douzaines de **CORSETS** et **CORSELETS** en coutil de fantaisie de bonne qualité, laçant en arrière, ou fermant avec agrafes en avant. Tailles 21 à 30. Valeurs jusqu'à $1.50. TRESSPECIAL 75c

**25** douzaines de **CORSETS** et **CORSELETS** en coutil rose de bonne qualité, uni ou broché, avec ou sans bande élastique, Au-delà de 10 modèles différents. Tailles 21 à 30 Des valeurs jusqu'à $2.00. SPECIAL..... 98c

**35** douzaines de **CORSETS** et **CORSELETS** en coutil de soie de bonne qualité, uni ou broché, fermant avec lacet ou agrafes ; très bon choix dans toutes les tailles jusqu'à 30. Des valeurs jusqu'à $3.25. SPECIAL..... $1.49

**50** douzaines de **CORSETS** et **CORSELETS** en coutil ou soie brochée, styles très nouveaux, laçant en avant ou en arrière, ou fermant avec agrafes en avant ou sur le côté. Tailles 22 à 34. Des valeurs jusqu'à $5.50. SPECIAL..... $1.98 et $2.49

**20** douzaines de **CORSETS** et **CORSELETS** en broché de soie jersey, etc., marque Gossard et autres, laçant en avant ou en arrière, ou "step-in". Tailles 24 à 36. Des valeurs jusqu'à $7.00. SPECIAL..... $2.98 et $3.49

## COMPLETS D'ETE
### POUR HOMMES ET JEUNES GENS
### ILS CARACTERISENT LA FRAICHEUR ET LE CONFORT

Nos complets d'Eté sont de cette classe de complets miraculeux que vous porterez toujours avec plaisir durant tout l'Eté, et qui à la fin de la saison possèderont encore la même belle apparence dont vous avez été frappé la première fois que vous les avez vus. Une splendide variété de dessins vous attend ici. Honorez nous d'une visite. Voyez la qualité de nos complets, et aussi comme nos prix sont modérés.

## VENTE DE JUILLET DE CHAPEAUX DE PAILLE POUR HOMMES

Il nous fait plaisir d'informer nos nombreux clients, que nous venons justement de recevoir un autre lot de **CHAPEAUX** de paille, dans la forme Fedora, lesquels seront en vente samedi, au même prix populaire de.....

**98c**

Vous avez le choix dans les tons ' Blanc beige ou gris. VENEZ DE BONNE HEURE.

## AU RAYON DE LA MERCERIE

**CHEMISES** de sport, en blanc, collet ouvert, en broadcloth de bonne qualité, toutes les pointures de 14 à 16. Prix..... $1.50

**CHEMISES** blanches pour le tennis ou le golf, avec collet à même. Pointures 13 1-2 à 16. Prix..... $1.75 et $2.25

**CHEMISES** blanches pour le tennis ou le golf, manches courtes ou trois-quarts, en duck très léger. Pointures 13 1-2 à 16. Prix..... $2.50

**CHEMISES** blanches en broadcloth de bonne qualité, manches "raglan" avec bande élastique. Pointures 14 à 16. Prix..... $2.50

## CHAUSSURES POUR HOMMES

Messieurs ! Si vous désirez jouir d'un vrai confort portez les chaussures Astoria, Strider ou Arrow, et ainsi vous aurez la certitude de posséder le chic, le confort et la durée.

**BOTTINES** et **SOULIERS** Astoria, en noir et brun. Pointures 5 à 10. Prix..... $10.00 et $12.00

**SOULIERS** Strider, en veau ou chevreau, en noir, brun, tan et blanc et noir et blanc. Pointures 5 1-2 à 9. Prix..... $6.00, $7.00 et $7.50

**BOTTINES** et souliers Arrow en noir ou brun. Pointures 5 1-2 à 10. Prix $6.00, $7.00 et $7.50

POUR CEUX QUI DESIRENT QUELQUE CHOSE A PRIX POPULAIRE

Nous avons des tables remplies de spéciaux très intéressants, en noir ou tan, dans les pointures 5 1-2 à 10. Ce sont des chaussures de bonne qualité et des vraies aubaines à nos prix $1.99, $2.49, $3.49, et $3.99

## EPICERIES FRAICHES DE PAQUET

4ième PLANCHER

GARANTIS FRAIS

**OEUFS**

la douzaine..... 35c
3 douzaines pour $1.00

2 sous en plus par douzaine pour livraison à domicile.

En quantité de 3 douzaines, nous livrons pour 5 cents.

PREMIERS

**BEURRE** Canadien de crémerie, en morceaux de 4 à 5 livres, la livre..... 29c

**FEVES** au lard de Campbell, avec sauce aux tomates, 3 boites pour..... 32c

**SOUPES** assorties de Campbell, la boite..... 13c

**SOUPES** assorties de Clark, 3 boites pour... 28c

**SPAGHETTI** de Clark boite individuelle, 3 pour..... 25c

**SPAGHETTI** Franco Américain. Spécial, 3 boites pour.. 40c

**KLIM**, lait complet en poudre, boite d'une livre..... 80c

**CAFE** concentré de Borden, avec lait et sucre. Boite de 1-2 lb..... 17c
boite de 1 livre..... 30c

**CACAO**, hollandais de Korff, boite de 1-2 lb.... 25c

**THE** Japon naturel, la livre..... 39c

**BISCUITS** de fantaisie de Peak Frean, la livre..... 64c

**BISCUITS** de fantaisie "Ginger Snap", 2 livres pour..... 25c

**BISCUITS** au soda de Chrother, le paquet.... 15c

**BISCUITS** au chocolat de Leclerc, 2 livres pour..... 35c

**RAISIN** sans pepins de Thompson, 3 livres pr. 40c

**RAISIN** Muscat avec pepins, 3 livres pour... 38c

**POMMES** évaporées, 3 livres pour..... 40c

**VERMICELLE**, Spaghetti et Macaroni, 5 livres pour..... 57c

**POUDRE** à pâte Royal, boite de 12 oz..... 49c

**SUCRE** en fleur, 3 livres pour..... 25c

**FORCE**, 3 paquets pour..... 31c

**POIS** "Marrowfat", 6 livres pour..... 47c

**PECHES** de Hunt, boite de 20 oz..... 45c

**SALADE** de fruits, qualité suprême, de Hunt, boite de 30 oz..... 55c

**ANANAS** tranchés, qualité régulière, de Hunt, boite de 30 oz..... 37c

**ASPERGES** de Libby, format moyen, bouts verts, boite d'une livre, 2 pour..... 65c

**OLIVES** "Queen" choisies de Libby, bouteille de 18 oz..... 35c

**FLOCONS DE SAVON** blanc "Quick Naptha", 3 paquets pour..... 40c

**NETTOYEUR** "Classic", 3 boites pour..... 22c

TELEPHONE : 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE.

TELEPHONE : 8131

# LA DIMINUTION DE 16 MILLIONS DANS LES PRETS AUX COURTIERS EXERCE UN BON EFFET A LA BOURSE

## QUELQUES VALEURS ENREGISTRENT DE FAIBLES AVANCES

Montreal, 11 (P.C.)—Ouverture—La Bourse de Montréal a subi un mouvement de progression à l'ouverture ce matin; mais les gains n'ont été que de quelques fractions.

Canada Power and Paper, International Nickel, National Breweries et Canada Car priv. ont été du nombre des valeurs favorisées.

Montreal Power et Brazilian ont conservé la même date.

Canada Steamships, priv. s'est vendu à 43, soit environ six points au-dessous de sa dernière vente au tableau et un point au-dessous des ventes isolées d'hier.

### BOURSE DE MONTREAL

**(Cours d'ouverture et à 10 h. 45 a.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)**

| Valeurs | Ouv. | 10.45 a.m. |
|---|---|---|
| Bell Telephone | 150 | 150 |
| Brazilian Traction | 39¼ | 39½ |
| B. E. Steel, 2e priv. | 3¼ | 3⅜ |
| Canadian Brewing | 6¾ | 6¾ |
| Canada Cement priv. | 93 | 93 |
| Canada Steamship, priv. | 43 | 43 |
| Canada Power & Paper | 14¼ | 14 |
| Canadian Car | 20 | 20¼ |
| Canadian Car priv. | 25¾ | 25¾ |
| Fraser | 7¾ | 7¾ |
| General Steel Wares | 8 | 8 |
| Hamilton Bridge | 20 | 20 |
| International Nickel | 24¼ | 24¼ |
| Massey-Harris | 28½ | 28½ |
| McColl-Frontenac | 18¼ | 18¼ |
| Montreal Power | 55½ | 55½ |
| Nat. Breweries | 30¼ | 30½ |
| Shawinigan | 66 | 66 |
| Steel of Can. Priv. | 36 | 36 |
| **BANQUES** | | |
| Montréal | 292 | 292 |

### PRIX DU GROS A MONTREAL

| | |
|---|---|
| Blé Manitoba No 6 | .77 |
| Blé d'engrais | .68 |
| Orge No 3, ouest | .45 |
| Avoine No 1, engrais extra | .50 |
| Avine No 1, engrais | .48 |
| Avoine No 2, engrais | .44 |
| Cribulures d'avoine | .46 |
| Cribulures d'avoine | .46 |
| Mais d'Argentine | .85 |
| **Farine de blé du printemps:** | |
| Première Patente | $6.80 |
| Deuxième Patente | 6.20 |
| Forte à boulanger | 5.80 |
| (Par baril en sacs de jute ex-voie ferrée, moins 10 centins, par baril pour du comptant. | |
| **Farine de blé d'hiver:** | |
| Qualité de choix au char par baril, en sacs de jute | |
| de seconde main | $5.00 à $5.10 |
| Qualités de choix en moins d'un cahr, par baril, ex-magasin | $5.40 à $5.50 |
| **Farine à engrais:** | |
| Son | $23.25 |
| Gru rouge | 24.25 |
| Gru blanc | 29.25 |
| (Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée, moins 25 centains par tonne pour du cmptant). | |
| Malt séché | $24.00 |
| (La tonne au détail). | |
| Gruau, sac de 90 lbs | 3.15 |
| **Foin pressé:** | |
| Extra No 1, Timothy | $16.00 |
| No 2, Timothy | 15.00 |
| No 3, Timothy | 14.00 |
| (Par tonne f. à b. Montréal) | |

| **Oeufs:** | **La doz.** |
|---|---|
| Frais spéciaux | $0.38 |
| Frais extras | .36 |
| Frais | .32 |
| Frais seconds | .29 |

| **Beurre:** | **La livre** |
|---|---|
| N.-Zélande, plus beau | $0.31½ à $0.31¾ |
| Québec, past., No 1 | .29 à .29¾ |
| Solide aux détaillants | .32 à .33 |
| Moulé aux détaillants | .33 à .34 |

| **Fromage:** | **La livre** |
|---|---|
| Est, plus beau | $0.15½ à $0.15½ |
| Ouest, plus vieux | .16½ à .16 |

| **Pommes de terre:** | |
|---|---|
| Patates N.-Brunswick | $1.90 à $2.00 |
| Patates blanches, Québec | 1.80 à 1.85 |
| (Par sac de 90 livres, au char ex-voie ferrée, à Montréal). | |

| **Volailles:** | **Prix la livre** Stand. | Extra |
|---|---|---|
| Dindes de choix | 36–45 | 32–42 |
| Oisons de choix | 27 | 24 |
| Canards de choix | 29 | 26 |
| Jeunes canards domestiques | 31 | 28 |
| Canards verts | 32 | |
| Poulets de choix | 26–34 | 24–32 |
| Poulets nourris au lait | 36–44 | 34–42 |
| Volailles de choix | 30–37 | 27–34 |
| Volailles pour rôtir | 46–48 | 43–45 |
| Volailles de choix pour rôtir | 37–43 | 34–40 |
| **Produits de l'érable:** | | |
| Sirop nouveau, le gallon | $2.00 à $2.25 | |
| Sucre nouveau, la livre | .18 à | .20 |
| (Prix des grossistes aux détaillants) | | |

## NOUVELLE ORGANISATION

Toronto, 11.—(P. C.)—La firme Harley, Milner and Company, qui s'occupe de placements, a annoncé que toutes les formalités requises pour le transport de l'actif de l'Electric Elevator and Grain Company à la Phoenix Elevator Company, ont été accomplies.

Les actions de classe "A" de l'Elevator and Grain seront échangées pour les actions sans valeur de la Phoenix dans la proportion d'une action de la première pour une de la seconde. Les actions de classe "B" de l'Electric, subiront l'échange dans la proportion de une action pour quatre de la Phoenix.

A propos de cette opération financière la firme Harley, Milner ans Company déclare entre autres choses :

"On a découvert au mois de janvier dernier que par suite d'irrégularités dans la consuite des affaires de l'Electric Elevator and Grain Company Limited cette compagnie avait un passif de plus de $2.500.000, tandis que l'actif ne s'élevait qu'à $600,000.

"Avec la coopération de gros créanciers et l'aide de personnes en vue dans le commerce des céréales à Winnipeg on a pu rétablir les affaires sur un meilleur pied en créant la Phoenix Elevator Company Limited.

"On a pu faire face au service de l'intérêt aux paiements exigés par le fond d'amortissement; les créanciers ordinaires de la compagnie ont en même temps ou renoncés à leurs créances ou reçu satisfaction.

"La nouvelle compagnie, par la vente d'actions de préférence 6 pour cent, s'est assuré un capital qui lui permettra de continuer les affaires; on évalue les profits à une somme suffisante pour faire face aux charges fixes."

Le capital-actions de la Phoenix Elevator Company Limited est constitué comme suit:

$428,000 en obligation première hypothèque six pour cent, échéant le 1 janvier 1944; $85,000 en actions de première préférence six pour cent, cumulatives et rachetables; $29,997 en actions ordinaires sans valeur au pair; plus des actions de préférence d'administration sans valeur au pair.

Les actions de Trust fixe Corporate Trust Shares (CTS) était cotées à 7—7-8 fonds américains, le 10 juillet 1930.

## POTINS de la Bourse

**INTERNATIONAL NICKEL**

D'après des renseignements venus de source sûre la mine Frood, achetée il y a plus d'un an par l'International Nickel, donne environ 90,000 de minerai par mois et le haut-fourneau fonctionne déjà, deux mois avant la date fixée pour son utilisation.

On prépare actuellement le compte-rendu des recettes de la compagnie pendant les six premiers mois de 1930 ; il est encore trop tôt pour prévoir quelles elles seront, mais l'opinion générale semble être que par suite de la diminution du volume des affaires et de l'avilissement du prix du cuivre les recettes seront inférieures à celles de l'exercice précédent. Au début de l'année des personnes liées intimement avec la compagnie disaient que les recettes dépasseraient $2 par action. Plus tard on a été porté à croire que cette évaluation est trop élevée.

Dans les circonstances présentes on est incliné à croire que si la compagnie peut atteindre le chiffre de $1 par action ce sera un bon résultat en face des difficultés de la situation commerciale et industrielle.

Ceux qui achètent les actions de Nickel le font dans la persuasion que le nickel sera l'un des premiers articles à prendre la hausse ; si ces espérances se réalisaient International Nickel en bénéficierait immédiatement. Les personnes qui font ces achats sont déterminée à conserver leurs actions pendant deux ou trois ans ; dans certains milieux on est porté à croire qu'à cette époque les profits de la compagnie seront assez forts pour faire monter les actions au-dessus de 50. Quelques-unes des maisons de courtage les plus considérables de New-York ont préparé des analyses dans ce sens et les répandent dans leur clientèle.

**FAMOUS-P. & FOX FILM**

Une partie des productions de la Fox Film Corporation sera achetée par la Famous-Players Corporation. Elles seront projetées dans les théâtres que possède la dernière compagnie au Canada, à partir du 15 août. Bien que l'organisation canadienne ait comme ligne de conduite d'acheter ses films d'autres producteurs que la Paramount, dont elle subit le contrôle, on considère l'accord intervenu ces temps-ci comme un indice des relations amicales qui existent entre les deux entreprises.

Il se peut qu'une tendance à la coopération prenne la place de la concurrence âpre que New-York annonçait, il y a quelque temps, devoir se produire par suite de la diminution constatée dans les salles de théâtre.

**IMPERIAL TOBACCO**

La stabilité des actions de l'Imperial Tobacco of Canada constitue l'une des principales caractéristiques du Curb à Montréal. Cette valeur a fait preuve d'une remarquable aptitude à soutenir l'influence même de baisse assez fortes. Lors du krach de novembre ses variations n'ont pas dépassé 2½ points ; d'un maximum de 11½ elle est descendue à 9. Cette année ces actions ont varié de 10½ à 9.

La compagnie voit augmenter ses activités par suite de l'arrivée des touristes et de l'affluence qu'il y a dans les hôtels, bien que la période la plus importante soit pour elle celle de Noel.

La forte position de l'Imperial Tobacco a été renforcie dernièrement par l'acquisition qu'elle a faite de presque toutes les actions ordinaires de la Tuckett Tobacco Company, grâce à un échange d'actions.

**LA PAPIER A JOURNAL A TERRE-NEUVE**

Une dépêche de St-Jean, à Terre-Neuve, nous dit que le gouvernement, bien qu'il ne soit pas décidé à faire de démarches immédiates pour l'établissement d'une usine à Indian Bay, suivant un accord négocié avec les organisations Hearst, a l'intention de prendre le projet en considération cette année. D'après les plans proposés l'usine pourrait produire 1,000 tonnes de papier par jour; elle s'approvisionnerait aux réserves de bois de la région Gander et du Labrador.

**SAGUENAY PULP & POWER**

On annonce que la liquidation de la Saguenay Pulp & Paper Company donnera aux actionnaires un dividende de 5 pour cent, d'ici peu de temps. Si l'on tient compte que les actions de préférence avaient leur dividende à $5 cette proportion donnera 25 cents par action.

Cette décision s'appliquera aux $3,500,000 actions privilégiées; la somme consacrée à cette distribution sera de $175,000. Comme la distribution du dividende privilégié prendra tout le surplus qui se trouve aux mains du liquidateur, il ne restera rien pour les porteurs d'actions ordinaires.

**L'ELECTRICITE EN SASKATCHEWAN**

La Commission d'électricité de la Saskatchewan fait une nouvelle enquête cette année sur les possibilités d'équipement hydro-électrique immédiat de la rvière Saskatchewan. Cette nouvelle a été communiquée par M. L.-A. Thornton, président de la Commission, lors du congrès des municipalités de la Saskatchewan, à Régina ; il a déclaré que l'intention de la Commission est de favoriser l'équipement hydro-électrique du cours d'eau le plus considérable de la région des prairies dans la province de la Saskatchewan.

## W. S. PERD VITE LE PEU DE VIGUEUR DE L'OUVERTURE

New-York, 11. (P. C.)—Ouverture.—Les valeurs ont gagné quelques fractions d'une manière assez générale au moment de l'ouverture ce matin. Les transactions ont pris une activité raisonnable sur une longue liste de 1,000 à 2,000 actions.

Montgomery Ward, American Waterworks, American Tobacco, Loews, Byers et Electric Power and Light ont fait un gain de 1-2, tandis que Westinghouse Electric et Union Pacific gagnaient un point.

General Motors et U. S. Steel sont montées d'un quart de point.

On a vu intervenir un peu de fermeté pendant les premières minutes qui ont suivi l'ouverture ; mais bientôt la presssion des ventes s'est fait sentir. A la fin de la première demi-heure, les prix des actions sont demeurés indécis et à la baisse pendant quelque temps. Une vive résistance à la continuation de la baisse a eu lieu à ce moment.

Les baissiers sont restés sous l'impresssion, probablement, que la hausse d'hier a été trop rapide et qu'elle ne pouvait se maintenir.

On a commenté de manière favorable la diminution de 16 millions dans les prêts aux courtiers, surtout à cause de la statbilité relative de la Bourse pendant la semaine qui se termine ; mais cette nouvelle n'a pas pu diriger le mouvement vers la hausse. On a eu une donnée de la déflation exercée sur les valeurs par la nouvelle, donnée par la Bourse, que les valeurs inscrites ont subi une diminution de $11,000,000 pendant le mois de juin.

U. S. Steel a perdu 4 1-8 points, puis a eu une reprise. Westinghouse Electric est montée de 2 points et Webster de 1. Pendant les premières minutes, Western Union a gagné 3 1-2 points.

Sous la pression des ventes, Auburn a perdu 3 points. L'ont imité American Telephone, Air Reduction, Public qui ont abandonné un point ou environ.

Service of New Jersey, North American, Sears Roebuck et Warner Bros.

Les changes étrangers sont fermes ; la livre sterling cote $4.86 1-2 , en hausse de 1-16.

### BOURSE DE NEW-YORK

| VALEURS | Ouv. | 10.45 a.m. |
|---|---|---|
| Amn Can | 121⅞ | 121¼ |
| Amn Smelters & Refining | 62⅜ | 62⅜ |
| Amn Sugar Refining | 53 | 53 |
| Allegheny Corporation | 22¼ | 22¼ |
| Anaconda | 49⅜ | 49¼ |
| Baldwin Locomotive | 23⅝ | 24 |
| Bethlehem Steel | 82⅞ | 81⅝ |
| Briggs Mfg | 19⅛ | 19⅛ |
| Can Pac. news | 28½ | 28½ |
| Comm. Southern Power | 14 | 14⅞ |
| DuPont Nemours | 103 | 103 |
| Dominion Stores | 26⅝ | 26⅝ |
| Gen. Gas & Electric | 9¾ | 10⅛ |
| General Electric Co | 68⅞ | 68⅞ |
| General Mtors | 42⅜ | 42¾ |
| Housten Oil | 79¼ | 78 |
| Hudson Motors | 32⅜ | 32⅜ |
| International Paper | | |
| Montgomery Ward | 35½ | 35 |
| New York Central | 162⅞ | 163 |
| Nash Motors | 35⅛ | 35 |
| North American Co | 94⅜ | 93⅜ |
| Paramount Famous Lasky | 58 | 58 |
| Radio Corp | 37½ | 35¼ |
| Remington Rand | 26⅛ | 26 |
| Studebaker Corp | 32 | 32 |
| Union Pacific | 219 | 219 |
| U. S. Steel Corp | 160 | 160 |
| Westinghouse Electric | 139¼ | 139¼ |
| Ventes à 10.30 h. 245,900. | | |
| Argent 2½ % | | |

## EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS DU BRESIL EN 1930

Discutant les différents aspects de la récente émission de l'état de San Paulo, la gazette de la Bourse de Londres, semble adopter une attitude beaucoup plus confiante en ce qui regarde les affaires dans la grande république du Brézil.

Les exportations de café ont augmenté cette année et l'on s'attend que la prochaine récolte soit plutôt peu considérable. La production de cette année serait de 8,000,000 de sacs environ, comparé à 18,000,000 de sacs l'an dernier. La récolte pour tout le pays serait de 12,000,000 de sacs.

Le Brézil a importé de la Grande-Bretagne durant les dernières années de 16,000,000 à 20,000,000 de livres par année de marchandises anglaises. Il y a plus de 300,000,000 de livres représentant du capital anglais investies dans ce pays.

Les exportations durant les 4 premiers mois de cette année se sont élevées à 27,828,000 livres seulement, comparé à 31,621,000 livres durant le même espace de temps, en 1929 ; les importations ont baissé de 29,588,000 à 20,864,000 de livres durant ces mêmes 4 mois.

## NOUVEAU PRESIDENT DE LA CON. LIFE ASS.

Toronto, 11.— M. Charles-S. MacDonald, de Toronto, vient d'être élu président de The Confederation Life Association, en remplacement de feu M. Peleg Howland. M. MacDonald qui était gérant-général de cette compagnie depuis plusieurs années, cumulera les deux fonctions.

Le colonel J.-F. Michic, qui est directeur de cette compagnie depuis 1912 a été élu vice-président.

## REDUCTION DE PROFITS

A.-W. Chase & Co., Ltd, pendant l'année terminée le 30 avril 1929 a encaissé des profits de $86,178 contre $100,003 il y a un an. Les dividendes ont absorbé $79,896 et les taxes fédérales $5,381 ce qui laisse une balance de $901 à être ajoutée au surplus antérieur de $30,831.

L'actif total de la compagnie est de $1,111,777 dont $201,251 consistaient en actif courant. Le passif courant était de $45,944, ce qui laissait un capital de roulement de $155,307.

Le président W.-J. Stone est très satisfait des résultats de l'année.

La production des autos et camions en juin 1930 a été au Canada et aux Etats-Unis de 343,000 contre 441,826 en mai 1930 et 567,425 en juin 1929. Durant le premier semestre de 1930, cette production a été de 2,322,211 machines contre 3,413,804 machines durant le premier semestre de 1929.

## COMMENTAIRES SUR WALL STREET

**COMMENTAIRES SUR WALL STREET**

**White Rock.** — Les recettes de cette compagnie ont été de $2.38 par action au lieu de $2.08 pendant les six premiers mois de cette année par comparaison avec la même période de 1929.

**Canadien Pacific.** — Les recettes brutes du Canadien Pacifique pendant la première semaine de juillet ont été de 3,373,000 contre $4,051,000 dans la même semaine de 1929. Du 1er janvier au 7 juillet les recettes brutes ont été de $83,782,000 contre $102,963 pendant la période correspondante de l'année passée.

**Prêts aux courtiers.**—Les prêts aux courtiers ont subi une diminution de seize millions pendant la semaine close le 9 juillet.

**Valeur de Bourse.** — La valeur des actions inscrites à la Bourse de New-York a subi une diminution de $1,126,224 pendant le mois de juin.

**Auburn Auto.** — Pendant les trois mois terminés le 31 mai les profits nets de la Auburn Auto ont été de $769,385, contre $1,372,934 pendant la même période de l'année 1929. Pendant les six premiers mois de l'année les profits ont été de $866,088 contre $1,839,506 l'année dernière.

**OPINIONS DE COURTIERS**

**Greenshields & Company.**—La façon dont la vigueur s'est répandue parmi toute la liste des valeurs pendant la séance d'hier, après quelques instants de ventes, constitue le fait le plus remarquable que l'on note dans les séances de Bourse depuis un mois. Le volume des transactions pendant les moments de vente a été extrêmement réduit; en outre, à mesure que la vigueur se fait sentir, l'activité perdait de son importance. Il a été particulièrement intéressant de suivre la manière dont se sont comportés les ferroviaires. Nous croyons prudent de rappeler encore une fois cependant que la Bourse demeure toujours dans la sphère des transactions. Tant que la situation ne se déclarera pas plus franche nous préférerions garder nos comptes de liquidation pour la spéculation dans une disposition de liquidation facile.

Si ce n'est là qu'une reprise momentanée il pourrait coûter cher d'emboîter le pas et de le suivre. Même si c'est là l'amorce d'un mouvement prolongé et gradué vers la hausse il se présentera d'autres occasions d'en profiter.

| **Moyennes:** | 50 Ind. | 20 Fer. | 20 Util. | 90 Ttal |
|---|---|---|---|---|
| Hier | 160.7 | 122.7 | 218.6 | 164.8 |
| Mercredi | 156.8 | 120.5 | 212.6 | 160.9 |
| Sem. passée | 156.5 | 119.7 | 214.4 | 160.8 |
| 1929 | 228.7 | 149.4 | 282.8 | 224.4 |
| 1928 | 157.8 | 118.9 | 146.1 | 149.4 |
| 1927 | | | | |
| Moy sem. | 120.7 | 116.7 | 113.4 | 118.9 |
| Max 1930 | 202.4 | 14.16 | 281.3 | 205.8 |
| Min 1930 | 149.6 | 115.4 | 204.9 | 154.0 |
| Max. 1929 | 252.8 | 167.8 | 353.1 | 253.5 |
| Min. 1929 | 141.3 | 117.7 | 156.6 | 140.3 |

Total des ventes 2,167,050 actions.

### OBLIGATIONS

**(Fonds d.Etats Etrangers)**

(LE 10 JUILLET 1930)

| | | Off. | Dem. |
|---|---|---|---|
| $4.000 | Argentine 6's, 1961 | 98½ | 99½ |
| 25.000 | Australie 5's, 1955 | 88⅜ | 89 |
| 3.000 | Belgique 8's, 1941 | 109 | 109¾ |
| | Do. 6½'s, 1949 | 108⅝ | 109 |
| 5.000 | Do. 6's, 1955 | 104 | 104¾ |
| 10.000 | Bolivie 7's, 1958 | 75 | 75 |
| 2.000 | Bordeaux 6's, 1934 | 105⅛ | 105½ |
| 11.000 | Brésil 6½'s, 1957 | 78 | 79 |
| 3.000 | Do. 7's, 1952 | 89½ | 90 |
| 1.000 | Bue. Aires, 6's, 1961 | 83½ | 84⅞ |
| 1.000 | Chili 6's, 1961 | 90 | 90¾ |
| 5.000 | Columbie 6's, 1961 | 73½ | 74 |
| 1.000 | Cund'ca 6½'s, 1959 | 73½ | 74 |
| 8.000 | Canada 5's, 1931 | 101 | |
| 12.000 | Do. 5's, 1952 | 105 | 105¼ |
| 37.000 | France 7½'s, 1941 | 123½ | 123¼ |
| 23.000 | Do. 7's, 1949 | 118 | 118¼ |
| 6.000 | Haiti 6's, 1952 | 96 | 96½ |
| 192.000 | Italie 7's, 1951 | 99 | 99¼ |
| 3.000 | Japon 4's, 1931 | 97½ | 97⅝ |
| 19.000 | Lyons 6's, 1934 | 105½ | 105½ |
| 10.000 | Marseille 6's, 1934 | 105⅛ | |
| 57.000 | Milan 6½'s, 1952 | 91 | 91¼ |
| 19.000 | P. L. M. 7's, 1958 | 105⅞ | 106 |
| 22.000 | Do. 6's, 1958 | 104¼ | 104½ |
| 3.000 | Pérou 6's, 1960 | 71 | 71½ |
| 1.000 | Pologne 6's, 1940 | 74 | 74¾ |
| 30.000 | Do. 7's, 1947 | 84¾ | 85 |
| 25.000 | Rome 6½'s, 1952 | 91 | 91½ |
| 17.000 | Seine 7's, 1942 | 108¼ | 108½ |
| 11.000 | Soissons 6's, 1936 | 104½ | 104¾ |
| 6.000 | Roy-Uni 5½'s, 1937 | 104⅛ | 104¾ |
| | Varsovie 7's, 1958 | 75 | 76 |

## LES TRANSACTIONS COMMENCENT SANS GRANDE VIGUEUR

Toronto, 11 (P. C.)—Les transactions ont été entamées dans le calme à l'ouverture de la Bourse des mines.

Noranda s'est maintenue ferme à 24.00, de même que McIntyre à 18.00 et Hudson Bay à 8.00.

Hollinger a perdu 5 points en descendant à 5.85 et Wright-Hargreaves en a pris 3 en montant à 1.85.

Ajax Oil, parmi les pétrolifères a progressé de 10 points et s'est portée à 1.90.

### BOURSE DES MINES

**(Cours d'ouverture et à 11 h. a.m., fournis par Barry & McManamy.)**

| Valeurs | Ferm. Hier | Ouver. Aujour. |
|---|---|---|
| Abana | .40 | .42 |
| Ajax Oil | 1.68 | 1.85 |
| Alberta Pacific | .70 | .95 |
| Amulet | .40 | .45 |
| Ass. Oil & Gas | .52 | |
| B. A. Oil | 17.50 | 16⅞ |
| Big Missouri | .57 | .57 |
| Calmont Oil | 1.02 | 1.05 |
| Chemical Research | 5.00 | 5.50 |
| Commonw. Pete | .20 | .20 |
| Cons. Smelters | 1.93 | 1.95 |
| Dome Mines | 7.80 | 8.00 |
| Falconbridge | 2.40 | 2.35 |
| Hollinger | 5.70 | 5.50 |
| Home Oil | 4.00 | |
| Hudson Bay | 8.00 | 8.00 |
| Imperial Oil | 20.75 | 20.75 |
| Int. Nickel | 24.25 | 24⅜ |
| Int. Petroleum | 18.75 | |
| Lake Shore | 22.00 | 21.50 |
| Lowery Pete | 1.00 | 1.00 |
| McIntyre | 18.00 | 18.00 |
| Mining Corp | 1.08 | 1.05 |
| Niplssing | 1.00 | 1.05 |
| Noranda | 23.50 | 23.50 |
| Pend Oreille | 1.10 | 1.10 |
| Sherritt Gordon | 1.26 | 1.30 |
| Siscoe | .26 | .27 |
| Southwest Pete | .25 | .29 |
| Sudbury's Basin | 1.50 | 1.60 |
| Teck Hughes | 6.35 | 6.40 |
| Towagmac | .41 | .41 |
| Vipond | 1.22 | 1.24 |
| Wright Har | 1.75 | 1.80 |

## LES VENTES EN JUIN A LA SCHULTE-UNITED

Montreal, 11. (Spécial au "Soleil")—Schulte-United 5c to $1 Stores, Inc., annoncent que les ventes ont rapportées $2,164,460 pendant le mois de juin, soit une augmentation de 46.94 pour cent sur celles de juin 1929. Pendant les six premiers mois de 1930 les ventes se chiffrent à $11,783,250, ce qui représente une augmentation de 93.59 pour cent sur celles de la même période de l'année précédente.

La compagnie écrit que 101 magasins sont ouverts à la fin de juin, contre 71 à la fin de juin 1929.

Voici un tableau comparatif des ventes:

| | 1930 | 1929 | Aug. |
|---|---|---|---|
| Juin | $2.164.460 | $1.473.039 | 46.94% |
| 6 mois | 11.783.250 | 6.086.727 | 93.59% |

## LE BLE A CHICAGO

Chigago, 11 (P. C.)—Prix d'ouverture : Blé : juillet, .88½; sept., 91 7-8 à .92 ; déc. .97½.

Maïs : juillet, .79 ; sept. .76 à 76 1-8 ; déc., 69 1-4 à 69 3-4;

Avoine : juillet, ....; sept., 36 1-4; déc., 39 1-2 à 39 5-8.

### MARCHE DES CEREALES

**WINNIPEG**

| | Ouv. | Max. | Min. | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| **Blé:** | | | | |
| Juill. | .96⅛ | .96⅝ | .95 | .95 |
| Oct. | .99⅞ | 1.00¾ | .98¾ | .98⅞ |
| Déc. | 1.01¾ | 1.02⅝ | 1.00¾ | 1.01 |
| **Avoine:** | | | | |
| Juill. | .43⅛ | .43⅜ | .42 | .42 |
| Oct. | .43⅜ | .43½ | .42⅝ | .42⅝ |
| Déc. | .43 | .43⅛ | .42⅜ | .42⅜ |
| **Orge:** | | | | |
| Juill. | .38⅛ | .38⅛ | .38½ | .38½ |
| Oct. | .42 | .42¼ | .41¾ | .41⅝ |
| Déc. | .44¼ | .44½ | .43⅝ | .43¾ |
| **Lin:** | | | | |
| Juill. | 1.80 | 1.80 | 1.71½ | 1.72¾ |
| Oct. | 1.78 | 1.78 | 1.66½ | 1.67 |
| Déc. | 1.70 | 1.70½ | 1.66 | 1.67½ |
| **Seigle:** | | | | |
| Juill. | | | | .49½ |
| Oct. | .54¼ | .54¼ | .52½ | .53⅛ |
| Déc. | .57 | .57 | .55½ | .55⅞ |

**CHICAGO**

| | Ouv. | Max. | Min. | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| **Blé:** | | | | |
| Juill. | .89⅞ | .90¼ | .88⅛ | .88½ |
| Sept. | .92½ | .93⅜ | .91¼ | .91⅝ |
| Déc. | .98⅛ | .99½ | .97¼ | .97½ |
| **Avoine:** | | | | |
| Juill. | .33¼ | .34⅛ | .33¼ | .34⅛ |
| Sept. | .36⅛ | .36⅝ | .36 | .36¼ |
| Déc. | .39½ | .39⅝ | .39¼ | .39½ |
| **Maïs:** | | | | |
| Juill. | .77⅛ | .78½ | .77⅛ | .78¼ |
| Sept. | .75⅞ | .76½ | .75¼ | .75⅝ |
| Déc. | .68 | .69¼ | .68¼ | .68⅝ |
| **Seigle:** | | | | |
| Juill. | .48 | .49 | .47⅜ | .47⅝ |
| Sept. | .52 | .52½ | .51¼ | .51½ |
| Déc. | .57⅞ | .58¼ | .56⅞ | .57 |

## LA NASH MOTORS COMP. REDUIT SON DIVIDENDE

New-York, 11. (Spécial).—Les directeurs de la Nash Motors Company, de Kenosha (Wisc.) ont ramené le dividende à $4, en annonçant la distribution d'un dividende de $1, qui sera payé le 1er août aux actionnaires inscrits le 21 juillet. Jusqu'ici les actions de la Nash Motors donnaient $6 en dividende.

Les recettes nettes de la compagnie pendant la période de six mois terminée le 31 mai étaient de $3,715,408, soit $1.36 par action, contre 10,742,199, ou $3.93 par action pendant la première partie de l'exercice financier.

Pendant le trimestre qui s'est terminé le 31 mai les recettes nettes de la compagnie ont été de $1,932,890, après déduction des charges et réserve de $1,155,000 pour circonstances imprévues ; ce chiffre équivaut à 71 cents par action sur les 2,730,000 actions sans valeur au pair. Pendant le même trimestre de 1929 les recettes ont été de $6,623,320, soit $2.42 par action.

On voit encore au bilan que la compagnie possède, comme encaisse et en bons du gouvernement américain, la somme de $39,413,117, contre $42,012,005 le 30 novembre 1929.

## COMPAGNIE NOUVELLE FORMEE DANS L'OUEST

Dominion Gas and Electric Company qui a été récemment incorporée pour acquérir les propriétés canadiennes de International Utilities desservira plus de 100 communautés dans les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique. Ces 100 communautés comptent 245,000 âmes.

D'après E.-H. Rollins and Sons, Limited, 60 p.c. du contrôle de cette nouvelle compagnie a été acquis par American Commonwealth Power Corporation dont M. Frank-T. Tulswit est président. La balance est entre les mains de American Utilities et de General Corporation.

Cette compagnie a de vastes réserves naturelles de gaz. Les ventes de gaz et d'électricité de cette compagnie ont enregistré de beaux progrès durant le cours de l'année fiscale se terminant le 30 avril 1930. Les recettes nettes s'élevaient à $2,100,000.

## EXCURSIONS A STE-ANNE-DE-BEAUPRE ET AU SAGUENAY

Le service du Quebec Central, organise des excursions, dépenses payées, de toutes les stations locales, à Québec, Ste-Anne-de-Beaupré et au Saguenay.

Les réservations pour ces excursions particulières doivent être faites d'avance; ce qui vous épargne de l'argent, sauve du temps et vous évite les tracas habituels du voyage.

Pour pamphelts descriptifs, tarifs, etc., s'adresser à l'agent local du Quebec Central.


Départs Cunard pour l'Europe

De MONTREAL et QUEBEC

*A Plymouth, au Havre et à Londres*

| | | |
|---|---|---|
| AURANIA | 18 juil. | 15 août 12 sept. |
| ASCANIA | 25 juil. | 22 août 19 sept. |
| ALAUNIA | 1 août | 29 août 26 sept. |
| AUSONIA | 8 août | 5 sept. 3 oct. |

*à Glasgow, Belfast et Liverpool*

| | | |
|---|---|---|
| ANDANIAx | 18 juil. | 15 août 12 sept. |
| ATHENIAx | 25 juil. | 22 août 19 sept. |
| ANTONIAx | 1 août | 29 août 26 sept. |
| LETITIAx | 8 août | 5 sept. 3 oct. |

*x–Escale à Belfast et Liverpool d'abord*

**Anchor-Donaldson**

De MONTREAL et QUEBEC

*à Belfast, Liverpool et Glasgow*

| | | |
|---|---|---|
| ANDANIAx | 18 juil. | 15 août 12 sept. |
| ATHENIA | 25 juil. | 22 août 19 sept. |
| ANTONIAx | 1 août | 29 août 26 sept. |
| LETITIA | 8 août | 5 sept. 3 oct. |

*x–Escale à Glasgow d'abord*

Pour tous renseignements voulus et brochurettes, etc., s'adresser à 67 RUE ST-PIERRE

Service français

ou à n'importe quelle agence de navigation


## Dividendes

London Canada Investment Corp. privilégié 13-4% payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

International Paper and Power classe A 60 centins par action payable le 15 août aux actionnaires inscrits le 1er août.

International Paper 60 centins par action payable le 15 août aux actionnaires inscrits le 1er août.

### BOURSE DE PARIS

Paris, 11 (P.A.)—La séance a été irrégulière à la Bourse de Paris, aujourd'hui.

La rente trois pour cent cote 87 francs 20 centimes. L'emprunt cinq pour cent est à 102 francs.

Le change sur Londres donne 123 francs 66 centimes et le dollar américain 25 francs, 42 centimes.

Canadian Dredge and Dock Cc. ordinaire 75 centins par action et privilégié 13-4% payable le 1er août aux actionnaires inscrits le 1 juillet.


-VOYAGES-

pour

LE NEW ENGLANDER

LE LUXUEUX RAPIDE DE NUIT

De MONTREAL à 8 h. 30 tous les soirs

(Gare Bonaventure)

Arrivée à BOSTON à 6 h. 20 du matin

(Heure Normale de l'Est)

La Métropole de la Nouvelle-Angleterre est pleine d'attraits. Pour voyager, la nuit, dans le plus grand luxe vers ce centre célèbre, le Canadien National vous offre le New Englander.

L'aménagement du New Englander comporte voitures de première, wagons-lits à salons et compartiments, wagon-boudoir et wagon-lit direct pour Springfield.

BOSTON et la NOUVELLE ANGLETERRE

L'AMBASSADOR

Quitte MONTREAL à 7.55 a.m.

Arrive à BOSTON à 5.50 p.m.

(Heure Normale de l'Est)

(Tous les jours de la Gare Bonaventure)

La route des Montagnes Vertes et de la Merrimac par St-Albans, Montpelier, White River Jct., Concord, Manchester, Nashua, Lowell.

*Renseignements au long aux bureaux des billets, en ville, 10 rue Ste-Anne, et à l'Hôtel St-Roch, téléphone 2-8200*

15F

CANADIEN NATIONAL

NEW YORK

Via le nouveau et luxueux T.S.S. SHAWNEE de Montréal

Les samedis, 5 p.m. — 19 juill t, 1, 15 et 29 août

de Québec

via Montréal (une journée à ce dernier endroit)

Les Vendredis, 4 p.m.—18 juillet, 1, 15 et 29 août via Montréal (une journée à ce dernier endroit)

*Les passagers peuvent monter à bord le soir précédant le départ*

Que votre voyage à New-York soit une joyeuse aventure! Une occasion d'explorer le Saguenay! Le vapeur fait escale à Halifax Jouissez d'un voyage rafraîchissant sur l'océan et de tous les raffinements du service Clyde-Mallory. Tous les repas et places de cabine sont compris dans le prix de passage. Eau chaude et eau froide dans toutes les chambres. Suites et cabines avec bain privé. Eventails électriques et ventilation forcée partout. Salle de thé, fumoir, bibliothèque, confortables chaises longues, ponts de récréation. Tous les amusements imaginables à bord, concerts, danse, jeux sur le pont, nouvelles quotidiennes par radio, barbier. Pour seulement $30 dans chaque direct.on vous pouvez emmener votre auto.

Pour avoir de plus amples renseignements, adressez-vous aux agents de tourisme autorisés ou aux

CLYDE-MALLORY Lines

W.M. ... -Pherson, Agent Général
53, rue Dalhousie, Québec

AGWI LINES

Vapeurs de New-York à Montréal le 26 juillet, les 9 et 23 août.

PRIX SPECIAUX POUR VOYAGES ALLER ET RETOUR

OBLIGATIONS

5½%

Les Soeurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe

Echéances: en séries du 1er décembre 1930 au 1er juin 1950

Prix : le pair (100%) et les intérêts courus

Prospectus et toutes informations donnés à demande

HAMEL, FUGÈRE & CIE, Limitée

71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC

Tél : 2-6648 — 2-6649

Institut des Franciscaines Missionnaires de Marie

(QUEBEC)

OBLIGATIONS-OR comportant hypothèque,

gage et nantissement 5½% Echéances de 1 à 20 ans

*Titres de $100, $500 et $1,000. Capital et intérêts (1er janvier et juillet).*

L'INSTITUT des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie est une vaste Communauté religieuse. Fondée en 1877, elle possède 216

# LA BOURSE DE MONTREAL PREND PLUS DE VIGUEUR DANS L'APRES-MIDI A L'APPROCHE DE LA FERMETURE

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

## MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE
70, rue St-Pierre,
QUEBEC

### SEANCE DU 10 JUILLET

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Ferm. |
|---|---|---|---|---|---|
| 100 | Abitibi | 25 1-4 | 26 | 25 1-4 | 26 |
| 25 | Atlantic Sugar | 4 3-4 | 4 3-4 | 4 3-4 | 4 3-4 |
| 245 | Bell Telephone | 147 1-2 | 150 | 147 1-2 | 150 |
| 5739 | Brazilian Traction | 39 | 39 3-4 | 38 5-8 | 39 3-4 |
| 230 | B. C. Power "A" | 36 7-8 | 37 1-2 | 36 7-8 | 37 1-2 |
| 85 | B. C. Power "B" | 15 1-2 | 15 1-2 | 15 1-2 | 15 1-2 |
| 3 | B. E. Steel | 1 1-2 | 1 1-2 | 1 1-2 | 1 1-2 |
| 2 | B. E. Steel, 2e priv | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 50 | Brmpton Pulp | 27 | 27 | 27 | 27 |
| 5 | Building Products | 21 1-2 | 21 1-2 | 21 1-2 | 21 1-2 |
| 21 | Canada Cement | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 21 | Can. Cement. priv | 95 | 95 | 94 | 94 |
| 65 | Can. Steamship priv | 49 | 49 | 44 | 44 |
| 375 | Can. Power & Paper | 14 | 14 | 14 | 14 |
| 1160 | Can. Car | 20 | 20 1-4 | 20 | 20 1-4 |
| 100 | Can. Car, priv | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 72 | Can. Ind. Alcohol | 5 | 6 | 5 | 6 |
| 5 | Cockshutt Plow | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 125 | Cons. Smelting | 194 | 194 | 193 | 193 1-2 |
| 380 | Dom. Bridge | 50 5-8 | 51 | 50 | 51 |
| 5 | Dom. Glass | 110 | 110 | 110 | 110 |
| 6 | Dom. Textile | 65 | 65 | 64 3-4 | 65 |
| 5 | Dryden Paper | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 3 | Famous Players | 41 | 41 | 41 | 41 |
| 28 | Fraser | 7 3-4 | 7 3-4 | 7 3-4 | 7 3-4 |
| 110 | Gurd & Co., Chas | 32 | 32 | 32 | 32 |
| 60 | Gypsum | 18 1-2 | 18 1-2 | 18 1-2 | 18 1-2 |
| 13 | Hamilton Bridge | 20 | 20 | 20 | 20 |
| 3410 | Intern Nickel | 24 1-8 | 24 1-2 | 23 1-2 | 24 3-8 |
| 20 | Int Power | 13 | 13 | 13 | 13 |
| 25 | Lake of the Woods | 36 | 36 | 36 | 36 |
| 380 | McColl Frontenac | 18 | 18 | 18 | 18 |
| 1148 | Montreal Power | 54 1-2 | 55 1-2 | 54 1-2 | 55 1-2 |
| 1343 | Nat. Breweries | 30 | 30 | 30 | 30 |
| 703 | Power Corporation | 67 | 67 1-4 | 66 1-2 | 67 1-4 |
| 15 | Price Bros | 62 | 62 | 62 | 62 |
| 298 | Quebec Power | 53 1-2 | 53 1-2 | 52⅝ | 53 |
| 25 | St. Lawrence Paper | 9 3-4 | 9 3-4 | 9 3-4 | 9 3-4 |
| 1070 | Shawiniran | 66 | 66 | 65 | 66 |
| 40 | Sherwin-Wiliams | 35 | 35 | 35 | 35 |
| 100 | South. Can. Power | 27 | 28 | 27 | 28 |
| 11 | Steel of Canada | 41 1-4 | 42 | 41 1-4 | 42 |
| 40 | Steel of Can., priv | 37 | 37 | 36 | 36 |
| 385 | Winn. Elect., XD $1.00 | 40 | 40 | 39 3-4 | 39 3-4 |
| 11 | Winnipeg Electric, pr. | 101 | 101 | 101 | 101 |

**BANQUES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Commerce | 241 | 241 | 241 | 241 |
| 22 | Royale | 202 | 202 | 202 | 202 |

### NEW-YORK

New-York, 10, (Par Claude Jagger, de l'A. P.)—Les habitués de la Bourse ont continué à lutter aujourd'hui contre la torpeur qui prévaut sur le marché; mais leurs efforts n'ont obtenu que des résultats peu importants. Peu d'influence ont exercé également les efforts faits par les baissiers. Avant le coup de midi on a renoncé à ses efforts pour se rallier à une œuvre plus constructive. La plupart des valeurs les plus en vue ont enregistré des gains, peu considérables il est vrai.

Les ferroviaires se sont brillamment conduites et trahissaient l'influence des bonnes nouvelles apportées à propos de la distribution de dividendes, en même temps que les persectives d'une amélioration dans le transport avec l'arrivée de la récolte de cette année; on a ressenti aussi l'influence des bénéfices qu'assureront les augmentations de taux de transport. Tous les chemins de fer ne seront pas également avantagés par cette hausse des taux, mais on compte que le Chicago Great Western, par exemple, qui profitera des taux nouveaux dans toute l'étendue du territoire qu'il dessert, verra ses recettes s'accroîtes de $1 par action de préférence.

L'activité des baissiers a suivi de près l'annonce que la firme Sutro and Company était suspendue pour une période de trois ans.

Air Reduction, Johns Manville, National Cash Register ont perdu de trois à cinq points, puis ont eu une reprise. Dans les ferroviaires Atchison, New-York Central, New Haven, et d'autres, ont gagné deux points ou environ. U. S. Steel n'a été plus ferme après la nouvelle publiée sur le tonnage de ses commandes, et a gagné près de deux points. Allied Chemical a changé une perte de cinq points en un gain de même nombre. Estman Kodak en a perdu presque autant. Les disponibilités de fonds sont demeurées presque sans aucun changement, d'une manière générale.

Add B N. Y.

Le rajustement des comptes de spéculation a eu lieu à la suite de l'annonce que les traiteurs les plus actifs à la Bourse adoptaient une attitude d'attente dans leurs engagements. Les commandes d'achats pour 5,000 et 10,000 actions ont été plus fréquentes dans les valeurs populaires; plusieurs des ferroviaires et des industrieles se sont vendues de trois à huit points plus haut. Air Reduction est passée d'une perte de cinq points à un gain de plus de six.

La fermeture a été forte.

Le total approximatif des ventes est de 2,100,000 actions.

### BANQUE DE FRANCE

reParis, 10.—(P. A.)—Le compte-dndu hebdomadaire de la Banque ve France porte les changements suiants, donnés en francs.

Réserve d'or : augmentation, 118,000,000.

Balances à vues à l'étranger, sans modification.

Billets escomptés en France : diminution, 3,000,000.

Avances : augmentation, 144,000,000.

Circulation : augmentation, 666,000,000.

Comptes courants : diminution, 1,284,000,000.

Le taux de l'escompte est à 2 1-2 pour cent.

### Changes Etrangers

New-York, 10 (P. C.)—Le marchés des changes a été calme. Voici quelle a été la coté.

Angleterre: $4.86 5-16; France : 3.93 5-16 cents; Italie : 5.23½ cents ; Allemagne : 23.84 1-2 cents. Le dollar canadien fait prime de 1-3%

### MONTREAL

Montréal, 10. (P.C.) Fermeture. — Les prix des valeurs ont eu plus de vigueur vers la fermeture de la Bourse aujourd'hui; mais les gains ont été peu considérables. Au premier plan on remarquait Brazilian, qui est montée d'un point pour se porter à 39 3-4; Nickel, en hausse de 3-8 (24 1-4) et Montreal Power de 3-4 (55 1-2).

Le groupe des compagnies d'électricité a eu d'une manière générale une bien meilleure physionomie ce soir qu'au début de la séance ce matin. Shawinigan était à 66 à la fermeture, soit un gain de 1-4; Power Corporation se trouvait à 67 1-4, en hausse d'un peu moins d'un point. Winnipeg Electric a subi une perte légère.

Dominion Bridge a gagné un point en allant se loger à 51, ainsi que Steel of Canada, qui est à 42. Bell Telephone est montée de 2 points et cote 150. Canadian Industrial Alcohol est à six, en hausse de 1-2.

Les autres valeurs sont restées à peu près sans changement; quelques-unes ont subi des pertes de peu d'importance.

### BOURSE DE MONTREAL

**VENTES DE 10 à 3 HEURES**

Fourni par L.-G. Beaubien & Cie.

Abitibi:— 25 à 25 1-4; 35 à 25 1-2; 50 à 26.

Brazilian:— 1325 à 39; 50 à 38 7-8; 20 à 38 3-4; 100 à 37 7-8; 15 à 38 5-8; 30 à 38 3-4; 400 à 39; 100 à 38 7-8; 250 à 39; 300 à 39 1-4.

B. C. Power:— 25 à 36 7-8; 115 à 37; 90 à 37 1-2.

B. C. Power B.:—75 à 15 1-2.

Brompton:— 25 à 27.

Building Products:— 20 à 21 1-2.

Bell Telephone:— 25 à 147 1-2; 25 à 148 1-2; 10 à 148; 75 à 147 1-2; 20 à 149 1-4; 10 à 150.

Can. Car:— 850 à 20.

Can. Cement:— 15 à 15.

Can. Ind. Alcohol:— 25 à 5; 75 à 5 1-2.

Can. Power & Paper:— 325 à 14.

Cockshutt Plow : 5 à 15.

Cons. Smelting : 30 à 194 ; 5 à 193.

Dominion Bridge : 85 à 50 5-8 ; 50 à 50.

Dom. Glass : 15 à 110.

Dom. Textile : 130 à 65 ; 50 à 64 3-4.

Fraser : 25 à 7 3-4.

Gurd : 15 à 32.

Canada Gypsum : 10 à 18 1-2.

Hamilton Mridge : 40 à 20.

Inter. Nickel : 100 à 24 1-8 ; 200 à 24 ; 100 à 24 1-2 ; 50 à 23 3-4 ; 750 à 24 ; 25 à 23 7-8; 100 à 24 ; 200 à 24 1-8 ; 325 à 24 1-4 ; 50 à 24 1-4 ; 275 à 24 1-4.

McColl Frontenac:—280 à 18.

Montreal Power:—15 à 54 1-2; 175 à 54 3-4; 20 à 55; 20 à 54 7-8; 300 à 55; 80 à 55 1-2.

Nat. Breweries:—480 à 30.

Power Corporation:—20 à 67; 345 à 66 1-2; 170 à 67.

Quebec Power:—35 à 53 1-2; 25 à 52; 85 à 52; 75 à 52 1-2.

Shawinigan:—30 à 66; 175 à 65 1-2; 50 à 65 1-4; 110 à 65; 170 à 65 1-4.

Steel of Canada:—50 à 41 1-4.

Southern Canada Power:—25 à 27.

St Lawrence Paper:—25 à 9 3-4.

Wnnipeg Electric : X. D. : 375 à 40.

Privilégiés :

Can. Car : 25 à 25.

Can. Cement : 10 à 95 ; 15 à 94.

Can. Steamship : 10 à 49 ; 20 à 45.

Stel of Canada : 20 à 37.

Winnipe gElectric : 10 à 101.

### CEREALES A CHICAGO

Chicago, 10 (P.C.)—Voici quels ont été les prix d'ouverture pour les céréales à Chicago.

Blé: juillet, .89 7-8; sept. .92 1-2 à .92 3-4; déc. .98 1-8 à .98 3-4.

Maïs: juillet, .77 3-8; .77 5-8; sept. .75 3-4 à .76; déc. .69 à .69¼

Avoine: juillet, .33 3-4; sept. 136 1-4; déc. .39 1-2.

### L'ARGENT EN BARRE

New-York, 10 (P.C.)—L'argent en barre cote 34 1-2 cents l'once à New-York.

## NEW-YORK

GREENSHIELDS & COMPANY
126, rue St-Pierre
QUEBEC

### SEANCE DU 10 JUILLET

| Ventes | VALEURS | Ouv. | Max. | Min. | Ventes 2.45 p.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| 400 | Abitibi | 26 1-4 | 27 | 26 1-4 | 27 |
| 2400 | Adams Express | 24 5-8 | 25 3-8 | 24 3-8 | 25 3-8 |
| 25300 | Alleghany Corp | 21 1-4 | 21 3-4 | 20 5-8 | 21 3-4 |
| 2000 | Allied Chemical | 249 3-4 | 255 | 245 | 255 |
| 2300 | Allis Chalmers | 52 1-4 | 53 | 51 3-4 | 53 |
| 1200 | Amerada | 23 | 23 1-4 | 22 5-8 | 23 1-4 |
| 5300 | A. M. Byers | 69 3-8 | 72 1-4 | 69 3-8 | 72 1-4 |
| 600 | Am Bosch Magneto | 30 1-2 | 31 3-8 | 30 1-2 | 31 5-8 |
| 54800 | Am.Can | 118 1-8 | 121 | 117 1-2 | 121 |
| 700 | Am. Car & Foundry | 49 1-8 | 49 1-4 | 49 | 49 |
| 20100 | Am. & Foreign Power | 62 3-4 | 64 1-4 | 61 1-2 | 64 1-4 |
| 600 | Am. Machine & F | 203 3-4 | | | 203 3-4 |
| 1400 | Am. Radiator | 26 | 26 1-4 | 25 1-2 | 26 |
| 700 | Am. Smelting | 61 1-8 | | | 61 1-8 |
| 18700 | Am. Tel. & Tel | 206 1-4 | 209 | 205 1-2 | 209 |
| 2500 | Am. Tobacco B | 23 | 237 | 233 3-4 | 237 |
| 4500 | Am. Waterworks | 83 | 85 1-2 | 82 1-2 | 85 1-2 |
| 6000 | Anaconda Copper | 49 7-8 | 50 3-8 | 49 1-4 | 50 3-8 |
| 5300 | Atchison R'y | 213 7-8 | 217 | 212 1-4 | 217 |
| 2400 | Atl. Refining | 35 5-8 | 36 | 35 5-8 | 35 7-8 |
| 14000 | Auburn Auto | 100 1-4 | 107 3-4 | 100 | 107 |
| 2800 | Baldwin Loco | 21 1-4 | 22 | 21 1-4 | 22 |
| 4000 | Baltimore & Ohio | 102 1-2 | 105 1-2 | 102 1-2 | 105 1-2 |
| 2300 | Barnsdall Cor'p | 22 1-2 | 23 | 22 1-2 | 23 |
| 11400 | Bethlehem Steel | 79 7-8 | 81 5-8 | 79 1-4 | 81 5-8 |
| 3700 | Borg Warner | 27 3-8 | 28 | 26 3-4 | 28 |
| 30500 | Briggs Mfg | 18 | 19 1-2 | 18 | 19 1-2 |
| | Canada Dry | 60 1-2 | 61 7-8 | 60 1-2 | 61 7-8 |
| 1500 | Canadian Pacific | 187 | 188 1-4 | 186 1-2 | 188 |
| 900 | Can. Pac. (New) | 46 3-4 | 47 1-8 | 46 1-2 | 47 1-8 |
| 800 | Cerro de Pasco | 50 1-2 | | | 50 1-2 |
| 5200 | Chesap. & Ohio | 185 | 183 3-4 | 181 | 183 3-4 |
| 2000 | Chic M. & St. Paul | 15 1-4 | 16 3-8 | 15 | 16 3-4 |
| | Chicago & North Ry | 70 3-4 | 72 3-4 | 70 3-4 | 72 3-4 |
| 800 | Chic. Rock Island | 103 3-4 | 105 | 103 3-4 | 105 |
| 18100 | Chrysler | 27 1-4 | 29 1-2 | 21 25 | 5-8 |
| 3400 | Clorado F. & I | 45 5-8 | 47 1-2 | 44 5-8 | 47 1-2 |
| 13300 | Columbia Gas | 62 3-8 | 63 1-2 | 61 | 63 1-2 |
| 10500 | Columbia Graph | 17 | 17 | 16 3-8 | 17 |
| 8300 | Com. Solvents | 22 3-4 | 24 1-8 | 22 1-4 | 23 |
| 15700 | Comm. Southn Pwer | 13 5-8 | 13 3-4 | 13 3-8 | 13 3-4 |
| 1400 | Congoleum | 11 3-4 | 12 1-8 | 11 3-4 | 12 1-8 |
| 34300 | Consolidated Gas | 107 | 108 3-4 | 105 1-4 | 108 1-8 |
| 4400 | Continental Van | 56 1-4 | 58 1-2 | 56 | 58 3-8 |
| 800 | Continental Motor | 4 | 4 | 3 7-8 | 3 7-8 |
| 8100 | Continental Oil of Dl | 20 | 20 3-8 | 19 5-8 | 20 1-4 |
| 2800 | Corn Products | 92 1-2 | 93 1-2 | 92 | 93 1-2 |
| 4400 | Curtiss Wright | 7 1-8 | 7 1-4 | 7 1-8 | 7 1-8 |
| 200 | Crosley Radio Crp | 11 1-2 | | | 11 1-2 |
| 1000 | Davison Chemical | 26 1-2 | 26 1-2 | 26 | 26 |
| 8500 | Dupont de Nemours | 99 3-4 | 102 5-8 | 97 7-8 | 101 5-8 |
| 6400 | Eastman Kodak | 196 3-4 | 204 1-4 | 195 3-4 | 204 1-4 |
| 7200 | Electric Auto-Lite | 62 | 64 1-2 | 62 | 64 1-2 |
| 15000 | Elec. Pow. & Light | 65 3-8 | 67 | 64 3-4 | 67 |
| 1100 | Erié Railroad | 41 1-4 | 42 1-2 | 41 1-4 | 42 3-8 |
| 6600 | Fox Film | 39 1-8 | 40 1-4 | 39 | 40 |
| 3500 | Freeport Texas | 39 3-4 | 42 1-4 | 39 3-4 | 42 |
| 60300 | Gen. Electric | 67 1-8 | 68 1-4 | 66 1-8 | 68 1-8 |
| 2700 | Gen. Gas & E. "A" | 9 3-4 | 10 1-4 | 9 5-8 | 10 1-4 |
| 66000 | Gen. Motors | 40 7-8 | 42 1-2 | 40 1-8 | 42 1-4 |
| 17400 | Gillette Safety | 63 1-2 | 66 | 62 7-8 | 65 3-4 |
| 3300 | Goodyear | 57 3-8 | 60 1-4 | 57 3-8 | 60 1-4 |
| 12200 | Grisley Grim | 13 7-8 | 13 7-8 | 12 7-8 | 13 3-4 |
| 18400 | Houston Oil | 74 1-4 | 76 1-2 | 73 1-2 | 76 1-2 |
| 2600 | Hudson Motors | 31 3-8 | 32 1-4 | 31 1-4 | 32 1-4 |
| 2300 | Hupp Motors | 14 | 15 1-8 | 14 | 14 3-4 |
| 1200 | Int. Combustion | 6 | | | 6 |
| 1600 | Int. Harvester | 80 3-4 | 81 1-2 | 79 1-2 | 81 1-2 |
| 400 | Int. Hydro Elect | 35 3-4 | 36 | 35 3-4 | 36 |
| 12100 | Int. Nickel | 24 1-4 | 24 1-2 | 22 3-8 | 24 3-8 |
| 1800 | Int. Paper "A" | 20 | 21 1-2 | 20 | 21 1-2 |
| 400 | Int. Paper "C" | 10 1-2 | 10 3-4 | 10 1-2 | 10 3-4 |
| 14000 | Int. Tel. & Tel | 43 1-8 | 44 5-8 | 42 1-2 | 44 5-8 |
| 20000 | Johns-Manville | 73 1-2 | 75 1-8 | 70 | 74 |
| 500 | Kansas City South | 61 1-2 | 61 3-4 | 61 1-2 | -3 |
| 3600 | Kennecott Copper | 38 5-8 | 38 3-4 | 38 1-4 | 38 5-8 |
| 600 | Koslter Radio | 2 7-8 | 2 7-8 | 2 3-4 | 2 3-4 |
| 7900 | Krueger & Toll | 28 1-8 | 28 3-8 | 28 | 28 1-4 |
| 200 | Louisiane Oil | 8 1-8 | | | 8 1-8 |
| 11100 | Loews Theatre | 65 1-4 | 67 1-4 | 64 | 66 1-2 |
| 3800 | Loose Wiles | 61 | 61 7-8 | 60 1-4 | 61 3-4 |
| 200 | Lorillard | 18 1-2 | 18 1-2 | 17 3-4 | 18 3-8 |
| 600 | Mack Trucks | 52 1-2 | 54 7-8 | 52 1-2 | 54 7-8 |
| 14400 | Mexican Seaboard | 19 7-8 | 20 1-2 | 19 5-8 | 20 3-8 |
| 800 | Miami Copper | 16 1-2 | 16 3-4 | 16 1-2 | 16 3-4 |
| 5800 | Miss. Kan. & Texas | 37 1-8 | 39 | 36 1-4 | 37 3-4 |
| 11500 | Montgomery Ward | 34 | 35 | 33 3-4 | 35 |
| 5200 | Nash Motors | 33 7-8 | 35 | 33 1-8 | 35 |
| 900 | Nath Bell H Co | 8 1-4 | | | 8 1-4 |
| 4800 | Nat Biscuit New | 82 3-4 | 84 3-4 | 81 1-2 | 83 1-2 |
| 6900 | Nat Cash Reg | 45 | 45 | 42 3-4 | 45 |
| 9100 | Nat Dairy Products | 50 | 50 7-8 | 49 1-8 | 50 7-8 |
| 18300 | Nat Pow & Light | 37 7-8 | 38 1-2 | 36 7-8 | 39 1-2 |
| 1600 | Nevada | 16 | 16 1-2 | 16 | 16 1-2 |
| 14600 | New-Haven | 102 1-4 | 107 3-8 | 102 | 107 3-8 |
| 9900 | N.-Y. Central | 159 | 163 1-2 | 158 1-4 | 163 1-2 |
| 15600 | North Am. Co | 90 3-4 | 93 1-4 | 88 3-4 | 92 7-8 |
| 1100 | Northern Pac | 75 | 75 | 74 | 74 1-4 |
| 200 | Oliver Farm | 16 1-2 | | | 16 1-2 |
| 1700 | Packard Motor | 13 1-4 | 13 3-8 | 12 7-8 | 13 3-8 |
| 1100 | Pan Amn "B" | 57 3-4 | 58 1-2 | 57 3-4 | 58 1-2 |
| 8200 | Paramount | 56 7-8 | 58 3-8 | 56 | 57 1-2 |
| 1600 | Penick & Ford | 41 1-8 | 42 5-8 | 41 1-8 | 42 5-8 |
| 8200 | Pennsylvania Ry | 74 7-8 | 75 3-8 | 74 1-2 | 75 1-8 |
| 13600 | Phillips Pete | 32 1-2 | 33 1-4 | 32 1-4 | 32 3-4 |
| 500 | Poor & Co | 21 | | | 21 |
| 1200 | Pacific Gas & Elec | 55 | 55 5-8 | 54 1-2 | 55 1-2 |
| 200 | Pressed Steel | 7 | | | 7 |
| 23700 | Pub. Serv. of N.-J | 93 1-8 | 95 1-4 | 92 1-2 | 95 1-4 |
| 2600 | Pullman | 64 7-8 | 65 | 64 1-2 | 65 |
| 700 | Pure Oil | 20 1-2 | 21 | 20 1-2 | 21 |
| 2000 | Purity Bakeries | 60 3-8 | 61 1-2 | 60 3-8 | 61 1-2 |
| 126200 | Radio Corp | 35 1-4 | 37 1-8 | 35 | 37 1-8 |
| 31600 | Radio-Keith | 28 5-8 | 29 3-8 | 27 5-8 | 29 1-8 |
| 500 | Reading | 105 1-8 | 107 | 105 1-8 | 107 |
| 3300 | Remington-Rand | 25 3-8 | 26 1-4 | 25 | 26 1-4 |
| 400 | Reo Motor | 9 | | | |
| 4100 | Republic & Steel | 41 1-2 | 43 3-4 | 41 1-2 | 43 3-8 |
| 3400 | Royal Dutch | 54 | 54 5-8 | 54 | 54 8 |
| 3900 | St-Joseh Leaf | 38 | 39 3-8 | 39 | 39 3-8 |
| 900 | St Louis & S. F | 91 | 92 3-4 | 91 | 92 5-8 |
| 8100 | Ecar Roebuck | 65 1-4 | 57 5-8 | 52.0 | 62 1-2 |
| 3500 | Shell Union | 19 1-8 | 10 3-4 | 18 1- | 19 1-2 |
| 2500 | Simmons Bed | 22 3-8 | 22 1-2 | 22 1-2 | 21 3-4 |
| 6100 | Sinclair Oil | 22 1-2 | 22 7-8 | 21 1-4 | 22 7-8 |
| 1600 | Southern Pacific | 115 1-2 | 117 1-2 | 115 1-2 | 117 1-2 |
| 900 | South Porto Rico | 16 3-4 | | | 16 3-4 |
| 6800 | Standard Brands | 18 3-4 | 18 3-4 | 18 3-8 | 18 3-4 |
| 4400 | Stan. Gas & Elec | 89 1-2 | 91 7-8 | 89 1-2 | 91 7-8 |
| 85400 | Standard Oil N.J | 67 | 69 1-4 | 66 5-8 | 69 |
| 6800 | Standard Oil N.Y | 31 1-8 | 32 1-2 | 31 5-8 | 32 |
| 3100 | Stewart Warner | 20 7-8 | 21 1-4 | 20 1-4 | 21 1-4 |
| 5000 | Studebaker | 30 3-4 | 32 | 30 1-2 | 31 5-8 |
| 200 | Syminrton | 9 1-8 | | | 9 1-8 |
| 5700 | Texas Gulf Sulphur | 53 7-8 | 54 5-8 | 53 1-2 | 54 5-8 |
| 7600 | Timken Rol. Bearing | 57 | 57 5-8 | 56 | 57 5-8 |
| 1600 | Tobacco Products | 4 1-4 | 4 3-4 | 4 | 4 3-4 |
| 100 | Underwood Elliot | 87 | | | 87 |
| 6900 | Union Carbide | 67 3-4 | 69 5-8 | 66 3-4 | 69 |
| 4500 | Union Pacific | 212 1-2 | 218 1-4 | 212 | 218 1-4 |
| 26400 | United Aircraft | 50 | 52 1-4 | 50 | 52 |
| 8100 | United Cigar | 7 | 7 1-2 | 7 | 7 1-2 |
| 53000 | United Corporation | 31 | 32 | 30 5-8 | 32 |
| 10200 | U. S. C. I. Pipe | 28 1-2 | 30 3-8 | 27 5-8 | 30 3-8 |
| 700 | U. S. Ind. Alcohol | 65 | 66 3-4 | 63 1-4 | 66 3-4 |
| 700 | U. S. Realty | 51 3-4 | 52 1-2 | 51 3-4 | 52 1-2 |
| 2900 | U. S. Rubber | 21 1-2 | 23 3-4 | 21 1-2 | 22 |
| 46000 | U. S. Steel | 157 | 160 | 155 7-8 | 159 7-8 |
| 90900 | Vanadium | 79 3-4 | 82 7-8 | 78 3-4 | 82 7-8 |
| 1800 | Wabash | 33 1-2 | 35 | 33 1-4 | 34 3-4 |
| 10100 | War. Brothers | 41 1-8 | 42 3-4 | 40 1-4 | 41 1-4 |
| 4500 | Western Maryland | 24 1-2 | 25 3-4 | 24 1-2 | 25 |
| 600 | Western Union | 163 | 163 1-4 | 163 | 163 1-2 |
| 54600 | Westing Elec | 133 7-8 | 138 | 131 | 138 |
| 3500 | Willys Overland | 6 | 6 3-8 | 6 | 6 |
| 3700 | Woolworth | 54 5-8 | 56 1-2 | 54 5-8 | 56 1-2 |
| 44700 | Yellow Truck | 24 3-4 | 26 1-8 | 24 5-8 | 26 |

Ventes à 2.10 heures : 1,579,900. argent 2½%.

Les ventes de Kroger Grocery & Baking durant le premier semestre de 1930 ont été de $20,317,241 ce qui représente une diminution de 7.2 pour cent sur la période correspondante de 1929.

Les commandes de wagons de fret durant le premier semestre de 1930 ont été de 30,443 contre 59,129 durant la période correspondante de 1929. Les commandes de locomotives ont été de 269 contre 521 et celles des wagons à passagers de 616 au lieu de 839.

## LES MINES

(COTE DE TORONTO)

BARRY & McMANAMY
73, rue St-Pierre

### SEANCE DU 10 JUILLET

| Ventes | Valeurs | Ouv. | 2.45 p.m. |
|---|---|---|---|
| 6225 | Abana | .41 | .40 |
| | Aconda | .02 | .02 |
| 18900 | Ajax Oil | 1.60 | 1.68 |
| 500 | Alberta Pacific | .70 | .70 |
| 1000 | Amity | .03 | .03 |
| 2250 | Amulet | .43 | .40 |
| | Area | .05 | .04 |
| 4500 | Arno | .08 | .08 |
| 50 | Ass. Oil & Gas | .52 | .52 |
| 135 | B. S. Oil | 17.00 | 17.50 |
| | Barry Holl | .13 | .13 |
| 1000 | Bedford | .17s | .18 |
| 2500 | Bidgood | .03 | .03 |
| 2600 | Big Missouri | .57 | .57 |
| 650 | Calmont Oil | 1.01 | 1.02 |
| | Cen. Manitoba | .08 | .08 |
| 910 | Chemical Research | 5.50 | 5.00 |
| | Comonw. Pete | .20 | .20 |
| | Cons. Smelters | 1.94 | 193. |
| 100 | Dome Mines | 7.80 | 7.80 |
| 1070 | Falconbridge | 2.45 | 2.40 |
| | Graham Bousquet | .02 | .02 |
| 275 | Hollinger | 5.60 | 5.70 |
| 1300 | Home Oil | 4.00 | 4.00 |
| 6100 | Howey Gold | .52 | .54 |
| 20 | Hudson Bay | 8.00 | 8.00 |
| 221 | Imperial Oil | 20.25 | 20.75 |
| 1160 | Int. Nickel | 24 1-8 | 24.25 |
| 197 | Int. Petroleum | 18.25 | 18.75 |
| 2000 | Kirkland Lake | .52 | .52 |
| 1130 | Lake Shore | 21.75 | 22.00 |
| | Lowery Pete | 1.00s | 1.00 |
| | Malartic | .02 | .02 |
| | Mandy | .12 | .12 |
| 100 | McIntyre | 18.00 | 18.00 |
| 425 | Mining Corp | 1.10 | 1.08 |
| | Moss | .10 | .10 |
| 2500 | Newbec | .08 1-2 | .08 |
| | Nipissing | 1.01 | 1.00 |
| 445 | Noranda | 23.25 | 23.50 |
| 600 | Pend Oreille | 1.10 | 1.10 |
| | Pioneer | .07 1-2 | .08 |
| 330 | Sherritt Gordon | 1.26 | 1.26 |
| | Siscoe | .26 | .26 |
| | Southwest Pete | .20 | .25 |
| | Stadacona | .03 | .03 |
| 1065 | Sudbury Basin | 1.50 | 1.50 |
| 2100 | Sylvanite | .40 | .54 |
| 845 | Teck Hughes | 6.40 | 6.35 |
| | Thomson Cad'e | .02 1-2 | .02 |
| | Towagmac | .43s | .41s |
| 16350 | Vipond | 1.25 | 1.22 |
| | Wainwell | .04 | .04 |
| 950 | Wright Har | 1.84 | 1.85 |

### ARRIVAGES ET PRIX DES FRUITS ET LEGUMES

**Totaux pour les principales villes du Canada — Les prix sur le marché de Québec**

Ottawa, 10. Le ministère de l'Agriculture vient de publier le bulletin suivant concernant le commerce des fruits et des légumes au Canada :

Arrivages des wagons sur les principaux marchés pendant la semaine finissant le 3 juillet 1930.

Pommes, de Montréal, 2 ; de Toronto, 2 ; de Winnipeg, 0 ; de Calgary, 1 ; de Vancouver, 0.

Patates, de Montréal, 100 ; de Toronto, 66 ; de Winnipeg, 8 ; de Calgary, 1 ; de Vancouver, 0.

Oignons, de Montréal, 1 ; de Toronto, 3 ; de Winnipeg, 2 ; de Calgary, 1 ; de Vancouver, 0.

Autres fruits, de Montréal, 114 ; de Toronto, 76 ; de Winnipeg, 17 ; de Calgary, 5 ; de Vancouver, 12.

Bananes, de Montréal, 5, ; de Toronto, 11 ; de Winnipeg, 11 ; de Calgary, 6 ; de Vancouver, 7.

Autres fruits tropicaux, de Montréal, 39; de Toronto, 44; de Winnipeg, 8; de Calgary, 8; de Vancouver, 1.

Totaux pour la semaine, de Montréal, 302; de Toronto, 213; de Winnepeg, 61; de Calgary, 38; de Vancouver, 21. Totaux pour la semaine précédente: de Montréal, 341; de Toronto, 191; de Winnipeg, 78; de Calgary, 36; de Vancouver, 28.

Voici les principales caractéristiques du marché de Québec.

**POMMES**

Arriv. par express, Approv. rares, marché ferme. Ont. pan., d'un boisseau, $3.00.

**TOMATES**

4 Miss., offre consid., demande bonne, marché en baisse, cageot de 4 pan., No 1, $1.25.

**CONCOMBRES**

Offre modérée, demande bonne, marché ferme. Ont., douz. $1.00.

**POMMES DE TERRE**

4 Qué. Approv. rares, demande modérée, marché soutenu. N. B. Montagne, 80 lbs, $1.75 à $2.00. Qué., bl. 80 lbs, $1.70 rouges, $1.50.

**OIGNONS**

Ont. arriv. par Express, offre modérée, demande bonne, marché soutenu, No 1, qtl. $3.00.

**CHOUX**

Ont., Arriv. par express. Demande bonne, marché soutenu. pan. $3.00.

### LES RESSOURCES DE LA BARCLAY'S BANK LTD

New-York, (P.C.)—D'après ce que communique le bureau de la Barclays Bank Limited à New-York les dépôts et autres articles portés aux livres de l'institut bancaire s'élevaient à $1,693,982,349 le 30 juin 1930. Ce chiffre représente une augmentation de plus de $37,000,000 sur celui du 30 juin 1929. On n'a pas publié de compte-rendu des profits à pertes à l'occasion de la mi-année, suivant la coutume que suivent les instituts bancaires anglais, mais les directeurs ont annoncé la distribution d'un dividende de 10 pour cent sur les actions de classe A et de 14 pour cent sur les actions de classe. B et C.

### TORONTO

Toronto, 10.—(P. C.)—L'intérêt s'est concentré sur une demi-douzaine de valeurs à la Bourse de Toronto pendant la séance d'aujourd'hui. La plus grande partie des titres, y compris la plupart des valeurs inscrites sur plusieurs Boursos et les actions plus haut cotées, sont demeurées presque sans aucun changement. Les transactions ont été à un niveau que l'on n'avait pas vu aussi bas depuis plusieurs semaines.

Vipond Consolidated, à la suite de la nouvelle que les recettes de la compagnie étaient en augmentation, a pris la tête dès le début de la séance et est montée à $1.30 à midi, soit sept points de plus qu'à la fermeture d'hier soir. Waite-Ackerman, bien qu'on ait annoncé que la production ait été réduite, a fait preuve de beaucoup de force et d'activité ; elle est montée à $2.20 et se trouvait à $1.95 à midi, soit un gain de 15 points.

Les changements ont été très peu nombreux pour les autres valeurs. Oriole a trouvé encore des acheteurs nombreux; le prix est baissé à 13 1-3, Hughes a perdu cinq points ($6.40) et avec une porte de 4 1'2 points Teck-Sherritt-Gordon quatre ($1.36); mais Sudbury Basin en a gagné cinq en passant à $1.50. Les autres valeurs du groupe Lindsley sont demeurées sans changement..

Ajax Oil a repris le terrain perdu en se portant vigoureusement à $1.81, soit un gain de 11 points depuis hier soir.

Alberta Pacific était également en hausse de cinq points, à 75; mais Nordon n'a pu conserver l'avance prise dans la journée d'hier; elle est tombée à $1.10. Acme a perdu une fraction de point en allant stationner à 36.

### CURB DE MONTREAL

**VENTES DE 10 A 3 HEURES**

(Fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

B. A. Oil : 5 à 16 7-8; 50 à 17 3-8.
Canada Malting : 10 à 17.
Dist. Seagram : 25 à 9 3-8.
Imperial Oil : 10 à 20 1-4; 25 à 20 1-8; 10 à 20 1-4; 75 à 20; 5 à 20 1-8 60 à 20 1-4; 250 à 20 1-2.
Home Oil : 210 à 4.
Imperial Tobacco : 5 à 9 1-2.
Int. Petroleum : 350 à 18 1-4; 200 à 18 3-8; 50 à 18 1-2.
Walker : 50 à 9.

**Mines**

Abana : 100 à 40; 1100 à 41; 300 à 39.
Noranda : 100 à 3.15; 110 à 3.25; 10 à 23.40; 10 à 23.35.

### BOURSE DE PARIS

Paris, 10 (P. C.)—Les prix ont été fermes à la Bourse de Paris aujourd'hui.

La rente trois pour cent cote 87 francs 10 centimes. L'emprunt cinq pour cent est à 102 francs.

Le change sur Londres est de 123 francs 65½ centimes. Le dollar américain vaut 25 francs 41 3-4 centimes.

### CORPORATE TRUST SHARES

Les détenteurs de CORPORATE TRUST SHARES viennent d'être avisés que la distribution payable au 30 juin 1930 s'élève à $1.31 6-10 par part, ce qui établirait le rendement annuel à 26 1-3% sur la valeur nominale de $10

# LE COIN DU RADIOPHILE

## *Vendredi, 11 juillet*

**PROGRAMMES CHOISIS DE VENDREDI**

**Heure Cities Service**—WEAF
**Revue Raleigh**—WEAF
**Village Russian**—WABC
**Fanfare Ellington**—WABC
**Gold Medal Freight**—WABC
**Orchestre Lopez**—WEAF

Première colonne, heure de l'Est. Deuxième colonne, heure Centrale. (Heure avancée)

**(STATIONS DE L'EST)**

**WSB, Atlanta, 405—740 k.**
7.15 6.15—NBC.

**WPG, Atlantic City, 172.7—1180 k.**
8.05 7.05—Columbia.
8.30 7.30—Studio.
10.00 9.00—Club Glee.

**WBAL, Baltimore, 262—1060 k.**
7.00 6.00—Ensemble WBAL.
Amos-Andy.
7.30 6.30—Moments Majestics.

**WEEI, Boston, 509—550 k.**
8.00 7.00—Big Brothers.
7.30 6.30—Aventures Whiting.
7.30 6.30—Aventures Whiting.
8.00 7.00—NBC. (WEAF).
10.00 9.00—Trappeurs. NBC.

**WMAK, Buffalo, 333—900 k.**
6.30 5.30—Système Columbia. Studio.

**WGR, Buffalo, 545—550 k.**
7.00 6.00—NBC.
10.00 9.00—NBC. (WEAF).

**WLW, Cincinnati, 429—700 k.**
7.00 6.00—Programmes.
8.00 7.00—Ecole du soir; Mac et Al.
9.45 8.45—NBC.
12.00 11.00—Trio; Musique.
1.30 12.30—Orchestre.

**WFLA, Clearwater, 333—860 k.**
9.00 8.00—Programmes de studio.
11.15 10.15—Vaudeville.
.15 10.15—Vaudeville.

## RECEPTION

**Ceci ne se rapporte qu'à la réception des postes en dehors de la ville).**

MAUVAISE HIER SOIR

**Fournie par C. Robitaille Enr. Québec**

**WHK, Cleveland, 215.7—1390 k.**
9.00 8.00—CBS. (WEAF).
12.00 11.00—Orchestre de danse.

**WTAM, Cleveland, 280.4—170 k.**
9.00 8.00—Solis; Twins; Suitmen.
10.00 9.00—Trappeurs; Frolics.
11.50 10.50—Acteurs WTAM.
12.30 11.30—Musique de danse; Nouvelles

**WGHP, Détroit, 241.9—1240 k.**
7.00 6.00—Studio; Evangéline Adams.
7.30 6.30—Système Columbia.
12.3 011.30—Orchestre; Théâtre Fox.

**WWJ, Détroit, 326—920 k.**
8.00 7.00—Programmes WEAF.
11.30 10.30—Orchestre.

**WJR, Détroit, 400—750 k.**
8.00 7.00—Programmes.
9.00 8.00—NBC (WJZ).
12.00 11.00—Musique de danse.

**WTIC, Hartford, 283—1080 k.**
8.00 7.00—NBC. (WEAF).
10.00 9.00—Studio; Travelers; Misiqe.

**CFCF, Montréal, 291.2—1080 k.**
6.00 5.00—Heure Twilight; Musique.
9.00 8.00—Orchestre de danse.

**WOR, Newark, 428—710 k.**
7.30 6.30—Rêves.

## *Les yeux brillants, stimulés par les émotions des sports, ils cherchent sa saveur rafraîchissante*

ILS COURENT AVEC VIGUEUR ... ils travaillent avec énergie ... ils jouent avec entrain. Tous les sportsmen ... maigres ... hâlés ... actifs ... trouvent une force rafraichissante dans le goût du "Canada Dry". Comme une joute bien réussie, il stimule ... comme un bon sport ce bon vieux "ginger ale" offre une excellente base.

L'ingrédient principal qui entre dans la préparation du "Canada Dry" est la "Liqueur de Gingembre" — produit de la racine choisie du gingembre de la Jamaïque, extraite par un procédé spécial. Ce procédé , exclusivement contrôlé par nous, diffère des autres méthodes, en conservant au "Canada Dry" tout l'arome original, la saveur et l'essence naturelle de la racine du gingembre. Voilà la raison de l'excellence fondamentale de ce bon vieux "ginger ale".

Vendu en cartons commodes de six ou douze bouteilles. Commandez "Canada Dry" aujourd'hui même.

## "CANADA DRY"

*Le Champagne des Ginger Ales*

*Canada Dry Ginger Ale Limited, Toronto, Edmonton et Montréal*

# RADIO

1—Causerie :

Sujet : "The Conquest of Diphteria" par le docteur A. Grant-Fleming.

2—"Bonsoir Voisin"

Opéra-comique en un acte de Ferdinand Poise
Livret de Brunswick et Robert de Bauplan

Personnages :

Louisete, jeune ouvrière, Mlle Fabiola Poirier
Charlot, ouvrier ébéniste, M. J. Fournier de Belleval.

Au piano d'accompagnement : M. Bluteau.

L'Heure Provinciale, transmise par le poste C.K.A.C., de huit à neuf heures, p.m., pour vendredi le 11 juillet 1930.

8.00 7.00—Symphonie.
9.30 8.30—Gypsies.
10'00 9.00—Shade Tree.
10.30 9.30—Lyons; Moonbams.

**WEAF, New-York, 455—660 k.**
6.05 5.05—Black and Gold; Room. orch.
6.15 5.15—"World in Music".
6.55 5.55—Résultat du "baseball".
7.00 6.00—Maurice Tyler tenor.
7.15 6.15—Séries de sécurité Universelle
7.30 6.30—Welcome Lewis, contralto.
7.45 6.45—Oncle Abe & David.
8.00 7.00—Orchestre concert Cities Service.
9.00 8.00—Cliquot Club Eskimo.
9.30 8.30—Big Guns.
10.00 9.00—Revue Raleigh.
11.00 10.00—Orchestre Vincent Lopez.
12.00 11.00—Orchestre Del Lampe.

**WJZ, New-York, 305—760 k.**
6.15 5.15—Cloverdale; Orch. Whyte.
6.45 5.45—Literary Digest Poll.
7.00 6.00—Prog. Pepsodent Amos-Andy.
7.15 6.15—American Golfer.
7.30 6.30—Phil Cook—Quaker Oats Man.
7.45 6.45—Rise of the Goldbergs.
8.00 7.00—Résultats du baseball.
8.00 7.00—Famille Pikard.
8.30 7.30—Programme Hidkeck.
8.45 7.45—Bridge.
9.00 8.00—Interwoven Pair.
9.30 8.30—Programme Armour.
10.00 9.00—Armstrong Quakers.
10.30 9.30—Programme Kodak.
11.00 10.00—Programme Elgin.
11.15 10.15—Musique Slumber.
11.30 10.30—Pepsodent Amos 'n' Andy.
11.45 10.45—Litteray Digest Poll.
12.00 11.00—Orch. Phil. Spitalny.

**WABC, New-York, 449—860 k.**
6.00 5.00—Orchestre Ozzie Nelson.
7.00 6.00—Crockett Mountainers.
7.15 6.15—Vagabonds.
7.30 6.30—Evangéline Adams.
7.45 6.45—Musique de danse.
8.00 7.00—Heure Nit-Wit.
8.30 7.30—Concert "Gold Seal".
9.00 8.00—Heure d'histoire vraie.
10.00 9.00—Village Russe.
10.30 9.30—Gold Medal Fast Freight.
11.00 10.00—Orch. Bert Lown.
11.30 10.30—Orch. Will Osborne.
12.00 11.00—Fanfare Ellington.
12.30 11.30—Mélodies de Minuit. Ann Leaf à l'orgue.

**WCAO, Pensacola, 228.7—1340 k.**
10.00 9.00—Studio.

**WCAU, Philadelphie, 256—1170 k.**
8.00 7.00—Studio.
8.30 7.30—Columbia. (WABC).

**WLIT, Philadelphie, 530—560 k.**
8.00 7.00—NBC. (WEAF).
11.00 10.00—Studio.

**WIP, Philadelphie, 492—610 k.**
8.00 7.00—Concert; fanfare.
9.00 8.00—Trio.
10.00 9.00—Musique de danse.

**KDLA, Pittsburgh, 300—980 k.**
6.00 5.00—Nouvelles; Vocal.
8.00 7.00—Amos-Andy.
8.30 7.30—NBC. Orchestre.

**WCAE, Pittsburgh, 345—1220 k.**
7.05 6.05—NBC. (WEAF).

**WRVA, Richmond, 240.3—1110 k.**
7.00 6.00—Amos-Andy.
8.45 7.45—WJZ.
11.15 10.15—Local; Danse.

**WHAM, Rochester, 260.9—1150 k.**
7.00 6.00—Amos-Andy; Dic-Doo.
7.30 6.30—Studio.
11.15 10.15—Récital d'orgue.

**WGY, Schenectady, 380—790 k.**
7.15 6.15—Variété.
8.00 7.00—Programme.
9.00 8.00—NBC. (WEAF).
11.00 10.00—Studio.

**WBZ, Springfield, 203—930 k.**
7.00 6.00—Amos-Andy.
9.30 7.30—NBC. (WJZ).

**CKGW, Toronto, 434.9—690 k.**
7.00 6.00—Amos-Andy.
8.00 7.00—NBC. Heure "C. P."

**CFCA, Toronto, 357—840 k.**
7.00 6.00—Causerie; Orch. de danse.

**WRC, Washington, 316—950 k.**
7.00 6.00—Programmes NBC.

**(STATIONS DE L'OUEST)**

**KYW, Chicago, 294.1—1020 k.**
8.00 7.00—NBC.
11.00 10.00—Amos-Andy.
11.45 10.45—Programmes de danse.

**WMAQ, Chicgo, 446—670 k.**
8.30 7.30—Columbia; Fanfare.
10.30 9.30—Musique.
11.30 10.30—Amos-Andy; Piano; 3 heures de danse.

**WBBM, Chicago, 390—770 k.**
9.30 8.30—Fanfare.
10.00 9.00—Fanfare.
1.00 12.00—En ville.

**WENR, Chicago, 345—670 k.**
9.30 8.30—Acteurs WENR.
11.00 10.00—Vaudeville.

**WLS, Chicago, 345—870 k.**
8.00 7.00—Famille Pickard.
8.30 7.30—Chœur.
9.15 8.15—Ménestrels.

**WFAA, Dallas, 375—800 k.**
8.00 7.00—NBC. Orch. Osham Jones.
11.00 10.00—NBC.

**WOC, Daven-ort, 300—1000 k.**
7.00 6.00—Musique et nouvelles.
11.00 10.00—Barnstormers.

**KOA, Denver, 361—830 k.**
8.00 7.00—Programmes NBC.
11.30 10.30—Amos-Andy; Programmes du studio.
1.00 12.00—Prog. local: NBC-SF.

**WBAP, Fort Worth, 375—800 k.**
11.00 10.00—Amos-Andy.
12.00 11.00—Danse.

**KTHS, Hot Springs, 288.5—1040 k.**
10.30 9.30—Système NBC.
2.00 11.00—Orchestre.

**WOS, Jefferson City, 470—830 k.**
9.00 8.00—Studio.
10.10 9.10—Musique.

**WDAF, Kansas City, 391—610 k.**
7.30 6.30—School of the Air.
8.00 7.00—Programme NBC.
1.45 12.45—Nighthawk Frolic.

**KFAB, Lincoln, 390—770 k.**
6.45 5.45—Studio.
7.30 6.30—NBC.
12.30 11.30—Orch. Book.

**WHAS, Louisville, 366—320 k.**
9.00 8.00—NBC. (WJZ).
11.30 10.30—Amos-Andy.
12.30 11.30—Fanfare de danse.

**WTMJ, Milwaukee, 434—620 k.**
8.00 7.00—Musique du diner.
9.00 8.00—New-York (NBC).
12.00 11.00—Danse; Char Owl.

## *Nouvelles par Radio*

CKCI

**Ce soir à 6 h. 30, le poste CKCI "LeSoleil" émettra les dernières nouvelles, cotations de bourse, nouvelles diverses et donnera aussi l'heure exacte d'après la montre Tavannes.**

# CHRC

**(uébec, 340.7 mètres)**

**PROGRAMME DE CE SOIR**

6.00 à 6.30 P.M.—Musique canadienne.
7.00 P.M.—A la Claire-Fontaine.
7.30 P.M.—Programme de studio.
10.00 P.M.—L'heure du C. P. R.
11.00 P. M.—Musique du Grill de l'hôtel Victoria.
11.30 P.M.—Bulletins, heure Tavannes, etc.

**KSTP, Mpls-St-Paul, 462—650 k.**
9.00 8.00—Système NBC. (WJZ).
12.00 11.00—Orchestre de danse.

**WSM, Nashville, 492—650 k.**
8.00 7.00—NBC. Studio.
11.30 10.30—Amos-Andy.
12.00 11.00—Savannah Linners.

**WOW, Omaha, 509—590 k.**
8.00 7.00—NBC.

**KSD, St-Louis, 500—550 k.**
7.00 6.00—NBC. Complet de WEAF.

**KMOX, St-Louis, 271.5—1090 k.**
8.00 7.00—Columbia.

**KVOO, Tulsa, 363—1150 k.**
11.00 10.00—NBC.
12.15 11.15—Artistes invités.

## *Samedi, 12 juillet*

**PROGRAMMES CHOISIS DE SAMEDI**

**Ted Husing's Sportsland**—WABC
**Heure Dixie Echoe**—WABC
**Fanfare Goldman**—WJZ
**Heure General Electric**—WEAF
**Programme Silver, Fiute**—WEAF
**Musique Slumber**—WJZ
**Orchestre Rudy Vallee**—WEAF

Première colonne, heure de l'Est. Deuxième colonne, heure Centrale. (Heure avancée)

**(STATIONS DE L'EST)**

**WSB, Atlanta, 405—740 k.**
8.30 7.30—NBC. (WEAF).
11.30 10.30—Amos-Andy; NBC.

**WPG, Atlantic City, 272.7—1100 k.**
8.00 7.00—Système Columbia.
9.00 8.00—Orchestre.

**WBAL, Baltimore, 283—1060 k.**
8.30 7.30—Cameo concert.
10.30 9.30—Système NBC.

**WEEI, Boston, 509—590 k.**
6.50 5.50—Musique du diner; Nouvelles.
7.30 6.30—NBC. (WEAF).
11.00 10.00—Température; Nouvelles; Causerie.

**WGR, Buffalo, 545—550 k.**
8.00 7.00—NBC. (WEAF).

**WLW, Cincinnati, 429—700 k.**
7.00 6.00—NBC.
8.30 7.30—Crosley Khights; NBC.
10.00 9.00—Variétés; NBC.

**WHK, Cleveland, 215.7—1390 k.**
9.00 8.00—CBS. (WABC).
11.02 10.02—Orchestre; Orgue.

**WJR, Détroit, 400—750 k.**
8.00 7.00—Programme NBC.
8.30 7.30—Amos-Andy.
12.00 11.00—Musique de danse.

**WGHP, Détroit, 241.9—1240 k.**
7.00 6.00—Studio.
8.30 7.30—Columbia.

**WWJ, Détroit, 326—920 k.**
7.00 6.00—Studio.
8.00 7.00—NBC. (WJZ).
12.00 11.00—Programme de danse.

**WOR, Newark, 423—710 k.**
6.00 5.00—Musique; Causerie; Oncle Don.
8.00 7.00—Just for Fun".
9.00 8.00—Orchestre.
11.05 10.05—Musique de danse.

**WEAF, New-York, 455—660 k.**
6.05 5.05—Black and Gold Toom; Orch.
6.30 5.30—Oncle Abe et David.
7.10 6.10—Baseball.
7.30 6.30—Orchestre Phil. Spitalny.
8.00 7.00—Chants.
9.00 8.00—"Silver Flute".
9.30 8.30—Gen. Electric; Orchestre Symphonie.
10.00 9.00—Roife Lucky Strike; Orch.
11.00 10.00—Duo des Sœurs Ponce.
11.15 10.15—Orch. de Don Bigelow.
12.00 11.00—Rudy Vallée et son orchestre.

**WJZ, New-York, 395—760 k.**
6.00 5.00—Orch. Ray O'Hara.
6.40 5.40—Baseball.
6.45 5.45—Litterary Digest Poll.
7.00 6.00—Pepsodent; Amos-Andy.
7.15 6.15—Tastyeast Testor.
7.30 6.30—The Fuller Man; Earl Spicer.
8.00 7.00—Chœur Dixie.
8.15 7.15—Wonder Dog.
8.30 7.30—Fanfare Goldman.
9.30 8.30—Dutch Master Minstrels.
10.00 9.00—Cordes et arcs.
10.30 9.30—Théâtre Miniature.
11.00 10.00—Musique Slumber.
11.30 10.30—Pepsodent; Amos 'n' Andy. (Div. de Chicago).
11.45 10.45—Litterary Digest Poll.
12.00 11.00—Orch. de l'hôtel Paramount.

**WABC, New-York, 349—860 k.**
6.00 5.00—Tom, Dick & Harry.
6.30 5.30—Ted Husing's Sportslants.
7.00 6.00—Crockett Mountaineers.
8.00 7.00—Dr Arthur Torrance.
8.15 7.15—Amérique industrielle.
8.30 7.30—Echos Dixie.
9.00 8.00—Hank Simons' Showboat.
10.00 9.00—Paramount Public.
11.00 10.00—Orchestre Osborne.
11.15 10.15—Orchestre Bert Lown.
12.30 11.30—Mélodies de Minuit: Ann Leaf à l'orgue.

**WCOA, Pensacola, 123.7—340 k.**
12.00 11.00—Musique de danse (2 heures)

**WCAU, Philadelphie, 250—1170 k.**
8.30 7.30—Causerie.
9.00 8.00—Columbia (WABC).
1.00 12.00—Rapports.

**WHAM, Rochester, 260.9—1150 k.**
7.00 6.00—Amos-Andy.
7.30 6.30—NBC. Danse.

**KDKA, Pittsburgh, 306—930 k.**
7.00 6.00—Amos-Andy; Musique.
7.30 6.30—NBC. (WJZ); Danse.
11.20 10.20—Messages.

**WGY, Schenectady, 380—790 k.**
7.30 6.30—NBC.
11.00 10.00—Musique de danse du studio.

**WBZ, Springfield, 303—990 k.**
7.00 6.00—Amos-Andy.
7.15 6.15—NBC. (WJZ).

**(STATIONS DE L'OUEST)**

**KYW, Chicago, 294.1—1030 k.**
7.30 6.30—NBC.
9.00 8.00—Amos-Andy.
11.45 10.45—Orchestre de danse.

**WENR, Chicago, 345—870 k.**
1.00 12.00—Frolic de Minuit.

**WMAQ, Chicago, 448—670 k.**
7.00 6.00—Orchestre.
9.00 8.00—CBS.
11.15 10.15—Orch. Amos-Andy.
12.00 11.00—Orchestre (3 heures).

**WBBM, Chicago, 390—770 k.**
1.00 12.00—En ville.

**WLS, Chicago, 345—870 k.**
8.30 7.30—Variété.

**WHO, Des Moines, 300—1000 k.**
8.30 7.30—NBC. (WEAF).
11.00 10.00—Orchestre Vallée; NBC.
1.00 12.00—W-H-O-O-T Owls.

**WDAF, Kansas City, 492—610 k.**
8.00 7.00—Studio.
8.30 7.30—NBC.
1.45 12.45—Nighthawks Frolic.

**KSTP, Mpls-St-Paul, 205.4—1460 k.**
7.30 6.30—NBC.
11.30 10.30—Amos-Andy; Studio.
12.00 11.00—Musique de danse; Température.

**WSM, Nashville, 462—760 k.**
8.30 7.30—NBC.

**KSD, St-Louis, 900—550 k.**
7.00 6.00—NBC.
8.00 7.00—Système NBC.

**KMOX, St-Louis, 275.1—1090 k.**
8.30 7.30—Système Columbia.

**WOW, Omaha, 509—590 k.**
7.30 6.30—Club Cowboy; NBC.


Fait par Murray

FABRICATION MURRAY

Tout ce qu'il faut pour les TOITS

— ALEXANDER Murray —



# PORTO CONVIDO

La plus vieille marque est encore sans égale, telle qu'elle l'a été depuis 1670.

Trente ans de tonneau. Ne se vend jamais sur mesure, mais en bouteilles seulement.

**DEMANDEZ LE CONVIDO**


## *Dimanche, 13 juillet*

**PROGRAMMES CHOISIS DU DIMANCHE**

**Maj. Bowes**—WEAF.
**Autour du Samovar**—WABC.
**Mélodies Maclenda**—WJZ.
**Théâtre Majestic**—WABC.
**Heure Atwater Kent**—WEAF.
**South Sea Islanders**—WJZ.
**Nocturne**—WABC.

Première colonne, heure de l'Est. Deuxième colonne, heure Centrale. (Heure avancée)

**(STATIONS DE L'EST)**

**WSB, Atlanta, 184.1—1020 k.**
8.00 7.00—NBC.

**WPG, Atlantic City, 272.7—1100 k.**
10.30 9.30—Système Columbia.

**WBAL, Baltimore, 283—1060 k.**
4.00 3.00—NBC (WJZ).

**WEEI, Boston 509—590 k.**
4.00 3.00—NBC.
8.00 7.00—Jenney; Piano; Causeries.
9.15 8.15—NBC.

**WMAK, Buffalo, 333—900 k.**
8.00 7.00—CBS. Studio.

**WGR, Buffalo, 545—550 k.**
7.30 6.30—Eglise. NBC.

**WLW, Cincinnati, 420—700 k.**
5.00 4.00—Programmes NBC.
6.00 5.00—Orgue.
7.30 6.30—NBC.
8.00 7.00—Orch. Dave Bernie.
11.30 10.30—Histoire; Orchestre.

**WGHP, Detroit, 241—1240 k.**
8.00 7.00—Columbia.

**WJR, Détroit, 400—750 k.**
7.30 6.30—NBC (WJZ).

**WWJ, Détroit, 310—930 k.**
9.15 8.15—NBC (WEAF).
11.15 10.15—Quatuor.

**WOR, Newark, 422—1190 k.**
7.00 6.00—Chœurs Invisible.
9.00 8.00—Heure Endicott Johnsn.
9.30 8.30—Récital d'orgue.
10.30 9.30—Moonbeams.

**WABC, New-York, 349—860 k.**
6.00 5.00—Trappeurs.
6.30 5.30—Globe Trotter.
7.00 6.00—Symphonie Columbia.
7.30 6.30—Rounad Towners.
7.45 6.45—Dr Jules Llein.
8.00 7.00—Jesse Crawford, à l'orgue.
8.30 7.30—Causerie.
9.00 8.00—Théâtre Majestic.
10.00 9.00—Wil Rogers.
10.30 9.30—Autour du Samovar.
11.00 10.00—Back Home; Nouvelles.
12.00 11.00—Coral Islanders.
12.30 11.30—Mélodies de minuit: Ann Leaf à l'orgue.

**WEAF, New-York, 455—630 k.**
6.00 5.00—Heure Catholique.
7.00 6.00—Big Brother.
7.35 6.35—Major Bowes.
8.30 7.30—Chase and Sanborn, orch. David Lawrence.
9.00 8.00—Notre gouvernement — David Lawrence.
9.15 7.15—Atwater Kent.
10.15 9.15—Champion Studebakers.
10.45 9.45—Sunday at Seth Parkers.
11.15 10.15—Chœur de la cathédrale russe.
11.45 10.45—Sam Herman, xylophoniste.

**WJZ, New-York, 395—760 k.**
6.00 5.00—Chants.
6.30 5.30—Harbor Lights.
6.55 5.55—"Baseball".

7.00 6.00—Tango Romantico.
7.30 6.30—Williams Oilomatics.
8.00 7.00—Enna Jettick Mélodies.
8.15 7.15—Mélodies Haclenda.
8.30 7.30—Fanfare Goldman.
9.15 8.15—Opéra Ballade C. P.
9.45 8.45—Une heure avec Shakespeare
10.45 9.45—South Sea Islanders.
11.15 10.15—Nocturnes.
11.30 10.30—Quatuor Armchair.

**WCAU, Philadelphie, 256—1170 k.**
9.00 8.00—Columbia. (WABC).

**WFI, Philadelphie, 536—560 k.**
7.30 6.30—Services d'église.
9.15 8.15—Complet de (WEAF).

**KDKA, Pittsburgh, 306—980 k.**
7.00 6.00—NBC (WJZ).

**WCAE, Pittsburgh, 345.9—1280 k.**
6.00 5.0—Compet de WEAF.

**WGY, Schenectady, 380—790 k.**
4.00 3.00—Complet de WEAF.

**WBZ, Springfield, 303—990 k.**
6.30 5.30—NBC.
9.45 8.45—Serenades.

**(STATIONS DE L'OUEST)**

**KYW, Chicago, 284.1—1020 k.**
8.00 7.00—NBC (WJZ).
9.45 8.45—Musique de danse.

**WMAQ, Chicago, 448—670 k.**
9.00 8.00—Heure Endicott-Johnson.
9.30 8.30—Musique.
11.15 10.15—Orchestre; Concert; Bible.

**WBBM, Chicago, 390—770 k.**
8.45 7.45—Columbia.
1.00 12.00—Autour de la ville.

**WLS, Chicago, 345—870 k.**
7.30 6.30—Concert musical.
8.30 7.30—Rêves de l'aube.

**WHO, Des Moines, 300—1100 k.**
6.00 5.00—NBC. (WEAF).

**WDAF, Kansas-City, 492—610 k.**
8.30 7.30—NBC. Eglise; Orchestre.

**KSTP, Mpls-St-Paul, 204.5—1460 k**
9.15 8.15—NBC.
12.05 11.05—Orchestre de danse; Orgue.

**WSM, Nashville, 462—750 k.**
8.15 7.15—Concert Sacré.
9.15 8.15—Atwater Kent.

**KSD, St-Louis, 500—550 k.**
6.00 5.00—Le programme NBC. Complet de WEAF.

**KMOX, St-Louis, 285.1—1990 k.**
7.00 6.00—Système NBC. (WEAF).

**WOW, Omaha, 509—590 k.**
6.00 5.00—Système Columbia.

## C. K. A. C.

**Vendredi, 11 juillet:**

10.30 a.m.—Musicale Columbia et rapport des conditions atmosphériques pour l'aviation.
10.45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
11.00 a.m.—L'heure; Menu quotidien; Causerie bilingue.
11.15 a.m.—Bourse; Nouvelles; Musicale Columbia.
12.30 p.m.—Rapport de la bourse de Montréal et de New-York.
12.40 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor, de la maison James-A. Ogilvy.
3.45 p.m.—Fermeture de la bourse et pronostics métériologiques, sommaire de la bourse.
6.10 à 7.00 p.m.—Trio instrumental. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
7.00 à 7.30 p.m.—L'orchestre de danse de l'hôtei Windsor, sous la direction de M. Harold Leonard.
7.30 à 8.00 p.m.—C. H. Cahan, candidat cnoservateur dans St-Laurent-St-Georges.
8.00 à 9.00 p.m.—L'heure provinciale.
9.00 à 10.00 p.m.—Van Der Meerschen et sa fanfare, directement du Parc Lafontaine.
10.00 à 11.00 p.m.—L'heure de musique du Pacifique-Canadien.
11.00 p.m.—Température.

## C F C F

**Vendredi, 11 juillet:**

10.00a.m.—Sunshine.
11.00 a.m.—Mélodies du matin.
12.30 p.m.—Orchestre Mt-Royal.
1.00 p.m.—Cotations.
1.15 p.m.—Orchestre de concert.
3.00 p.m.—Matinée musicale de Layton.
5.00 p.m.—Heure du Thé.
5.55 p.m.—Température. Résumé du programme.
6.00 p.m.—Heure Twilight.
7.00 p.m.—Cotations.
7.15 p.m.—"Baseball".
7.30 p.m.—Programme musical.
8.30 p.m.—Prog. du studio.
9.00 p.m.—Orchestre de danse.
11.00 p.m.—Emerson Gill et son orchestre.
11.30 p.m.—L'heure exacte d'après la montre Tavannes.

**Samedi, 12 juillet:**

11.00 p.m.—Mélodies du matin.
12.30 p.m.—Orchestre de concert.
1.00 p.m.—Cotations.
1.15 p.m.—Orchestre de concert.
3.00 p.m.—Heure Wilder.
5.55 p.m.—Température; Résumé du programme.
6.00 p.m.—Heure Twilight.
7.00 p.m.—Cotations.
7.15 p.m.—Baseball.
7.30 p.m.—Orch.-Concert.
8.30 p.m.—Prog. de studio.
10.00 p.m.—Récital de studio.
11.00 p.m.—L'heure exacte d'après la montre Tavannes.

## LA SOCIETE ACADIENNE

Une assemblée générale de tous les membres de cette société est convoquée pour dimanche, le 13 juillet, à 2 heures p.m., à la salle paroissiale de Limoilou. Les dames sont spécialement invitées.

La Tuque 11. — Un groupe de 40 zouaves de la région de la Tuque se rendra à Joliette en fin de semaine dans un wagon spécial du Canadien National. Ces zouaves qui quitteront La Tuque samedi, le 12 reviendront lundi le 15.

# MONTRES ABRA

**Belles, précises et de prix modéré**

Les Montres Abra "antichoc" sont des chronomètres fiables.. mouvement 15 pierres-rubis.. assemblés par des ouvriers d'expérience.. magnifiquement finies dans une variété de styles et de dessins.. et de prix populaires.

Les Montres Abra sont garanties au point de vue du travail et du matériel pour un an à partir de la date de l'achat — et un certificat de garantie accompagne chaque montre.

Demandez à votre fournisseur de vous montrer — l'Abra —

**LE CHRONOMETRE DIGNE DE CONFIANCE**



# Quelques sous de plus

*pour beaucoup plus de marmelade*

LA marmelade de fraises faite avec Certo ne demande simplement que quelques minutes d'ébullition (suivez les directions avec soin) et vous obtenez 50% de PLUS que par l'ancienne méthode de longue ébullition! C'est ce que fera pour vous Certo dans la préparation de marmelades ou de gelées n'importe quel jour de l'année! Certo épargne du temps, de l'effort et du combustible avec n'importe quel fruit ou jus de fruit frais ou en conserve. Des marmelades si savoureuses— des gelées si délicates! La prise est parfaite; la saveur ne s'évapore pas; il n'y a aucune perte parce que Certo ne manque jamais son but.

**Livret Certo**

Au-dessous de l'étiquette de chaque bouteille de Certo, vous trouverez un livret de recettes inappréciable indiquant comment faire usage de chaque fruit, même de certaines variétés délicieuses qui, *autrement, ne pourraient être mises en gelées.* Chaque recette est précise.

# CERTO

—La substance en gelée naturelle extraite de fruits.

—Réduit en gelée le jus qui, avec l'ancienne méthode de longue ébullition, se serait évaporé.

—Produit 50% plus de marmelade et de gelée à un moindre coût par jarre.

—Epargne les deux tiers du temps. Garde la saveur du fruit. Conserve la couleur du fruit.

E19F-30



# Pour Qui Dois-Je VOTER?

## RENSEIGNEZ-VOUS PAR RADIO

**Les Nouveaux Radios Marconi sont arrivés**

Tout autre Radio que MARCONI est inférieur. Les professeurs de musique les plus éminents du Canada viennent de prouver que le MARCONI est l'appareil reproduisant le plus parfaitement les différents sons de l'échelle musicale. Marconi manufacture maintenant ses Radios dans une nouvelle Manufacture, la plus moderne en Amérique. Le tout sous la direction d'ingénieurs les plus expérimentés en sans-fil, ayant à leur disposition des instruments de précision faisant du nouveau MARCONI un Radio supérieur à tout autre avec une prédominence dans la tonalité, la sensibilité, la sélectivité et l'apparence.

# VANDRY INC.

**155, rue St-Paul Québec**

**LE NOUVEAU MARCONI**

**MODELE 20**

**8 LAMPES**

**$185.00**

**Aux conditions suivantes :**

**D'ICI AU 26 JUILLET**

**COMPTANT**

**$37.00**

**et la balance**

**$3.20**

**PAR SEMAINE**

Syndicat de Québec LIMITÉE

Syndicat de Québec LIMITÉE

# VENTE D'ETE

## HABITS DE TOILE

pour enfants de 2 à 6 ans. Valeur régulière de $1.25 pour..... **.98**

**OUVERTURE OFFICIELLE**

# SAMEDI

**12 JUILLET A 9 HEURES A. M.**

## DE NOTRE VENTE D'ETE ANNUELLE

**Le public toujours attentif aux événements commerciaux de la vieille maison saura encore cette fois admettre, durant cette vente, nos 3 principes qui primeront toujours.**

LA VERITE PAR L'ANNONCE,—
DES MARCHANDISES DE TOUTE PREMIERE QUALITE
ET DES PRIX MARQUES POUR LE SATISFAIRE

**CRETONNE** bungalow réversible, dans plusieurs coloris et patrons nouveaux..... **.29**

**COUVRE-PIEDS** en crépon de coton fantaisie marque "Kingcot" grandeur 80 x 100. Spécial **2.49**

**MOUSSELINE** à rideaux avec fril uni et de couleur. Spécial..... **.13½**

**RIDEAUX** avec fril à pois de couleur rose, vert, bleu, etc. La paire **.98**

## MARCHANDISES LAVABLES

### BLUE BONNET VOILE

tudor. Un bon matériel pour confectionner vous-même votre toilette d'été. Valeur spéciale de 50 et 60c pour..... **.34**

### TELEVISION VOILE

et reflection voile. Haute nouveauté exclusive à dessins "art-modern". Valeur régulière de 90c pour..... **.59**

### FAIRWAY-CLOTH

waffle prints, gabardine, piqué fantaisie pour costumes ensemble et robes d'été. Valeur régulière jusqu'à 65c pour..... **.39**

### COSTUMES DE BAIN

modèles combinaisons pour fillettes et garçons. Spécial..... **.59**

### COSTUMES DE BAIN

tout laine, modèle combinaison, pour hommes et dames. Spécial..... **1.98**

### COSTUMES DE BAIN

tout laine, 2 morceaux avec ceinture pour hommes et dames. Très belle valeur à..... **2.39**

### BLOOMERS

en fil mercerisé pour dames et enfants. Couleur mauve, rose pêche et blanc. Spécial..... **.39**

### CAMISOLES

en fils pour dames. Modèles à manches courtes ou bretelle, grandeur 38 à 40 pour **.29**

### CAMISOLES

en fil ajouré pour hommes. Manches courtes. Grandeur 43 à 44 pour..... **.39**

### COMBINAISONS **.69**

de fil et soie pour hommes. Valeur extra pour l'été.....

### BAS DE SOIE POUR DAMES

150 douzaines de BAS marque "Monarch" London Ladies" pour dames. Toutes les couleurs. Ce lot est à écouler rapidement. Valeur de $1.00 pour..... **.39**

### BAS PURE SOIE

garantis pour dames. Toutes les couleurs en stock. Une très belle valeur pour..... **.88**

## HABITS POUR HOMMES

VALEUR DE 12.50 A 22.00 POUR

**12.50 17.50**

Comprenant tweed fantaisie dans les meilleures couleurs. Le lot de $12.50 comprend 1 pantalon, et à $17.50 avec 1 et 2 pantalons, grandeurs 34 à 44.

**20%** de réduction sur tous nos habits pâles d'été Qu'on se le dise ! **20%**

## UN LOT DE ROBES

SPECIAL POUR 9 HEURES SEULEMENT

de Peter-Pan et valant jusqu'à 2.75 pour..... **1.69**

A ce prix Mesdames, vous ne pouvez la confectionner vous-même.

### 2 LOTS DE ROBES

avec ou sans manches. Comprenant un matériel imprimé ou uni. Grandeurs 14 à 46.....

**2.98** ET **3.98**

### ROBES ET Costumes-Ensemble

en crêpe plat uni, crayché, célanese, etc., 14 à 48. Valeurs extra de 8.95 pour..... **6.95**

### Imperméables (trench-Coats)

en gabardine doublée pour Dames. Grandeurs 14 à 40 Valeurs de 6.50 à 8.00 pour..... **4.98**

### ROBES

RADIANT PIQUE SOIE

Valeurs de 5.50 pour

et voile fantaisie avec cape; modèles sans manches et demi-manches et à effet boléro. Grandeurs 14 à 40..... **2.98**

### COSTUMES

DE CREPE

avec pois. Couleurs noir, vert, bleu marin, brun, rouge, etc. Grandeurs 14 à 42 Prix spécial..... **8.95**

### ROBES et ROBES-COSTUMES

Des Valeurs de 12.50 à 15.50 pour

**9.95** ET **12.95**

comprenant un crêpe Florence, crêpe Astoria, Célanese, etc. Grandeurs 14 à 42. Venez choisir la vôtre, Mesdames, tandis que nous pouvons vous assurer un choix considérable dans toutes les grandeurs.

## CHAPEAUX POUR DAMES

Ce lot comprent le tweed, crêpe, crin, etc. Valeurs jusqu'à 3.50 pour **1.95**

### CHAPEAUX

pour dames. Un lot de balances de lignes comprenant des chapeaux légèrement défraichis. Au choix..... **.25**

### BERETS

blancs et de couleur pour dames et jeunes filles..... **.59**

### RADIANT-PIQUE SOIE **.77**

pour robes et costumes ensemble; 22 coloris différents. Une très belle valeur à prix populaire.....

### TELEVISION-CREPE

700 verges de ce matériel extra nouveau et très apprécié, 32 coloris différents. Spécial..... **.98**

### CREPE "CHERI"

Un lot de 500 verges de ce beau matériel dans 12 coloris nouveaux—fond uni avec pois de couleur et aussi fantaisie. Valeur de $2.00 pour.. **1.19**

### GEORGETTE

de fantaisie imprimé. Patrons exclusifs. Cette marchandise vaut au prix régulier 2.75. Pour demain **1.87**

### SOIE TOKIO

noire et blanche ainsi que toutes les couleurs. La grande demande de la saison pour..... **.47**

### BAS

en fil mercerisé fantaisie pour hommes, jolis patrons à la mode.. **.29** LA PAIRE ou 2 POUR **.50**

### BAS DE GOLF

de fil mercerisé pour garçonnets. Valeur spéciale de $1.00 pour..... **.79**

**Valeurs Supérieures Vendues à Prix Réduits au Rayon du Gent's**

### CHEMISES

Un lot de 50 douzaines de chemises avec 1 collet négligé et un collet empesé ou deux empesés. Broadcloth anglais fantaisie, barré et uni. Valeur authentique de $2.50, pour..... **1.79**

### CHEMISES

45 douzaines de CHEMISES avec 2 collets négligés. Modèles fantaisie et barré. Valeur spéciale de $1.75 pour **1.34**

### 100 doz. DE BAS

fil et soie marque "Monarch" pour hommes Valeur de 50c pour..... **.39**

### CHEMISETTES

pour garçons. Un bon matériel lavable..... **.59** OU 2 POUR **1.00**

### SERVIETTES - EPONGES

de couleur pour le bain.—Trois prix spéciaux..... **.11 .15 et .19**

### SETS A THE

comprenant nappe de couleur (36x 36) et 4 serviettes de pure toile de couleur bleue, jaune, rose et verte. Un spécial de $1.00 pour **79c**

### TAIES D'OREILLERS

en wabasso de 1ère qualité—42 pouces circulaire. Spécial..... **.39**

ATTENTION ! 200 PAIRES DE

### SOULIERS ECHANTILLONS pour DAMES

Grandeurs 3½ et 4 seulement

Ce lot comprend cuir verni, kid noir, brun et drab. Modèles à courroie ou escarpin. Talons hauts, cubains et bas. Voilà l'occasion, Mesdames de vous chausser à bon marché! **1.98**

## HABITS

2 PANTALONS BLOMERS pour GARCONS GRANDEUR 26 à 32 pour

confectionnés d'un beau tweed gris, drab et brun fantaisie. C'est le temps, mesdames ! de songer à habiller vos garçons à bon marché et pour du beau. **6.75**

## CHAPEAUX pour Hommes

A ECOULER.....

comprenant les chapeaux de paille marqués de $2.00 à $2.50 ainsi que les feutres d'une valeur de $3.00 à $4.00..... **1.00**

Le Syndicat de Québec LIMITÉE

Angle St Joseph et de la Couronne QUEBEC

### CHAUSSURES — POUR — DAMES

Ce lot comprend des souliers bleu marine, avec talon cubain, souliers kid noir et brun, cuir verni, avec talons haut et bas. Assortiment complet de grandeurs : 2½ à 7. Prix spécial..... **1.98**

### CHAUSSURES pour DAMES

**Balances de lignes à écouler rapidement avec**

**25%** d'escompte

Toutes ces chaussures sont de modèles récents. Toutes les grandeurs, mais non dans chaque ligne.

# La Vie Sociale

Le major et Madame C. G. Power sont actuellement en Nouvelle-Ecosse.

— o —

Madame Dr James Stevenson, et sa famille sont à Tadoussac pour la saison, Monsieur le docteur Stevenson passe les fins de semaines avec sa famille.

— o —

Madame Antonin Galipeault est de retour de Montréal, où elle a passé une semaine chez son père, Monsieur Lamontagne.

— o —

Madame Henri Kieffer, Mademoiselle Simone Kieffer et Monsieur Maurice Kieffer passent la saison à la Pointe-au-Pic.

— o —

Madame L. P. Turgeon et sa famille, passent la belle saison à l'hôtel Laurentides, au Quai des Eboulements.

— o —

Monsieur et Madame C. V. Darveau et Mademoiselle Jacqueline Darveau passent quelques semaines au Manoir Richelieu, à la Malbaie.

— o —

Monsieur Philippe Corriveau, avocat, Madame Corriveau et leur fils Anatole sont partis en automobile pour la Gaspésie. Ils seront de retour à la fin de juillet.

Monsieur et Madame Alphonse Desilets et leur fille, Yolande, sont à Saint-Jean, Ile d'Orléans, pour la belle saison.

— o —

Monsieur J. Théo. Poitras, Madame Poitras et leurs enfants passent les mois d'été au Quai des Eboulements.

— o —

Mademoiselle Yvette Marquis est partie pour la Malbaie, où elle passera quelques jours au Château Murray.

— o —

Le 4 juillet, en l'église Notre-Dame du Chemin, a été baptisé Joseph-Louis-Jean-Pierre, fils de Monsieur et Madame Emile Frenette. Parrain et Marraine, Monsieur et Madame Louis Frenette, grands parents de l'enfant. Madame E. G. Pearson portait son neveu sur les fonts baptismaux.

— o —

Monsieur et Madame Albert Levesque et leurs enfants, Claire et Raymond, sont maintenant rendus à leur résidence d'été, à Nicolet, pour la saison.

— o —

Dimanche, le 6 juillet, eurent lieu les fiançailles de Mademoiselle Yvette Savyer, fille de Monsieur Philippe Savyer, de Beaupré, avec Monsieur Marcel Belleau, fils de Monsieur Nap. J. Belleau, de Québec.

— o —

Madame Antonio Turcotte et son fils, Monsieur Paul-Arthur Turcotte, ainsi que Monsieur Gaston Poliquin sont partis, en automobile, pour Saint-Moïse de Matapédia, où ils séjourneront quelques semaines chez Monsieur et Madame Joseph Turcotte.

— o —

M. et Mme J.-Arthur Lamay, et leur fille, Gisèle, passent la belle saison à Nicolet.

— o —

Mme Dr Langis et Dr Bouillon, de Matane, sont actuellement à Québec les invitées de M. et Mme Jean Saucier, rue Saint-Cyrille.

— o —

Mlle Aldéa Moisan, 88 de la Couronne, est partie pour la Gaspésie en compagnie de M. et Mme Louis Morin. Ils seront de retour la semaine prochaine.

— o —

Mlle Edwidge Cormier passe une semaine à Sherbrooke et Lac Magog.

— o —

M. et Mme Ulric Marcotte, Mlles Clotilde et Muriel Marcotte, M. J.-Laval Delisle, MM. Roland et Lucien Marcotte, de Pont-Rouge, étaient de passage aux Trois-Rivière pour la fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Napoléon Hamel et de M. et Mme Emile Hamel.

— o —

Mlle Juliette Mussely et M. Charles-Auguste Mussely, sont actuellement en promenade à Amqui, chez leur soeur, Mme Henri-Charles Fournier.

— o —

Mme Jean Langlois, et sa jeune fille, Flore, sont à Loretteville pour la semaine, les invitées de Mlle Emérentienne Blondeau.

— o —

M. et Mme Charles-E. Guimont, de la rue Prince-Edouard, et leur famille, passent l'été à Champigny.

— o —

M. et Mme Gaudiose Létourneau ainsi que M. et Mme Wilfrid Letourneau, et leur fils, Jean-Paul, sont partis pour un voyage à la Rivière-du-Loup.

— o —

On annonce pour le 14 juillet le mariage de Mlle Jeanne Laberge, fille de M. et Mme Jos.-Ed. Laberge, de L'Ange-Gardien, avec Monsieur Paul-Emile Laberge, fils de M. et Mme Maxime Laberge, aussi de L'Ange-Gardien. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de L'Ange-Gardien, par M. l'abbé Jules Lefrançois, cousin de M. Laberge.

— o —

On annonce pour le 19 juillet courant, le mariage de M. Lucien Guérin, fils de M. F.-X. Guérin, 57 Grande-Allée, avec Mlle F. Brunet, de St-Charles, Ontario. Pas de faire-part.

— o —

Le 7 courant, à l'église de Jacques-Cartier, M. Adj. Faucher, curé de la paroisse, a baptisé Joseph-Robert-Denis, fils de M. Eug.-Emile Fiset, employé de la Librairie Langlais, et de Mme Fiset, (Nancy Caouette).

L'enfant a eu pour parrain M. J.-N. Caouette, comptable public, et Mme Caouette, ses grands-parents. Porteuse Mlle M. A. Caouette, sa tante."

— o —

**MONTREAL**

Mademoiselle Pauline Amos a reçu à déjeuner, jeudi, en l'honneur de Mademoiselle Betty Rolph, qui s'embarquera prochainement pour l'Angleterre, où son mariage sera célébré avec Monsieur Bagshawe.

— o —

L'honorable juge et Madame Louis Boyer, et leur famille, passent la saison à Kennebunk Beach.

— o —

Monsieur Roméo Brault s'embarquera, le 14 juillet, à bord de l'"Empress of France" pour un séjour de quelques mois en Europe.

— o —

Madame Olivar Asselin est partie pour Trois-Pistoles, où elle fera une villégiature de plusieurs semaines.

— o —

Madame François de Martigny passe la belle saison à Carleton.

— o —

Monsieur et Mme Alphonse Lachance occupent leur villa, à Lavaltrie, pour les mois d'été.

— o —

Mademoiselle Camille Leduc passe la belle saison avec Madame J.-L. Décarie et Mademoiselle Simone Décarie, à Saint-Irénée-les-Bains.

— o —

Monsieur et Madame Jules Poivert sont à Trois-Pistoles pour les mois de juillet et août.

— o —

Monsieur et Madame Paul Bauset, et leurs enfants, partiront à la fin de la semaine, pour Highgate Springs, où ils feront un séjour de quelques semaines.

— o —

**OTTAWA**

Monsieur S. Susuki, ex-consul du Japon, à Los Angeles, est récemment arrivé à Ottawa, pour occuper son nouveau poste de chancelier de la Légation japonaise.

— o —

Madame S.-N. Parent est partie pour Carleton, où elle est l'invitée de son fils et sa belle-fille, l'honorable sénateur et madame Georges Parent.

— o —

Madame Noulan Cauchon est l'invitée de mesdemoiselles Montizambert, à Carleton.

— o —

Monsieur et madame Oscar Langlois et leur famille, sont partis, en automobile, pour un voyage à Rochester et New-York. Mademoiselle Alice Larocque les accompagne.

— o —

Monsieur et madme T. D'Arcy McGee, leur fils D'Arcy et leur neveu, monsieur Howard Wheeler, de St-Paul, Min., sont partis pour New-York, d'où ils s'embarqueront à bord de l'"Augustus" pour l'Italie. Ils séjourneront deux mois outre-mer.

— o —

L'honorable Ernest Lapointe et son fils Hugues, sont partis, dimanche soir, pour la Saskatchewan.

— o —

Mademoiselle Simone, Parent était de passage à Montréal récemment, pour le mariage Fortier-Tellier.

— o —

Mesdmoislls Gabrille et Diane Fournier sont revenues d'un voyage dans les Laurentides.

## FUNERAILLES DE Mme LUCIEN MATHIEU

Ste-Sophie, (D. N. C.)— Ont eu lieu dans la paroisse, les funérailles de Mme Lucien Mathieu, (née Bernadette Bergeron) décédée à l'âge de 37 ans.

La levée du corps fut faite à l'église par M. l'abbé Algert Painchaud, professeur du Séminaire de Québec. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-A. Labrecque, curé de la paroisse.

Les porteurs étaient : MM. Alfred Bergeron, Athanase Breton, Henri Brisson, Honorius Gosselin, Lionel Gosselin. Portait la Croix, Suivaient le corps : son époux, M. Lucien Mathieu, son père, Jean Bergeron, son frère, Roch Bergeron, peintre, son oncle, Denis Bergeron, son beau-père, et belle-mère, M. et Mme Jos. Mathieu, de Plessisville, ses oncles et tantes, MM. et Mmes Edouard St-Hilaire, Alfred Mathieu, Mme Théophile Mathieu et son fils, Roland, Mmes Alphonse Genest et Walter Mathieu, ses beaux-frères, Roland Mathieu, tous de Plessisville, M. et Mme Jean-Paul Mathieu, de Plessisville, cousins et cousines, MM. et Mmes Athanase Bergeron, Ludger Bergeron, Eugène Poirier, M. Jos. Bergeron, tous de Ste-Sophie. MM. et Mmes Napoléon Mailhot, Antonio Bergeron, Henri Painchaud, Léger Turgeon, M. et Mme Moquin, Mme Jules Bergeron, tous de Plessisville, M. et Mme Dominique Lecomte, de St-Hyacinthe, M. et Mme Calixte Bergeron, ses enfants, Ritta, Arthur de St-Pierre, Baptiste, M. Henri Bergeron, artiste, M. Louis-Philippe Hébert, restaurateur de Shawinigan, M. Eloi Bergeron de Ste-Eulalie, M. et Mme Alfred Bergeron, de Victoriaville, Mlles Emélia et Jeannette Bergeron, institutrices, de Ste-Eulalie, Mlles Aline et Rachel Mailhot, Jeanne et Valentine, Bergeron de Plessisville, MM. Robert Raoul, Maurice Bergeron; Mlles Germaine, Gabrielle et Marguerite, tous de Ste-Sophie.

Dans le cortège on remarquait : M. Arcand, commis-voyageur, de Shawinigan, M. Eddy Vaillancourt, de Plessisville, MM. et Mmes Joseph Leclerc, maire du village, Alfred Brisson, Clovis Pellerin, Zoel Gosselin, Edouard Goudreault, M. Wally Henri, Mme Achille Morin, MM. Arthur Fenney Martineau, François Bergeron, Théodore Bergeron, Michel Faucher, André Beaudoin, MM. et Mmes Ernest Gagnon, Philippe Desrochers, Jeffry Béliveau, Siméon Demers, Ernest Morin, Achille Gosselin, Clovis Demers, Ernest Morin, Achille Gosselin, Philippe Gagnon, François Nadeau, Calixte Nadeau, Isaac Guilmet, Ernest Gosselin, Pierre Blais, Roméo Pellerin, Napoléon Rhéault, Mmes Pierre Béliveau, Alphonse Roy, MM. Emile Migneault, Fidèle Gosselin, Mlles Ida et Eva Gosselin, Rosée et Maria Henri, Antoinette Vigneault, Noella Béliveau, Yvonne Gosselin, Thérèse Houde, Cécile Desrochers, Rachel Breton, Lilianne Gosselin, Lucien Gosselin, Fernande et Thérèse Bergeron, Cécile et Rollande Gosselin, Laurette et Georgette Blais, Claire Germaine, Suzanne et Cécile Priuce, MM. Armand Bergeron, Armand Gosselin, J.-B. Paradis et Gabriel Roy, Ludger Gosselin, Aurèle Gosselin, Robert Blais, Aimé et Germain Bergeron et beaucoup d'autres dont les noms nous échappent.

La famille éprouvée remercie cordialement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie dans le deuil qui vient de les frapper soir par bouquets spirituels ou assistance aux funérailles.

*UNE BELLE FAMILLE*

**Notre photographie montre la famille de M. et madame Albert Vézina, qui demeure au numéro 102, rue Kirouac. —Cette belle famille compte treize enfants.**

## SUR LA TERRASSE

Avec la permission du Lt.-Col J.-P.-U. Archambault, D.S.O., M.C., commandant du régiment, la musique du Royal 22e Régiment jouera le programme suivant sur la Terrasse Dufferin ce soir, (vendredi), de 8 à 10 heures.

1.—Grande Marche, "Fame and Glory".....Matt

2—Ouverture "Massanielle".....Auber

3—Trois danses hongroises.....Brahms-Schmitt

4—Valse, "Elfentanz".....Lehar

5—Grande Sélection, "Samson et Dalila".....Saint-Saens

Solistes: le musicien Mckie, cornet; le musicien Masse, trombone; le musicien Keller, baryton.

Intermèdes de dix minutes

6—(a) Sérénade "En nuit".....Gilbert

(b)—Entr'acte, "Sizilietta".....Von Blon

Obligato par le musicien McKie, cornet

7—(a) Patrouille "L'Ecossais".....Williams

(b) Sérénade, "La Manola".....Ellenberg

8—Grande sélection "Carmen".....Bizet

O Canada — Dieu Sauve le Roi

Directeur: le capitaine Chas. O'Neil, chef de musique, Royal 22e Régiment.

## AU CLAIR DE LUNE

Kansas City, 10.—(P. C.)—Incapables de travailler sous le soleil torride, des moissonneurs ont dommencé à faire la récolte du blé au clair de la lune dans l'Arkansas. A Bean Lake, Missouri, un agriculteur de 45 ans est mort de chaleur hier ne renhaussant le blé d'Inde.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Le valeur résiste à l'épreuve.


*L'enfant le plus riche est pauvre sans une EDUCATION MUSICALE*

**En choisissant un piano, choisissez celui qui a donné des preuves qu'il est un véritable instrument de musique aux points de vue de la tonalité et de la construction.**

LE PIANO DROIT
LINDSAY

**est reconnu, depuis près d'un demi-siècle, comme la plus grande valeur qu'il soit possible d'obtenir dans un instrument de qualité supérieure.**

**La caisse est en acajou et il est muni d'une plaque toute en fer, de 7 1-3 octaves, d'une échelle à cordes croisées tricordes et de trois pédales.**

$345.

CONDITIONS FACILES

$15 COMPTANT ET $8 PAR MOIS

Voyez aussi notre étalage d'instruments usagés offerts à prix d'occasion. Nous avons là des valeurs merveilleuses.

LINDSAY'S
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

E.-H. DROLET Gérant
201-203
rue ST-JEAN
QUEBEC



C'est le temps des
Pic - niques
Excursions et
Réceptions en
Plein air. - - -

Avez-vous songé au **"Service Baller"** pour vos Charcuteries, Primeurs, etc ?

Nous nous faisons une spécialité de préparer de succulent petits lunchs pour l'excursion—Essayez de nos délicieuses Fèves au lard Baller—vous nous en direz quelque chose !

L. BALLER & FILS Enr.

3 magasins
304, St-Jean Tél : 2-0149
136, Cartier Tél : 7325
53, 3e rue, Limoilou Tél : 2-2397

ANNONCANT
*d'autres grandes*
REDUCTIONS SPECIALES
*pour célébrer notre*
10e
ANNIVERSAIRE

Manteaux
Manteaux sport en flanelle avec cape et lignes de taille haute tailleur. Blanc, mais, tan, bleu et vert. Valeurs jusqu'à $10.50..... $2.95

Ensembles
de soie dans les couleurs les plus en demande. Manteaux courts et manteaux longs. Valeurs jusqu'à $19.75..... $9.95

ROBES
en Voile Imprimé, plusieurs patrons à choisir.
Grandeurs 14 - 38 40 - 50
$1.00

Ensembles
de soie en Crêpe Glow et Crêpe Havana. Valeurs extraordinaires. Valeur $19.50..... $7.95

Ensembles
RAJAH
Jupes évasées, dans les plus nouveaux dessins. Bonne valeur. Valant $9.50..... $3.95

Robes
en Crêpe Suisse
manches longues et sans manches. Jolis dessins et patrons.
Il vous les faut voir.....
$3.95

Robes
blanches et de couleurs pour enfants. Deux groupes.
Val. $1.00 49c
Val. $2.00 95c

BAS
entièrement façonnés, pesanteurs service et semi-service. Regulier $1.15 pour..... 75c

Chandails
manches longues et sans manches. Soie et laine. Pure laine..... $1.25

Soie - Rayon
meilleure qualité
Pyjamas, Robes, Jupes, Pantalonnettes peintes, Teddys garnis de dentelle, Combinaisons, Petites culottes 85c

MAISON LUCILLE INC.
121 St. Joseph

# PAGE FEMININE

*Billet du Jour*

## LA VIEILLESSE

Rien n'est plus beau et plus consolant que la vieillesse d'une personne qui a fait un bon usage de sa vie. Ses forces peuvent décliner, elle peut être incapable de travailler, mais elle garde l'habitude des vertus qu'elle a longtemps pratiquées et qui rendent l'existence supportable : la résignation, la bienveillance, la bonté.

Il n'y a pas de pire tragédie que les derniers jours de ceux qui n'abandonnent le vice que parce qu'ils ne peuvent plus faire le mal. Entre les deux existences, il y a la même différence qu'entre un vase magnifique et parfait et cet autre qui a été brisé et raccommodé. Seul le Divin Potier peut en rétablir l'harmonie.

La bonne philosophie qui fait accepter de bonne heure les événements et à s'en acommoder, à devenir des experts dans la science de la vie, se rencontre le plus souvent chez les simples qui n'ont pas eu le temps de réussir dans le monde, de jouir de tous les conforts, mais qui ont demandé à Dieu de les aider à traverser leurs épreuves.

Les mères surtout à force de l'appeler à leur aide dans les circonstances tragiques ont appris à le connaître mieux, à l'aimer davantage et ce sont elles qui s'étonnent le moins devant les mystères de l'au-delà et qui attendent avec une confiance plus ferme, les promesses de la vie future.

Geneva

## LE BERET BASQUE

Il n'est peut-être pas de coiffure qui ait connu une vogue aussi foudroyante que le béret basque. Cette petite toque ronde et plate, qui semblait l'apanage des chevriers et des joueurs de pelote, a tout à coup conquis le monde. L'élan a-t-il été donné par un bondissant virtuose de la raquette, apparaissant sur les courts de championnats hiver comme été, la chevelure maintenue par le béret pyrénéen? Sont-ce des hivernants cosmopolites de Biarritz, de Paul et de Saint-Jean-de-Luz qui s'en sont engoués? L'exemple du plus parisien des anciens ministres de l'Instruction publique, du plus diplomate de nos jeunes dramaturges, de la plus blonde des transfuges de la Comédie-Française, du plus Japonais des peintres à succès ou de telles autre grande vedette de la politique, des lettres ou des arts a-t-il été le facteur décisif? En matière de mode, il est des points qu'il est impossible de préciser, surtout celui de savoir quand et comment l'impulsion a été donnée. On se trouve peut-être en présence d'un phénomène d'attraction collective et simultanée, le charme et les avantages du béret basque étant apparus au même moment à un certain nombre d'individualités qui s'y trouvaient inconsciemment préparées par l'évolution de la mode, la pratique du grand sport, et divers autres impondérables.

C'est, en tous cas, un fait qu'on ne peut qu'enregistrer. Ce que tous ces fervents du béret ignorent vraisemblablement, c'est son mode de fabrication. Combien d'entre eux savent qu'il est tricoté comme un bas de laine aux mailles lâches et apparentes, qu'il a primitivement la forme d'une galette des Rois dont on aurait coupé la première tranche, que ce manque est remmaillé point par point afin de donner l'arrondi plus étroit de l'entrée de la tête, que le béret tricoté, imprégné d'eau savonneuse, est soumis, pendant plusieurs heures, à l'action puissante et lente de maillets de bois qui foulent et rétrécissent les mailles jusqu'à les rendre invisibles en les transformant en une manière de feutre d'une souplesse toute différente de feutres habituels. C'est obtenus par agglutinement. C'est cette trame invisible mais excitante qui est le secret de l'élasticité du béret basque, indifférent à toutes cassures et à tous faux plis. On peut impunément s'asseoir dessus, le mettre dans son sac, dans sa poche. Les seules personnes qui ne le portent pas dans leur coeur sont les dames des vestiaires, car elles ne les voient jamais.

Le béret basque ou béarnais est une des plus anciennes coiffures françaises. Il était, primitivement, de la teinte de la laine brute, **coulou de la besti**, couleur de la bête, c'est-à-dire marron un peu foncé. Il est amusant de constater qu'après bien des siècles on en est revenu, avec les beige, sable, casha, marron exigés par la mode du jour, à une simple mais raffinée variation du coloris originel. Mais il se marie aujourd'hui à des robes du matin, à des tailleurs, à des costumes de sport auxquels les bergers pyrénéens qui les tricotaient à quatre grandes aiguilles de buis n'auraient certainement jamais songé.

Lucien Férent.

## ROYAUTE TRES SIMPLE

J'ai des trônes d'or en mousse,
Des trésors de feuilles vertes;
J'ai des chansons bien plus douces
Que viole et flûte alertes.

J'ai pour fleurer ton haleine
Muguets clochetants et frêles
Folles fleurs de marjolaine
Mais tu seras la plus belle.

Si tu veux tu seras reine
De mes trésors d'or qui chante;
Si tu veux tu sera reine
De mon cœur qui les invente.

Paul Gérardy

Des chapeaux qui conviennent à tous les traits et à tous les profils.


Chaque Paquet de 10c de PAPIER A MOUCHES WILSON TUERA PLUS DE MOUCHES QUE $8.00 VALANT DE N'IMPORTE QUEL ATTRAPE-MOUCHE COLLANT.

Propre à manipuler. En vente dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.


## PROPOS GASTRONOMIQUE

Les auteurs anciens nous affirment qu'un grand nombre des fruits qui font nos délices nous viennent de la fertile Asie. Nous devons l'abricot à l'Arménie, la pistache et la prune à la Syrie; la cerise à Cerasonte, le citron à la Lydie et la noix à la Perse. L'amande nous est également venue d'Asie.

Le grenadier serait originaire d'Afrique et nous serions redevables à la Grèce du cognassier, de l'olivier, du figuier, du poirier et du pommier. Le figuier fut transplanté et cultivé en Italie avant de l'être dans la Gaule et ce fruit fut l'une des raisons, si l'on en croit Pline, de la prise et du sac de Rome. Un Helvétien nommé Elicon, qui avait habité Rome pendant quelques années retourna dans son pays emportant avec lui du vin, du raisin sec et des figues. A son passage en Gaule, il vendit ces denrées aux habitants qui ne les connaissaient pas et qui, transportés d'admiration pour un pays qui produisait des choses aussi succulentes, prirent les armes et entreprirent l'expédition qui se termina par la prise de Rome.

## CRAIGNEZ LES COURANTS D'AIR

A l'époque où l'on préconise les bains d'air, de lumière et de soleil, les biologistes sont forcés de reconnaître que les courants d'air sont aussi dangereux qu'autrefois. Il faut éviter la baisse de température du corps quand celui-ci ne travaille pas pour lutter contre la déperdition de chaleur. Je m'explique: Un nageur musclé casse la glace et plonge pour pratiquer le "crawl" pendant 10, 15 minutes; ce sport est sans inconvénient. Mais si vous conduisez votre auto sans un manteau épais, en hiver, vous attrapez un rhume de cerveau ou une bronchite.

Durant l'hiver, si vous avez l'habitude d'ouvrir vos fenêtres par une température de 0 degré, et si vous faites votre gymnastique à peine vêtu, vous n'avez rien à craindre; mais en sortant de votre bureau, si vous vous arrêtez dans la rue pour parler avec un ami pendant quelques instants, vous vous enrhumez et vous attraperez une pleurésie.

Si vous marchez contre un vent froid, vous n'avez rien à craindre; mais si vous restez debout à un enterrement, la tête nue, vous prendrez mal. Retenez ce proverbe: "Un enterrement en amène un autre".

La perte de chaleur de l'individu sur la surface du corps est proportionnelle à la durée de l'exposition au froid. Si nous partons des vêtements dans les climats tempérés, c'est pour diminuer cette perte de chaleur. La nécessité de nous couvrir varie suivant que les muscles sont en activité ou non. Pendant un hiver froid et sans soleil, le rameur ne sera point gêné par l'atmosphère, même avec un simple maillot sur le corps; il peut rester ainsi plusieurs heures en plein air; il n'en sentira aucun inconvénient bien que la perte de chaleur soit très grande, les contractions musculaires compensent la déperdition de température.

La formule : "Il ne faut pas se mettre dans les courants d'air" est aussi juste, actuellement, que du temps de nos grand'mères. Il ne faut pas s'asseoir sur l'herbe mouillée sans bouger. Il ne faut pas rester assis dans la neige. Il ne faut pas supporter un vent froid sur votre crâne, surtout si vous n'avez pas de cheveux ; cela amène un refroidissement et la congestion des voies respiratoires : nez, pharynx. Les microbes qui y siègent à l'état normal se mettent à se multiplier ; ils deviennent nocifs, avant même que le frisson n'apparaisse ; les germes en activité, au niveau des muqueuses, acquièrent immédiatement une virulence plus grande ; votre muqueuse perd ses pouvoirs de défense. Les jeunes gens attrapent moins facilement des refroidissements que les personnes âgées ; les gras plus que les maigres ; les sujets musclés attrapent plus rarement des rhumes que les autres. Il ne faut pas subir de refroidissement quand les muscles ne permettent pas de remplacer la chaleur perdue. C'est pour cette raison que le fait de dormir dans des draps mouillés ou mal séchés constitue un véritable danger.

Pour la même raison, il ne faut pas conserver des chaussures mouillées, des chaussettes humides. Après avoir été mis en moiteur par l'exercice, il faut à tout prix, changer de linge et mettre du linge sec.

Le procédé de la fenêtre ouverte, nuit et jour, est une habitude très sage, mais à condition d'avoir le corps couvert, en portion, de la déperdition de chaleur.

Les tuberculeux, qui font des cures d'air, nuit et jour, portent d'épais lainages. Le joueur de tennis doit mettre un manteau de laine immédiatement après sa partie.

Par le mauvais temps, le joueur de golf doit porter une veste de cuir, pour éviter que la pluie pénètre jusqu'à sa peau, en attendant que son partenaire ait joué. Je répète qu'il n'y a aucun danger à subir le contact du froid le plus intense, le plus rigoureux, en faisant des contractions musculaires, mais il ne faut avoir ni les pieds ni le corps mouillés, sans se remettre au sec, immédiatement.

GALIEN

## GRAPHOLOGIE

**On doit envoyer trois ou quatre pages d'écriture s.l. du papier non réglé (pas de la copie) avec un coupon graphologie et 50 sous en timbres pour une étude dans le journal sous un pseudonyme. Si l'on désire une analyse plus complète, l'on devra envoyer $1.00 et une adresse à Claude Ceyla, "Le Soleil". Les réponses paraîtront le vendredi en page féminine**

**SOUVIENS-TOI.**—C'est un jeune homme intelligent, il cultive son esprit et il est très curieux de vie intellectuelle, il est un peu prétentieux et rempli d'admiration pour lui-même et il ne sait pas encore le dissimuler.

Il est délicat, sincère, et son cœur est aimant et capable de passion. Malgré une générosité naturelle marquée, il ne s'est pas dévoué encore et il accepte comme lui étant dû tout ce qu'on fait pour lui.

L'activité n'est pas égale et des périodes de nonchalance alternent avec les périodes d'activité; le travail s'en ressent et il est de qualité variable.

Très enthousiaste il commence avec ardeur des travaux qui l'ennuient rapidement, après et qu'il abandonne.

La volonté, impérieuse, ardente, de résolution subite, n'est ni tenace ni persévérante. Il est autoritaire mais il ne sait pas établir son autorité et ses petites violences accentuent sa faiblesse et sa facilité à subir les influences ambiantes.

Il est bon et droit, un peu sensuel et facilement entraînable.

**POULETTE.**—A première vue j'ai cru avoir affaire à un jeune garçon, dont elle en a en effet bien des traits: Sûre d'elle-même jusqu'à l'audace, active, énergique, aimant le sport et ne reculant pas devant le danger, cette Poulette est singulièrement énergique et indépendante.

Elle ne manque pas de cœur mais elle dédaigne le sentiment qu'elle taxe de sentimentalité. Elle n'est pas austère et elle aime tout ce qui rend la vie agréable. L'activité se dépense en sports, exercices violents et elle déteste les travaux féminins uniformes et monotones. Affections fortes et fidèles.

Elle est franche, brusque, un peu gas et en poulette, elle est tout-à-fait manquée!

Claude CEYLA

**GRAPHOLOGIE de CLAUDE CEYLA**
**11 juillet. Joindre à la lettre specimen avec 50 sous en timbres**

## L'AMICALE MARGUERITE D'YOUVILLE

**du Couvent de Ste-Anne de la Pocatière.**

L'amicale du Couvent de Ste-Anne est fondée; elle a ouvert son histoire le dimanche 6 juillet 1920, par un jour à la fois trempé de pluie et guisselant de soleil; d'aucunes ont voulu y voir le symbole de son baptême puis de sa carrière qui rayonnera la charité si elle est fidèle à la belle devise qu'elle s'est choisie: "Caritate tua radiare."

L'Alma-Mater s'était parée, s'était faite jeune, avait quelque peu voilé ses soixante-huit ans sous la grâce toute fraîche, d'innombrables gerbes de marguerites des champs, la fleur aimée entre toutes, des Amicales Marguerite d'Youville.

Dès 1 h. ce fut l'invasion joyeuse des chères Anciennes; que de revoir, de rencontres inattendues et inespérées ! Puis, se déroula le programme que voici :

PROGRAMME

Le programme avait compté sans les Anciens; forts de leurs droits— que personne, du reste, ne chercha à leur contester—, il ont voulu être de la fête. Après la lecture du rapport de mademoiselle la Secrétaire Monsieur Gérard Lévesque paraît sur l'estrade.

Avec une timidité... voélne, il s'exprime ainsi:

Monsieur le Curé,
Monsieur le Chapelain,
Révérendes Mères,
Mesdames et Mesdemoiselles,
Chers confrères,

Si nous n'étions des anciens élèves bien authentiques du Couvent de Ste-Anne, nous craindrions d'être taxée d'indiscrétion en venant assister à cette belle réunion presque exclusivement féminine.

Votre attachement à votre Alma Mater nous expliquera facilement le nôtre Mesdames et mesdemoiselles et, j'ai lieu de le croire, nous fera trouver grâce auprès de vous.

La complaisance avec laquelle nos jeunes compagnes de naguère paraissaient accepter notre voisinage nous incline à espérer que notre présence ici ne sera pas trop encombrante.

Si cette prétention est sans fondement, mon Dieu, veuillez donc ne point nous en informer afin que nous goûtions dans toute sa plénitude la joie de nous trouver au milieu d'une assemblée si intéressante et si sympathique.

D'ailleurs votre bienveillance, nous osons l'ajouter, aura sa récompense immédiate dans les bénédictions célestes que voudra bien faire descendre sur vous, notre très cher ami et vénéré confrère, monsieur l'abbé Lucien Pageau.

Anciens et Anciennes de Ste-Anne, d'un même cœur et d'une même voix, tous protégés par la Vénérable Marguerite d'Youville, lançons :

Vive le Couvent de Ste-Anne !

Après le chant "La Marguerite" dont les derniers refrains se renforcèrent des voix graves et puissantes des... confrères, le porte-parole déjà applaudit remonta à la tribune:

"Mes confrères, dit-il, trouvent étrange que les Anciens n'aient pas leur Conseil. Je propose que ce Conseil soit résumé en la personne de notre très distingué et estimé doyen, l'abbé Lucien Pageau." Une salve d'applaudissements confirma l'élection. En toute vérité monsieur l'abbé Pageau peut dire : "Le Conseil c'est moi !" Aussi longtemps, qu'il résumera l'Autorité qui vient d'être déposée entre ses mains, le Conseil des Anciens ignorera, les séances orageuses et les conflits d'opinion !

A la Chapelle, la chorale des Anciennes fit entendre les chants les plus aimés d'autrefois et Jésus-Hostie, aux mains du Pasteur vénéré de Ste-Anne, dut accorder des bénédictions de choix du Pasteur vénéré dictions de choix à ses enfants tant comblées de naguères. L'âme illuminée des sourires de la douce Vierge Marie, l'essaim nombreux se répandit par toute la ruche ; c'est alors que retentirent comme une fanfare joyeuse, les "Te rappelles-tu," "Te souvient-il", etc. Telle espiègle remémaire à une compagne qui a maintes fois représenté la Sainte Vierge aux fêtes mariales du passé, que ses bénédictions multipliées ne lui ont pas conféré la sagesse. Telle autre émet le vœu de voir le menu du goûter de la réunion de l'an prochain s'agrémenter de la tartine à la mélasse de jadis, accompagnée du verre d'eau obligatoire. Voilà qui s'appelle tenir aux traditions !

Enfin après s'être désaltérée aux sources d'un passé cher, avoir respiré les parfums d'autrefois, baigné son âme dans la pieuse atmosphère de son Couvent, chacune s'éloigna, en se promettant à elle-même de revenir.

CARITAS

OFFRE SPECIALE DE CHAPEAUX POUR DAMES ET DEMOISELLES

Etant notre dernière saison en affaire nous vendrons tous les chapeaux

à MOITIE PRIX POUR SAMEDI ET LUNDI

Nous venons de recevoir un lot de nouveaux chapeaux Panama, Leghorne et en crêpe de Chine et soie piqué dans toutes les nuances les plus nouvelles ainsi que blanc et noir.

Bérets dans toutes les couleurs ainsi que blanc et noir réduit à 75c et plus.

L.-P LABRECQUE, IMPORTATEUR 77, RUE ST-JEAN


## *Roberval*

**Te Deum**

Dimanche dernier, en l'église de Roberval, après la messe paroissiale, a été chanté un Te Deum à l'occasion de la canonisation des Martyrs Canadiens. Ceci fut fait à la demande de Sa Grandeur Mgr Lamarche, évêque de Chicoutimi.

**La fête du Sacré-Coeur**

Le 27 juin, fut célébrée solennellement à Roberval la fête du Sacré-Coeur. Le matin, il y eut communion générale, et le St-Sacrement fut exposé de la messe de neuf heures le matin jusqu'à huit huit heures le soir.

Durant toute la journée, les dames de la ville ont fait la garde, et à trois reprises P. M. une heure d'adoration pour les dames et demoiselles fut prêchée.

A sept heures P. M., la mauvaise température a empêché les hommes et jeunes gens de faire la procession du Sacré-Coeur, cependant tous se rendirent à l'église où l'heure sainte fut prêchée par M. le curé de Ste-Edwidge. Il prit pour texte "L'Eucharistie".

**Au Camp de Lévis**

Le lieutenant-colonel J.-H. Delisle, de Roberval, du Régiment Les Francs Tireurs du Saguenay a quitté Roberval ces jours derniers avec une quarantaine de soldats, pour le camp de Lévis où ils feront de la pratique militaire pendant une quinzaine de jours.

L'an dernier le régiment de M. Delisle a gagné la coupe dans un concours de tir de tous les régiments du camp. Nous lui souhaitons pour cette année autant de succès que l'an dernier.

**Délégué**

M. Elie Bouchard de cette paroisse ira à Chicoutimi le 10 juillet, pour représenter l'Union catholique des cultivateurs de Roberval, rencontrer les cultivateurs de Chicoutimi dans le but de fonder une Union diocésaine de nos agriculteurs.

**Au Château Roberval**

Etaient de passage à Roberval ces jours derniers et enregistrés au Château Roberval, MM. Lionel Hall, M. Clear, W. Hudon, de Québec, M.et Mme Vilmont Lepage, de Jonquière, Mme David Tremblay, de Jonquière, C. Doddridge, de Québec, M. et Mme J.-E.-A. McConville, de Chicoutimi, Jos. Dubuc, de Québec, Léonce Bilodeau, de Chicoutimi, J.-A Boucher, de Québec, H. Pagé de Québec, F.-A. Reid, de Montréal, J.-A. Boissière, de Montréal, Ths. Parent, de Québec, Chs Huot, de St-Gédéon, C.-A. St-Antoine, Jl-A. Morin, J.-E. Pouliot, de Québec, D. Fauteux, de Montréal, Alf. Poliquin, de Québec, H. Gauthier, de Jonquière.

**En automobiles**

M. et Mme W.-J. Ryan, de St-Honoré Témiscouata, ainsi que M. et Mme Joseph Lavoie de St-Pascal, étaient de passage à Roberval jeudi dernier, en visite chez M. George Levesque, shérif. Ils ont fait le trajet en automobile par la route St-Siméon-Grande-Baie et n'ont eu aucune difficulté, ils sont retournée par la même route.

—M. et J.-Eugène Boivin, et le Dr J.-J. O'Neil, de Roberval sont partis en automobile vendredi dernier, pour un voyage de quelques jours à Québec, Montréal et Sudbury Ont. Ils sont partis par la route Grande-Baie-St-Siméon, et se sont rendus heureusement à Québec.

**Notes sociales**

M. l'abbé Ernest Levesque, ecclésiastique au Séminaire de Chicoutimi passe quelques jours de vacance dans sa famille, à Roberval, M. et Mme George Levesque, shérif.

—M. l'abbé Joseph Lalancette, chapelain de l'Hôtel-Dieu de cette ville nous a quittés ces jours derniers pour le bas des Eboulements où il a été nommé désservant. L'abbé Chs-Elz. Tremblay a été nommé chapelain de l'Hôtel-Dieu, pour le remplacer.

—M. Georges Lepage, de Québec, est retourné à Québec après avoir passé quelques jours à Roberval.

—M. et Mme Ilas Gagnon, de cette ville, sont de retour d'un voyage à Montréal.

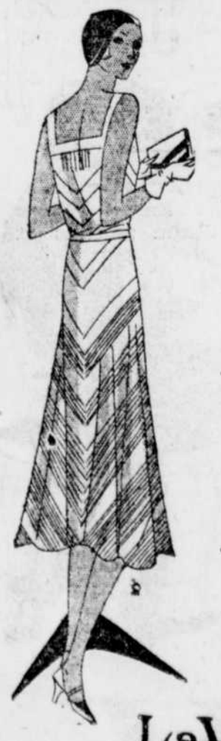
—M. l'abbé Joseph Tremblay, curé de St-Ambroise a passé quelques jours à Roberval la semaine dernière chez ses parents.

—M. l'abbé Luc Martin, du Séminaire de Chicoutimi, passe le temps des vacances à Roberval, chez son frère M. Philippe Morin.


ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.



OFFRES Spéciales Pour "SAMEDI" A Notre Vente Soldes de Juillet



**75 Robes** sans manches
en crêpe Havana, toutes les nuances et grandeurs. Valeurs jusqu'à $15.00
Solde de juillet $7.95

**50 Manteaux** d'été
en nuances pastel. Valeurs jusqu'à $25.00
Solde de juillet $9.95

**40 Robes** en Crêpe imprimé
et ensembles. Valeurs jusqu'à $39.50
Solde de juillet $14.95

**75 Ensembles**
en crêpe imprimé, georgette imprimée et georgette unie. Valeurs jusqu'à $29.50
Solde de juillet $12.95

La Vogue
178 St-Jean



Le soin exempte parfois une opération

SOUVENT, lorsque les maux d'estomac et du foie se développent trop, une opération est nécessaire. Il est plus sage de prendre des précautions plus tôt. Si vous souffrez d'estomac acide, cardialgie, gaz, boursouflure, vertige, douleur dans l'épaule et le côté droit, vous devriez faire attention. Le **Traitement de Marlatt** est un vieux nettoyeur de confiance pour l'estomac et le système, il corrige la bile et soulage les désordres du foie. Prenez un traitement de Marlatt aujourd'hui.

*Cinq Dollars par Traitement*
**Vendu et recommandé par les principaux pharmaciens.**
**J. W. MARLATT & CO. Ltd.,**
**Toronto, Ontario** F25
Ecrivez pour témoignages nos sollicités



quand il fait une de ces journées de quatre-vingt-dix à l'ombre et que vous ne savez pas ce que vous aimeriez pour le lunch, essayez tout bonnement un bol de croustillants Flocons de Maïs de Kellogg. Avec du lait frais, de la crème fraîche et un morceau de fruit. Vous remarquerez le nouvel enthousiasme de votre appétit et vous vous sentirez mieux toute l'après-midi. Car les Kellogg's sont extra faciles à digérer. Ils vous aident à rester frais quand il fait chaud

FLOCONS DE MAIS Kellogg's CORN FLAKES

Les Flocons de Maïs de Kellogg sont délicieux pour le déjeuner, le lunch et le souper. Idéals pour le repas du soir des enfants. Et essayer-en juste une bolée quand vous voudrez un goûter avant de vous coucher.

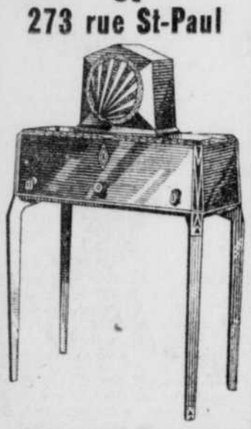
Ils sont faits avec du bon blé d'Inde, un des meilleurs grains de la nature. Rôtis. Croustillants et croquants.

Cherchez toujors la boîte couleur rouge et vert. Frais comme au sortir du four dans l'enveloppe intérieure fermée à la cire. Chez tous les épiciers. Servis par les hôtels, cafétarias, restaurants—dans les wagons-buffet. Préparés par Kellogg à London, Ontario. Les Flocons de Maïs d'origine.

Faites-Vous Installer
un
# RADIO
IMMEDIATEMENT

C'est le meilleur temps. Il vous donnera tous les grands discours qui se font à l'occasion des Elections Fédérales, sans que vous ayez à vous déplacer. Voyez notre représentant le plus rapproché, il vous expliquera notre mode de paiements différés, le plus avantageux.

COMPAGNIE P.T.LEGARÉ LIMITÉE
142 rue St-Joseph
et
273 rue St-Paul



**Radiola-33**

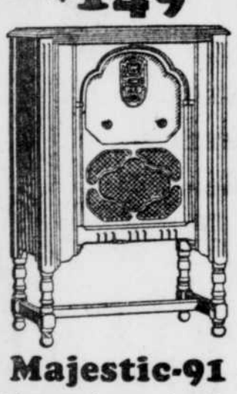
Tel qu'illustré : — Appareil tout électrique, 7 lampes. Complet avec haut-parleur et Antenne. Prix Legaré

**$99**

**Son-O-Dyne**

Tel qu'illustré : — Appareil électrique, 8 lampes, haut-parleur Dynamique, cabinet en noyer, et Antenne.

**$149**



**Majestic-91**

8 Lampes, haut-parleur Super-Dynamique dans un cabinet en noyer américain. Complet avec Antenne

**$195**

**Sono-Phonic**
**Combiné**

Radio-Phonographe combiné, 7 lampes, haut-parleur Dynamique, tout électrique. Complet avec Antenne

**$198.50**

COMPAGNIE P.T.LEGARÉ LIMITÉE
273 rue St-Paul
et
142 rue St-Joseph

COMPAGNIE
# P.T.LEGARÉ
LIMITEE
## ANNONCE
# L'OUVERTURE
## D'UN
# DEPARTEMENT D'ECHANGES
## EN VUE D'UN SERVICE PLUS COMPLET ET DE PLUS GRANDES FACILITES D'ACHAT

### TELEPHONEZ 2-6850
### DEPARTEMENT D'ECHANGES

Ce nouveau département, placé sous la direction d'hommes compétents, offre toutes les facilités possibles à ceux qui désirent disposer de leurs vieux meubles aux conditions les plus avantageuses. Appelez 2-6850 et demandez "Département d'Echanges", des employés compétents sont toujours à la disposition du public pour aller examiner les articles qui doivent être échangés, les prix qui seront soumis, s'ils sont acceptés, devront être appliqués à l'achat de meubles neufs, dont le choix pourra être fait

### AVANT OU APRES L'EVALUATION

Notre intégrité en affaires est de nouveau confirmé par ce procédé tout à fait équitable. Tous les prix de nos marchandises sont marqués en chiffres et que les achats soient faits au comptant ou payable avec le produit des meubles échangés, les prix Legaré sont invariables et l'acheteur est toujours assuré des meilleures valeurs et des plus bas prix — sans majoration.

### PAIEMENTS DIFFERES

Moyennant un léger supplément, nos clients peuvent bénéficier de notre Mode de Paiements Différés, consistant en un petit montant comptant et la balance payable en douze versements mensuels égaux, avec comme minimum, $5.00 comptant et $5.00 par mois. Dans les cas d'échanges, les meubles échangés serviront comme premier paiement sur l'achat des meubles neufs.

En inaugurant ce nouveau département d'échanges, nous visons principalement à compléter un Service que nous croyons devoir à notre clientèle et dispenser nos clients des ennuis de toutes sortes que comporte la possession ou la disposition des meubles inutiles, démodés ou qui ont cessé de plaire. Maintenant, ces meubles pourront être échangés pour des neufs. Vous pourrez moderniser votre foyer avec des meubles nouveaux, tout en disposant des anciens à des conditions très équitables et sans trouble d'aucune sorte

### CHOIX INCOMPARABLE DE MEUBLES DE QUALITE

Notre assortiment de Meubles, Tapis, Literie et autres articles de ménage, est sans contredit le plus considérable et le plus varié qui soit. Nos étalages comportent toutes les dernières créations des fabricants les mieux réputés au pays, comme: Malcolm and Souter, Meaford Manufacturing Co., Victoriaville Furniture Co., Knetchel's Limited, Peppler Bros., North American Bent Chair Co. Ltd., Snyder's Limited, Kroehler Mfg. Co. Ltd., Marshall Matress Co. Ltd., Wunder Furniture Co., McLagan Furniture Co. Ltd., Jacques Furniture Co. Ltd., Gibbard Furniture Co., Hespeler Furniture Co., ainsi que des meilleurs manufacturiers de Lits et articles de Literie, de Tapis et Couvre-Planchers. C'est dire que l'acheteur est toujours assuré du plus grand choix, des meilleurs valeurs et des plus bas prix.

### LA RAISON DE NOS BAS PRIX

Il suffit de ne penser qu'un seul instant à la quantité de marchandises requise pour alimenter la chaîne de 66 magasins et au-delà de 1000 agences Legaré, pour comprendre l'importance de nos commandes et la concurrence qu'elles provoquent chez les manufacturiers. C'est notre pouvoir d'achat qui nous ouvre les plus grands marchés du monde, qui nous assure les meilleures valeurs, toujours les plus bas prix du marché, afin d'en faire bénéficier notre clientèle.

### EN VENTE AU MAGASIN DE LA BASSE-VILLE

Nos relations commerciales avec la population de tous les centres, même les plus éloignés, de la Province de Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Est de l'Ontario, nous permettent de disposer très facilement de ces meubles usagés, instruments de musique, etc. Après avoir été reconditionnés, ils seront mis en vente à notre magasin de la Basse-Ville, 273 rue St-Paul, dans un endroit spécialement aménagé à cette fin et offerts à des vrais prix d'occasion. Ces articles seront annoncés périodiquement et ne manqueront pas d'intéresser les personnes avides de bons marchés.

### UNE ORGANISATION SANITAIRE

Comme nous l'avons dit précédemment, aucun article repris en échange ne sera mis en vente sans avoir, au préalable, été entièrement désinfecté dans une chambre spéciale et sous la surveillance d'un homme compétent. Une équipe d'habiles ouvriers en ébénisterie, polissage, peinture et bourrure, sera également employée à reconditionner ces meubles et les mettre en état de donner encore plusieurs années de bons services.

### L'HYGIENE EXIGE !

Par déférence pour les acheteurs et pour se conformer aux exigences les plus élémentaires de l'hygiène, nous ne prendrons aucun matelas et oreiller en échange.

## NOTRE DEPARTEMENT D'ECHANGES EST AUSSI A LA DISPOSITION DE TOUS CEUX QUI DESIRERAIENT ECHANGER LEUR PIANO --RADIO -- PHONOGRAPHE -- POELE OU FOURNAISE--LAVEUSE ELECTRIQUE ET MACHINE A COUDRE

COMPAGNIE
# P.T.LEGARÉ
LIMITEE

**142 --- RUE ST-JOSEPH --- 142**

# NOUVELLES DE LEVIS

**Notes personnelles**

MM. Eudore Lasnier, Alphonse Gosselin et Jean-Charles Martineau, de Lévis, sont partis dimanche dernier pour faire en automobile le tour de la Gaspésie et seront une dizaine de jours à leur voyage.

—M. et Mme John Turgeon, ainsi que M. Roland Morin, de Lauzon, MM. Théodore et Auguste Nadeau, ainsi que leur sœur, Mlle Emma Nadeau, de St-Louis de Pintendre, sont allés dernièrement assister au mariage Therrien-Nadeau, à St-Patrice de Beaurivage.

—M. Philéas Damour, entré à l'Hôtel-Dieu Lévis, la semaine dernière, est en bonne voie de guérison. Il est sous les soins du Dr Simard. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme Horace Rivard, de Lévis, était en promenade, ces jours derniers, chez M. Omer Pelletier, à St-Eleuthère.

—Mlle Rose-Aimé Chabot, de Beaumont, est de retour d'un voyage de quelques mois à Montréal, où elle fut l'hôte de M. et Mme Joseph Lapointe.

—M. et Mme Jean-Berchmans Garneau, ainsi que leur fillette Marie sont rendus à leur chalet d'été, pour la belle saison, à Beaumont.

—Mme Henri Veilleux, de Lauzon et Mme Sylvio Moreau, de Limoilou, sont parties en automobile pour Rimouski.

—M. le Dr Roméo Baribeau, Mme J.-A. Baribeau et Mlle Gabrielle Baribeau, de Bienville, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis et dans la province d'Ontario.

**Mort de M. Gérard Labrecque, de Beaumont**

Nous avons appris avec regret la mort de M. Gérard Labrecque, fils de M. et Mme Alfred Labrecque, snr, de Beaumont, arrivée mercredi dernier, à la résidence de ses parents, à Beaumont. Le défunt, âgé de 23 ans, était malade depuis plusieurs mois. Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 heures, heure solaire, en l'église de Beaumont et l'inhumation sera faite au cimetière de la paroisse. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

**Mariage Gosselin-Guy**

Lundi matin dernier, à 8 heures 30, dans la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. R. Gosselin, chimiste, fils de M. Edmond Gosselin, hôtelier, de Gorham, N.-H., avec Mlle Lucile-Gabrielle Guy, fille de M. Paul Guy, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le Révd Père Lucien Fournier, dominicain, cousin du marié.

M. Edmond Gosselin servait de témoin à son fils et M. Paul Guy, accompagnait sa fille. Pendant la messe un joli programme de chant et de musique fut exécuté.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception et le déjeuner fut pris à la résidence de M. Paul Guy, Côte du Passage, à Lévis, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces, à la Malbaie, à Tadoussac et dans le Saguenay. A leur retour, ils résideront à Berlin, N.-H.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

**Il se croyait à l'âge de 20 ans et faillit se noyer**

Tout un émoi a été causé, vers 4 heures, hier après-midi, à Lévis, par le fait que M. Ben. Lawlor, bien connu à Lévis, a failli se noyer. M. Lawlor, en pension au St. Brigitt's Home, à Québec, était venu rendre visite hier à ses parents de Lévis, lorsqu'il lui prit fantaisie d'aller faire une tournée sur le bord des quais. Rendu au quai Chevalier, ancien quai Chabot, près la côte Bégin, le vieillard vit des jeunes gens se baigner et cela lui fit penser à ses jeunes années. Il voulut faire comme les jeunes baigneurs et sans songer au danger qu'il courait, il se jeta à l'eau et se mit à nager. Au bout de quelques minutes il devint essoufflé et les jeunes gens durent se porter à son secours et le maintenir hors de l'eau, en attendant que le capitaine d'une barge en réparations au chantier Chevalier le tira par-dessus bord. La police de Lévis fut appelée et vit à faire conduire M. Lawlor à la demeure de ses parents à Lévis où il devra être quelques jours en repos avant de pouvoir retourner à sa pension. Il peut se vanter d'avoir vu la mort de près car cette imprudence, vu son âge, aurait pu lui être fatale.

**Un jeune homme de Lévis se blesse en tombant de sa bicyclette**

Un jeune homme de 18 ans, Adélard Poulin, fils de M. et Mme Alyre Poulin, rue Déziel, à Lévis, a été victime d'un douloureux accident, avant-hier soir, vers 9 h. 45, alors qu'il tomba de sa bicyclette, sur la plate-forme en béton, vis-à-vis l'édifice du Quebec Power, Côte Davidson.

Le jeune Poulin s'amusait sur sa bicyclette devant le restaurant de chez M. H. Garneau, lorsque de jeunes compagnons se tenant sur le trottoir l'avertirent qu'une machine américaine se dirigeait vers lui, coin de la Côte du Passage et de la Côte Davidson. L'auto n'avait donné aucun signal en arrivant à cet endroit dangereux et le jeune bicycliste, pour éviter un accident, appliqua subitement les freins de son bicycle, ce qui donna un choc et le fit tomber sur le ciment, se blessant à un côté et à la jambe droite. Il fut transporté chez M. Garneau, puis chez lui. Ses blessures sont heureusement plus douloureuses que graves, mais il en aura pour quelques jours avant de pouvoir sortir. La bicyclette n'a subi aucun dommage.

**Il est condamné à 8 jours de prison et les frais**

L'automobiliste américain qui, sous l'influence de la boisson, fut cause d'une collision d'autos près de l'Hospice Guay, la semaine dernière, dans la nuit du 1er au 2 juillet et qui fut arrêté par M. Ernest Dion, chef de police de Lauzon, a comparu lundi dernier, en Cour de Police, à Québec. Il fut condamné à huit jours de prison et à payer les frais. Il aura eu le temps de penser pendant ces huit jours de détention au danger auquel s'expose sa vie et celle des autres, celui qui conduit un automobile en état d'ivresse.

Cet Américain frappa vers 2 heures du matin, l'automobile de M. Ratté, de Québec, qui revenait du bas du fleuve, tandis que l'automobiliste américain descendait.

**Le rapport du conseil de ville de Lauzon, hier soir**

Une séance du conseil de ville de Lauzon a été tenue, hier soir, mais comme nous avons dû assister à celle du conseil de ville de Lévis tenue également hier soir et que n'avons pas le don d'ubiguité, il nous faut remettre à demain le compte-rendu de la séance de Lauzon. D'ailleurs nous avons appris ce matin qu'il n'y a pas eu de questions très importantes discutées, vu qu'il y avait cinq échevins absents à la séance d'hier soir.

**Naissance**

M. et Mme Gérard Drapeau, née Madeleine Jenkins, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 8 juillet et baptisée le lendemain sous les prénoms de Marie-Joseph-Jeannine-Gisèle.

Parrain et marraine, M. et Mme Emile Ringuet, grand oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique Jenkins, tante de l'enfant

**Les assemblées politiques dans le comté de Lévis, dimanche prochain**

M. le Dr J.-Et. Dussault, candidat libéral du comté de Lévis pour les prochaines élections, continuera dimanche prochain la visite de son comté. Il parlera dimanche matin, après la grand'messe, à Charny et dimanche après-midi, vers 3 h. à Breakeyville. M. le Dr Dussault sera accompagné de M. le Dr A.-V. Roy, M. P. P., et quelques autres orateurs qui traiteront des questions politiques concernant le comité et le pays.

**Le club "Napoléon" ira jouer à Thetford-Mines, dimanche**

Les joueurs du club de baseball "Napoléon", de Lévis, iront rendre visite au club de "Thetford-Mines", dimanche prochain et y joueront une belle partie dans l'après-midi. L'équipe lévisienne se rendra à Thetford par un autobus qui partira de la salle Giguère, dimanche matin, vers 9 heures. Tous les sportsmen de la rive sud qui désirent accompagner le club "Napoléon" seront les bienvenus et nul doute qu'ils seront nombreux. Cette joute promet d'être très intéressante.

**L'Unité Sanitaire du comté de Lévis**

Depuis quelque temps le comté de Lévis est doué d'une Unité Sanitaire. Les bureaux en sont situés à 15, rue St-Joseph, Lévis, tél.: 1035.

Les statistiques de notre province accusent une perte considérable de notre capital humain. Les sociologues, les sociétés philantropiques, voir même les médecins, ont lancé le mot d'ordre: "PREVENTION". Le taux de notre mortalité ne doit-il pas revenir à un niveau normal? C'est la raison d'être de l'Unité Sanitaire, qui, selon un hygiéniste "est un bureau d'hygiène en miniature dont le personnel s'occupe exclusivement de protéger et d'améliorer la santé de la population d'un comté tout en y faisant respecter et appliquer la loi et les règlements provinciaux d'hygiène."

Enseigner, protéger, assainir la population, préparer pour l'avenir une génération saine et forte, voilà le but.

L'Unité Sanitaire s'intéressera donc particulièrement à la mortalité infantile. Le médecin, avec ses infirmières, parcourra le comté, instituera dans chaque paroisse des cliniques de nourrissons. Les principes élémentaires et fondamentaux de la puériculture y seront enseignés. Les bébés examinés soigneusement, des régimes et des conseils feront suite à l'examen. L'infirmière dans ses visites à domicile poursuit l'enseignement commencé. Mères canadiennes, distributrices du souffle vital, n'en êtes-vous pas les gardiennes attribuées? Coopérez à l'œuvre importante de l'hygiène de l'enfance!

Chacun sait avec quelle facilité l'individu non orienté propage la peste blanche. Avons-nous raison de considérer la tuberculose comme une maladie honteuse et à cacher? Par une ignorance coupable, nous attentons à la santé d'autrui qui a droit à la protection.

Beaucoup trop de maladies contagieuses existent chez nous. Pourquoi la diphtérie à l'instar de 16 variole ne disparaît pas de notre milieu? Un sérum immunise pour la vie contre cette maladie traîtresse. Parents, n'hésitez pas, faites bénéficier vos enfants de ce traitement préventif.

Cessons de croire que le placardage est une insulte et une injustice. Il fait un acte de dévouement, celui qui, pour protéger autrui, accepte la quarantaine. Ne vaut-il pas qu'on lui serve la réciproque?

L'école est l'endroit propice à la contagion. C'est pourquoi, l'inspection scolaire, l'hygiène scolaire sont à la base du programme. C'est tout jeune qu'il importe de connaître les notions élémentaires de l'hygiène. C'est dans le jeune âge que la guérison s'opère plus facilement. L'enfant familiarisé avec les règles de la santé deviendra forcément un propagateur par son exemple.

Profitons donc des avantages d'une Unité Sanitaire qui, par une surveillance attentive et de tous les jours, avertira la population du danger et la protégera.

Autorités religieuses, civiles, parents, médecins, vous ne devez pas rester indifférents devant le problème capital de la "Santé publique". Le devoir d'aider à la tâche vous incombe. "Prévenir, n'est-ce pas mieux que "Guérir"?

Officier médical.

White Sanitaire du comité de Lévi.

**Les inscriptions à date pour le tournoi de la coupe Bourget**

Le tournoi de championnat de tennis pour la coupe Bourget commencera le 15 juillet et sera joué à Lévis. Tout annonce que ce tournoi sera très actif, puisqu'à date vingt joueurs se sont inscrits. Les noms reçus sont ceux de MM. Lauréat Cantin, le champion de l'an dernier, le vétéran Alphonse Gingras et les jeunes champions Jean-Louis Létourneau et Georges Pelletier. Il y a aussi MM. R. Hallé, Ant. Gosselin, E. Matte, L. Royer, J. Jobin, du club Jacques-Cartier; MM. L. Roberge, W. Marchessault, Henri Maranda et F. Lemieux, de Lévis; MM. Gérard Guay, d'Everell, P. LaRue et P. Trudel, de l'Ile d'Orléans et W. Shink, de Montréal. Les inscriptions doivent être entrées toutes pour le 14 juillet.

**Résolution de sympathies**

A une assemblée spéciale des membres du conseil de ville de St-Joseph de Lévis (Harlaka), tenue hier soir, il a été proposé par M. le conseiller Amédée Carrier, secondé par M. le conseiller Arthur Turgeon et résolu unanimement que le conseil a appris avec un profond chagrin la mort de M. F.-X. Turgeon, père de M. le conseiller Benjamin Turgeon. Que copie de cette résolution soit transmise à M. Benjamin Turgeon ainsi qu'aux journaux pour publication.

Rosario Létourneau, maire.

**Les affaires municipales à Lévis**

Une séance du conseil de ville a été tenue, hier soir, sous la présidence de M. le maire Dr J. Leblond. Tous les échevins étaient présents.

**$500 pour les services de la brigade à St-Lazare**

Le conseil a chargé le greffier de transmettre à la municipalité de St-Lazare, un compte de $500, tel que le veut le règlement municipal, pour les services de la brigade du feu de Lévis, à St-Lazare, en juin dernier.

**Le "Jour de décoration"**

M. C.-G. Lips, greffier du conseil municipal de Kitchener, transmet au conseil un projet de résolution devant être envoyé au gouvernement fédéral pour lui demander d'étudier la question d'établir un dimanche du commencement de l'été chaque année, un jour qui sera connu sous le nom de "jour de décoration". Cette demande est laissée en suspens.

**On enverra le compte à la Cie des Tramways.**

Le chef de police fait rapport au conseil que lors de l'incendie chez M. Le Pelletier, rue Wolfe, le 7 juillet, une longueur de boyaux à incendie de 50 pieds placée dans la rue Déziel, fut coupée par le tramway No 90. Le conseil charge le trésorier d'envoyer un compte à la Cie des Tramways de Lévis.

**L'eau de Lévis très bonne en juin.**

Le Bureau Provincial d'Hygiène transmet au conseil son rapport de l'analyse des échantillons d'eau envoyés en juin et montrant que l'eau était très bonne.

**Un gros drainage devrait être fait.**

M. H.-E. Weyman, gérant de la Cie des Tramways de Lévis informe le conseil qu'on a découvert une source d'eau à la côte Walsh et qu'il faudrait y faire un gros drainage avant que la Cie puisse y compléter l'ouvrage de la voie électrique. M. l'échevin Michaud est chargé de s'occuper de la question.

**Le club de tennis de Lévis demande l'usage de l'eau.**

Le club de tennis de Lévis de-

(Suite à la page 21, 7e col.


**Lingerie en Soie Rayon pour Dames**

Sets de deux morceaux, bouffants et chemises ou bouffants et brassière, fini de fantaisie dans toutes les teintes. Le set

**$1.00**

**BAS EN SOIE**

Bas en soie rayon de belle qualité, tous parfaits bouts et talons renforcés. Toutes les teintes en vogue. La paire

**49c**

**Chandails "Pullover" pour Dames**

Chandails genre pullover avec encolure en pointe en fin tricot de soie ou laine et soit un choix très varié de teintes pastel. Spécial

**$1.95**

2ième Plancher

# POLLACK LTEE
## 85 ST-JOSEPH

**Heures d'affaires Samedi : 8 h. a. m. à 10 h. p. m.**

**CHAPEAUX EN FEUTRE**
**POUR HOMMES**

Profitez de cette aubaine pour renouveler votre chapeau en feutre. Ce sont des forme tout, à fait nouvelles avec bords plats ou roulés avec boucle en arrière ou sur le côté. Couleurs gris pâle, acier et foncé brun, café, drab et noir. Grandeurs 6½ à 7 3-8. Tous ces chapeaux sont doublées en soie. Spécial

**$2.49**

(3ième plancher)

**JOLIES ROBES ET ENSEMBLES**

**CREPES IMPRIMES ET UNIS**

Ce groupe de robes et ensembles répondra à presque toutes vos exigences pour les multiples occasions des vacances. Les robes sont en georgette et dentelle pour la toilette dans les styles les plus récents et les ensembles sont en crêpe ou soie foulard imprimée avec pois bleu et blanc, noir et blanc et vert et blanc. Les teintes unies sont cocoa, vert, bleu poudré, pêche, drab, mais, blanc, mauve, marine et noir. Tailles 14 à 44 dans le lot. Spécial

**$9.95**

2ème PLANCHER

**ELEGANTES ROBES DE TOILETTE**

**D'après-midi ou de soirée**

Voici un merveilleux assemblage de superbes robes de toilette pour les réceptions d'après-midi ou de soirée. Véritables répliques des modèles français en crêpe Georgette de qualité supérieure ou Georgette et dentelle. Élégants modèles de taille accentuée avec ou sans collerettes, Jupes godées et plus longues en arrière, chaque robe un style différent. Couleurs cocoa, pêche, drab, vert, bleu Lyon, mauve, blanc, marine et noir. Tailles 14 à 44. Spécial

**$19.95**

2ème PLANCHER

**SPECIAL !**
**Robes et Ensembles en tissus Imprimés**
**$4.95**

Vous pourrez encore profiter de la balance des robes et ensemble en tissus imprimés que nous avions mis en vente la semaine dernière dans un choix excellent de coloris et patrons. Tant qu'il y en aura. **$4.95**

2ième Plancher

**CHAPEAUX DE TOILETTE OU DE VOYAGE**

Profitez de nos réductions de Juillet pour acheter votre chapeau supplémentaire à un prix attrayant. Chapeaux en paille dentelle garnis de georgette et chapeaux en tweed pour le sport ou le voyage, formes à bords larges ou relevés et petites formes. Un grand choix de couleurs, ainsi que blanc ou noir. Spécial

**$2.95**

**CHAPEAUX DE SPORT**
**UN ACHAT SPECIAL**

Jolis chapeaux en crêpe piqué, dans les formes avec bords baissés ou relevés, couleurs, Rose, Canari, Mauve, Vert Nil, Bleu Poudré, Corail, etc. Spécial

**$1.69**

3ième Plancher

**350 ROBES D'ETE**

**pour Fillettes 8 à 14 ans**

Vous ne voudrez pas avoir le trouble de les fabriquer vous-même à ce prix. Ce sont de jolis modèles en voile ou piqué imprimé ainsi qu'en crayshene de teintes unies se détaillant régulièrement jusqu'à $2.95. Styles avec Boleros, manches courtes et sans manches et les jupes godées ou par plis. Un choix très varié de couleurs et patrons. Tailles 8 à 14 ans. Spécial

**$1.79**

3ème PLANCHER

**ROBES EN TISSUS**

**Imprimés pour Fillettes**

**6 à 14 ans**

Nouveaux modèles avec collerettes, manches longues ou sans manches, encolures diverses, jupes par plis ou godées. Confectionnées en tissus imprimés, patrons avec pois de couleurs variées en toile de soie ou en Crayshene. Tailles 6 à 14 ans. Spécial.

**$2.79**

3ième Plancher

**ROBES DE TOILETTE POUR GRANDES FILLETTES**

Confectionnée en crêpe de soie pour les grandes fillettes de 10 à 14 ans. Elégants modèles avec les nouvelles lignes de taille, ornées de fronces, volants circulaires, dentelle au col et aux manches Jabots, etc., Couleurs, Rose, Bleu, Copen, Maïs, Mauve, Drab, Brun, Cocoa, Marine, Noir, etc., Spécial

**$4.95**

3ième Plancher

**UNE VENTE**

# 164 Complets

**pour Hommes et Jeunes gens**

Valeurs jusqu'à **$29.50**

Samedi et lundi

**$9.95**

De telles économies sur un complet devraient attirer l'attention de tout homme anxieux de saisir l'occasion de se procurer un complet de qualité pour un prix nominal. Nous avons groupé à un prix uniforme, toutes nos lignes désassorties de grandeurs afin de les écouler jusqu'au dernier, sans égard aux prix qu'ils ont coûtés.

**DESCRIPTION :**

**Tweeds Anglais et Ecossais — Worsteds pure laine — Tissus Panier — Twist Tweeds — Cheviot Bleu marine — Serges et Vécunas Noirs**

Styles pour hommes et jeunes gens, devants droits ou croisés.

**Tailles : 33 à 46 dans le lot.**

Tant qu'il y en aura...

**$9.95**

**COMPLETS "MASTER CRAFT"**

**Pour hommes et jeunes gens**

Vous avez déjà vu sans doute des complets comme ceux-ci étalés solitairement dans des grandes vitrines aux décors somptueux et portant une libelle dispendieuse avec un prix dans les même proportions. Vous vous êtes probablement dit : "J'aimerais un complet comme celui-ci s'il ne coûtait pas si cher". Voici votre chance! complet Master-Craft pour hommes et jeunes gens

**$29.50**

**SPECIAL !**

**PALETOTS EN CUIRETTE**

**POUR HOMMES**

Paletots imperméables en cuirette aussi souple que le véritable cuir. Style à ceinture, couleurs : Brun, Bleu et noir. Les paletots "Tranchée" en gabardine, fauve, sont aussi inclus dans le lot. Tailles: 32 à 44. **Spécial**

**$5.00**

**UNE VENTE**

**2000 CHEMISES**

**En Broadcloth Anglais**

Valeurs Rég. $2.95. En vente à

**$1.25**

Monsieur! Etes-vous un de ceux qui pour une raison ou une autre n'avez pu vous rendre à cette extraordinaire vente de chemises? Donnez-vous donc la peine de venir les voir et lorsque vous aurez constaté que ce sont des valeurs qui sortent de l'ordinaire à un prix aussi bas, vous voudrez en acheter plusieurs à la fois.

Un choix immense de patrons et couleurs ainsi que blanc, 2 faux cols séparés ou col à même. Encolures 13 1-2 à 17 1-2.

**NOTRE GARANTIE**

**Votre argent vous sera remis avec plaisir si ces chemises ne vous donnent pas la satisfaction que vous vous attendez d'en avoir.**

**SPECIAL !**

**MANTEAUX IMPERMEABLES POUR FILLETTES**

Manteaux en cuirette et en Jersey imperméable, styles à ceinture et courroies aux manches, dans un grand choix couleurs. Taille 8 à 14 ans. Spécial

**$3.95**

3ième Plancher

**UNE VENTE DE**

**COMPLETS**

**Bleu Marine et Couleurs**

**POUR GARCONS**

Mères! Vous pouvez économiser plusieurs dollars en achetant le complet de votre garçon dès maintenant. Ce groupe comprend plusieurs lignes qui nous ont été livrées en retard et que nous devons quand même écouler présentement. Le choix est des plus considérable et l'assortiment des grandeurs est au complet.

**Serge française, bleu-marine avec 2 bouffants, serge "Fox" pure laine avec 2 bouffants. Serge "Fox" pure laine avec 1 pantalon long. Serge anglaise bleu-marine avec 1 bouffant. Tweeds en couleurs avec 2 bouffants. Tweeds en couleurs avec 1 bouffant, 1 long et gilet. Tweeds en couleurs avec 2 pantalons longs. Styles à devants droits ou croisés. Tailles 25 à 36. Spécial**

**$8.75**

3e plancher

**SOULIERS POUR MESSIEURS**

Nous voulons vous faire participer à un achat heureux que nous venons de faire chez un manufacturier de chaussures de qualité. Souliers en veau tan brun ou noir dans les formes les plus récentes, semelles doubles ou simples à trépointe "Goodyear", talons en cuir avec plaque en acier ou talons en caoutchouc. Pointures 5½ à 10. Valeurs jusqu'à $5.50. Spécial

**$3.99**

**SOULIERS POUR GARCONNETS**

Souliers en veau de première qualité brun ou noir. Formes spéciales pour garçonnets. Semelles en cuir solide et talons en caoutchouc. Pointures pour enfants, 8 à 10½. Pointures pour garçonnets 11 à 2. Valeur rég. $2.50. Spécial

**$1.99**

REZ-DE-CHAUSSEE

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

# NOUVELLE VICTOIRE DU CABINET TARDIEU

**Le gouvernement français a de nouveau triomphé de l'Opposition à la Chambre -- Une séance mouvementée au sujet de la grève des postiers -- La séance est levée par le président.**

### QUESTION DE CONFIANCE

Paris, 10. (A. P.) — Le gouvernement Tardieu a de nouveau aujourd'hui triomphé de l'Opposition à la Chambre, après avoir posé la question de confiance dans une escarmouche avec les Socialistes sur la question de savoir si les postiers n'avaient pas été trop sévèrement punis pour s'être mis en grève récemment.

Au cours du débat on faillit en venir aux mains. Pour prévenir les coups de poings et permettre aux députés de se calmer un peu le président de la Chambre leva la séance.

Les passions politiques s'exaltèrent beaucoup à un moment donné. Cette effervescence était causée par la crainte où étaient les Socialistes que M. Tardieu ne donnât lecture d'un décret mettant fin à la session sans leur fournir l'occasion de diriger un nouvel assaut contre le gouvernement.

Depuis le débat de mardi sur les permissions aux ouvriers agricoles sous les drapeaux l'opposition socialiste guettait le moment d'assaillir de nouveau le ministre. Leon Blum, leader socialiste, ouvrit le feu en demandant si M. Tardieu se proposait de permettre ou d'empêcher le débat sur l'interpellation relative aux mesures prises contre les meneurs de la grève postale.

Un député conservateur interrompit M. Blum, lui reprochant d'être lui-même dans le conseil d'administration d'une société pétrolière. C'est alors qu'il faillit y avoir une mêlée, les députés des deux camps se trouvant face à face sur le parquet de la Chambre. Mais les huissiers intervinrent, et le président calma les flots courroucés en levant la séance.

### LA MARINE

Paris, 10. (A. P.) — M. Briand, ministre des affaires étrangères, a révélé aujourd'hui que le gouvernement français avait informé M. Mussolini qu'on ne mettrait plus de navires en chantier avant décembre, d'après le programme naval français.

## POUR VOL D'AUTO

Les détectives municipaux Tanguay et Guillemette ont arrêté un nommé P. Savard, sous l'inculpation d'avoir volé l'auto de M. J.-O. Nadeau, qui avait été retrouvée écrasée contre un arbre, au Parc Victoria, récemment. Savard fut conduit à la Cour où il a plaidé non coupable.

# LE STATUT DES INDES A LONDRES

**Les journaux anglais voient dans un discours du vice-roi à Simla la preuve que les Indes auront gain de cause.**

Londres, 10 (Par T.-T. Champion, de la C. P.)—La plupart des journaux anglais considérables s'accordent à dire que le discours du vice-roi à Simla hier devrait apaiser toute crainte que le rapport de la commission Simon et les conclusions auxquelles il aboutit ne soient écartées. Le vice-roi a réaffirmé la bonne foi du gouvernement impérial, et son intention de conférer à l'Inde le statut de dominion quand le temps serait arrivé. Il a représenté le rapport Simon comme effort constructif pour la solution du problème qui confronte l'Inde, mais n'en a pas moins insisté sur la pleine liberté qu'aurait la prochaine conférence à Londres de débattre toute proposition concrète.

Le "Times" reconnait généreusement l'appui fourni par le gouvernement au vice-roi pour le maintien de l'ordre dans l'Inde ces mois derniers. Il n'en invite pas moins le gouvernement à formuler une politique indienne à lui, et que puissent approuver tous les partis. Le journal voit d'un bon œil les conversations amorcées par M. MacDonald avec les chefs de partis au sujet de la prochaine conférence, et l'engage à continuer dans cette voie.

Le "Daily News", feuille libérale, trouve également qu'il n'y a rien dans le discours de lord Irwin qui puisse affaiblir le rapport de la commission Simon. "Le vice-roi, dit-il, paraît avoir réussi à convaincre une partie notable de l'opinion publique, dans l'Inde, que la "round table conference" sera vraiment libre.

Le "Daily Telegraph" est d'opinion contraire. A l'en croire le discours de lord Irwin signifie que le rapport Simon va être mis en bibliothèque, où il pourra être ou ne pas être consulté. C'est à peu près aussi l'opinion du "Daily Express".

Le "Daily Mail" trouve que le ton du discours était tel qu'on ne devrait pas être surpris d'apprendre n'importe quand la mise en liberté de Gandhi ou même sa prochaine visite comme invité de marque de Londres.

Le "Daily Herald", travailliste, dit que le discours Irwin réaffirme la politique que lui-même et l'hon. Wedfwood Benn n'ont cessé d'appliquer depuis la déclaration vice-royale de novembre dernier. Le gouvernement et le vice-roi continuent d'espérer, dit ce journal, que des délibérations sans entraves de la "round table conference" pourra surgir un plan susceptible d'être accepté par les parlements tant de l'Inde que de l'Angleterre.

# UNE CAUSE DE LA CITE

**Les Magasins Guy veulent avoir des licences pour faire le commerce de boucherie dans la ville.**

Les Magasins Guy, incorporé, commencent une lutte judiciaire contre la Cité de Québec, le bureau d'hygiène municipal et le chef de police, mettant ces deux derniers en cause, afin d'obtenir les licences nécessaires pour faire le commerce de boucherie dans les limites de la ville. On sait qu'au début de l'année, à la suite de certains règlements adoptés en vertu desquels était réglée la façon dont devait être aménagé un établissement où se faisaient en même temps le commerce de boucherie et d'épicerie, les autorités municipales refusèrent à plusieurs commerçants qui, à leur sens, ne s'étaient pas conformés aux dits règlements, les licences qu'ils requéraient.

Les Magasins Guy ont présenté ce matin une requête en mandamus à l'hon. juge Blaise Letellier, de la Cour Supérieure, pour forcer l'intimée et les mis-en-cause à leur délivrer les licences de dix magasins pour lesquelles ils ont offert le montant des droits et qu'ils se sont vu refuser.

La requête allègue : que les requérants opèrent le commerce d'épicerie et de boucherie dans la Cité de Québec ; qu'en vertu de certains règlements ils sont tenus d'obtenir des licences pour faire ce commerce ; que ces licences ne peuvent être émises que par l'accomplissement de certaines conditions mentionnées au règlement 3-G ; qu'ils se sont conformés à ces règlements et que chacun de leurs étaux ont une superficie d'au moins 400 pieds carrés ; que les règlements 3. A et 3. G ont été passés en vue d'assurer l'hygiène des étaux et des boucheries ; que la Cité de Québec doit accorder des licences du moment que les étaux sont conformes aux conditions requises ; que la Cité est tenue d'accorder des licences à toutes personnes qui en fait la demande au greffier et sur telle demande le greffier requiert le bureau d'hygiène de faire faire une inspection et, sur rapport favorable, est tenue de délivrer les licences si le paiement des droits est fait ; que leurs étaux ont été trouvés conformes aux conditions et que des licences ont été émises pour l'année 1929 ; que la Cité les leur a refusées cette année parce que M. le docteur Valmont Martin, sans s'assurer au préalable si lesdits étaux étaient conformes ou non aux règlements a refusé d'en faire l'inspection et de faire rapport, etc., etc.

Les requérants concluent à ce que les intimés et mis en cause soient contraints à émettre les licences demandées sous peine de recours en droit et se réservant ses droits à des dommages au cas de refus.

Mes Boisvert et Rémillard sont les procureurs des Magasins Guy dans cette affaire qui promet d'être intéressante. Comme il s'agit de procédures extraordinaires, la vacance judiciaire n'a pas pour effet d'arrêter la marche des procédures et le Palais verra peut-être un mouvement inusité d'ici quelque temps.

## PELERINAGE A STE-ANNE-DE-BEAUPRE

Comme précédemment annoncé le pèlerinage de la paroisse de Notre-Dame du Chemin, à Ste-Anne de Beaupré, aura lieu dimanche, le 13 juillet prochain.

De magnifiques cérémonies se dérouleront là-bas où la nouvelle Garde d'Honneur Laval fera bénir ses armes et participera à la procession dans le parterre, la température le permettant.

Les billets sont en vente au Presbytère N.-D. du Chemin, 29 avenue des Erables, chez M. H. Charland, 110 des Franciscains, et les membres de la Garde en procureront aux pèlerins.

Le coût s'élève à 75c pour les adultes et à 40c pour les enfants.

Départ à 7 heures, heure avancée.

Les paroissiens de Notre-Dame du Chemin verront avec plaisir les citoyens des autres quartiers de la ville se joindre à eux.

# LA QUERELLE SE TERMINE TRAGIQUEMENT

**Deux compagnons discutent une partie de cartes. —On en vient aux coups de couteau, rue Ste-Catherine, à Montréal.**

### UN BLESSE

Montréal, 10. (D. N. C.).—Un drame qui s'est déroulé au No 317, rue Ste-Catherine-Est, a créé tout un émoi et a attiré une grande foule sur les lieux ce matin, vers 8 heures et 30. Une discussion entre deux compagnons au sujet de cartes, s'est terminée par une querelle et un des deux hommes fut frappé à plusieurs reprises avec un couteau.

La victime fut trasportée à l'Hôpital Général perdant abondamment son sang.

Les deux hommes étaient à prendre leur déjeuner dans le club situé à l'adresse mentionnée, quand une discussion s'éleva entre eux au sujet de cartes et un nommé Billie Crutcher s'empara d'un couteau à pain qui se trouvait à sa portée et frappa à plusieurs reprises son compagnon, Adélard Bélanger, 121, rue Ouimet, ville St-Laurent.

Bélanger reçut une très forte entaille au visage ainsi qu'au poignet et fut transporté à l'Hôpital, baignant dans son sang. La rumeur circula vite qu'un meurtre venait d'être commis et un fort rassemblement fut vite formé en face du No 317.

D'après les renseignements obtenus, Bélanger, accompagné d'un ami, se rendit au club afin de déjeuner et là, il rencontra Crutcher. A un moment donné, Bélanger aurait commencé à discuter et Crutcher se fâcha, s'emparant du couteau avec lequel il frappa Bélanger à plusieurs reprises.

Quand Crutcher vit tomber Bélanger, il prit la fuite et n'a pas été revu depuis. Deux jeunes filles étaient à travailler dans la cuisine du club et n'eûrent pas connaissance de la querelle.

La foule qui était à la porte du club croyait à un meurtre et la rumeur circula bientôt que la victime était morte à l'hôpital. Cependant, après avoir été pansé, Bélanger fut déclaré hors de danger par les médecins.

La sûreté recherche activement l'assaillant contre lequel une plainte d'assaut grave sera portée.

## UNE VICTIME ?

Détroit, 10.—(P. C.)—Le cadavre d'un homme bien mis, apparemment victime de la guerre entre bandes, a été retiré de la rivière Détroit, ses vêtements alourdis de pierres et de briques. C'est le sixième qu'on trouve depuis huit jours. Tout indiquait qu'il était dans l'eau depuis plusieurs jours.

## LES ANTILLES

Montréal, 10.—(Spécial)—M. W.-C. Muir, gérant général du service des messagers du Canadien National annonce qu'à partir du 15 juillet un service hebdomadaire de messageries sera inauguré par sa compagnie entre le Canada et les Antilles. Des bureaux ont été ouverts par la Canadien National Express aux Bermudes, à Bahamas, dans le Honduras britannique et la Guyanne anglaise.

Le nouveau service facilitera le transport des marchandises entre le Canada et les Iles mentionnées et permettra aux voyageurs de faire prendre leurs malles à leur demeure dans les villes où ce service sera maintenu. Le service des messageries du Canadien National les fera porter à destination comme dans les villes du Canada.

Ce nouveau service de la Canadian National Express entre le Canada et les Antilles développera les relations commerciales entre ces deux pays et les réductions dans le transport des marchandises stimuleront non seulement le mouvement des marchandises mais encore celui des fruits et des légumes canadiens. Les Iles seront aussi dans une meilleure position pour envoyer au Canada les fruits et les légumes tropicaux et leurs autres produits.

Des systèmes de refrigération sont établis à bord des navires et dans les wagons du Canadien National pour assurer la livraison en bon état des marchandises périssables.

# LE COFFRE DE BOUCLIER SERA OUVERT

**Le juge Desaulniers autorise la Sureté provinciale à procéder dans ses recherches pour retrouver les auteurs du meurtre.**

### UN MYSTERE

Montréal, 10. (D. N. C.) — L'hon. juge Désaulniers a ordonné ce matin que le coffre de sûreté appartenant à Henri Bouclier, la victime du meurtre de Laval-sur-le-lac, soit à la disposition de la sûreté provinciale et ouvert par celle-ci.

Le chef Lalonde de la sureté a annoncé ce midi que le coffret serait probablement ouvert cet après-midi, en présence des membres de la compagnie de fiducie où il est déposé, ainsi qu'en la présence du procureur de la couronne, d'officiers de police et d'un notaire.

L'ouverture de coffret permettra probablement d'obtenir des renseignements qui éclairciront le mystère qui semble encore entourer ce meurtre, car les papiers de Bouclier n'ont encore été retrouvés et il semble certain qu'ils ont été déposés dans ce coffret.

Les détectives continuent activement les recherches afin de retrouver les deux meurtriers.

Il y a quinze jours, la police locale arrêtait pour port illégal d'arme, un des individus que la police provinciale recherche au sujet du meurtre de Henri Bouclier, riche belge de cette ville, dont le cadavre a été trouvé percé de deux balles de calibres différents sur la route conduisant à Laval-sur-le-lac, il y a plus d'une semaine. Le nom de cet homme serait "Edouard" et il aurait une balafre au front. De plus, la police a appris, paraît-il, que le mystérieux Edouard Etait le propriétaire de l'auto dans lequel Bouclier aurait été assassiné. Malgré les recherches que les détectives ont faites dans toutes les parties de la ville, l'homme et l'auto restent introuvables.

En poussant bien loin leurs recherches dans le monde interlope, les détectives ont recueilli de nombreux renseignements au sujet des relations de Bouclier et de ses amis intimes durant les deux dernières années.

La police dut présenter une pétition aux autorités judiciaires afin d'obtenir la permiss on d'ouvrir un coffret de sureté appartenant à Bouclier.


Les docteurs prescrivent depuis des années cette même formule

## AUX DECHARNES, MALADIFS, NERVEUX

**Donne vite de la chair ferme**
**Assure une superbe santé**
**Eclaircit le teint**
**Crée force — énergie.**

Les hommes et les femmes maigres pâles, épuisés béniront le jour où ils auront commencé à prendre les Tabelettes McCoy à l'Extrait de Foie de Morue.

Ces tablettes recouvertes de sucre abondent tout bonnement de cette puissante substance créatrice de santé, engraissante, rajeunissante, extraite des foies de morue, que les médecins et les plus grandes autorités médicales prescrivent depuis des années pour reconstituer les hommes, les femmes et les enfants faibles, décharnés et nerveux.

Vous paraîtrez une toute autre personne une fois que ces merveilleuses Tablettes McCoy à l'Extrait de Foie de Morue auront commencé à vous faire prendre des livres de bonne et jolie chair ferme.

Vous pourrez réellement vous sentir infuser une étonnante énergie dans ce corps maladif. La nervosité ne tarde pas à dispaître, la peau devient merveilleusement claire, les yeux brillants — vraiment votre beauté cachée revient à la surface comme seule la glorieuse santé parfaite de l'intérieur est capable de vous faire prendre !

Une femme maigre a gagné 15 livres en 5 semaines, d'après son propre médecin. Un frêle enfant délicat, âgé de 9 ans a repris 12 livres en 7 mois et il n'est plus malade du tout.

Procurez-vous-en 60 tablettes, 60 sous, chez J.-E. Livernois (limitée) W. Brunet et Compagnie, O. Couture, ou chez n'importe quel autre pharmacien, et si vous ne gagnez pas au moins 5 livres en 30 jours— on vous remboursera votre argent.



# Prenez-*vous*, chaque semaine, des instantanés de *vos* enfants?

*C'est le seul moyen de perpétuer le souvenir de leur physionomie d'aujourd'hui*

**Envoyez le coupon pour obtenir le livre gratuit disant comment prendre des photographies vraiment intéressantes de vos enfants.**

MARGUERITE avec son chien, Jean avec son chat qu'il caresse affectueusement, la petite Jeannette dans sa charmante attitude pensive. *Vos enfants dans les poses les plus intéressantes!*

Perpétuez par l'image cette magique époque de l'enfance. *N'y manquez pas.* Prenez quelques poses chaque semaine. Photographiez vos enfants aujourd'hui afin de ne pas vous exposer à des regrets dans quelques années.

Commencez au cours de *cette* fin de semaine. Photographiez vos enfants avec leurs animaux favoris; avec leurs grands-parents. Prenez une foule de poses que vous aimerez à revoir dans les années à venir.

EMPLOYEZ LA PELLICULE KODAK

*Elle ne rate jamais*

Vous devriez employer la pellicule Kodak pour toutes vos photographies. C'est la pellicule sur la quelle on peut compter . . . . celle qui rendit possible la photographie d'amateur. Demandez-la par son nom. Son authenticité se reconnaît à la familière boîte jaune.

*Pour aider les parents à faire de la photographie vraiment intéressante*

Afin d'aider aux parents à prendre des instantanés qui deviennent de plus en plus intéressants avec le temps, la compagnie Kodak a préparé un livre spécial intitulé: "Comment prendre des photos de vos enfants au meilleur moment." Il est rempli d'illustrations. Il suggère des poses, des décors, des arrangements de lumière et des arrière-plans. Il enseigne comment photographier les enfants à leur mieux . . . . comment faire des photographies qu'on louangera . . . . de précieuses photographies qui vous donneront des émotions chaque fois que vous ouvrirez votre album.

*Si vous n'avez pas un camera*

Le Brownie se vendant au prix modique de $2.25 et le Kodak, $5.00 et plus, il n'y a pas de raison pour que tout le monde n'ait pas son camera. Les deux sont d'emploi facile. Les deux font d'excellents instantanés. Voyez la grande variété chez les marchands de Kodak.

En attendant, faites venir le livre. Vous vous en féliciterez, car il dit exactement comment prendre les plus intéressantes photographies de vos enfants. Vous n'avez qu'à signer et adresser le coupon.

ADRESSEZ CE COUPON GRATIS

Canadian Kodak Co., Limited,
Toronto 9, Ontario.

Veuillez m'adresser votre livre illustré gratuit montrant comment photographier les enfants avec succès.

*Nom*.....

*Adresse*.....

*Ville*.....*Prov*.....

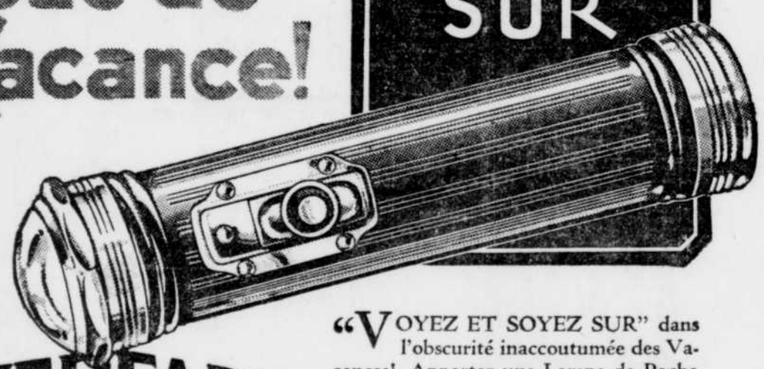
KODAK

Canadian Kodak Co., Limited, Toronto, Ontario



Dans votre Sac de Vacance!

VOYEZ et SOYEZ SÛR



EVEREADY
LAMPE DE POCHE
No. 2604
COMPLETE
$1.25

"VOYEZ ET SOYEZ SUR" dans l'obscurité inaccoutumée des Vacances! Apportez une Lampe de Poche Eveready. Pour vous guider à travers les bois, trouver le quai la nuit, changer un pneu dans l'obscurité, lire les indications de route, dresser le camp après la tombée de la nuit . . . votre Lampe de Poche Eveready vous rendra service pour bien plus que sa valeur en argent.

Pour la modique somme de $1.25, vous pouvez posséder une véritable Lampe de Poche Eveready, chargée d'actives Piles Eveready et pourvue d'une Ampoule Mazda Eveready, toute prête pour une longue durée de service utile.

En plus du style de $1.25, tel qu'illustré, il existe un assortiment complet de Lampes de Poche Eveready pour répondre à tout besoin.

Adressez-vous à votre marchand de quincaillerie, d'articles électriques ou de sport, à votre pharmacien, au magasin à rayons ou d'accessoires d'auto.

SERVICE pour la VIE

Nous consentons à remettre en état de fonctionnement toute Lampe de Poche Eveready qui n'éclairera pas étant proprement pourvue de Piles Eveready et d'une Lampe Mazda Eveready.

Canadian National Carbon Co., Limited
Calgary Vancouver TORONTO Montréal Winnipeg
*Propriétaire du Poste de Radio CKNC, Toronto*

EVEREADY
FLASHLIGHTS & BATTERIES

8N1-250



KODAK "EASTMAN"

*Dépositaires à Québec de Kodak, Ciné Kodak, films, papiers et accessoires "EASTMAN"*

W. BRUNET & CIE LTEE

Développage, Impressions et agrandissements
Insistez pour que vos photographies soient faites sur du papier "VELOX", le papier inusable
LE DEPARTEMENT DE PHOTOGRAPHIE
Pharmaciens, Gros et Détail
139, ST-JOSEPH ET 70, LALIBERT TEL.: 8141

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

# UN REPORTER DE CHICAGO EST ATTAQUE

**Après Lingle qui fut tué, c'est L.-H. Reese, du "Chicago Daily News", qui est victime d'une attaque sous les apparences d'un accident.**

## EN AUTO

Chicago, 10 (Spécial)—L'enquête dans le meurtre de Jake Lingle, commis il y a déjà un mois, et dans les rumeurs unissant la police au monde des criminels, a été commencée en cette ville par un grand jury. Le procureur d'état John A. Swanson a annoncé peu de temps après la convocation du grand jury qu'il allait faire comparaître Harry T. Brindige, un reporter de St. Louis, pour le forcer à préciser les accusations qu'il avait faites à l'effet que d'autres reporters que Lingle avaient été mêlés aux affaires louches du underworld.

Brundige dans des articles publiés dans le St. Louis Star, déclara que Lingle n'était pas le seul reporter de Chicago qui faisait de l'argent en trempant dans les affaires des criminels. Il déclara de plus qu'il avait reçu des informations à l'effet qu'un reporter du Chicago Daily News allait bientôt être tué à son tour.

Leland-H. Reese, reporteur du "Chicago Daily News" dans le département des choses criminelles, qui se remet actuellement des suites d'un accident d'auto qui aurait été arrangé selon lui, pour le tuer, à De Kalk, Illinois, déclara dans un article signé à son journal, qu'il croyait être celui que Brundige voulait viser.

Reese déclara que tandis qu'il venait de De Kalk à Chicago, vendredi matin, une autre auto qui suivait la sienne le tassa sur le bord de la route et le fit verser dans un fossé. Il était en compagnie de Allen Finlay et de Ed. Bruan, le premier lui servant de garde spécial depuis plusieurs jours.

Le 3 juillet, écrit Reese, j'ai reçu un avis formel que j'allais être attaqué et battu, sinon tué. Cet avertissement ne vint pas par lettre anonyme comme viennent presque toutes les menaces adressées aux reporters, et même, cela ne vint pas du monde interlope directement. Cela suppose une attaque d'une autre source tout à fait différente.

Déclarant que tous les reporters assignés pour recueillir des nouvelles dans les sphères criminelles sont infailliblement accusés de malhonnêteté, Reese ajoute : Je n'ai jamais reçu un centin malhonnêtement de ma vie.

Pat Roche qui dirige les recherches pour le meurtrier de Lingle, a proposé aux journaux qui ont offert un prix, au montant global de $55,000 de mettre de côté $10,000 de ce montant pour la personne qui donnerait secrètement un renseignement sur l'identité de celui qui tua Lingle. Il dit que bien des criminels donneraient un renseignement pour $10,000, mais qu'aucun ne viendrait accuser un copain dans la boîte, même pour $100,000.

## LES ZOUAVES

La ville de Sorel recevra dimanche la visite des zouaves de la province de Québec. Une grande partie de ces zouaves partiront de Montréal à 6 heures a. m. dimanche matin par train spécial du Canadian National, pour arriver à Sorel à 8 heures a. m. tandis que d'autres se rendront directement. Le contingent de Montréal comptera plus de 400 membres.

Un groupe de zouaves de la ville d'Ottawa arrivera à Montréal samedi matin à 9 h. 25, par le Canadien National. Ces zouaves passeront la journée dans la métropole et dimanche matin se rendront à Sorel. Ils seront de retour à Ottawa mardi matin.

## CAROL PASSE LES TROUPES EN REVUE

Peu de temps après être monté sur le trône, comme roi de Roumanie, Carol a passé une grande revue de ses troupes à Bucarest. On le voit ici regardant le défilé.

# LE KIWANIS A PROTESTE

**Il dénonce l'abus du drapeau américain dans les rues de Québec. — Résolution de M. A. Savard.**

Comme on le verra à la lecture du texte d'une résolution que nous publions plus loin, le club Kiwanis entend faire une campagne active et effective contre l'abus du drapeau américain dans les rues de Québec. Déjà, la semaine dernière, le kiwanien Lucien Brousseau avait attiré l'attention de ses camarades sur la prodigalité avec laquelle on arborait de tous côtés le drapeau étoilé en certains endroits, par trop nombreux, où le drapeau canadien semblait être entièrement ignoré.

Président du comité des affaires publiques du club, M. Brousseau ne se contenta pas d'une protestation verbale et, ce midi, il avait chargé M. Alfred Savard, C. R., de proposer la résolution suivante qui fut votée à l'unanimité:

**Attendu** que, dans la ville de Québec et ces environs, un nombre, de plus en plus considérable, de maison de pension et de commerce arborent le drapeau américain, à l'exclusion des drapeaux anglais et canadien, pour attirer l'attention des touristes et augmenter leur clientèle.

**Attendu** que plusieurs citoyens de cette ville déplorent le fait que certains de nos concitoyens se soient servis exclusivement du drapeau américain pour favoriser leur maison de pension ou de commerce au jour de la Confédération, la fête nationale du Canada, ce qui démontre une absence de patriotisme inexcusable.

**Attendu** que l'usage, à profusion de drapeaux américains pour augmenter la clientèle dans nos maisons de pension ou de commerce est de nature à éloigner, plutôt qu'attirer, ces visiteurs dans nos murs, où ils comptent trouver la ville la plus pittoresque et ancienne de l'Amérique du Nord, et non une autre ville américaine.

**Il est résolu,** par les membres du club Kiwanis de Québec, de protester contre cet usage, à profusion, du drapeau américain, pour raisons commerciales ; contre l'usage de ce drapeau, sans qu'il soit accompagné du drapeau britannique ou canadien; contre l'usage général des drapeaux nationaux pour attirer la clientèle.

Que copie de cette résolution soit adressé au Maire de la ville de Québec, à tous les journeaux, la Chambre de Commerce, à tous clubs de service et associations, les priant de seconder les efforts du club Kiwanis dans cette résolution et contribuer, par la publicité, à la persuasion, ou tout autre moyen en leur pouvoir, à remédier à ce manque de patriotisme.

**Lucien Brousseau,**
président.
**Alfred Savard, C. R.**
Comité des Affaires Publiques, club Kiwanis.

Québec, P. Q., 10 juillet 1930.

M. A. de M. Bell, qui présidait la réunion de ce midi, ajouta quelques mots à l'appui de cette résolution et déclara qu'un comité serait chargé d'adopter les mesures à prendre pour que cette campagne donne des résultats.

Aucun conférencier n'avait été invité au déjeuner de ce midi. Mais à la dernière minute, le président invita un Rotarien de la ville de New-York, M. H.-L. Walker, à dire quelques mots. Délégué à la convention de la Home Life Insurance Co., qui a lieu dans notre ville, M. Walker dit tout le plaisir que lui-même et ses camarades avaient eu à passer quelques jours dans une ville aussi pittoresque que la vieille capitale. Le Kiwanien Geo. Russell dit quelques mots de remerciements.

Le président remit à plus tard le rapport qu'il doit faire de la grande convention internationale des clubs Kiwanis qui a été tenue à Atlantic City. Il a invité, d'autre part, les membres du club de Québec à se rendre à la convention de district qui s'ouvrira à St-Jean, N.-B., le 14 septembre prochain.

Le prix du jour, offert par M. Robert Blatter, fut gagné par M. Victor LaRue. Chacun y alla d'un "speech" de trois minutes.

## MACDONALD GAGNE DANS NORTH-NORFOLK

Londres, 10. (P.C.) — "Eh bien ! Nous avons perdu une manche, continuons la partie", a déclaré lord Beaverbrook en apprenant le résultat de l'élection complémentaire dans North Norfolk. Il n'en est pas moins ravi d'avoir réduit de 1,883 à 179 la majorité travailliste.

# LA GUERRE AUX SALLES DE DANSE

**Le sous-chef Bigaouette envoie des agents visiter la patinoire à roulettes dans l'établissement Marsh.**

Il y a quelques jours au comité administratif, l'échevin Jos. Emond, l'un des représentants du quartier St-Roch, attirait l'attention de ses collègues sur l'ouverture dans l'ancienne manufacture Marsh, au coin des rues St-Vallier et Dorchester, de ce qu'il croyait être une salle de danse ou une patinoire à roulettes.

L'on rassurait l'échevin Emond en lui donnant lecture d'un document dont nous avons parlé et dans lequel le procureur du promoteur de ce nouvel établissement déclarait qu'il ne s'agissait que d'un club ouvrier régulièrement incorporé par lettres patentes du lieutenant-gouverneur en conseil et que ce ne devait être nullement considéré pour d'autres fins.

Aujourd'hui, il appert que cet établissement est exploité comme patinoire à roulettes.

Ce matin, le sous-chef A.-S. Bigaouette, de la police municipale, a envoyé ses agents pour visiter l'établissement et il appert que le propriétaire, M. Chas Vézina, aurait essayé de les empêcher d'entrer.

Or, comme conséquence, le sous-chef A.-S. Bigaouette, a porté plainte immédiatement contre le propriétaire de l'établissement qu'il accuse d'avoir voulu empêcher des officiers de la loi d'entrer dans un endroit public.

La cause sera plaidée lundi prochain en Cour du Recorder et elle va susciter beaucoup d'intérêt, parce que l'on prétend aujourd'hui que cet établissement est opéré comme patinoire à roulettes sans permis, le chef de police, en vertu d'un pouvoir discrétionnaire qui lui a été conféré tout comme dans le cas des salles de danse, ayant jugé à propos de ne pas donner de permis.

A part cette cause, la Cour du Recorder rendra sa décision demain, dans l'affaire du "Coin de Paris" ou "Jardin Montmartre", situé endessous de la terrasse Dufferin et opéré par M. Brouillette, poursuivi également pour avoir exploité une salle de danse sans permis.

D'autres poursuites ont été prises contre le "Myra Club", pour les mêmes raisons, mais on attendra la décision de la cour dans le cas du "Coin de Paris" avant de plaider au mérite.

## CHUTE FATALE

Lincoln, Nebraska, 10.—(Spécial)—Mlle Alberta Grinkerhoff, graduée de l'université de Nebraska, a sauté vers la mort de l'aile d'un avion en marche à l'aéroport local.

Elle se rendit à l'aérodrome dans un taxi et fit une ascension avec Pete Orr, un pilote pour la Lincoln Flying School.

On dit que Mlle Brinkerhoff sortit de la carlingue et monta sur une aile de l'appareil. Il manipula les contrôles et réussit à la repousser dans son siège. On commença immédiatement la descente mais arrivé à une altitude d'environ 1200 pieds, il dit que la jeune fille sauta.

L'avion avait été en l'air environ 15 minutes quand On commença à tourner pour préparer son atterrissage.

Il dit aux autorité du comté que la jeune fille était attachée à son siège par une courroie, mais qu'elle se détacha et se leva quand il fut arrivé à une grande altitude. Elle cria qu'elle voulait descendre à terre. Il lui dit de s'asseoir mais elle sortit sur l'aile de l'appareil. Il la rentra dans son siège mais elle ressortit et pendant qu'il reprenait contrôle de son appareil elle sauta. Elle était âgée de 21 ans.

## GRAND CONGRES DES CATHOLIQUES

Braga, Portugal, 10. (A.P.) — Des milliers de Catholiques, assemblés dans une vaste arène ici aujourd'hui ont pris part à l'une des plus grandes manifestations de la foi catholique qu'on eût vues au Portugal depuis un demi-siècle. Des milliers, stationnant au dehors, écoutèrent les discours répercutés par les hauts parleurs. Le patriarche de Lisbonne, qui présidait, déclara le congrès ouvert et proposa l'envoi au pape d'un message de filial respect et soumission, ce qui fut adopté à l'unanimité. Le congrès prendra fin dimanche par une grande cérémonie en plein air.

# LES TRAVAUX NE SERONT PAS ARRETES

**Des propriétaires d'établissements de la côte du Palais se plaignent de l'interruption du trafic.**

## LA REPRISE

Les travaux de déplacement des voies du tramway dans la côte du Palais, ont subi un nouveau retard, mais cette fois, il serait injuste de s'en prendre à la compagnie où à la Cité.

De bonne heure, ce matin, la compagnie du Quebec Railway avait mis une soixantaine d'hommes au travail avec l'outillage requis, et tout marchait rondement, lorsque des plaintes furent faites à l'hôtel de ville par plusieurs propriétaires d'établissements intéressés, qu'il en résultait de sérieux inconvénients, du fait que la circulation était pratiquement interrompue à cette période de la saison des touristes qui commencent à nous arriver en plus grand nombre.

Les travaux furent interrompus, mais le maire Lavigueur, mis au courant de la situation, donna instruction de continuer les travaux et, en conséquence, dès demain matin, ils seront repris, nous assure-t-on pour être poussés activement.

Autrement, il aurait fallu attendre au mois de septembre, ce qui prétend-on, n'aurait fait que retarder les choses davantage avec la perspective de rencontrer les mêmes difficultés en ce qui concerne la circulation.

Au mois de septembre, l'on prétend, c'est ce que nous déclarait le maire, pour motiver l'ordre de continuer les travaux, que l'on sera plus qu'aujourd'hui, en pleine saison des touristes et qu'il ne résultera des inconvénients encore plus sérieux, surtout si l'on ajoute à cela la période de l'exposition provinciale qui va nous amener un grand nombre d'étrangers.

Il était entendu, nous disait-on, ce midi, que les travaux de déplacement des voies de la côte du Palais, nécessités par l'élargissement de cette artère, devaient se faire avant ceux du boulevard de la rue des Fossés et c'est ce qui explique, maintenant que la ville et la compagnie se sont entendues pour supporter respectivement leur part du coût de ces travaux, sur une base de 50 pour cent, que l'on a d'abord commencé par la côte du Palais.

M. Eugène Tanguay, gérant général du Quebec Power que nous avons interrogé, cet après-midi, pour savoir si le déplacement de la voie du boulevard des Fossés, allait se faire bientôt où s'il allait se faire en même temps que celui des voies de la côte du Palais, nous a déclaré que l'on allait procéder avec les travaux de la rue des Fossés, dès que ceux de la côte du Palais seraient suffisamment avancés pour permettre d'envoyer une équipe dans la rue des Fossés.

La compagnie entend procéder avec le plus de rapidité possible, ajoutait M. Tanguay.

## AUSTRALIE

**Canberra, 10. p. c. — Ayant saisi la nation d'un état de choses fort mauvais par l'annonce d'un déficit de $68,000,000 dans les recettes et d'un relèvement draconien des droits et impôts, M. Scullin se voit maintenant exposé à d'innombrables critiques, tant en Australie qu'à l'étranger. On conçoit que ses déclarations laissent dans l'esprit public l'opinion que son pays est dans une situation critique.**

**Du dehors arrivent naturellement les protestations des industriels confrontes par des droits prohibitifs. A l'intérieur nombreux sont ceux qui pensent que le budget Scullin porte un coup dur à l'Australie, notamment à la classe commerciale. On prétend que ce budget va aggraver, au lieu de l'améliorer, la situation actuelle**

## TAUX DE PEAGE

Montréal, 10. (P.C.)—T.-C. Kirby, gérant général de la Montreal Motorists League, a exprimé aujourd'hui la satisfaction causé à la Ligue par la diminution des péages sur le pont de Québec en télégraphiant ses remerciements à l'hon. L.-A. Taschereau.

## UNE CRISE

**Londres, 10, (A.P.) — La majorité du gouvernement à la Chambre des Communes, hier soir, fut de 2 au lieu de 3, déclare aujourd'hui Eyres Monsell, premier whip conservateur, d'après qui 277 députés seulement inscrivirent leur vote, lorsqu'on en vint aux voix sur le Finance Bill.**

**M. Lloyd George, en acculant le gouvernement au vote à propos de ce bill, parait avoir mis le cabinet en colère, provoqué une nouvelle crise parmi les Libéraux et compromis d'avance le résultat des conversations entre ceux-ci et le gouvernement.**

**Le Daily Herald prend à partie aujourd'hui M. Lloyd George, qu'il appelle le "caméléon de Criccieth".**

Montréal, 10. — (Spécial) — Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 7 juillet 1930, se sont élevées à $4,097,389 contre $5,100,731 durant la semaine correspondante de 1929, une diminution de $1,003,342.

# Etes-vous venus ?

A notre

# Grande Vente de Juillet

CETTE VENTE, qui a été marquée dès son Ouverture par un succès incroyable se continuera encore quelques jours pour permettre à tout le monde, surtout aux personnes qui n'ont pu entrer à cause de l'affluence, de bénéficier de nos offres de Réductions Phénoménales.

Suivez la foule des centaines de personnes Econômes et "bien pensantes" qui viennent depuis hier profiter des occasions vraiment extraordinaire que nous y offrons.

**Venez dès demain**

**Profitez d'un meilleur choix !**

***—Ce sont toutes . . .***

***Des marchandises de saison tout ce qui se porte en juillet. Voilà ce que vous pouvez obtenir à de telles réductions ! chez***

**Jules Gauvin Enrg.**

**183 rue St-Joseph -:- -:- Québec**

# GRANDE VENTE de TERRAINS

## à partir du 7 juillet

C'est le bon moment d'acheter un emplacement dans le *Quebec Land Annexe*, ne manquez pas cette occasion.

50 terrains situés sur un plateau bien boisé, 30 pieds de front, à vendre pour $500.00 chacun, à conditions faciles, $5.00 par mois, sans rentes, ni intérêts.

*Des autos à votre disposition pour la visite des lieux.*

L'achat d'un lot à bâtir, dans S.-François d'Assise, est le plus sûr placement et le meilleur.

Prenez avantage de cette vente, dès les premiers jours, afin d'avoir le meilleur choix.

Des représentants de la Compagnie se tiennent tous les jours, de 6 hres à 9 hres p. m., au kiosque de l'Avenue des Bouleaux, au nord du tunnel de la Première avenue

**CIE IMMOBILIÈRE NOR-MOUNT**

Téléphone 9033, le jour. **229, RUE S.-JOSEPH** Téléphone 2-3983, le soir.

# LE TOURNOI INTERMEDIAIRE DE TENNIS---LE CLUB CANADIEN RECOIT L'ACE A. A. DIMANCHE

## LE CANADIEN RECEVRA LE CLUB DE L'ANGLO SUR SON TERRAIN DIMANCHE

**Pendant ce temps les Naps iront jouer à Thetford. — Les positions dans la ligue Quebec District.**

Les hostilités qui reprendront dimanche après-midi dans la ligue Québec-District donneront lieu, croyons-nous, à des matchs intéressants entre les clubs de ce circuit, les uns ayant à améliorer ou à défendre leur position menacée, les autres à faire payer une défaite ou reprendre du terrain perdu.

Ici à Québec le Canadien recevra sur son terrain de la rue St-Ambroise le club de l'Anglo Pulp tandis que les Naps iront rencontrer le Thetford-Mines chez lui.

Actuellement c'est le club des Mineurs qui est en tête du circuit. Le Napoléon vient en seconde place, le Canadien en troisième et l'Ace A.A.A. en quatrième.

Le Thetford a donné déjà de nombreuses preuves de sa valeur mais les autres équipes du circuit ne prétendent pas lui-être inférieures.

Les champions de l'an dernier qui ont travaillé à s'améliorer depuis une couple de semaines comptent bien lui montrer qu'il pretend encore au titre dimanche prochain et le club de l'Anglo est aussi optimiste pour sa rencontre avec le Canadien..

## LE DERBY DE LA PROVINCE DE QUEBEC SUR LA PISTE DE DORVAL, LE 19 JUILLET

**De nombreuses entrées ont été reçues à date et l'on compte sur un grand succès. — Pour une bourse de $6,000.**

Montréal 11.—Les inscriptions pour le Derby de la province de Québec pour une bourse de $6,000, la principale course du meeting du Dorval Jockey Club qui s'ouvrira le samedi, 19 juillet, seront closes samedi. Elles doivent être adressées au bureau du club chambre 123, Hôtel Windsor. Les plus récentes inscriptions pour cette épreuve classique viennent de l'écurie du fameux turfman Harry Payne Whitney. L'écurie Whitney a inscrit trois pur sang sans cette course.

Léo Dandurand secrétaire du club a déclaré qu'il y a à l'heure actuelle plus de vingt inscriptions pour le Derby. On peut donc prévoir que le champ dans cette course sera le plus nombreux jamais vu dans cette épreuve classique. Il est pratiquement certain que l'écurie de W.-J. Salmen et celle de Widener, de NewYork auront des représentants dans le Derby.

Le programme du meeting a été remis aux propriétaires de chevaux à King's Park et ce matin à Mont-Royal.

Un lot de fameux coursiers arrivera samedi de Fort Erie où les courses se terminent aujourd'hui.

La piste de Dorval est en grande condition comme le prouvent les temps faits par les chevaux à l'entraînement, dans leurs essais.

## L'EQUIPE FEMININE DU JACQUES-CARTIER VA JOUER A CHATEAU D'EAU

**La partie aura lieu sur le court du club Château d'Eau demain après-midi. — Les joueuses en lice.**

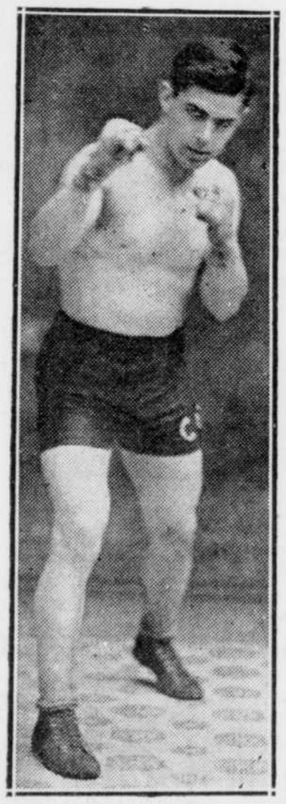
Samedi, le 12 juillet, l'équipe féminine de Tennis Château-d'Eau, recevra la visite de l'Equipe Féminine du Jacques-Cartier.

La partie devant avoir lieu sur le Court du club Château-d'Eau, les amateurs de Tennis seront en mesure de voir à l'œuvre une équipe nouvellement formée batailler contre l'équipe du Jacques-Cartier.

Les joueuses du Jacques-Cartier, seront: Mlles Marguerite Jobin, Yvette Derome, Charlotte Derome, Antoinette Drouin, Marie Drouin, Anna-Paule Parent, Aymée Plante, Maria Godbout.

Les joueuses du Château-d'Eau, seront: Mlles Gaby Desrivières, Noreen Neilan, Madeleine Giguère, Stella Marier, Dorothy Côté, Marcelle Gendron et Aline Fraser.

*UN DEBUTANT*



GERARD PATRY, (145 livres) l'un des jeunes pugilistes de cete ville qui promet bien.

**Minneapolis, 12.—Le tournoi de golf pour le chapionnat des Etats-Unis, s'ouvrira ici samedi. Bobby Jones, champion d'Amérique, sera là pour défendre son titre. L'on verra aussi Johnny Farrell, Gene Sarazen, Deny Shute, Tommy Arbour, Donald Smith, Horton Smith, Henry Ciuci, etc.**

### *Ste-Anne des Monts*

—Mme Vve Adélard St-Louis (Antoinette Levesque,) de St-Luc, ainsi que sa jeune sœur Mlle Angélique Lévesque sont retournées chez elles après une quinzaine passée chez leurs parents à Ste-Anne.

—Cette semaine Mme Joseph Lévesque est venue en visite dans les familles Lévesque, ses beaux-frères. Elle était accompagnée de ses deux fillettes, Esthel et Lumina et aussi de son garçonnet Antoine. Elle est retournée à St-Luc, de Matane dimanche après-midi.

—Mlles Marie-Louise Lévesque Fabienne Beaulieu et Jeannette Deschênes sont arrivées dans leur famille respectives, heureuses d'entrer en vacance, après une année d'enseignement. Nous leur souhaitons bonnes vacances.

—La saison des touristes bat son plein. Beaucoup d'étrangers se donnent le plaisir de venir visiter notre belle Gaspésie, surnommée "la Suisse Canadienne."

—Un magnifique bateau de la Canada Steamship Cie est à notre quai en voyage d'excursion.

—Un grand nombre d'excursionniste visitent notre belle paroisse, chacun s'en donne à cœur joie soit à la pêche où à la promenade et d'autres aiment à rencontrer des choses d'autrefois telles que des fours à cuire le pain comme nos arrière grand'pères en avaient et dont on retrouve encore quelques échantillons chez nous.

—Mme Robert Lévesque est en visite chez ses parents M. et Mme Félix Rioux, à Ruisseau Arbour.

—Mlle Jeanne Litalien, de Montréal est en promenade chez des parents à Ste-Anne-des-Monts.

—MM. Norbert Leclerc, Louis Therrien et Félix Rioux, de Ruisseau-Arbour sont à Ste-Anne, en voyage d'affaire.

—Mlle Maria Leclerc est en visite à Ste-Anne, chez sa sœur Mme Edouard Dugas.

— La température que nous avons eu, en juin, a été très favorable, à la pousse des foins, ce qui promet une abondante récolte.

## LEADERS DANS LES MAJEURES

LIGUE NATIONALE

Au bâton O. Doul, Phillies, 403.
Points Cubs 78.
A fait scorer 88 pts Klein.
Hits Klein, Phillies 118.
Doubles, Frisch, Cardinals, 26.
Triples, Cuyler, Cubs 12.
Home-runs, Wilson, Cubs; Klein, Phillies: Berger, Braves, 24.
Buts volés, Cuyer, Cubs 19.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton, Simmons, Athletics, 390
Points, Ruth, Yankees 94.
A fait scorer 89 pts Belwig Yankees.
Hits, Hodapp, Indians 114.
Doubles, McManus, Tigers, 27.
Triples, Combs, Yankees, 12.
Home-Runs, Ruth Yankees, 32.
Buts volés, Rice, Senators, 13.

## VICTOIRE DE LA 57E BATTERIE

Le 57th Battery a défait le Bell Telephone phr 12 à 4, hier soir, dans la ligue de "softball" de la cité. Le C. P. R. mène actuellement avec sept parties sur huit. Le Maple Leafs a gagné cinq parties sur six et le 57th, quatre sur sept.

Hier soir, les équipes s'alignaient comme suit : 57th Battery : O'Brien, Mitchell, Power, Lambert, Walker, Wright, Phillips, Keiller ; Bell Telephone : Moon, Munroe, Vasseur,Pugh, Creggan, Leclerc, Pelletier, Quinn et Scott. Les arbitres étaient Emile Dion et A. Paquet.

Voici les scores par manches :

| | |
|---|---|
| 57th | 310003032—12 |
| Bell | 010003000— 4 |

Ce soir, une importante partie mettra aux prises le 57th et le Maple Leafs. La joute commencera à 7 heures 30.

## BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

| | |
|---|---|
| Philadelphie | 104 022 00 9 12 2 |
| New-York | 000 000 001 1 3 1 |

Earnshaw et Dochrane ; Pennock, Carroll, Holloway et Dickey.

| | |
|---|---|
| Washington | 100200 004 7 10 0 |
| Boston | 101 000 000 2 7 |

Hadley et Spencer ; MacFayden et Heving.

| | |
|---|---|
| Cleveland | 302 001 000 6 12 1 |
| Detroit | 100 001 030 5 12 1 |

Shoffner et Myatt; Hogsett, Herring et Hayworth.

LIGUE NATIONALE

| | |
|---|---|
| New-York | 210 102 020 1926 1 |
| Philadelphie | 000 003 113 8 16 5 |

Donohue et Hogan; Willoughby, Speece, Sweetland et McCurdy.

| | |
|---|---|
| Chigago | 000 011 301 1 6112 |
| St-Louis | 100 020 021 1 7 11 2 |

Gaber McKain, Henry et Berg, Tate; Stewart, Kimsey et Ferrel.

LIGUE INTERNATIONALE

| | |
|---|---|
| Newark | 010 031 020 7 11 2 |
| Montréal | 000 601 02x 9 10 3 |

Parmelee, Chambers et Hunn, Bucklen, Pomorski et Head.

| | |
|---|---|
| Jersey City | 000 000 000 0 2 0 |
| Toronto | 000 000 10x 1 7 0 |

Miner et Jorgens ; Gibson et Phillips.

| | |
|---|---|
| Reading | 300 200 000 5 6 3 |
| Rochester | 000 100 010 2 7 2 |

McCafee et Grace; Berly, Littlejohn et Florence.

## LE TOURNOI EATON

Montréal, 11. — Le sixième tournoi de golf de la T. Eaton Co. Limited, de Montréal, aura lieu à Forest Hills, Lachine, samedi, le 12 juillet, commençant à 8 a.m. Les matchs seront pour la médaille, 18 trous handicap. La liste des entrées dépasse cent noms et comprend des golfers du magasin local, de la malle, des usines et du département d'achat, de même que des visiteurs des magasins de Toronto, Hamilton et Halifax.

Une intéressante collection de prix pour le plus bas score net et le plus bas score brut a été offerte et sera présentée par M. J.-E. Dodds, gérant général du magasin local, immédiatement après le lunch, qui sera donné à Forest Hills, au clubhous. Une coupe en argent et une miniature et une douzaine de balles de golf ont été données comme d'ordinaire par R.-Y. Eaton, pour le meilleur score net.

*PROCHAINE BATAILLE*

KID JOHNNY, qui se battra avec Polo Rocco, ici, le 16 juillet.

## LE GEANT PRIMO CARNERA AU STADE DE MONTREAL LE 23 JUILLET COURANT

**L'Italien rencontrera trois adversaires et fera deux rondes avec chacun.**

Le promoteur Alex Moore du club de hockey Canadien a annoncé hier que Primo Carnera se battra à Montréal le 23 courant. M. Moore arrive de New-York avec le contrat qu'il a réussi à faire signer par les gérants d'affaires du fameux colosse après une semaine d'efforts. Carnera a été dans l'obligation de contremander trois combats pour venir à Montréal de sorte qu'on peut s'imaginer la forte somme que le Canadien a dû lui garantir.

Carnera se battra contre trois adversaires. Il fera deux rondes avec chacun de sorte que le public aura le temps de le voir à l'œuvre au cas où il descendrait son adversaire trop vite. Le Canadien offrira en plus sa séance régulière.

## LES JEUX IMPERIAUX A HAMILTON

Les Jeux Britanniques, qui seront débattus à Hamilton, Ont., dans le cours du mois prochain, attireront l'attention de l'univers entier. L'Angleterre et pratiquement toutes ses colonies réuniront leurs meilleurs athlètes pour les faire concourir entre eux. En Angleterre, une souscription dans le voisinage de huit mille livres sterling ($40,000) a été lancée et déjà une somme substantielle a été recueillie. Dans tout l'empire, on attache une considérable importance à ces assises, qui seront tenues pas loin de nous, dans les limites d'une province-soeur, et il importe que Québec, la première province de la Confédération, tienne sa place. Que ses athlètes brillent dans les diverses compétitions, auxquelles ils prendront part et que la Métropole fasse sa part. S'il n'y a que l'aspect financier, qui puisse compromettre le succès de nos athlètes; il nous semble que cette question devrait être incessamment réglée par l'intervention de nos corps civiques et de nos organisations athlétiques. Il y va de l'honneur de tout Québec, et ce prochain tournoi est trop important pour qu'on le néglige.

## DES ACQUISITIONS

Montréal, 11. — Jos Cattarinich, l'un des propriétaires de Dorval et du Parc Delorimier, au Canada, et des pistes de Fairmount et de Jefferson Park aux Etats-Unis, a acheté deux nouveaux pur sang qu'il a envoyés à sa ferme d'élevage à Verchères. Ce sont Endor, étalon provenant de Vindez, qui sera mis au haras et la jument Dear Inez qui sera réservée à l'élevage. Cela fait un total de 15 chevaux d'un certain âge à la ferme de Jos. Cattarinich, soit treize juments et deux étalons. Les poulains seront inscrits pour les courses classiques à Dorval.

## VICTOIRES DU ROYAL 22E AU TIR

Camp Valcartier, 11. (P.C.) — Devant une assistance considérable de militaires le 22e a remporté ses plus belles victoires de la saison sur ses adversaires locaux, lesquels sont: Le VIIe Hussard, par un score de 14 à 12; le XIe Hussard, par un score de 5 à 3; les Franc-Tireurs du Saguenay, par un score de 12 à 2 et le 30e Ambulancier par un score de 39 à 5. Par ces victoires, qui furent très populaires, le 22e a dépassé ses rivaux dans la position des clubs mentionnés ci-dessus. Cependant les parties n'ont pas été gagnées sans un acharnement inouï de la part des différentes équipes, mais pour se servir de l'expression "le 22e était dedans" et ses adversaires, exception faite des premières minutes de la rencontre, n'ont pas eu l'ombre d'une chance de décrocher la victoire. Les royaux nous ont donné dimanche la plus belle exhibition du jeu qu'on a vue depuis longtemps. Les spectateurs étaient très enthousiasmés. Les joueurs ont déployé tout ce dont ils disposaient : science, ruse, passes rapides, etc. Les joueurs de champ n'étaient plus reconnaissables, et les 30e Ambulanciers étaient tout simplement médusés.

C'était vraiment beau de voir les montées rapides qui se succédaient sans cesse. Cependant, il convient de dire que les champions ne se sont pas laissés vaincre sans combattre durement, mais le 22e était supérieur, et bien des attaques dirigées par des connaisseurs sont venues échouer misérablement devant la forte défense du Royal 22e Régiment.

Composition de l'équipe du Royal 22e:

Soldat Bédard: receveur; soldats Dumas et Therrien: lanceurs; capt. J. L. Mignault: premier but; V. Crête: 2e but; Emile Guy: c. a.; Q. M. S. Labaie: centre; C. S. M. Dufour: 3e but; S. Duchesneau: champ gauche; O. Perrault: champ droit; C. S. M. Gravel et Vermette : substs.

Le 22e est en mesure de rencontrer les équipes de "softball" dans la ligue senior spécialement les Voltigeurs et le C. P. R. S'adresser au soldat Guy, Capitaine de l'équipe, Camp de Valcartier, Québec.

**Moncton, N.-B., 12.—Mlle Audrey McLeod, du Riverside Club, S.-Jean, N.-B., a remporté le championnat de golf du Nouveau-Brunswick avec un score de 79 pour 36 trous.**

## QUATRE DES MEILLEURES GOLFEUSES DE LA PROVINCE A QUEBEC LE 16 JUILLET

**Elles iront jouer sur le terrain du Kent House. — Le tournoi du Manoir Richelieu.**

M. W.-J. Lyneh, du Kent Golf Links, a annoncé hier que quatre des meilleures golfeuses de la province de Québec seront à Québec mercredi, le 16 juillet. Ce sont Mme Dagenais, Mlle Virtue, Mlle Kinsella et Mlle Kerkham, des semi-finalistes du tournoi provincial. Ces visiteuses joueront sur les terrains du Kent Housé. Elles commenceront à jouer à 10 heures 15 et retourneront dans la métropole par le train de 5 heures.

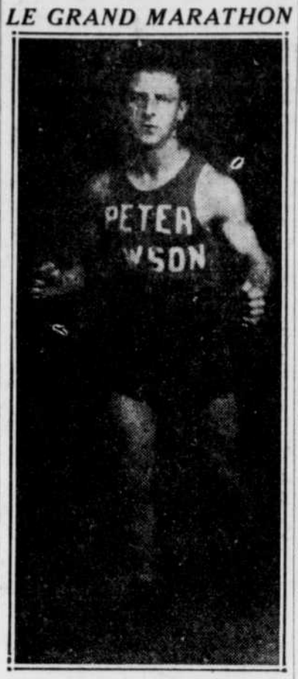
Ce sera la première fois que les championnes provinciales visitent Québec immédiatement après un tournoi provincial. Leurs joutes du Kent seront donc l'un des grands événements de la saison locale.

Il a été annoncé en même temps que le Kent Golf Links ira jouer à Loretteville samedi, l'un de ses matchs inter-clubs. Nombre de golfeurs feront le voyage.

Plusieurs joueurs des clubs Québec et Kent figurent sur la liste des entrées au tournoi de golf du Manoir Richelieu. Mentionnons entre autres: MM. A. Dussault, J. de R. Tessier, W.-D. Fleming, J.-A. McManamy, Ivan Bossé et Paul Simard.

Mme Henderson, Mme Webster, Mme Jess, Mme Tessier et Mme Delaney doivent participer aux concours du Manoir Richelieu en fin de semaine.

*LE GRAND MARATHON*



ROCH BOURASSA, de Shawinigan Falls, qui s'est inscrit dans le marathon Peter Dawson, de 500 milles qui partira de Montréal, dimanche le 20 juillet prochain. Il sera le compagnon d'Alcide Fortin, de l'Abitibi.

### SOFTBALL A LEVIS

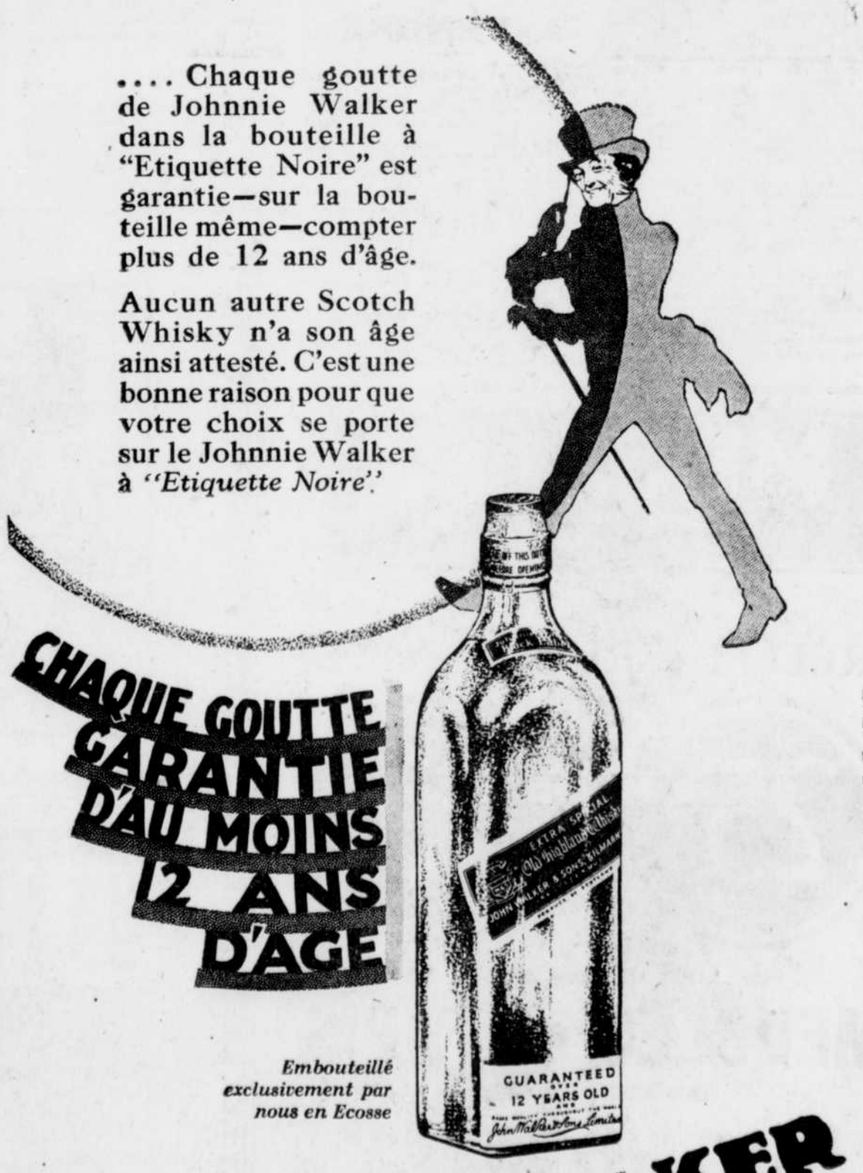
Une intéressante partie de softball aura lieu dimanche prochain, à Lévis entre les clubs "C. N. R., Hadlow" et C. N. R., Rivière-du-Loup", à 3 heures 30 de l'après-midi, sur le terrain du "Napoléon", rue Wolfe. L'entrée sera gratuite. Nul doute que les amateurs de ce jeu se rendont nombreux à cette joute.

## LA SERIE BOURGET

***Vingt-six joueurs étaient inscrits hier soir dans le tournoi de tennis Bourget à Lévis. Parmi les dernières inscriptions reçues, on mentionne les suivantes: Gérard Guay, Paul Thivierge et Maurice Martineau, de Château d'Eau; S. Picard, M. Kirouack et Antoine Côté, du Jacques-Cartier; J.-M. Dussault, D. Coggan, M.-A. Lemieux et Edouard Dion, de Lévis.***







# PRIMO CARNERA A MONTREAL LE 23 JUILLET--- PROCHAIN TOURNOI DE GOLF AU KENT HOUSE

## LES GIANTS DEFONT LE PHILADELPHIE PAR UN SCORE DE 19 A 8 HIER

**La seule partie dans la Nationale. — Les Senators mènent encore dans la ligue Américaine.**

New York, 11.—(P.C.) — Les Indians ont pris une avance d'une partie sur leurs plus proches rivaux hier avec huit victoires contre sept pour le Détroit en gagnant au score de 6 à 5. Cleveland prit un grand avantage au début de la partie pour gagner finalement que par un point. Chaque club employa trois lanceurs et cogna douze hits. Pour la première fois depuis près d'un mois le Cleveland gagne trois parties consécutives.

Le St-Louis a encore pris une avance sur les Chicago White Sox, prenant la sixième position par une demi partie, en gagnant par 7 à 6 à la dixième manche. Un circuit de Ted Gullic gagna cette joute.

Parmi les leaders, le Washington et le Philadelphie, le club des Senateurs tient encore la tête par une marge d'une demi partie. Les Senators ont gagné hier contre les Red Sox de Boston par 7 à 2.

Les Athletics ont battu facilement les New York Yankees par 9 à 1. George Earnshaw ne leur accorda que trois hits dont deux furent frappés à la neuvième manche.

Dans la ligue Nationale, il n'y eut qu'une joute et l'on se demande si c'est du baseball que les Giants et le Philadelphie ont joué. Les Giants ont gagné par un score de 19 à 8. Les Giants comptèrent 10 points dans la troisième manche. Ils finirent avec un total de 26 hits.

## COURSE A MONT-ROYAL

1ère course:—6 furlongs: Metro Jones (Pernia), 25.50, 10.40, 6.50; Little Imp (Kefover), 20.00, 11.40; Jungle Imp. (Drake), 6.70. Temps 1.16 3-5.

2e course:—6 furlongs: Keehan (Finley), 9.35, 3.70, 2.95; Benda (Compton), 7.45, 3.70; Cyclamen (Greenberg), 4.25. Temps: 1.15 4-5.

3e course: 6 furlongs: Manager Byers (Drake), 23.15, 10.40, 5.40; Princesse Pat Coventry (Feeney), 8.65, 7.; Reigh Shot (Taylor) 6.10. Temps: 1.15.

4e course:—1 mille 1-16: Union Jack (Greenberg), 23.05, 5.85, 3.10; Lady Essington (Collins), 3.00, 2.30; West Point (Drake), 2.35. Temps: 1.51.

5e course:—6 furlongs: Vacillate (Foden) 8.10, 4.855, 4.00; The Abbot (Finley) 8.50, 5.80; Pan (Drake) 3.20. Temps: 1.13 1-5.

6e course:—1 mille et 70 verges: Judge Vaverly (Gibson) 9.70, 4.30, 3.10; Twelve-Sixty (Drake) 4.90, 2.90; Disapproved (Clements) 2.60. Temps: 1.47 2-5.

7e course:—1 mille 1-16: Epigram (Farrell), 17-15, 6.10, 4.80; Madam Emelie (Collins), 8.15, 6.50; Non Stop (Feeney), 4.00. Temps: 1.51 1-5.

## A ST-GREGOIRE

Le club de baseball Brique Frontenac, de St-Grégoire, recevra dimanche, sur son terrain, l'équipe Vermont, de Québec. Cette joute suscite de l'intérêt, car il s'agit de savoir si l'équipe de St-Grégoire rendue confiante par ses succès précédents, pourra maintenir sa suprématie, ou si elle devra baisser pavillon devant les équipiers du Vermont.

Cette dernière équipe est composée de joueurs d'expérience. Elle a remporté dernièrement quelques succès qui la rendent également confiante sur l'issue de sa rencontre de dimanche.

L'équipe Brique Frontenac a été formée tout au début de la saison. Après un premier revers, elle se réorganisa sur des bases solides. M. Roland Rousseau, son secrétaire, nous a communiqué comme suit le record de ses joutes depuis le 25 mai.

25 mai — Gagne contre le Beauport par 19 à 5.

1 juin — Gagne contre la Salle Lambert par 24 à 5.

8 juin — Gagne contre le St-Louis par 13 à 10.

15 juin — Perd contre le Champlain par 14 à 16.

22 juin — Gagne contre le National par 22 à 7.

24 juin — Annule avec J. N. C.: 13 à 13.

29 juin — Gagne contre Bart School par 39 à 12.

Les batteries des deux équipes, lors de la prochaine joute, se composeront de G. Monnier, lanceur, et L. Carbonneau, receveur, pour le Vermont; et de G. George et Henri Gauthier pour le Brique Frontenac.

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

**Avis de demande de soumissions pour les travaux de terrassement, paliers, marches, rampes en granit, etc., au bas du perron monumental de la bâtisse des archives et du musée, Parc des Champs de Bataille Nationaux.**

Avis est par la présente donné que des soumissions cachetées, portant à l'endos "Soumission pour les travaux de terrassement, paliers, marches, rampes en granit, etc., au bas du perron monumental de la bâtisse des archives et du musée, Parc des Champs de Bataille Nationaux", et adressées à l'hon. J.-N. Francoeur, C. R., ministre des Travaux publics et du Travail, hôtel du gouvernement, Québec, seront reçues d'aujourd'hui à samedi le 19 juillet 1930, à midi.

Les travaux seront exécutés conformément aux plans et devis préparés par l'architecte Wilfrid Lacroix, qui sont présentement déposés au bureau de ce dernier, 132, rue St-Pierre, Québec, où des copie pourront être obtenues en déposant $10.00, lequel dépôt sera remis sur retour des plans et devis.

Les soumissions doivent être faites sur des blancs fournis par l'architecte.

Chaque soumissionnaire devra attacher à sa soumission un chèque accepté, payable à l'ordre de l'hon. ministre des Travaux publics et du Travail, au montant de dix pour cent (10%) du prix de sa soumission.

Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune soumission.

Le département ne paiera pas pour la publication non autorisée de cet avis.

(Signé) "Ivan-E. VALLEE"
sous-ministre et ingénieur en chef.

Québec, 10 juillet 1930

11-12-14juil.

## A VENDRE

Dans l'affaire de
**QUEBEC & ST. LAWRENCE NAVIGATION LTD, Québec.** Faillie

Vapeur "Mercier" à double hélice. Passagers. Coque en acier. 115 pieds x 13.5 pieds x 22.8 pieds, actuellement dans le port de Québec.

Vapeur "Pélerin" à aubes. Fret et passagers. Coque en acier. 156.8 pieds x 25.3 pieds x 9.4 pieds, actuellement dans le port de Montréal.

Pour détails et autres informations, s'adresser aux soussignés:

**LaRUE, TRUDEL & PICHER**
**THE SUN TRUST CO. LTD.**
Syndics conjoints
71, rue St-Pierre, Québec
9-10-11-12-14-15jl

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

## LE MONDE DU SPORT

**"Doc" Gautreau, du Montréal, de la ligue Internationale, a été condamné à $500 d'amende par son club pour avoir frappé un journaliste montréalais.**

**Ali Lassman, un champion intercollégial américain, qui vient de se noyer dans le lac Long, Maine, avait refusé $10,000 pour jouer dans les majeures.**

**Montréal, 1.—(P.C.) —La direction du club Montréal envisage actuellement la perspective d'un échange de joueurs avec un autre club de la ligue Internationale. Des pourparlers sont engagés avec le club Buffalo.**

**Newport, 11.—(P. A.) —L'"Enterprise" a défait le "Yankee" par 36 secondes dans leur course triangulaire de 30 milles hier, au large de notre ville. "Weetamoe" termina 38 secondes en avant de "Shirlwind', dans cette même course, la quatrième d'une série d'épreuves officielles dont le but est de choisir un défenseur à la coupe America en septembre prochain.**

**Montréal, 11.—(P.A.)— La convention annuelle du Baseball Organisé aura lieu à Montréal, le 4 décembre prochain. Environ 600 officiers des ligues majeures et des ligues mineures seront présents.**

**Londres, 11. — (P. A.) — Jack Guest sera au Canada vers le 20 juillet. Il a l'intention de concourir à Boston, à Sainte-Catherines, Ontario, où auront lieu les régates canadiennes Henley, et à Hamilton, aux Jeux impériaux.**

**Minneapolis, 11.—(P.C.)— Le professionnel de l'Interlaxhen Golf Club, de Minneapolis, était en train de distribuer des casiers ("lockers') l'autre jour. Un jeune golfeur se présenta à lui.**

**—"Avez-vous un "locker" pour moi ?" demanda-t-il.**

**—"Quel nom, s'il vous plat ?" demanda le pros.**

**—"Le nom est Jones", fit "Bobby" Jones, le champion américain.**

**Willie Kidd s'excusa et donna le "locker" demandé.**

**L'équipe de softbal de la Brasserie Champlain a défait celle des Zouaves, de Limoilou, par 30 à 12 hier soir, devant une assistance enthousiaste.**

**Minneapolis, 11.— (P.A.)—"Boyby" Jones vient de décrocher un nouveau titre. C'est son "caddie" au tournio 'open" américain qui le lui donne en le qualifiant de "plus silencieux golfeur du monde". En cinq heures de jeu, l'autre jour, Jones a parlé deux fois seulement pour demander à Donovan Dale, le "caddie", quel était son nom et où était l'eau.**

## HUIT PARTIES DE LA SERIE INTERMEDIAIRE DISPUTEES AU J.-CARTIER

### NOUVELLES BREVES

**Le promoteur Ludger Lamontagne nous demande d'annoncer qu'il a mis ce matin dans les principaux dépôts de journaux, les billets pour la séance de boxe de mercredi prochain, le 16 juillet, entre "Joe Marciente" et Young Lebrun, de Sherbrooke.**

**Les billets sont en vente chez Jos. Côté, rue St-Joseph et de l'Eglise ; Jos. Côté, Côte du Palais; Réné Dion, rue St-Valier ; Mira Club, rue St-Jean ; Oscar Quick Lunch, rue Sault au Matelot ; Edgar Langlois, rue St-Jean.**

**Les dames seront admises partout pour 25 cts, sauf dans le ring side.**

Huit parties ont été jouées hier dans le tournoi de tennis du club Jacques-Cartier. Voici les résultats:

G. Lefaivre bat E. Chamberland, par 6-4, 6-3.

R. Lefaivre bat Dr O. Frenette, par 6-4, 6-3.

Jos. Labrie bat C. Taillon, par 6-1, 6-1.

Ed. Laurin bat Ant. Gosselin, par 6-1, 6-3.

Albert Charté bat C. Dumontier, par 6-2, 6-0.

Ed. Matte bat M. Kirouac, par 6-0, 6-0.

J.-P. Fortin bat Ant. Côté, par 9-7, 10-8.

Albert Chartré bat C. Dumontier, 6-4, 3-6, 6-2.

Les parties au programme pour aujourd'hui sont les suivantes:

TROIS HEURES:
E. Maranda vs G. Lefaivre.
CINQ HEURES:
Jos. Labrie vs Lucien Jinchereau.
SIX HEURES:
Ed. Matte vs Ed. Laurin.
S. Picard vs J.-E. Beaudin.
J.-P. Fortin vs R. Bergeron.
SEPT HEURES:
Jean Adams vs P.-E. Morin.

## LA LIGUE JUNIOR DE SOFTBALL

Le Québec a défait le Voltigeur au score de 10 à 9 hier soir, dans une partie régulière de la ligue junior.

Une assistance nombreuse a vu cette partie qui fut très contestée mais le Québec est sorti victorieux de la lutte. Les arbitres étaient B. Stapleton et R. Carbonneau. Les équipes s'alignaient comme suit : Jeune Voltigeur: C. Emond, E. Robitaille, H. Rouleau, L. Côté, A. Racine, A. Rouleau, A. Noël, M. Adams ,A. Tanguay.

Québec jr.: M. Marman, J. Gingras, R. Cayer, L.-P. Chevalier, R. Roy, P. Nolet, R. Auclair, L. Miller, O. Pouliot, V. Gauthier, A. Tanguay.

Les scores par manche:

| | |
|---|---|
| Jeune Voltigeur | 001001421— 9 |
| Québec jr. | 011320012—10 |

Ce soir, à l'heure ordinaire, le Jeune Voltigeur recevra le Maple Leaf dans une partie régulière de la ligue junior.

**Ce soir, à sept heures, le club de la Salle Lambert rencontrera le Loyola sur son terrain situé dans la paroisse Notre-Dame du Chemin.**

**Dimanche après-midi le Jeune Canadien jouera aussi avec le Loyola sur le terrain de ce dernier. La partie commencera à deux heures.**

**Ce soir, à 7 heures, le National ira rencontrer le Québec-Ouest sur son terrain. Tous les joueurs du National sont priés de se rendre sur le terrain du Québec-Ouest pour l'heure fixée. Le National lance un défi à tout club amateur pour jouer dimanche. Pour informations s'adresser à Marcel Pouliot, 814, rue St-Vallier. Téléphone 2-2175W.**

**Portsmouth, Ang., 11. — Le "Shamrock V", le yacht avec lequel sir Thomas Lipton espère gagner la coupe America, quittera l'Angleterre pour les Etats-Unis entre le 16 et le 20 juillet.**

**Interlachen, 11. — Tommy Armour et Macdonald Smith, sont arrivés égaux au 18ème trou, avec 70, soit deux en bas du par, c'est-à-dire, avec un coup de moins que Bobby Jones.**

**Armour et Smith terminèrent la première ronde à quelques minutes d'intervale, avec des scores identiques de 37-33-70 pour la journée. Jones fit les 18 trous en 34-37-71. Seul Wilfrid (Whiffy) Cox, de Brooklyn, N.Y., arriva avec un score égal à Jones avec 34-37-71.**

UNE APPRÉCIATION UNIVERSELLE ACCUEILLE CE LONDON DRY GIN VENDU À UN PRIX SI RAISONNABLE!

26 onces $2.50 40 onces $3.75

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distillateurs depuis 1898
BUREAU CHEF: MONTRÉAL PQ DISTILLERIES: BERTHIERVILLE PQ

MEUBLEZ
VOTRE MAISON RICHEMENT A BON MARCHÉ

Profitez de nos
RÉELLES RÉDUCTIONS

25% variant de à 60%

sur tout notre stock de
MEUBLES et TAPIS
absolument neufs
Directement des Manufacturiers

Un An complet pour payer

*Satisfaction garantie.*
*Vos vieux meubles acceptés en paiement partiel de votre achat.*

Appelez notre Evaluateur HArbour 6271

Baillargeon Limitée

425 rue St-Joseph angle St-Vallier
Entreposage — Déménagement local et à longue distance



Pour Vos Vacances

Elégance et sobriété

Voilà les deux qualités essentielles d'un bon complet d'homme d'affaires. Il doit être à la mode, certes, mais d'une originalité discrète. Il doit convenir à celui qui siège au conseil d'administration et à celui qui aspire à en faire partie.

Tels sont les complets Fashion-Craft pour hommes d'affaires.

*Prix: à partir de $29.50*

PANTALON Flanelle
CULOTTE bouffante
BAS de Golf
CHEMISE de Tennis
CHEMISE de Flanelle
CHEMISE, coton de couleur, col à même
SOUS-VETEMENTS de sport
CHANDAIL de Tennis et de Golf
CASQUETTE en tissu Palm Beach
COSTUME de bain

Complets faits "sur mesure"

20% Sur les TWEEDS | 10% Sur les SERGES

J.-B. Laliberté LIMITÉE

MAGASIN PRINCIPAL 145, St-Joseph | SUCCURSALE 48, de la Fabrique

Quatre heures
*. . . et je me sens encore le visage*
FRAIS!"

Demain matin, pour vous raser, couvrez-vous le visage de mousse Williams... et c'est à peine si vous sentirez ensuite la lame du rasoir. Car peu importe la raideur de votre barbe, la Crème à Barbe Williams en aura facilement raison.

Vous éprouverez après cela une sensation de fraîcheur et de souplesse qui se prolongera toute la journée.

Cette agréable sensation sera encore accrue par une légère application d'Aqua Velva — la lotion qui conserve la moiteur naturelle de la peau.

La plupart des barbiers canadiens font usage dans leur métier de la mousse Williams, pure, douce et incolore... produit de 90 années d'expérience et d'études spécialisées dans les questions de peau, barbe et rasage.

La Crème à Barbe Williams vous est présentée en gros tubes à 35 sous et en tubes double format à 50 sous. Sa compagne de luxe, l'Aqua Velva, se vend en bouteilles de 5 onces à 60 sous. Employez les deux. Peut-être aimeriez-vous essayer le nouveau Liquide à Barbe Williams ? Demandez-le chez votre fournisseur.

*Fabrication canadienne par*
The J.-B. WILLIAMS CO. (Canada) Limited, Montréal.




Williams
CREME A BARBE ET AQUA VELVA

# SERIE BOURGET---PLUIE DE HITS DANS LES MAJEURES HIER--- RED SOX DE RUTLAND A QUEBEC

## Croyez-le ou non

(Par Ripley)

## LE RUTHLAND PEUT ARRETER LA MARCHE TRIOMPHALE DES LAMBERT-CHAPPIES

Le vieux Chappie Johnson aurait-il commis une bévue lorsqu'il est allé se vanter au gérant Hayden, du Rutland, qu'il n'avait pas encore été vaincu sur son propre terrain? De fait, si l'on examine le record du Lambert à date, l'on constate que sur huit parties jouées à Québec, il a remporté sept victoires et fait partie nulle avec les Braves de Montréal. Voici ce record en détail :

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 11 mai | Sherbrooke | 1 | Lambert-Chappies | 7 |
| | Sherbrooke | 1 | Lambert-Chappies | 13 |
| 18 mai | Napoléon | 0 | Lambert-Chappies | 10 |
| | Napoléon | 2 | Lambert-Chappies | 6 |
| 8 juin | Lawrence Stars | 3 | Lambert-Chappies | 12 |
| | Lawrence Stars | 6 | Lambert-Chappies | 10 |
| 29 juin | Braves | 8 | Lambert-Chappies | 10 |
| | Braves | 6 | Lambert-Chappies | 6 |

Les Chappies ont compté 74 points contre 27 pour leurs adversaires, c'est-à-dire qu'ils ont presque triplé le total des visiteurs.

A la suite de cette déclaration, le gérant Hayden a promis la "soupe chaude" aux équipiers de M. Lambert et les Américains nous arriveront samedi avec la ferme détermination de compter l'honneur d'avoir vaincu les premiers le club de Johnson sur son propre losange.

Les amateurs nombreux qui verront la partie double qui sera jouée au parc de l'Exposition, dimanche, entre le Rutland Red Sox et les Chappies, seront témoins, comme ils l'ont été pour les joutes passées, de prouesses remarquables de la part des visiteurs comme des locaux.

## LES COURSES A KING'S PARK

**1ère course:** 6 furlongs :—Humber Side (Taylor) $9.70, $4.30, $3.20; Rockpina (Moore) $3.10, $2.90; Pincher Creek (Collins) $4.25. Temps: 1:16 4-5.

**2e course:** 6 furlongs:— Peter M. (Taylor) $10.00, $4.65, $3.80; Total (Mitchell) $9.90, $4.35, Cheatin Cheaters (Duccan) $5.45. Temps: 1.15 3-5.

**3e course:** 6 furlongs: — Chesterbrook (Greenberg) $3.35, $2.60, $2.60; Vigor (Moore) $3.30, $2.90; Wand Times (Kennedy $4.55. Temps : 1:15 2-5.

**4e course:** 6 furlongs: — Top Cloud (Barr) $6.80, $3.90, $2.90; Grierson (Whitaker $3.40, $3.10; Jimmy Finn (Dewain) $3.05. Temps: 1:15 1-5.

**5e course:** 1 mille et 70 verges:— Ima Hat (Freney) $ .30, $6.00, $3.40; Highland Fling (Thomas) $10.90, $8.40; Miss Angon (Laurie) $4.70. Temps: 1:47 1-5.

**6e courses:** 6 furlongs:— Probate (Kennedy) $59.90, $5.15, $2.65; Dark Angel (Mitchell) $3.50, $3.05; Autumn Bloom (Moore) $3.70.

**7e course:** 1 mille 1-8:—El Monte, (Greenberg) $9.60, $4.60, $3.20; The French Girl (Mitchell) $4.50, $3.45; Instatut (Murray) $2.90. Temps: 1:57 2-5.

## DES RECORDS

New-York, 10. — Sept records mondiaux de natation ont été brisés au cours de la réunion de la N. A. A. U. Ce sont les suivants: 100 mètres genre libre pour dames : Mlle Helena Madison, 1:08 2-10; 440 verges genre libre pour dames: Mlle Madison, 5:39 4-10; un mille genre libre pour dames: Mlle Madison, 24:34 2-10; un mille genre libre pour homme: Clarence CrabbeD, 21:27; 220 verges "back stroke" pour hommes: Georges Kojac, 2:35 4-10; un demi mille genre libre pour hommes: Clarence Crabbe 10:20 4-10; un demi-mille genre libre pour dames: Mlle Madison, 11:41 2-10.

## LES ANNEAUX

Avis est donné par la présente, aux clubs de la Ligue d'été, qu'il y aura une assemblée, au local du club St-Germain, jeudi soir, le 10 juillet, à 8 heures précises. Les représentants des clubs faisant partie de cette ligue sont priés d'y assister.

## RECORD DE MARCIENTE

**RENCONTRES GAGNEES**

**1927**

Nick de Salvo, décision, 6 fois, N.-Y.
Willie Cubic, décision, New-York.
Frankie Traub, décision, New-York.
Joe Kathish, décision, New-York.
Ken Raifman, décision, New-York.

**1928**

Tommy Lorenzo, décision, New-York.
Frankie Bauman, decision, New-York.
Joez Ferentino, décision, New-York.
Benny Tell, 2 fois, décision, New-York.
Joez Eulo, décision, New-York.
Danny Smith, décision, New-York.
Jimmy Sullivan, décision, New-York.
Jimmy Rapport, décision, New-York.

**1929**

Victor Cormier, décision, Montréal.
Bobby Leitham, décision, Montréal.
Clovis Durand, décision, Montréal.
Clovis Durand, décision, Montréal.
Harry Robert, décision, Cincinnati.
Windy Meyers, décision, Cincinnati.
Pueblo Bianco, décision, Philadelphie.
Phil Zwick, décision, Philadelphie.

**1930**

Eddie Odowd, décision, Californie.
Charlie Sullivan, décision, Californie.
Johnny McDonald, décision, Californie.
Joez Mack, décision, Portland.

**RENCONTRES NULLES**

**1928**

Young Zazzarino, New-Jersey.
Barney Oconnell, Montréal.
Tommy Lorenzo, New-York.

**1929**

Victor Cormier, Montréal.
Joez Ferentino, N.-Y.
Johnny Erickson, N.-Y.
Billy Smart, New-York.
Benny Tell, New-York.
Benny Tell, New-York.

**RENCONTRES PERDUES**

**1928**

Kid Francis, décision, New-York.
Johnny Erickson, décision, New-York.
Joez Ferentino, décision, New-York.
Pete Sanstol, décision, New-York.
Benny Tell, décision, New-York.

**1929**

Leo-Kid Roy, décision, Jersey-City.
Young Zazzarino, décision, New-Jersey.
Victor Cormier, décision, Montréal.
Arthur Roger, décision, Montréal.

**1930**

Phil Zwick, décision, Philadelphie.
Luigui Quadrini, décision, Montréal.

## LA SEANCE DE BOXE DU 16

Dans une message téléphonique de Montréal au promoteur Lamontagne, le secrétaire de la Commission de Boxe de Montréal, s'est exprimé très en faveur du match Lebrun-Marciente, en disant que ce devrait être l'un des plus beaux matchs qu'on puisse organiser; ce sont-là deux beaux batailleurs, courageux à l'extrême, très endurants tous les deux, possédant le même style, et ils devraient fournir une très excellente attraction.

M. Lauréat Grosleau, 396 rue Colomb, Québec, qui a vu Joe Marciente à Montréal, en réponse à une demande qui lui a été faite, a dit : "Joe Marciente est le plus beau batailleur qui a passé à Montréal, depuis quatre à cinq ans. Pour moi, qui l'ai vu battre deux fois contre Victor Cormier, je peux dire que ces deux fois-là, il s'est battu comme un lion. J'ai hâte pour les amateurs de Québec, car ils verront-là, l'une des plus belles batailles qu'on n'a pas vues depuis plusieurs années.

M. Adjutor Bernier, chemin de la Canardière, Québec, parlant de Marciente qu'il a vu à Montréal, prétend que Joe est un bien bon homme pour figurer avec Lebrun, et qu'il devrait faire une excellente bataille et remporter aux points, étant donné l'excessive endurance de Lebrun.

Kid Johnny, qui s'est battu avec Lebrun, prétend sans connaître Marciente que Joe Marciente a besoin d'être un homme extraordinaire s'il veut être sur ses deux jambes à la fin des 10 rondes, car Lebrun frappe excessivement fort; "voyez son record de knockouts" dit Johnny; je me suis battu avec Lebrun, et je vous assure qu'il se bat ; il frappe souvent et il frappe fort.

Young Burns qui a vu battre Marciente contre Cormier, et Lebrun contre Durand à Sherbrooke, dit que ce sera excessivement dur, pour les deux hommes, si ni l'un ni l'autre ne veut pas reculer. Lebrun frappe très fort, Marciente est plus expérimenté, en cas de danger, ce qui fait qu'il devrait l'emporter aux points s'il n'y a pas de mise hors de combat.

M. Arthur Courteau, le propriétaire du Gymnase Canadien, a vu Marciente contre Cormier à Montréal et s'exprime ainsi: "je regrette beaucoup de ne pas connaître Lebrun, de qui on dit tant de bien, j'ai vu Marciente et si réellement Lebrun est l'homme qui a mis Duran hors de combat et battu Villeneuve, Leitham, Gagné, etc., je crois que le promoteur Lamontagne aura réussi à faire la plus belle bataille jamais vue à Québec, car ce fameux Marciente, est comme un vrai enragé dans le rond ; il ne donne pas une seconde de repos à son adversaire, c'est un vrai coup de vent.

"Je ne manquerai certainement pas d'être assis dans le ringside, pour mieux voir leur bataille, à dit Arthur Lachance, le champion du jeu de pool, à Québec. J'ai vu battre Marciente plusieurs fois à Montréal, et c'est réellement un avantage pour les amateurs de Québec que leur donne le promoteur Lamontagne de faire venir ici un homme comme Marciente ; je ne crois pas que Lebrun puisse prendre les points sur lui mais on en dit tellement sur son compte, que sans le connaître, je ne crains pas de dire que, si Lebrun est capable de battre Marciente, il devrait lui être donné un match pour le championnat tenu par Léo Kid Roy, et en battant Marciente, il aura fait la meilleure bataille de sa vie.

M. Lorenzo Morency, 315 St-Vallier, prié de donner ses impressions sur Marciente, dit qu'il ne connait pas Lebrun, que pour n'en avoir entendu parler : Ce sera la plus belle bataille jamais organisée ici, si Lebrun veut en faire autant que Marciente. Personnellement j'ai une grosse confiance en Marciente, pour l'avoir vu à l'œuvre dans sa dernière bataille à Montréal, contre Quadrini, de New-York. Marciente est l'un des plus beaux batailleurs au Canada présentement, d'après-moi.

(Communiqué)


*Du Manufacturier au Consommateur*

**Nous avons Prouvé à des milliers de nos clients Que nous vous Epargnons $10.00 sur chaque Habit**

*Une visite vous en convaincra!*

**QUEBEC MODERN CLOTHING MFG. COMPANY**

580, rue St-Vallier (Coin St-Anselme)

**MARIE BRIZARD**

SA CRÈME DE MENTHE SON ANISETTE

À LA GLACE PILÉE

**C'EST EXQUIS AVEC DU GIN!**

La Mousse de France avec de la glace et du Gin Sec fait le meilleur breuvage que vous ayez jamais goûté C'est tout bonnement délicieux et bien supérieur au gin et au "ginger ale". Essayez cela.

**MOUSSE de FRANCE**

Importée de France

*Distributeurs*

**LA CIE C.-O. GENEST & FILS**

(Limitée)

SHERBROOKE, P. Q.

**La *Garantie* de 100% de Pureté dans le Scotch Whisky *Importé* . . . .**

C'EST seulement lorsque vous voyez les mots "Scotch Whisky" sur l'étiquette, que vous avez la certitude absolue que le contenu est *importé* d'Ecosse. • Le Holt's "Mountain Cream" est le seul véritable scotch whisky importé de 100% de pureté qui soit vendu sous l'étiquette originale des distillateurs à

3.00 la bouteille ovale de 26 onces — 4.50 la bouteille ovale de 40 onces

**HOLT'S "MOUNTAIN CREAM"**

*W. H. HOLT & SONS LIMITED, ABERLOUR-GLENLIVET DISTILLERIES STRATHSPEY . SCOTLAND*

**POUR VOS VACANCES**

APPORTEZ DONC UN BRIN DE L'ECOSSE AVEC VOUS

26 oz $3.00 13 oz $1.60

**THREE CASTLES**

EXTRA SPECIAL

**LIQUEUR WHISKY**

WILLIAM WHITELEY & CO. LEITH, SCOTLAND

**IL N'Y A PAS MEILLEURE QUALITE AU MONDE**

**C'est très facile Biere 60¢ la doz**

*Oui, c'est facile à faire: rien qu'à verser le contenu de la boite dans 5 gallons d'eau, ajouter du sucre et un morceau de levain, et vous avez une excellente bière très forte et mousseuse qui vous permettra d'égayer les amis pour la modique somme de 1½c le verre.*

Mettez Rite Good dans des bouteilles vides des meilleures bières et personne ne s'apercevra que c'est vous-même qui l'avez brassée.

**Rite-Good**

en boite de 2½ lbs.

*se vend chez votre épicier.*

**RITE GOOD**

EXTRAIT DE MALT HOUBLONNÉ

**St. Lawrence Preserving Co. Reg'd. - Quebec** (149)

# CHEZ LES OUVRIERS

**Ferblantiers-couvreurs**

Ce soir, vendredi, le 11 juillet, aura lieu à la Bourse du Travail, rue Saint-Vallier, une assemblée des membres de l'Union Nationale des Ferblantiers-Couvreurs. Tous les membres sont priés d'y assister.

**Wagonniers de chemins de fer, local 283**

Ce soir, vendredi, 11 juillet, aura lieu au No 272 rue des Fossés, une assemblée des membres de la Fraternité des Wagonniers de chemins de fer, local 283. Tous les membres sont priés d'y ssister.

**Camionneurs de Québec**

Ce soir, vendredi, 11 juillet, aura lieuau Secrétariat, rue St-Joseph une assemblée des membres de l'Association des Camionneurs de Québec. Tous les membres sont priés d'y assister.

**Cercle d'études du Sacré-Coeur**

Ce soir vendredi, 11 juillet, aura lieu au Secrétariat, rue St-Joseph, une assemblée des membres du Cercle d'Etudes du Sacré-Cœur. Tous les membres sont priés d'être présents.

**Conseil des Métiers et du Travail**

Outre les fédérations et les conseils du district, il existe des corps de délégués plus généralement connus sour le nom de conseils des métiers et du travail. Des corps semblables fonctionnant en vertu d'une charte du Congrès pancanadien du travail sont appelés "Conseils du travail, auxquels on ajoute le nom de la localité où ils existent. Les Conseils des métiers et du travail ont été créés pour être les porte-paroles des organisations ouvrières au sujet des questions d'intérêt public, et comme tels, ils ont, à plus d'une reprise, joué un rôle de tout premier plan. Les conseils des métiers ont généralement été formés dans les villes où se trouvent plusieur syndicats ouvriers locaux, et ils sont composés des délégués de ces sundicats. Il est facultatif pour les syndicats locaux de s'affilier aux conseils des métiers, et en conséquence, il est rare que tous les syndicats dans une certaine localité s'affiient au conseil. Comme résultat des efforts tentés par certains conseils plusieurs organisations internationales ont insisté auprès de leurs succursales sur les avantages pour elles à s'fillier aux conseils qui existent dans leur localité. Les loges locales de fraternités d'employés de chemins de fer s'intéressent fort peu à l'oeuvre des Conseils des métiers et du travail, et bien peu d'affiliations ont été enregistrées. Les Conseils des métiers n'ont pas le pouvoir d'accorder de chartes aux syndicats locaux qui s'affilient à eux, mais chaque syndicat est tenu de payer une cotisation pour les fins des déboursés généraux. Dans certaines localités, les conseils des métiers, dont les membres se sont affiliés au mouvement syndical ouvrier international, ont appuyé les deman des associations ouvrières affiliées pour améliorer les conditions des travailleurs. Ils leur ont non seulement donné leur appui moral, mais elles ont fait aussi des appels de fonds en leur faveur pour leur permettre de continuer les grèves, et l'argent obtenu s'ajoutait en presque totalité aux fonds de grève qu'avaient donné des associations centrales auxquelles les syndicats locaux affectés étaient liés. Certains Conseils des métiers et du travail, cependant, sont allés plus loin, et usurpant les pouvoirs des associations internationales ont fait déclarer des grèves. Pour obvier à cet inconvénient en 1919 la Fédération américaine du Travail qui compte 792 conseils fonctionnant sous des chartes accordées par elle, dont quelques-uns se trouvent au Canada, amenda sa constitution de façon à défendre aux conseils des métiers qui tiennent leurs chartes de la fédération d'ordonner à un syndicat local affilié de se mettre en grève ou même de voter sur ce sujet tant qu'il n'y aurait pas été autorisé par les autorités compétentes

Le Congrès des métiers et du travail, lors de sa réunion de 1920, décida de traiter sommairement les conseils qui violeraient la constitution du congrès ou favoriseraient les scissions dans les rangs des travailleurs syndiqués. Outre les Conseils des métiers et du travail énumérés dans ce chapitre, il existe des corps semblables fonctionnant sous les auspices des syndicats nationaux catholiques. On trouvera les noms des localités où ceux-ci sont établis dans le chapitre où l'on fait mention de ces syndicats. A l'exception des huit conseils établis respectivement à Montréal, Québec, Hamilton, Toronto, Winnipeg, Calgary, Edmonton et Vancouver qui sont affiliés au Congrès pancanadien du Travail, et de deux conseils de la "O. B. U.", établis respectivement à Fort-William et Winnipeg. Tous les conseils des métiers énumérés dans ce chapitre sont représentatifs du mouvement syndicaliste international au Canada.

Des 49 Conseils des métiers et du travail compris dans ce chapitre, 39 fonctionnent en vertu de chartes obtenues du Congrès des métiers et du travail du Canada. Dix-neuf des conseils au Canada tiennent aussi des chartes de la Fédération américaine du Travail. Les conseils fonctionnant en vertu d'une double charte ont leur siège à Belleville, Cornwall, Edmonton, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Montréal, Ottawa, Peterborough, Québec, St. Catharines, St-Thomas, Sarnia, South Waterloo, Toronto, Vancouver, Windsor et Winnipeg. Il existe dans l'Ontario 26 conseils, les 23 autres étant répartis entre les autres provinces comme suit : Québec et Alberta, 5 chacune ; Colombie-Britannique, 4, Manitoba et Saskatchewan, 3 chane ; Nouveau-Brunswick, 2 ; et Nouvelle-Ecosse, 1.

Les nouveaux conseils établis en 1928 sont ceux à Québec et à Hamilton, dont tous deux sont affiliés au Congrès pancanadien du Travail. Les Conseils du Travail tenant leur charte du congrès pancanadien sont désignés par les lettres A.C.C.I. Ceux qui sont identifiés avec la "One Big Union" ont les lettres "O.B.U." affixées. On a déclaré que le Conseil des métiers et du travail de la ville des Trois-Rivières ne fonctionnait plus, et son nom est en conséquence omis. La liste suivante donne par province les villes ayant des Conseils des métiers et du travail dans le Dominion (ceux fonctionnant en vertu d'une double charte sont indiqués par un astérique), ainsi que les noms et les adresses des présidents et secrétaires en autant qu'il a été possible de se les procurer.

## RAFLE

C'est à la fin de juillet que se terminera la grande rafle d'automobile organisée par l'Union Catholique des Voyageurs de Commerce section St-François d'Assise. Avis donc est donné, à tous ceux qu'intéresse la lutte contre le blasphème de bien vouloir remettre le plus tôt possible les coupons. Il est à espérer qu'au moins on retournera les billets afin que tout soit bien en règle pour la date susdite.

11-12

# $2,381,841.76 ONT ETE VERSES EN RENTES A VIE

**La Caisse Nationale d'Economie fait sa douzième distribution de rentes viagères.**

**ATTESTATIONS**

La Caisse Nationale d'Economie vient de faire sa douzième distribution annuelle de rentes viagères, ce qui représente, depuis 1919, la somme de $2,381,841.76.

"Vous aurez une assez juste idée des bienfaits répandus un peu partout chez les nôtres par cette grande institution nationale, déclare son directeur-gérant, M. J.-V. Desaulniers, lorsque vous aurez pris connaissance de l'une des nombreuses attestations que l'on vient de nous faire tenir, car nous distribuons toujours nos rentes à la mi-juin: elles démontrent que nos rentes viagères sont, aujourd'hui, le dernier mot en fol de prévoyance sociale".

"Cette lettre vient de M. J.-E. Hébert, prêtre curé, de Windsor Mills, et se lit comme suit — J'ai l'honneur d'accuser réception de votre chèque au montant de $35.04. Vous avez raison d'être fiers des résultats obtenus à date par la bonne administration des biens de la Société. Je vous souhaite de convaincre toute la jeunesse de notre province à s'assurer des rentes pour plus tard par la Caisse Nationale d'Economie. Nous n'aurions pas besoin de lois de pension pour les vieillards".

M. Desaulniers nous fait observer que cette douzième distribution représente la somme de $307,091.89 soit plus de $36,572. sur celle de 1929 "Nous sommes, évidemment loin, remarque-t-il des $101,401.09 de la première distribution de 1919. Et nos sociétaires peuvent être assurés que nous tâcherons autant que par le passé de faire rendre, tout ce que nous pourrons à leur argent. Déjà, les $2,381,841.76 de rentes distribuées de 1919 à 1930 représentent plus que le capital accumulé au cours des premiers 20 ans de l'institution, soit de 1899 à 1918, inclusivement. Ces chiffres sont intéressants parce que la Caisse Nationale d'Economie est la seule Société de Rentes viagères au pays, où elle a acclimaté ce genre d'opérations. La distribution de rentes de 1930 représente, elle-même presque le capital des premiers 10 ans (1899-1908).

Quant aux certificats de rentes viagères que vend la Caisse, ils sont aujourd'hui des plus variés; il y en a pour les personnes seules, pour les petits ménages, pour les familles nombreuses et jusque pour les collèges, séminaires, communautés religieuses et autres groupements homogènes.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

## *Château Richer*

La semaine dernière, la paroisse entière se prosterne devant l'Hôte Divin pour l'adorer, le remercier des faveurs obtenues et en solliciter de nouvelles. Nos Quarante-Heures furent des heures précieuses de prières et de demandes.

—Mercredi dernier, plusieurs centaines de personnes sous la direction de notre dévoué curé et bon vicaire, allèrent rendre visite à notre puissante voisine, la Bonne Sainte-Anne de Beaupré. La piété fut digne de remarque. La procession se fit à deux reprises différentes; tous les pèlerins y prirent part.

Puisse cette Bonne Ste-Anne agréer toutes les demandes déposées à ses pieds, par les pieux paroissiens de Château-Richer.

**Triduum**

Notre paroisse conserve toujours la belle tradition d'augmenter le nombre des ligueurs du Sacré-Cœur de Jésus, le jour de sa fête. A cette fin le révérend Père Haguette du S. Cœur se joignit à nous pour élever publiquement des louanges à Celui dont tous demandent le règne universel. Un triduum fut prêché, plein de chaleur intense pour propager le règne du Christ et enfermer à tout jamais l'amour de son divin Cœur en nous. Les paroissiens se firent un devoir de suivre religieusement ces saints exercices.

Vendredi, vingt-et-un jeunes gens, aspirant à devenir ligueur du Cœur de Jésus se consacrèrent irrévocablement à leur Divin Maître. Le président de la ligue, formula au nom de tous, la Consécration, que chacun d'eux répéta au plus intime de son cœur à leur éternel Hôte. M. l'abbé Lemay dont nous connaissons le dévouement, bénit leur insigne et la leur distribua. Le tout se termina par la bénédiction du Très Saint Sacrement.

Puissent ces jeunes gens tenir la parole d'honneur dite à Jésus-Hostie, et répondre aux sacrifices que leur imposera le renoncement à leurs habitudes. En retour, que le Bon Maître les bénisse.

**Vacances**

Enfin ! ces vacances sont arrivées. Ce repos si désiré de tous, comble la joie des aspirants. Religieuses, maître et maîtresses et élèves jouissent du mot magique:

Puisqu'elles sont bien méritées, qu'elles soient bien employées. Qu'elles soient fructueuses pour tous.

**Notes sociales**

M. l'abbé Ph. Leclerc, curé, jouit de ses vacances depuis quelques jours.

—MM. les abbés Emile Jobidon et Arthur Jobidon, du Séminaire de Québec, sont dans leur famille, pour les deux mois suivants.

—MM. les abbés Georges Trépanier, Ls.-Philippe Gravel, Lucien Dorion et Edouard Verrault, ecclésiastiques, sont aussi dans leur famille.

—Mme Vve Charles Giguère est en voyage à Montréal accompagné de Mlle Cécilia Cauchon.

—Nous félicitons Mlle M.-Paule Gagnon qui quittera ses parents la semaine prochaine pour rejoindre le noviciat des SS. de N.-D. du Perpétuel Secours, de St-Damien. A cette jeune fille, nous souhaitons succès et persévérance dans ses bonnes intentions.

## *St-Ferdinand d'Halifax*

**Va-et-vient**

MM. et Mmes J.-A. Tessier, A. Binette, à Warwick, dimanche.

—Mme Jos Demers de Thetford a passé quelques jours chez Mme E. Pelletier.

—M. H. Paradis de Victoriaville, ici cette semaine.

—M. l'abbé Lorenzo Côté a Sherbrooke, récemment.

—M. Conrad Côté, du collège de Lévis en vacances chez sa mère, Mme C. Côté.

—M. André Massé, du collège de Lévis en vacances dans sa famille, M. et Mme A. Massé.

—M. W. Tremblay, Mlles Aurélienne et M.-Blanche Ruel de Sherbrooke, chez M. et Mme Nap. Ruel.

—M. et Mme A. Ouellet de Sherbrooke actuellement à St-Ferdinand.

—M. H. Noel, de Montréal, chez M. et Mme Dr L.-O. Noel.

—M. et Mme R. Roberge à Thetford, ces jours derniers.

—Mme R. Roberge est de retour de Québec, où elle a passé une quinzaine chez sa mère, Mme Lacombe.

—MM. J.-M. Lacombe, A. Audet chez M. et Mme R. Roberge, dimanche.

—Mlle Jeanne Roberge de Colraine chez M. et Mme O. Cullen, récemment.

—Mlle Yvette Cullen de Shawinigan a passé quelques jours chez ses parents M. et Mme O. Vullen.

—Mme D. Gilbert de Manchester chez M. et Mme S. Breton.

—MM. O. Breton, J.-P. Couture, Mlles Olivine Breton, de Thetford, chez M. et Mme S. Breton, dimanche.

—M. et Mme E. Houle du Lac Noel chez Mme O. Houle dimanche.

—Mlle Jeannette Grégoire actuellement à Ste-Evariste chez son frère M. et Mme L. Grégoire.

—M. René Pomerleau, de Ste-Anne-de-la-Pocatière chez sa mère Mme P. Pomerleau.

—Mlle Georgette Dubois, étudiante chez les Ursulines de Québec, en vacances chez ses soeurs Mlles Dubois.

—M. l'abbé Charles Ouellet de St-Romuald. M. Bernard Boissonnault de Thetford-Mines, tous deux ici ces jours derniers.

—M. et Mme A. Martin, de Manchester chez M. et Mme H. Croteau.

—M. et Mme A. Gagné, Mlle Rachel Rachel Grégoire, M. Roland Grégoire à Ste-Evariste, dimanche, chez M. et Mme J.-L. Grégoire.

Davies CHAPEAUX
BERETS POUR SPORTS
.95 à 1.85

"Torturé par le rhumatisme des années. Vite rétabli en neuf"

A tout essayé sans succès "avant les FRUIT-A-TIVES"

"Des années de temps j'ai été torturé par le rhumatisme aux épaules", écrit M. S. Floyd, Nanaimo, C.-A. "Surtout par temps humide la douleur était presque intolérable. Poussées de chaleur, sueurs excessives et douleurs lancinantes au moindre mouvement. J'étais aussi très constipé et me sentais abattu.

"J'ai essayé une douzaine de traitements divers mais rien ne semblait me faire de bien. Enfin j'ai décidé d'essayer les 'Fruit-a-tives'. Pour la première fois soulagement merveilleux. Plus de douleur torturante, constipation disparue. Je suis redevenu jeune homme."

M. Floyd est l'un des milliers de ceux qui écrivent que rhumatisme, névralgie, névrite durant depuis des années disparaissent en un rien de temps étonnant avec les "Fruit-a-tives". Constipation et affection hépatique s'en vont du soir au lendemain. Mal d'estomac, excès de bile, indigestion, gastralgie, gaz disparaissent en 24 heures. Nerfs et cœur se calment, on dort bien tout de suite. Le teint ne tarde pas à s'éclaircir.

Dix des meilleurs remèdes de la nature combinés dans une commode petite pastille. Merveilleuse découverte d'un fameux médecin canadien. Tout le monde épaté des résultats rapides.

Ne pas se laisser abîmer, entraver, prématurément vieillir par les douleurs rhumatismales et par l'enflure et la raideur aux jointures. Se procurer dès aujourd'hui les "Fruit-a-tives" chez le pharmacien. Soulagement merveilleux, rapide et complet.

—MM. R. Roberge, Philéas Larose, Maurice Culler et J.-P. Marcoux, à Sherbrooke, récemment.

—M. Calixte Grégoire, de Ste-Evariste a passé golques jours chez ses tantes Mlles Grégoire.

—M. P.-A. Roberge de Thetford, ici, dimanche.

—M. et Mme O. Houle de Plessisville chez M. et Mme A. Houle, dimanche.

—M. J.-Paul Marcoux, de Trois-Rivières, en vacances chez ses parents M. et Mme J.-H. Marcoux.

—M. F. McKenzie employé à la Banque du Commerce nous a quitté Il est remplacé par M. Omer Langlois.

—Mme X. Fréchette, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, chez M. et Mme F. Dinning dernièrement.

—Mme Solymé Roberge, de Québec, actuellement en repos à l'Hôpital du Sacré-Coeur.

Mlle Albertine Gosselin à Montréal, dernièrement.

M. et Mme L. Côté, Mme C. Côté à Sherbrooke, dernièrement.

Camp Hughes, Man., 10. — (P. C.) — Le lieut. Anthiny Farrer, de Winnipeg, âgé de 22 ans, a été tué accidentellement hier par une balle égarée au cours d'un exercice de tir à la cible. Ayant le soin des cibles, il se tenait à portée du feu. La mort fut instantanée. Il était marié depuis septembre dernier.

Records "Victor"

Nous avons toujours les tout derniers records "Victor" sortis.
Tenez votre collection à date, en visitant nos magasins de musique.

Victrolas Orthophonic
LAVIGUEUR & HUTCHISON
54 St-Joseph 81 St-Jean
MARCHANDS DE MUSIQUE

ATTENTION, S. V. P.!

Nos tramways, circulant d'après un horaire régulier, vous fournissent le moyen de transport le plus économique et le plus commode de la ville.

QUEBEC POWER COMPANY

ELZEAR CARMICHAEL
137, ST-JOSEPH — — BLOC BRUNET
GRANDE VENTE DE JUILLET

Pour vous donner une idée des prix avantageux de Notre Grande Vente de Juillet, nous en citons ici quelques-uns. ---- Profitez de ces Bons Marchés.

EN VENTE SAMEDI MATIN A 8 HEURES PRECISES

CHEMISETTES
CHEMISETTES pr garçons dans plusieurs nuances et matériels solides ..... 39c

SWEATER
SWEATERS de coton pour garçons un article utile pour lété. 19c

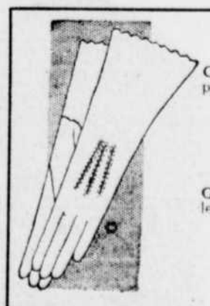
PANTALONS 79c
PANTALONS longs en duck kihka pour garçons .....

25 HABILLEMENTS
en tweed, pantalon court pour garçons grandeur 32 à 36 .....
$1.99

CHEMISES
Un lot de CHEMISES de fantaisie pour hommes .....
49c

CHEMISES de travail en duck, pour hommes .....
49c

CHAUSSETTES
de soie pour hommes, plusieurs nuances et patrons .....
5c



GANTS
GANTS de fil blanc, pour dames .....
5c

GANTS de soie de couleur pour dames .....
10c

200 CHAPEAUX
Plusieurs nouvelles formes de ce printemps dans une variété de styles et couleurs qui plairont à l'oeil. Un grand spécial à .....
10c

MANTEAUX
1 lot de MANTEAUX en poiret, en charmine, en tricotine avec collet de fourrure, manteaux depuis $15.00 à $24.00, un prix pour clairer la balance .....
$4.95

ROBES
ROBES en soie, en crêpe de Chine, en crêpe plat. Robes de $8.00 pour .....
$4.95

COSTUMES
COSTUMES pour dames, en poiret et en tricotine, genre tailleur .....
$4.95

IMPERMEABLES pour dames, fillettes et garçons .. $1.99

AU RAYON DES TISSUS

SOIE Rayon de fantaisie, voile de fantaisie, soie foulard de fantaisie, crêpe de Chine de fantaisie .....
19c

SOIE fuji, toutes les couleurs, garanti toute soie .....
19c

SOIE rayon de fantaisie, voile de fantaisie, soie foulard de fantaisie, Crêpe de Chine de fantaisie .....
29c

TRICOLETTE de soie .....
29c

RATINE de couleur pour serviette de bain 20c pour .....
15c

VOILE français, mauve, bleu-poudré, blanc, 40 pcs .....
15c

SOIE rayon de fantaisie, voile de fantaisie, soie foulard de fantaisie, crêpe de Chine de fantaisie .....
39c

SATIN noir pour robes et manteaux, 36 pouces, valeur $2.00 pour .....
59c

BROADCLOTH
10 pièces de Broadcloth, double largeur, couleur uni ..... .15

BAS
BAS de soie de couleur pour dames .....
10c

Broderie
1 lot de BRODERIE et insertion, valeur de .05 12 verges pour .....
15c

1 lot de DENTELLE et insertion Valencienne 5c, 12 verges pour .....
15c

SACS A MARCHE
10c

Camisoles
CAMISOLES pour enfants .....
10c et 15c

COTONS et TOILES
COTON blanc 36 pcs de larg. ... 7c
LAWN blanc uni ..... 10c
1 lot de COUPONS frippé, pour couvrepied ..... 10c
COTON jaune 54 pcs largeur .... 17c
NAPPES à thé 36 par 36 ..... 39c
TOILE blanche à brodé en coupon 40c pour ..... 15c
TOILE à nappe blanche et crême 29c

AU RAYON DE LA CHAUSSURE
SOULIERS en satin, en velours, en parente, talons cubains, talons hauts pour dames .....
79c

1 lot de SOULIERS de maison pour dames .....
29c

SOULIERS de bain pour dames .....
75c

SOULIERS de bain, pour enfants et fillettes .....
49c

BOTTINES NOIRES
BOTTINES noires, semelles Panco, pour garçons .....
$1.49

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (Ltée)—Henri Gagnon, directeur-gérant

## TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
## "SOLEIL"

Un CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire chaque mot additionnel, 2 centins.

Les annonces devant paraître LE JOUR MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir, nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gros seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Les annonces provenant du DEHORS DE LA VILLE, sont strictement payables d'avance.

## 33 Succursales

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

J.-P. GUERE, tabagiste, 283, rue St-Joseph, tél.: ..... 3-0738

L.-P. Garneau, 470, rue St-François, Tél.: ..... 3-0032

J.-EDGAR BROUSSEAU, 768, rue St-Vallier, Tél.: ..... 2-7820

WILFRID GAUVIN, tabsconiste, 1251B, rue St-Vallier, Tél.: ..... 2-1681

PHARMACIE JOS. GAGNON ancien poste de Lachevrotière, 31, de la Canardière, Tél.: ..... 2-0243

PHARMACIE J.-EDMOND DUBE, (Croix de Malte), 152, rue St-Jean, Tél.: ..... 2-6242

PHARMACIE JOLICOEUR, 338, rue St-Jean, Tél.: ..... 2-5151

PHARMACIE HUGHES BERNIER, 271, rue St-Joseph, Tél.: ..... 3-0809

F.-X.-LEON DUBUC, 114, 14e Rue, Tél.: ..... 2-3424

J.-R. BOIVIN, restaurateur 211, de la Couronne, Tél.: ..... 2-6641

ADJUTOR LESSARD, 109, ave. François-1er, Stadacona, Tél.: ..... 3-0021

ALEXANDRE DELISLE, 117, de la Couronne, Tél.: ..... 3-3288

ARTHUR CHAMBERLAND, 16, ave. Berthiaume, St-François-d'Assise, Tél.: ..... 2-6130w

J.-ALB. GAGNON, épicier, 884, chemin Ste-Foy, Tél.: ..... 5862

ARTHUR GINGRAS, avenue Royale, Beauportville, Tél.: ..... 2-3177s15

D. LANGLAIS, Giffard, Tél.: ..... 2-4113M

Mlle R. CLOUTIER, 1131, rue St-Vallier, Tél.: ..... 1840

ROBERGE, St-Romuald, Tél.: ..... 159

E.-ALEX. MARTEL, B. P. 129, Loretteville, Tél.: ..... 112

CH.-A. DERY, rue St-Michel, Beaupert, Tél.: ..... 2-1606831

Mlle B. ROY, 193, rue des Franciscains, Tél.: ..... 6944

JOS. COTE, (Ltée), succursale No 1, 179, rue St-Joseph, Tél.: ..... 2-2097

Succursale No 2, 26, rue St-Jean, Tél.: ..... 2-1134

Succursale No 3, 332, rue St-Jean, Tél.: ..... 2-3130

Succursale No 4, 17, rue Buade, Tél.: ..... 2-6362

Succursale No 5, 459, rue St-Joseph, Tél.: ..... 2-6355

Succursale No 6, 317a, rue St-Joseph, Tél.: ..... 2-6332

Succursale No 7, 436, rue St-Jean, Tél.: ..... 2-4117

Succursale No 8, 105, rue St-Joseph, Tél.: ..... 2-4327

Succursale No 9, 46, côte de la Montagne, Tél.: ..... 2-4110

Succursale No 10, 95, rue St-Paul, Tél.: ..... 2-7904

Succursale No 11, 179, 3ave nue, Tél.: ..... 2-7457

Succursale No 13, Chemin Ste-Foy, Tél.: ..... 3-4603

Succursale No 14, 355, rue St-Paul, Tél.: ..... 2-7933

A. LEVESQUE, 146, 3e Rue, Tél.: ..... 1760

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL", Tél.: ..... 7131

### AGENTS

A LA JAMAIQUE—Associé demandé homme ou femme, pour plantation de 300 acres de café en développements. Maison, délicieux climat l'hiver. Ecrire à Sr. Barb Dubergly, No 34, rue Ste-Angèle, Québec. 12-14-16jll.1b

### AMEUBLEMENT A VENDRE

AMEUBLEMENT d'hôtel à vendre, aussi fille demandée pour faire la cuisine. S'adresser au No 10, rue Henderson. 10jll-2fs-2p

### ANIMAUX DOMESTIQUES

CHIEN POLICIER belge à vendre, 11 mois. S'adresser à 28, rue St-Amadour, St-François-d'Assise, tél.: 2-1258. 11jll-2fs-3p

BOSTON BULL—Plusieurs beaux jeunes chiens "Boston Bull" à vendre, âgés de 2½ mois, bien marqués, à vendre à très bonnes conditions. S'adresser à 208, 4e Avenue. 11jll-4fs-3p

LAPINS GEANTS des Flandres à vendre, beaux sujets. S'adresser à Alphonse-Dumais, 313, St-Paul. 11jll-2fs-3p

### APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT RITA à louer meublé à neuf. S'adresser au concierge, 2 avenue Turnbull, tél.: 2-8289. 5jll.6fs-5p

APPARTEMENT moderne, chauffé, disponible immédiatement. S'adresser sur les lieux ou 19, rue Ste-Angèle, au concierge ou par téléphone à J.-A. Marier, 17, rue St-Jacques, tél.: 2-4082. 5jll-6fs-5p

A LOUER appartement de 3 chambres, près Château, $30.00 par mois. Possession immédiate. Téléphoner 2-5728W. 9jll-6fs-5b

APPARTEMENT, 2 chambres, meublé, chambre à coucher et cuisinette, avec poêle à gaz, chambre de bain, confort du chez soi, pour couple marié. S'adresser à 86, rue Lavigueur. 10jll-3fs-5b

APPARTEMENTS BERUBE LIMOILOU, suite de deux et trois appartements meublés à louer avec gaz, électricité, près 2e Rué et 3e Avenue, et du pont Dorchester. S'adresser 54½, 3e Avenue, tél.: 2-2680J. 11jll-4fs-5p

APPARTEMENT à louer, chauffé, cinq grandes chambres bain, récemment décorés, à portée des chars. Locataire quittant la ville. M. Saurial, 759, rue St-Cyrille. 11-12-15-17-19-22-24jll-5b

APPARTEMENT à louer, logement dans les appartements Battlefield, 84, chemin St-Louis, en face du Parc des Champs de Bataille, 10 chambres, comprenant chambres bain. Garages chauffés si désirés. S'adresser Fr Jobin, 88, chemin St-Louis, tél.: 3-1651. 13jun-26fs-5p

### ARGENT A PRETER

CREDIT Foncier Franco-Canadien, établi 1880. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72, côte de la Montagne, Québec, téléphone 2-1139. 9jll-26fs-7p

ARGENT A PRETER sur première hypothèque, taux avantageux. S'adresser à Tessier & Fages Compagnie, 71, rue St-Pierre. 21jun-26fs-7b

ARGENT à prêter sur hypothèque. Administration de succession. S'adresser J.-C. Picher, notaire, 473, rue St-Jean, tél.: bureau 2-7550M, résidence 3-2459. 21jun-26fs-7p

## ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5½, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau-Pichet, notaire, bureau et résidence, 2A, avenue Turnbull, coin St-Jean, tél.: 2-3200. 28juin-26fs-7p

ARGENT à prêter à 6 p.c. sur premières hypothèque dans ville de Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, rue de l'Eglise, tél.: 2150, rés. 2-3926 sonner 2. 7jll-26fs-7p

ARGENT A PRETER à Québec, seulement de $500.00 à $10,000.00. Paul Samson, N.P., 6, côte d'Abraham, Québec, tél.: 3169. 11jll-26fs-7p

### ARGENT DEMANDE

ON DEMANDE à emprunter $9,000.00 sur première hypothèque, sur propriété en ville. Ecrire à Casier 139, "Le Soleil". 9jll.26fs-8p

### ARTICLES DE MENAGE

POELE électrique tout neuf, à vendre bon marché. S'adresser M. Elzéar Bélanger, 124, rue Aqueduc. 5jll-6fs-9p

RUGS orientaux, à vendre en bas du prix coûtant, ainsi que deux grands rugs Axminster. S'adresser à 166, rue Fraser tél.: 8047. 10jll.3fs-9b

MOULIN à coudre Singer, à vendre. S'adresser 7, 10e Rue, Limoilou, tél.: 2-2510W 10jll-3fs-9b

GARDE-ROBES avec miroirs, laveuse électrique hose en toile, banjo, carrosse de bébé, table à cartes, antique, typewriter, grand miroir, tables, comptoir de restaurant, robes, habillements, buffets, harmonium, etc. Mme Denis, 156, côte d'Abraham, tél.: 2-0026. 10jll.6fs-9p

AURELE DENIS, 10, des Fossés, tél.: 2-5075W, divanette, bureaux, couchettes, matelas, habillements, fournaise, set chambre, gramophone, outils menuisiers, bicycles d'enfants, 3 bicycles à gazoline, Aflons à domicile. -10-12jll-9p

MENAGE à vendre à sacrifice, poêle fournaise "Legaré Special" tout neuf, laveuse électrique, etc. S'adresser à 352, rue St-François, tél.: 9079. 10jll-3fs-9b

PIERRE DENIS—Meubles à vendre, set salon et boudoir, tables, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, valises, set salon, poêles fournaises, gramophones, violon, habits, pardessus, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 2-6125. 8jll-26fs-9p

A VENDRE piano, canapé, chaises, couchettes en fer pour enfant, avec matelas, tout en bon état, et à des conditions excessivement avantageuses. Albert Baron, 10 St-Léon, Lévis. 4 9jll-4fs-9b

4 PUPITRES (flat desk et roll-top) à vendre bon marché. S'adresser Enchères Marceau Enr., halle Montcalm. 9lkl-4fs-9p

POELE DE CUISINE Legaré Spécial, set de boudoir, 5 morceaux, bicycle à peine usagé, le tout en très bon ordre. S'adresser 269, 2e Avenue. 12-15-17-19-22-24jll.9p

### AUTOMOBILES A VENDRE

PNEUS USAGES de toutes grandeurs à vendre, aussi machine à démonter les pneus pour garage au plus bas prix, ouvrage garanti. Caron Tire Shop, 280½, St-Paul, tél.: 2-6899W. 23jun-26fs-11b

AUTOS USAGES Ford, Chevrolet, Essex, Whippet, Durant, Oldsmobile, Studebaker, Buick, Paige. Dans tous les modèles. Aussi quelques trucks. Prêt à prendre la route. S'adresser J.-A.-T. Lambert, 85, Notre-Dame-des-Anges ou 541, St-Vallier, tél.: s102. 26jun-26fs-11p

A VENDRE Tudor Ford 1929, à vendre à bas prix. S'adresser téléphone 2-3516F. S'adresser 22, des Chênes. 5jll-6fs-11p

TUDOR 1929 repris en paiement de comptes à vendre. S'adresser tél.: 2-0851, entre 5 et 6 h. p.m. 5jll.6fs-11p

SEDAN FORD 1929, très peu usagé, à vendre pour cause de départ. S'adresser entre 12 et 1 heure et de 7 p.m. 61, rue St-Jean, tél.: 2-5679J. 5jll.6fs-11p

TUDOR FORD 1929, bon marché et conditions faciles de paiement. Téléphone 2-2931 s. 24. 5jll-6fs-11p

TUDOR FORD 1929, occasion exceptionnelle aux intéressés. S'adresser 170, rue Latourelle. 5jll.6fs-11p

WHIPPET SEDAN 6 cylindres, modèle 1929 en parfaite condition, à vendre à bas prix. S'adresser 171½, 11e Rue, tél.: 2-0752W, 8102. 8jll.6fs-11p

McLAUGHLIN, 7 passagers,en bon ordre avec licence, à vendre ou à échanger, aussi Ford modèle A, en parfait ordre. S'adresser 189, rue du Pont, tél.: 2-5212. 8jll.3fs-11p

TRUCK DODGE 6 cylindres 1929, Chevrolet truck 1928, Packard sedan, 7 passagers, 2 sedan Chevrolet 1928, Tudor Ford, 1 Buick sedan 1927. Tous avec licence et en parfait ordre. S'adresser 2-0596 s. 21, Emile Giroux, Québec-Est. 5jll-6fs-11b

## AUTOS USAGES 7 PASS.

LA SALLE SEDAN 1929, Cadillac sedan 1926, Packard sedan 1927, Marmon sedan 1927, Buick sedan 1926, Star Night sedan, Chandler sedan, Packard touring Nous sommes prêt à sacrifier ces chars ou à échanger pour plus petit, à des conditions très avantageuses et en plus une garanti pour ces chars. Autos Usagés de Québec, 29 ou 33, de la Couronne, tél.: 5112. 5jll.6fs-11p

STUDEBAKER BIG SIX SEDAN 7 pass. 1927, Pontiac roadster (rumble seat) 1928, Pontiac coupe, coach et sedan 1927, 1928 1929, Chrysler sedan 5 pass. Oldsmobile Sport coupé (rumble seat), Dodge Cabriolet Convertible (rumble seat), Essex coach 1926-1927-1928, Willys-Knight sedans 5-7 pass. Studebaker Standard Six sedan, Oakland sedan 5 pass., Studebaker Light 8ix sedan. Toutes ces machines sont reconditionnées et la plupart vendues avec garantie. Termes de paiements faciles. Motors Limited, 19, de la Couronne, tél.: 6185. Ouvert le soir. 14jun-25fs-11

GARAGE ANDREWS, 136, boulevard Langelier, tél.: 3-3738. Ford, Essex, Chevrolet à vendre, bon marché. Pièces neuves pour Ford, Chevrolet, Chrysler. Aussi pièces usagées pour différentes marques de chars. 18jun-26fs-11p

GRAY-DORT modèle spécial 1923 avec licence comprise, à vendre en bon ordre. S'adresser 82½, rue Marie-de-l'Incarnation, St-Malo. 8jll-4fs-11b

PIECES DE FORD—Si vous avez des réparations à faire sur votre Ford, exigez les véritables pièces du Ford. Aussi pièces usagées. J.-A.-T. Lambert, 85, rue Notre-Dame-des-Anges, tél.: 8102. 8jll-26fs-11p

A VENDRE à sacrifice 2 Ford roadster, sport modèle 1929, derniers modèles. Conditions si désirées. S'adresser 142, Fleurie. 8jll.6fs-11p

FORD à vendre—Automobile Ford coupé bien convenable pour un voyageur, bon marché, cause d'abandon. S'adresser à 201, rue St-François. 11jll-6fs-11p

McLAUGHLIN, 7 passagers, en bon ordre avec licence, à vendre ou à échanger, aussi Ford modèle A, en parfait ordre. S'adresser 189, rue du Pont, tél.: 2-5212. 11jll-3fs-11p

LAVAGE D'AUTOS $1.00. Spécialités: Epoussettage à l'électricité de bourrures d'autos, graissage, gazoline, réparations de pneus de toutes sortes, accessoires. Satisfaction garantie. Prix modérés. Jobidon Service Station, carré Pont, tél.: 2-5317. 9jll-26fs-11p

AUTOS USAGES Studebaker sedan Dictator 1928, Dodge standard sedan 1928, Chevrolet coach 1928, Whippet sedan 1928, Chrysler coach 4 cylindres 1928, Chandler sedan 1928, Ford Tudor 1929, Buick sedan 1925, Nash coach 4 cylindres 1925, Dodge sedan 4 cylindres 1928, Dodge touring 1925, Durant coupé avec rimble seat 1929. Ces chars sont en très bon ordre et très propres. Pour démonstration s'adresser de 7 a.m. à 10 p.m. Morissette & Frère, coin Caron et Prince-Edouard tél.: 6629. 10jll.12fs-11p

NASH SEDAN 1930, 5 passagers 2,000 milles seulement en parfaite condition, prix spécial pour prompt acheteur. S'adresser à Louis Bibeau, tél.: 2-4328 ou 2-3257. 10jll.6fs-11p

AUTOS USAGES de qualité choix. Essex coach $550.00 et $700.00, Hudson coach landau et Victoria, $800.00 à $1,375.00, Star coach $400.00. Chandler coach $650.00, Chrysler 72, sedan comme neuf, $1,295.00, Paige coach $700.00, Chevrolet coach $75.00, Ford Convertible $165.00, camion Ford 1 tonne $200.00. Durant démonstrateur 20% de réduction. Tous ces autos sont remis à neuf et vendus avec garanti. Paiements faciles. Couture Motor Sales & Service, 12, rue de la Couronne, Québec, tél.: 7163, 7164. Ouvert le soir jusqu'à 10 h. 10jll.3fs-11p

## CAMION DODGE

CAMION DODGE usagé 3-4 tonne fermé, modèle 1928, à vendre cause n'ayant plus besoin. Bon marché pour prompt acheteur. S'adresserM. V. Blouin, 63, avenue Cartier, tél.: 3-1693, 3-3516. 10jll-12fs-11b

VRAI BARGAIN pour comptant. Durant coupé modèle 1930, Dodge de luxe, six modèle 1928, à vente immédiate. Ecrire Casier 131, "Le Soleil". 10jll.6fs-11b

CAMIONS USAGES Dodge 3/4, 1½, 2 tonnes avec pneus neufs, freins hydrauliques sur les 4 roues, Gotfredson, 1½ tonne, carrosserie d'acier avec dompeuse 1928. International 1 tonne 1925, 1 Chevrolet 1 tonne 1927, truck Ford 1½ tonne avec dompeuse 1929, 1 Fisher 1½ tonne 1927, 1 Rugby, 1 tonne 1929. Ces camions sont en très bon ordre et très propre. Pour démonstration Morissette & Frère, cin Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 10jll-12fs-11p

### BUREAUX A LOUER

## EDIFICE FLORENCE

BUREAUX A LOUER

CHAMBRE No 105 mesurant approximativement 431 pieds carrés.

CHAMBRE No 203 mesurant approximativement 267 pieds carrés.

CHAMBRE No 301 mesurant approximativement 312 pieds carrs.

CHAMBRE No 302 mesurant approximativement 2,135 pieds carrés.

CE DERNIER BUREAU pourra être divisé au goût des locataires intéressés. Pour visiter et conditions s'adresser à Maurice Pollack, personnellement ou par lettre, 59, rue St-Joseph, Québec. 5jll-6fs-17b

### BUREAUX A LOUER

## BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux a louer dans l'immeuble du "Soleil", local ideal, grands et petit bureaux bien eclaires-

Pour informations s'adresser au

Service d'informations
LE BUREAU DU "SOLEIL"

Québec - Tél.:7131

### CHALETS

## CHALET DEMANDE

ON DEMANDE à louer pour un mois à partir du 15 août au 20 septembre, un chalet ou camp meublé et outillé, près d'un lac ou d'une rivière et à proximité de la ville. Donner détails, conditions, etc., en écrivant à Casier 140, "Le Soleil". 11jll-j.b.o.-22b

### CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes, près de la rue de la Couronne. S'adresser 312, du Roi. 29av-1.n.o.-23b

RUE ST-JOSEPH coin St-Anselme, vous trouverez chambres à louer avec ou sans pension, bien éclairée, garde-robes, bain, usage du téléphone No 3-3477. 7jll-5fs-23p

BONNE PENSION et belle chambre à louer. S'adresser 98, côte d'Abraham. 8jll-4fs-23b

BELLE CHAMBRE meublée à louer avec pension et toutes les améliorations modernes. S'adresser 112½, rue d'Aiguillon. 9jll-4fs-23p

VOUS TROUVEREZ chambres doubles et simples, avec pension de première classe. Aussi repas à la carte au No 23, rue Charlevoix, tél: 2-8584. 9jll-4fs-23p

CHAMBRE ET pension avec usage du bain et téléphone. S'adresser 110, rue Charest, tél.: 2-2454. 9jll.4fs-23b

VOUS TROUVEREZ chambre pension, double et simple pour homme seulement, prix modéré, usage du bain et téléphone. S'adresser 134, St-François, tél.: 2-4856W. 10jll.4fs-23p

A LIMOILOU grande chambre bien meublée, (sur la rue) à louer avec ou sans pension, bain et téléphone, le plus bel endroit et le plus central. 43a la Canardière. 11jll-6fs-23b

GRANDE CHAMBRE à louer avec ou sans pension, près rue Conroy, tél.: 2-2876W. 11jll-6fs-23p

### CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE à louer 2 fenêtres sur la rue St-Joseph, en face de l'église Jacques-Cartier, très bien meublée, poêle à gaz, dans la chambre. S'adresser 325, St-Joseph. 10jll.4fs-24p

GRANDE chambre à louer avec garde-robe, permission de faire la cuisine sur le gaz. S'adresser 75, Notre-Dame-des-Anges. 10jll-3fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer bien éclairée avec garde-robes, usage du bain et téléphone. S'adresser 16, rue Latourelle, tél.: 3-0824. 10jll-6fs-24p

$4.00 PAR SEMAINE petit logement meublé, 2 appartements avec entrée seule, situé près boulevard Langelier, près église Limoilou. Renseignements 216, 4e Rue, téléphone 2-0638. 10jll.6fs-24b

FLAT et chambre à louer ou appartement pour bureau. S'adresser 47, d'Auteuil, tél.: 2-0847. 10jll.3fs-24b

UNE AUTRE belle chambre à louer au troisième, étage du bain, ensoleillée, bien meublée, garde-robe, conviendrait pour messieurs ou demoiselles. Tél.: 2-8137. S'adresser à Mlle A.-M. Desjardins, 3, rue Ferland, quartier des Remparts. 25jun-26fs-24b

## ST-FRANCOIS-D'ASSISE

BELLE chambre à louer à St-François-d'Assise, dans famille privée, située 1ère Avenue. Pour informations s'adresser 265½, 1ère Avenue, St-François-d'Assise. 11jun-26fs-24b

BELLE CHAMBRE à louer, usage bain, téléphone, conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser 207, de la Reine, 2e étage. 7jll-4fs-24b

GRANDE chambre à louer, 2 fenêtres sur la rue, usage du bain et téléphone. S'adresser à 50, rue Scott, téléphone 2-7359P. 5jll-6fs-24b

CHAMBRE à louer très bien située, dans famille privée avec lavabo et garde-robes, usage du bain et téléphone, prix très modéré. S'adresser 186, boulevard Langelier, tél.: 8930 -24b

PETITE chambre à louer, deux châssis sur la rue, $3.0C. S'adresser à 88, rue St-Ambroise, tél.: 5040. -24b

FLAT ET CHAMBRE à louer avec poêle à gaz. S'adresser à 483, rue St-Jean, tél.: 2-2988J. 11jll-3fs-24b

CHAMBRE à louer au deuxième, usage du gaz, téléphone, chambre de bain. S'adresser à 180, rue St-Vallier. 11jll-2fs-24b

24, GARNEAU, grandes et petites chambres, $3.50 en montant, avec eau, possession immédiate, usage du bain, téléphone, nouvellement meublées, eau chaude à l'année. Garage si désiré. 11jll-6fs-24p

CHAMBRE à louer avec gaz et téléphone et chambre de bain, aussi garage. S'adresser à 45, rue St-François. 11jll-2fs-24p

RUE STE-ANNE, No 139, belles chambres doubles et simples, données sur la rue, pour couple ou monsieur. Usage du bain et téléphone. S'adresser sur les lieux, tél.: 2-2665. 11jll-2fs-24p

BELLE GRANDE chambre à louer, très propre, ensoleillée, fenêtre sur la rue bain, téléphone, garde-robes, système de chauffage. S'adresser 90, Crémazie. 2jll.26fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer, usage du bain et téléphone, eau chaude. S'adresser 190, rue du Pont. 7jll-6fs-24b

CHAMBRE A LOUER 66, St-Eustache. S'adresser l'après-midi jusqu'à 5 h. 30 et le soir après 8 heures tél.: 2-3520M. 8jll-6fs-24b

GRANDE CHAMBRE double dans famille privée, réparée à neuf, usage du bain, téléphone, coin St-Jean et d'Youville, 2 fenêtres rue St-Jean, l'autre donnant sur le carré. S'adresser T. Myrand, 18, d'Youville, 3e étage, chambre 4. 8jll-6fs-24p

CHAMBRE A LOUER, belle chambre, très propre, bien éclairée, chauffée à l'eau chaude, eau chaude à l'année dans famille privée. Usage bain et téléphone. S'adresser à 19, rue Ferland. 8jll-4fs-24p

A LOUER chambres meubées avec gaz si désiré et toutes améliorations modernes dans famille privée. S'adresser 59, d'Artigny. 9jll-6fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer conviendrait bien pour jeune couple ou deux personnes, aussi autre belle chambre à louer pour une ou deux personnes. S'adresser à 87, rue Ste-Anne, tél.: 2-7350. 9jll-6fs-24b

DEUX BELLES CHAMBRES ensoleillées, près rue St-Jean, à louer au mois ou à la semaine, prix modéré S'adresser 322, Richelieu, gauche en montant. 9jll-4fs-24b

2 CHAMBRES à louer, une grande et une petite avec bain et téléphone à un prix modéré pour monsieur seulement. S'adresser à 206, rue d'Aiguillon. 8jll-6fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer, chambre de bain, téléphone. S'adresser à 9, St-Flavien. 9jll-4fs-24p

SUITE de 2 chambres à louer, aussi chambres doubles et simples $1[illegible] à $15 par mois, usage du téléphone et du bain. S'adresser au No 42, côte de la Montagne, tél.: 2-3363. 9jll-6fs-24p

### CHAMBRES DEMANDEES

ON DEMANDE pour 15 août jusqu'au 1er septembre, 2 chambres et pension, dans famille, à la campagne près de la ville. Pour détails écrire Casier 123, "Le Soleil". 8jll.12fs-25b

### CHANCES D'AFFAIRES

DISTRIBUTEUR demande Grand manufacturier de produit nationalement connu demande personne capable pour prendre charge exclusive commerce gros et détail dans territoire Québec. Commandes constantes, répétées, pas de concurrence. Cette affaire devrait rapporter net entre $6,000 et $7,500 par année. $1,500 à $2,500 capital argent nécessaire pour marchandise. Ecrire ou téléphoner à notre gérant de l'Est, M. H. G. Matthews, Cataract Hotel, Niagara Falls, New York pour plus de détails. 8jll-3fs-26b

### Chevaux, voitures, harnais

CHEVAL TROTTEUR "Victor Abbdell" ayant gagné plusieurs fois, en bonne forme, à vendre à bas prix, pour un prompt acheteur. S'adresser à Arthur Tremblay, Causapscal comté Matapédia, P. Q. 8jll.6fs-27b

CHEVAL TROTTEUR "Tiny Gilbert" ayant gagné le 5 mille l'automne dernier, 2.10¼ en bonne forme, vendre ou échanger pour acheteur sérieux. Fera bien pour médecin campagne ou curé. Alf. Dorval, 660, Canardière, tél.: 2-5045W. 8jll-4fs-27p

BOGHEI DE PONEY rubber tire, poney tout attelé, voitures de toutes sortes, Road-cart, sorrey, harnais dans tous tous genres. Odilon Cloutier, Ecurie de Louage, 99, boulevard Langelier, tél.: 9653. 11jll-3fs-27p

JOLI CHEVAL noir à vendre avec voiture de livraison, bon marché. S'adresser à 141, 13e Rue. 11jll-2fs-27b

PONEY A VENDRE avec harnais. Très bien dressé pour la famille. N'a peur de rien, peut-être conduit par les enfants. S'adresser Alfred Dorval, 660, de la Canardière, tél.: 2-5045W. 8jll.4fs-27p

JUMENT A VENDRE—Bonne jument 1250 à 1300 lbs, garantie aucun défaut caché. Vendrait pour $65.00. Raison de vente: plus besoin. S'adresser 161, Dorchester. 9jll.6fs-27p

### COMMERCE, BOIS, CHARBON

SPECIAL—Chauffage bois sec, scié et fendu, $2.75 le voyage, bois d'été $2.50. Téléphone 9829, côte Bell, Québec. Même prix à Lauzon et Bienville, téléphone 286, Lévis. Lauouard Ruel Ltée. 27jun-26fs-30b

BOIS de chauffage sec à vendre, merisier, érable, 2, 2½, 3 pieds, croûtes merisier 5 pieds, slabs bouleau, bois mou, scié, fendu, charbon de toutes sortes. P. Savard, 55, Marie-Louise, tél.: 5787. 30jun-26fs-30p

BOIS A BON marché. Il nous reste encore quelques cordes de slabs de bois franc $2.75 le voyage. Bois de corde, érable et merisier, scié et fendu $3.50 le voyage. Placez votre commande immédiatement. Coupe à Bois Union, 175, Ste-Thérèse, tél.: 5915. 17jun-26fs-30p

ATTENTION SPECIALE. Délignures de bois de plancher sec à 20c la poche. Il nous faut faire place. Bois franc mêlé $3.50 bon voyage, etc. Cour à Bois St-Vallier Enr., 1089, St-Vallier, tél.: 3-0727. 27jun-26fs-30p

AVIS—NOUS OFFRONS pour quelque temps seulement, croûtes de merisier de 4 pieds, sciées et fendues au bas prix de $10.50 la corde. Si vous ordonnez votre provision de bois avant, elle sera expédiée en juillet. Edouard Ruel Limitée, côte Bells, Québec, téléphone 9829. 10jll.26fs-30p

### COMMERCE A VENDRE

STOCK DE restaurant et d'épicerie avec petit logement situé à l'arrière, situé dans un centre commercial de la ville, à vendre cause de départ. S'adresser 160, rue du Pont. 5jll-6fs-31p

SALON DE barbier à vendre, améliorations modernes, bon poste, bonne clientèle, loyer très bas. Cause de vente: départ de la ville. S'adresser M. Lamontagne 453, St-Joseph. 7jll-6fs-31b

### DIVERS A VENDRE

TROUSSEAUX DE BAPTEME—Jolis trousseaux de baptême brodés à la main sur soie cordé, 4 morceaux $35. Aussi autres trousseaux à prix réduits S'adresser 101, Artillerie, tél.: 2-5344W. 11jll-2fs-37p

### DIVERS

MATERNITE licenciée, place distinguée et tranquille. Repas servi dans les chambres. prix modérés. Pour informations écrire boite postale 792, bureau poste, Haute-Ville, Québec ou téléphone 8518. 14-17-19-21-23-26-28-30jun 3-5-8-10-12 juil. 11jl-16fs-38p

SERVICE DE LIVRAISON entre Québec et Loretteville. M. Napléon Verret, de Loretteville a commencé un service de livraison de tous genres entre Québec et Loretteville, en passant par Charlesbourg. Bureau à Québec chez M. A. Falardeau, marchand de foin et grains, 161, Dorchester, tél.: Québec 3-3795. 9jll-3fs-38b

MATERNITE privée chez madame L. Lessard, No 92, rue St-Joseph. Médecin au choix de la personne. Soins de garde-malade. Chambre seule. Repas servis dans leur chambre. Prix modéré. 28jun-26fs-38p

MATERNITE PRIVEE absolument confidentielle. repas servis dans les chambres usage bain et téléphone, confort du chez soi, chez dame d'une grande expérience, prix modérés. Tél.: 6863, 29, St-Anselme. 3jll-26fs-38b

## PHOTOGRAPHIES

D'AMATEURS—Le développement des films est maintenant Gratis à mon studio. Imprimés avec encadrement enjolivé 5 cents chaque. Ouvrage fait par des experts sous ma surveillance personnelle. Dans les cas pressés service de 6 h. An-Andréas Laberge, 305, St-Joseph, Québec. 30jun-26fs-38b

MATERNITE PRIVEE—Une maternité moderne, un médecin spécialiste pour les patientes. Conditions de payements inférieurs à toute autre maternité. Ecrire Casier postal 25, St-Roch-de-Québec. 15-17-20-22-24-27-29-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-27-29juin 1-3-5-7-9-11juillet-38b

GRAND HOPITAL PRIVE 175, 1ère Rue. Nous recevons tout les cas de maternité. Pouponnière. Suivi des gardes-malades. Nous prenons tous les enfants en pension. S'adresser par tél.: 2-7934J. Médecin attaché à l'hppital. 28jun-26fs-38p

VOIES urinaires, Syphilis, coeur et poumons, médecine générale. Docteur L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 2-8496 16jun-26fs-38p

LECONS de piano. Une jeune fille accepterait trois ou quatre jeunes élèves pour leur apprendre les éléments de la musique. S'adresser par téléphone 2-7897. 31jan-j.n.o.-38b

MATERNITE PRIVEE—Vous trouverez une très belle chambre à prix modéré, chez Mme A. Dubé, 31, St-Anselme. 8jll-6fs-38b

### ELEVES DEMANDES

L'ANGLAIS par correspondance—Méthode de tout à fait nouvelle. Compilée avec soin avec prononciation correcte. Ayant pour base 24 ans d'expérience dans l'enseignement. Surprenants résultats en très court temps. 25c par leçon. Pour renseignement écrire à Mlle Blanche Fisher, Dépt. 3, 1264, ave. Lexington. New York. 9jan-416fs-39b

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 25jun-26fs-39p

NOUVELLE méthode. L'anglais enseigné par la poste, succès garanti par écrit en 2 mois, 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adresser à S. E. F. Fortier, St-Basile comté Portneuf, P. Q. 28mai-52fs-39b

## PRENEZ VOTRE CHANCE

Le "SOLEIL" avec ses 100,000 lecteurs en ville et 150,000 à la campagne pénètre dans tous les foyers.

Pourquoi ne pas en faire votre médium d'annonces ? Les pages des annonces classifiées sont le véritable guide de l'acheteur, et dans toutes les familles on les consulte chaque soir.

ASSUREZ LE SUCCES DE VOTRE ANNONCE EN LA PUBLIANT DANS LE "SOLEIL".

### COMMERCE A VENDRE

MAGNIFIQUE SALON de barbier avec bonne clientèle à vendre à conditions faciles pour prompt acheteur, situé dans le meilleur centre de la ville. Informations tél.: 2-0736F. 8jll.6fs-31b

UNE FEMME demande à faire des bureaux ou à travailler chez un dentiste. S'adresser à Mme M. Duchesne, de 5 à 6 h. du soir à 2, Robitaille. 10jll-6fs-31b

COMMERCE A VENDRE sur la rue St-Jean, pour cause de départ, en pleine opération, $3,000 comptant. Avenir assuré. Inutile d'écrire sans avoir capital. Ecrire Casier 139, "Le Soleil". 11jll-26fs-31b

### COTTAGES A LOUER

JOLI COTTAGE 6 pièces meublées, eau chaude, électricité, téléphone. Situé Boischatel en bas près du fleuve. Prix raisonnable pour la saison. S'adresser P.-W. Dugal, tél.: 2-0935 s. 12. 10jll.6fs-33b

### DIVERS A VENDRE

BON MOULIN à farine à vendre près station St-Vallier, 4 moulanges, bon arrondissement, bon pouvoir d'eau, à vendre, cause de vieillesse. S'adresser F.-X. Bouchard, St-Vallier, comté Bellechasse. 5jll-6fs-37b

UN PARTICULIER à à vendre un radio Marconi, 6 lampes phonographe portarif, "Caryola" aussi petit lit avec matelas et couverture. Bons arrangements à faire en s'adresser à M. Germain, 131, 5e Rue. 8jll-3fs-37b

A VENDRE show-cases de toutes sortes. Aussi gardes-robes pour habit à tirette, miroirs, etc. En très bon ordre. S'adresser 251, rue St-Joseph, tél.: 2-5844. 5jll-26fs-37p

A VENDRE—Magnifique canot modèle Esquief mesurant 17 pieds de long à vendre à très bon marché. Ce canot est très bien bâti pour la promenade sur un lac ou une rivière. Pour informations s'adresser à Alphonse Roy, 124, Dalhousie, Québec. 10jll-3fs-37b

BEAU CASH National à vendre, jolies fixtures de pharmacie ainsi que le stock. Le tout à bien bon marché, magasin à louer. S'adresser 394, St-Jean. 7jll-4fs-37b

AMEUBLEMENT D'EPICERIE et boucherie à vendre, bon marché, balance, coupe jambon, moteur à viandre, moulin à café, cash register, comptoirs

### MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES A VENDRE—Engins marin de 12 à 80 chevaux vapeur à vendre; tous ces engins sont garantis en parfait ordre et munis de tous les accessoires nécessaires; aussi machinerie pour construction; derick, mixer, pompes, etc. S'adresser Joseph Lamonde, 8, 5e Rue, téléphone 2-4340M. 3jll-10fs-63b

### "MACHINERIES BARGAINS"

POUR $50,000.00 moulanges Oméga dernier modèle, moulanges d'Emery et d'Acier, moulanges Vessot et à marteaux à des prix ridiculement bas. Sticker McGregor 8"x4 faces $250.00, bancs de scie à déligner, Mortoiseur à pied, 3 plaineurs de $150.00 à $250.00, engins à gazoline de 15 h.-p. 8 h.p. 25 h.p. engin à l'huile de 15 h.p. 25 engins à steam et bouilloires de toutes sortes. Machines à manches à ralais, pouvoirs à steam et à gazoline, etc. Moteurs etc. Ainsi que 10,000 pieds de courroie, neuve, etc. etc. Pas d'offre raisonnable refusée. Adresse Ad. Bégin, St-Anselme Station, comté Dorchester, P.Q. 8jll.26fs-63b

CHAUDIERES A VAPEUR pour moulins ou marine usagées de différentes grandeurs avec certificats d'inspection du Gouvernement. Quebec Machinery & Supply, 19, Canoterie. 11jll- 6ao 2-27sept- 63b

### MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER chauffé, bien éclairé, plancher bois dur, chair de neige, 51, Sous-le-Fort, quartier commercial, grande vitrine, conviendrait pour salle d'échantillons, succursale, bureaux d'affaires et autres lignes. Prix modéré. S'adresser L.-P. Montreuil, 51½, rue Sous-le-Fort, Basse-Ville, tél.: 2-3708. 13jun-26fs-64b

MAGASIN RESTAURANT à louer coin des rues Durocher et Kirouac, très bo poste, cause maladie. S'adresser à M. le notaire Audet, 147, boulevard Langelier. 9jll-4fs-64b

MAGASIN A LOUER, situé 315, rue St-Joseph. Beau grand magasin chauffé. Bon marché pour balance de l'année. S'adresser 237, St-Joseph, tél.: 8221. 2-4-5-8-10-12jll-64p

### MAISONS A LOUER

LORETTEVILLE, maison à louer ou à vendre, possession immédiate, grand terrain, de beaux arbres. François-C. Savard, 242, rue de la Reine, ou 77, rue des Commissaires. 8jll-4fs-67b

SUR LE CAP dans un quartier tranquille et résidentiel, maison de briques 3 étages, située 29, rue Mont-Carmel, entièrement remise à neuf et prête à être occupée. Convenable pour petite famille et comprenant 2 salons, salle à manger, 3 chambres à coucher de maitre et 3 chambres de domestiques, 3 chambres bain, garde-manger, garage, etc. S'adresser à Art. Amos, Parlement, tél.: 2-8101 local 334 ou écrire à 31, Mont-Carmel. 8jll-6fs-67b

### MAISONS A VENDRE

MAISON neuve 3 étages, brique, solide, système chauffage eau chaude, 3 logements, à vendre bonnes conditions. S'adresser 71, rue Montmagny, Québec. 30oct.1.n.o.-68p

DEVENEZ PROPRIETAIRE, bonne maison coin de rue. Bon poste de commerce, près église. Deux garages, 4 logements. Rapportant 12%. A vendre payable comme loyer. Tél.: 6827 ou écrire Casier 613 "Le Soleil". 19jun-26fs-68p

MAISON A VENDRE—Une maison de 11 appartements, avec véranda, chauffée à l'eau chaude, plancher en bois dur, située à 177, Boulevard Benoit-XV. 7jll-6fs-68b

MAISON A DEUX logements de 8 chambres, située sur l'avenue Murray, 101-103, logement disponible immédiatement si désiré. S'adresser C. Jobin, Limitée, tél.: 5338, le soir 3-1458. 9jll-6fs-68b

ST-FRANCOIS D'ASSISES une maison de 11 appartements avec véranda, chauffée à l'eau chaude, plancher en bois dur, située à 177, boulevard Benoit-XV. 10jll-6fs-68p

POSTE DE COMMERCE—Magasin,deux logements, revenu $600, à vendre bon marché pour prompt acheteur, aussi logement à louer 7 appartements, $20.00 par mois. S'adresser 143, avenue François-Premier, près Exposition. 10jll-3fs-68

MAISON A VENDRE rue Chateauguay près église St-Joseph, 3 logements 4-4-5 chambres, fondation pierre, bois et brique, écurie 3 places, bon marché à prompt acheteur. O.-F. Boucher, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 10jll.6fs-68p

MAISON A VENDRE rue Colomb, près du boulevard, fondation pierre, bois et brique, 2 loyers 4-3 chambres, hangar, garage, grand terrain, bon marché, cause départ. O.-F. Boucher, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 10jll'6fs-68p

### MATERIAUX CONSTRUCTION

MATERIAUX—A vendre bois de construction, bois pour planchers, madriers portes, châssis, provenant de la démolition de l'Hôtel-Dieu, prix raisonnable. S'adresser 32, St-Nicolas, tél.: 2-3330J. 8jll-6fs-70ap

### ON DEMANDE A ACHETER

### OURS ET CHATS SAUVAGES

ON DEMANDE à acheter deux petits ours et des chats sauvages. Donner détails prix, etc., en écrivant à M. Ernest Cormier, East Jeffrey, N.-H. 10jll.6fs-73b

### OBJETS PERDUS

CLUB BAG noir contenant valeurs au nom de Gaudias Potvin, perdu de Québec aux Grondines. Récompense à qui le remettra à Garant Service Garage, 18, rue de la Couronne, Québec, tél.: 9606. 8jll.4fs-75b

PERDUE SUR le marché de la Traverse, prenant chars 10 heures, correspondre rue de la Couronne au char de Limoilou. La somme de $87.00. Récompense S'adresser 71, 12e Rue, tél.: 2-6232W. 10jll'2fs-75b

### ANIMAUX PERDUS

JUMENT ROUGE, poil très fin, bas des pattes blanches, tache blanche au front, queue demi longue, disparue. Prière de communiquer avec M. J. Gourdeau, 35, Pontgravé, St-François-d'Assise, tél.: 2-0335. 9jll-3fs-76b

### PHONOGRAPHES A VENDRE

ATTENTION ECONOMISEZ 25% pour vos phonographes Orthophonics allez chez D. Lempereur, 7, rue des Bains, près de la station de Ste-Anne. Aiguilles fournis gratuitement à tout acheteur de records. Une visite est sollicitée. 17jun-26fs-77p

### RADIOS A VENDRE

INSTRUMENTS de musique, radio 9 lampes, avec éliminateur, en parfait ordre, harmonium tout noyer 81 pouces haut, $35, gramophone Orthophonic neuf moins que moitié du prix, deux violons. Faut vendre de suite. S'adresser 187, du Roi. 5jll.6fs-86p

BARGAIN Radio Victor, 10 lampes, combiné avec records à vendre en parfait ordre, 2 mois et demi d'usure, bon marché. S'adresser 175, 2e Avenue, tél.: 2-3600. 9jll-4fs-86b

### RADIOS A VENDRE

RADIO Forest Crosley 7 tubes tout neuf avec 2 batteries et haut parleur, à vendre pour $50.00. Ecrire Casier 128, "Le Soleil". 9jll-3fs-86b

### SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE jeune fille de la campagne comme servante générale. S'adresser par téléphone ou par lettre à Mme J.-B. Deschamps, avenue Martel, Beauportville, tél.: 2-4367F ou à Québec, à S. de l'Eglise. 8jll.4fs-91b

SERVANTE demandée pour petite famille. S'adresser 97, St-Luc, tél.: 5903 9jll-3fs-91b

ON DEMANDE une jeune fille pour travaux du ménage et soin des enfants. S'adresser tél.: 7201, 124, rue Hollande. 9jll-2fs-91b

ON DEMANDE une servante. S'adresser à 46, rue St-Pierre. 9jll-3fs-91b

ON DEMANDE une servante, références exigées. S'adresser 33, avenue Moncton. 8jll-3fs-91b

SERVANTE demandée, sachant faire la cuisine, pour personne seule. Références exigées. S'adresser 139, Grande-Allée, tél.: 2-4074. 8jll-6fs-91b

SERVANTE—On demande une bonne servante avec références, position immédiate. S'adresser à 59½, Canardière. 9jll.6fs-91b

SERVANTE demandée avec références. S'adresser Mme Maurice Côté, 27, avenue Moncton. 10jll.3fs-91b

SERVANTE d'expérience et ayant bonnes références pour ouvrage général, dans famille 4 personnes, gros lavage en dehors. Bon salaire. S'adresser Mme A. Simard, 103, de la Ronde, tél.: 2-3681. 10jll.4fs-91b

ON DEMANDE une servante générale Pas de cuisine. S'adresser à 48, avenue Moncton. 10jll-6fs-91b

ON DEMANDE une servante, références exigées. S'adresser à 83, rue Claire-Fontaine. 12-15-17-19-22-24jll-91p

### SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée pour petite famille gros lavage en dehors. S'adresser 206, 2e Avenue. 10jll.3fs-91b

SERVANTE demandée. S'aureser 146, Scott. -91b

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine, ou il y a seulement l'homme et la femme, références exigées. S'adresser 543, rue St-Cyrille, tél.: 5510. 11jll.2fs-91b

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, possédant bonnes références. S'adresser 407, rue St-Jean de 3 à 5 heures. 11jll-6fs-91b

SERVANTES avec expérience pouvant servir les tables et parlant les deux langues. S'adresser au Club de la Garnison, rue St-Louis. 11jll-3fs-91b

ON DEMANDE une servante générale, sachant bien faire la cuisine et ou il y a déjà une autre servante, bon salaire. S'adresser par téléphone 3-2668. 11jll-6fs-91b

### TERRAINS A VENDRE

PLUSIEURS TERRAINS d'occasion, à vendre bon marché, 4e Avenue, centre commercial de Limoilou, prochainement, paroisse St-Fidèle et autres endroits. S'adresser Damase Bélanger, 424, 1ère Avenue, tél.: 2-0905W. 16jun-26fs-93p

TERRAINS—A vendre 2 terrains grandeurs 70x163, situé à St-Michel-de-Valcartier, proximité des chars, et église. Conditions très avantageuses pour un prompt acheteur. S'adresser à J.-W. Petit, 125, Richelieu, tél.: 2-4645F. 20jun-l.n.o.-93b

A VENDRE A Québec-Ouest, 2 terrains, voisins, rue McGill, vis-à-vis l'hôtel de ville, bon marché pour prompt acheteur. Alfred Couture, 446, rue du Roi. 8jll-4fs-93b

TERRAINS à l'Ile d'Orléans, Ste-Pétronille, 3 terrains 50x100, sur l'avenue Hermine, route des camps. A vendre moitié du prix coûtant. Ecrire Casier 115, "Le Soleil". 10jll-3fs-93p

A VENDRE terrain 50x100, avenue McGill, Québec-Ouest, 5 minutes de l'église. S'adresser de 6 à 9 heures p.m. 32, rue St-Germain. 11jll-2fs-93b

### TERRE A VENDRE

TERRE A VENDRE 2 arpents et quatre de large par 50 profondeur avec bâtisse neuve. S'adresser à Pierre Cadorette, St-Télesphore, comté Lévis. 8jll-3fs-95b

TERRE A VENDRE St-Agapit 4x30 arpents, à 20 arpents du village, sur la route Lévis-Sherbrooke, pour n'importe quelle culture. Pour informations s'adresser Honoré Boucher, St-Agapit. Conditions faciles. 10jll.2fs-95b

TERRE A VENDRE ou à échanger pour autre propriété, ainsi que grosse récolte de foin à vendre au village des Saules. S'adresser à 13½, rue Lacrlx. 11jll.2fs-95b

### TROUVES

UN BEAU PARAPLUIE pour dame laisse à la Basilique, a été remis à la sacristie. S'adresser au sacristain. 11jll.6fs-97b

### ANNONCES NON CLASSIFIEES

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement avec usage du bain et du téléphone. S'adresser à 23, rue St-Gabriel. 14jun-j.n.o.-4b

## AVIS AVIS

UN BON VOYAGEUR ou solliciteur desire position dans des lignes sérieuses. Références sur demande. Ecrire à Case 240, "Le Soleil" 5juv-l.n.o.-4b

## TOUX RHUMES

A.-EZ-VOUS essayé pour vous ou les enfants un bon sirop au miel C-mel à l'Eucalyptus vous donnera sûrement pleine satisfaction. Essayez-le. En vente partout 50 sous. 8sept-i.n.l-4b

### BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil" sixième étage. Local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés. Pour informations s'adresser au bureau du "Soleil" coin rues St-Vallier et de la Couronne, téléphone: 7131. 23jan-i.n.o-4b

FOURRURES. L.-P. THIBAULT ENR. —Nous battons la marche avec nos prix populaires dans la grande parade de printemps, avec nos parures de cou, tel que martre de Roches, martre du Nord, vison Pekan, Fitch, écureuil et renards de toutes sortes, aussi garnitures de costumes et manteaux nouveauté, notre voûte est maintenant prête à recevoir vos fourrures, pour le storage, nous transformons les manteaux et réparons les fourrures de toutes sortes. Une visite est sollicitée. L.-P. Thibault Enr., 282, rue St-Jean, Québec. 4jll-26fs-4p

## OVIDE MARCEAU

FOURRURES RENARDS. Voyez nos vitrines. Grands assortiment de fourrure de printemps. Renards croisés, argentés, beige, Platinum blanc, bru, rue Martre, du Nord, martre de Roches, Martes Japonaises. Parures Kolinski, visons, écureuil pekan, Fitch, etc. 839, St-Vallier. 13jun-26fs-4p

PIANOS RADIOS et gramophones à vendre à très bon marché. S'adresser aux Enchères Marceau Enr., halle Montcalm. 9jl.4fs-4p

MAISON A VENDRE rue Chteauguay près église St-Joseph, 3 logements 4-4-5 chambres, fondatin pierre, bois et brique, écurie 3 places, bon marché à prompt acheteur. O.-F. Boucher, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 3jll.6fs-4p

CHEF CUISINIER 18 ans d'expérience, demande position dans club ou hôtel Ecrire à Casier 132, "Le Soleil". 10jll-3fs-4 0

BELLE CHAMBRE à louer avec pension si désirée, usage bain, téléphone, conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser 297, de la Reine, 2e étage, tél.: 2-1063J 11jll-2fs-4p

## SALON DE BARBIER

OUVERTURE DU nouveau salon de barbier, situé 17, rue Ste-Angèle. Coupe de cheveux, prix 25c, enfants 15 excepté le samedi. Bon barbier ayant travaillé pendant 10 ans aux Etats-Unis. Satisfaction garantie. 11jll.2fs-4b

SALON DE BEAUTE à vendre, ouvrage pour 3 coiffeuses, en pleine opération, grosse clientèle. A vendre cause de maladie. S'adresser H. Noreau, 8, St-Joseph 11jll-6fs-4p

AVIS AUX DAMES—Nous gardons toujours en magasin des fourrures les plus nouvelles et les plus élégantes, telles que renards argentés, bruns, jaunes, martre de Roche, martre du nord, dans des prix partant de $25.00. Aussi peaux de toutes sortes à vendre à de très bas prix. Nous achetons les fourrures de toutes sortes. Lavoie & Jobin, No 147, St-Joseph (en haut du magasin 5-10-15c). 10jll.26fs-4p

FLAT ET CHAMBRE à louer, flat de 2 appartements avec gaz et deux autres chambres, une grande et une petite sur l'étage de la chambre de bain. S'adresser 14, Ste-Ursule. 10jll-3fs-4b

CAROSSE A VENDRE, aussi poêle-fournaise et couchette en fer, grandeur 3-4. S'adresser téléphone: 8005. 9jll-3fs-91b

AGENTS-VENDEURS, hommes ou dames, pour Lévis, ligne très payante. S'adresser au No 16, rue St-Cyrille, Lauzon, tél.: 341 s. 2. 11jll-2fs-54b

SERVANTE demandée pour ouvrage général de maison. Devra avoir expérience et comprendre l'anglais. S'adresser 196, avenue Brown, téléphone: 8686. 11jll-2fs-91b

AMEUBLEMENT de salon ou boudoir, 6 morceaux, monture en noyer noir, sofa, causeuse, 2 fauteuils, dont l'un bercant, deux autres chaises. S'adresser téléphone 2-3032J. 11jll.4fs-9b

A VENDRE machine à coudre Singer, type basculante, en bon ordre, au si moulins pour cordonniers et tailleurs, à prix raisonnable. S'adresser à 17, rue Victoria. 11jll-8fs-37b

ON DEMANDE une jeune fille parlant les deux langues et ayant de l'expérience pour travailler au Royal Ice Cream Parlor, 11, rue Buade. 11jll-2fs-48b

BICYCLE MARQUE C. C. M., pour jeune fille à vendre pratiquement neuf, aussi bicycle de garçon. S'adresser 182, rue Richelieu, tél.: 9843. 11jll-2fs-37b

PERDUE LE 10 juillet, entre 5 et 6 h. p.m. sur la rue St-Vallier de l'avenue Renaud au terminus St-Malo, une robe de nuit blanche brodée avec hemstitch à la taille. Prière de la remettre au bureau de poste, Sans Bruit, 1229½, St-Vallier. 11jll-2fs-75b

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser Mme Adélard Rousseau, No 10, rue Papineau, Stadacona. -91b

VEUVE sans enfant ou fille âgée demandée, pour avoir soin de deux enfants. S'adresser à Mme Deblois, 318, rue Prince-Edouard. 11jll-2fs-45b

**LISEZ LES ANNONCES**
**Faites valoir votre dollar.**

### IMMEUBLES

## A VENDRE

RUE DU PONT : maison de 2 logements en brique solide, avec boutique, grand terrain, très bien situé.

RUE JEANNE D'ARC: 4 logements, bonne construction, prix avantageux, rapportent 12% net.

DONNACONA, 2 logements de 5 chambres, bon marché, près de la route nationale.

LAUZON, maison seule, 11 chambres, 2 chambres de bain, système de chauffage, garage prix raisonnable.

RUE FRASER, 2 logements de 8 chambres plus chambres de bain, planchers en chêne, foyer ouvert. Bonne construction à vendre à prix d'occasion pour prompt acheteur.

AVE MURRAY, belle propriété de 2 logements de 9 et 10 chambres, construction de première classe, grand terrain, pas de rente.

RUE ST-CYRILLE, dans Belvedère, 3 logements de 8 et 9 chambres, grand terrain, pas de rente, bonne construction, prix avantageux, rapporte 11% net.

RUE LACHEVROTIERE, 2 logements de 8 chambres plus chambre de bain, construction de brique solide, en très bon ordre, grand terrain, sortie de cour.

RUE LOCKWELL, propriété de 2 logements, 10 chambres plus 2 chambres de bain et 6 chambres plus 1 chambre de bain, maison complètement détachée, grand terrain.

RUE ST-PATRICE, maison seule de 6 chambres plus chambre de bain, système de chauffage. Prix très raisonnable.

AVE BOUGAINVILLE, 3 logements de 7 chambres plus chambre de bain, système de chauffage à l'huile, grand terrain, pas de rente, conditions faciles.

RUE DES PRAIRIES, maison de 17 chambres plus 2 chambres de bain, à vendre tout meublée, rapporte $283.00 par mois, licence pour touristes.

MAISONS SEULES dans tous les quartiers de la ville à différents prix.

VICTORIAVILLE

VICTORIAVILLE, occasion exceptionnel pour personne désirant un bon local coin de rue avec locataires et postes d'affaires à prix raisonnable.

LOTS A BATIR

LOTS A BATIR en ville dans tous les quartiers à différents prix et bornes conditions aussi terrain à vendre à la campagne.

CHEMIN ST-LOUIS, magnifique terrain de 100 x 105, coin de rue à vendre à prix raisonnable pour prompt acheteur.

MAISON DE CAMPAGNE

MAISONS DE CAMPAGNE à vendre dans les plus belles places de villégiature aux alentours de Québec, à différents prix.

A LOUER

GRANDE ALLEE, maison seule 10 chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, système de chauffage.

RUE FERLAND (près de Remparts) maison de 14 chambres plus 2 chambres de bain, plancher bois dur, conviendrait comme maison de chambre.

RUE FRASER, joli logement de 8 chambres plus chambre de bain, chauffé, 2e étage, plancher en chêne, foyer ouvert

## GEO. PAQUET

Immeubles en général. Spécialité: Vente et achat à commission. Edifice Florence, 590 rue St-Joseph, tél. bureau 2-2398, rés. 6678. Assurance feu. 5jull-6fs-½0

**On demande collecteur et vendeur,**

pour maison d'excellente réputation, possédant un successeur dans toute la partie du continent. Salaire et commission. Position d'avenir. S'adresser Ch. No 2, 64, rue St-Joseph, entre 9 et 10 le matin

## JEUNE FILLE DEMANDEE

On demande une jeune fille ayant de l'expérience en photographie, devra surtout savoir l'impression des pellicules. Bon salaire payé et ouvrage à l'année.

**Pharmacie O. COUTURE**
**51, rue St-Joseph** 3-j.n.o.

## INSTITUTEUR OU INSTITUTRICE DEMANDE

On demande un instituteur ou une institutrice possédant les qualités et diplômes anglais et français nécessaires pour enseigner une classe d'environ trente élèves, garçons et filles, cours préparatoire jusqu'à la quatrième ou cinquième année. Bon salaire payé. Ecrire en mentionnant l'âge, l'expérience et donnant références, au

**Secrétaire-trésorier, Corporation Scolaire, Casier postal 1, Isle Maligne, Lac-St-Jean, Qué.**

## PROPRIETE
## A VENDRE

**Propriété située dans le quartier St-Roch, 57, 59, 61 et 63 rue Ste-Hélène, comprenant maison à 2 logements, garage 20 par 20 pour 2 machines, écurie 20 par 20 pour plusieurs chevaux et une grande remise à 2 étages 20 par 45, pour voitures et marchandises**

**Tous les planchers et la cour sont en béton et l'installation de la lumière électrique est des plus moderne.**

**Pour informations :**

**S'adresser à M. C.-A. Beaupré, 52 rue St-Pierre. Tél.: 2-0888 ou à M. Elzéar Poitras, 183 rue St-Joseph, Tél.: 8151**

## LE JUBILE SACERDOTAL

(Suite)

plus d'éclat et de charme possible. Aussi, dès le samedi, à deux heures de l'après-midi, Sa Grandeur Monseigneur Leventoux, vicaire apostolique du golfe Saint-Laurent, le Jubilaire et les autres Pères des missions environnantes, venus les jours précédents, ainsi que plusieurs invités se réunissaient dans la salle des fêtes du couvent. Je ne m'attarderai pas à décrire avec quelle délicatesse les enfants surent s'exprimer pour présenter à leur Pasteur et Père leurs vœux affectueux et reconnaissants. Il faudrait une plume plus habile pour dire quel talent il faut avoir pour savoir exprimer d'une façon si touchante les sentiments que l'on éprouve.

Tous nos remerciements et nos félicitations aux Religieuses qui avaient apprêté ce programme préparatoire aux fêtes et à leurs élèves pour l'avoir si bien exécuté. Aussi, quand le jubilaire se fut levé pour répondre aux souhaits exprimés d'une façon si charmante, il lui fut difficile de dissimuler son émotion. Repassant, lui aussi dans sa mémoire le souvenir de ces longues années employées au service de Dieu et de la Sainte Eglise, les péripéties d'une vie écoulée partie en France, son pays d'origine, puis plus tard, au Canada, son pays d'adoption, dans les différents emplois où l'obéissance l'avait appelé, il ne put que reconnaître les miséricordes de Dieu à son égard, et tout le bien que l'on venait de dire de lui, il le reporta à Notre-Seigneur, auteur et distributeur de tous les dons.

Mais ces vœux de fêtes, présentés dans l'intimité n'étaient qu'une partie du programme organisé par nos dévouées Religieuses. Le même jour en effet, samedi soir à sept heures, dans la salle des fêtes du Couvent, se déroulait encore une belle et intéressante séance récréative et musicale, à laquelle le public fut admis. Séance qui devait être renouveler le lundi soir. La salle avait été décorée avec un goût exquis. Des banderolles disposées ici et là rappelaient au bon Père, héros de ces fêtes, différentes phases de sa vie sacerdotales, et le chiffre éloquent "50" se retrouvait un peu partout pour attirer l'attention et la sympathie.

Quelle séance ! Il fallait y assister pour s'en rendre compte. Préparée longtemps d'avance, elle fut remarquablement réussie, et le mot "perfection" recueilli sur bien des bouches semblait bien l'écho de l'impression laissée dans les cœurs. Merci aux Religieuses, merci aux pensionnaires du Couvent pour tout leur dévouement et chaleureuses félicitations pour leur succès, couronnement de leurs efforts. Elles ont eu un rôle un peu effacé au cours de ces fêtes, mais l'ange protecteur du Vénéré Jubilaire obtiendra pour elles des faveurs que la terre ne saurait leur donner, en témoignage de notre reconnaissance.

Le dimanche 22 juin, jour où devait avoir lieu la partie principale de la fête comme la plupart des Pères n'étaient pas encore arrivés, la pluie étant venu contrarier nos projets, on se contenta de célébrer à l'église paroissiale les offices ordinaires du dimanche, espérant qu'une température plus clémente favoriserait la journée du lundi ou du mardi: La Providence qui semblait avoir voulu contrarier notre impatience, sans doute pour nous faire goûter plus longtemps d'avance le charme délicieux de ces fêtes, permit qu'une température meilleure favorisât l'arrivée du bateau au Hâvre Saint-Pierre dans le cours de la matinée du lundi; trop tard cependant pour réaliser le programme projeté, dont l'exécution fut définitivement fixée au mardi 24. Exception cependant des Vêpres solennelles de l'octave du Très Saint-Sacrement, temps liturgique dans lequel nous nous trouvions, qui furent anticipées du lendemain et chantées par le chœur des hommes avec entrain et ferveur. Au cours de cette cérémonie la foule avait rempli l'Eglise, présage du concours de fidèles qui devaient assister aux offices du lendemain. Les Pères se trouvant alors être au grand complet le mardi, la partie principale de la fête si minutieusement préparée et tant attendue put donc se déployer ce jour-là avec tout l'éclat que l'on pouvait souhaiter. Dès la veille au soir les cloches carillonnaient, annonçant à la population de se disperser pour les cérémonies du lendemain. Le mardi matin, dès l'aurore, les cloches s'ébranlaient de nouveau, voix du Ciel, appelant les fidèles à l'Eglise pour assister à la Sainte Messe et recevoir l'Hôte divin dont, la présence devait se faire sentir d'une façon invisible, mais bien sensible, dans tout le cours de cette belle journée.

Vers neuf heures moins le quart, une procession s'organisa de l'Evêché à l'Eglise paroissiale. En tête, après la croix et les acolytes, venaient les enfants de chœur, puis le clergé et enfin précédé de Sa Grandeur Monseigneur Leventoux venait le Vénéré Jubilaire. Le chemin à parcourir avait été décoré par les hommes et les jeunes gens du village. On remarquait, en particulier, un magnifique arc de triomphe dressé en face de l'Evêché, et tout le long du parcours balisé avec goût, les pavillons flottaient au vent. Les habitants du village, disons-le aussi en passant, avaient pavoisé leurs maisons pour prendre part à la joie générale et en témoignage de leur affection et de leurs reconnaissance pour leur dévoué pasteur. Puisque nous en sommes au chapitre des décorations, disons aussi que, pour l'ornementation de l'Eglise, des mains habiles y avaient déployé toute leur habilité et s'étaient dépensées pour l'orner le plus somptueusement possible. On ne voyait que banderolles rappelant au Père Vénéré de doux souvenirs de sa vie sacerdotale et religieuses, des fleurs dans toute leur fraicheur, des écussons et des oriflammes habilement disposés ici et là. Tout reluisait dans l'Eglise de fraîcheur et brillait d'éclat et de propreté. Quand tout le monde eut littéralement rempli le temple sacré, au milieu du silence et de l'émotion générale, un des citoyens du village lut au Révérend Père, au nom des paroissiens, une adresse de félicitations et de vœux. Il lui rappela brièvement son "curriculum vitae" mais insista sur son séjour dans la paroisse, et surtout le bien qu'il avait fait au cours des dix-huit années que la Providence lui avait ménagées au milieu de la population du Hâvre Saint-Pierre. Après la lecture des vœux, eut lieu la présentation d'une bourse, don des paroissiens.

Mais ce qui fut bien sensible au cœur du cher Père dont nous célébrions la fête, ce fut l'offrande qui lui fut faite ensuite d'un magnifique calice, œuvre d'art d'une délicate ciselure, don des Pères du Vicariat, ses confrères en religion. Le Révérend Père François Hesry, un missionnaire vétéran de la Côte Nord, qui a parcouru, lui aussi, une longue et belle carrière, et beaucoup de chemin, était bien qualifié pour être le représentant de ses confrères, en adressant au Jubilaire quelques mots de félicitations, avant de lui présenter ce splendide calice.

En quelques mots émus et partant du cœur le Vénérable Père, qui, lui aussi, a travaillé dans un champ vaste et parfois bien ingrat, où il a dû accumuler bien des mérites (mais n'insistons pas, sa modestie pourrait en souffrir) rappela au Jubilaire quelques souvenirs de sa vie d'enfance et de jeunesse, et surtout des années passées dans le Vicariat. Il le félicita d'avoir été, pendant sa vie, un modèle de vertu et de régularité, et de s'être toujours montré aux yeux de ses confrères et ses paroissiens, l'exemple et le modèle du saint prêtre et du zélé pasteur.

Etait-ce tout ? Non... Et pourtant y avait-il quelque chose que l'on put encore offrir au jubilaire? Une faveur insigne et qu'il n'aurait jamais osé espérer et qui était la réponse du ciel, le cachet divin en quelque sorte à ces fêtes toutes intimes, faveur qui mit le comble à la joie du Vénéré Père lui était réservée : c'était un reserit signé de la propre main du Souverain Pontife et lui accordant la Bénédiction apostolique. Notre-Seigneur bénissait le Père Le Doré par la main de son Vicaire ici-bas.

Sa Grandeur Monseigneur Leventeux daigna présenter elle-même ce reserit à son pro-vicaire. Elle accompagne cette précieuse offrande de quelques mots bien appropriés : "Quand un officier, dit Sa Grandeur, s'est distingué sur le champ de bataille, il reçoit, au jour de la victoire devant ses compagnons d'armes, une récompense. Le général en chef qui a été témoin de son héroisme se fait un devoir d'épingler lui-même sur sa poitrine la médaille militaire, suprême récompense de ses travaux et de sa vaillance. Pour vous, mon cher Père, ajouta le vénéré Prélat, vous avez travaillé sur un autre champ de bataille ; vous avez eu à vous exercer, puis ensuite à lutter dans le champ de l'apostolat. Et dans ce champ, vous vous êtes signalé par vos vertus et votre zèle. Notre Saint Père le Pape, ayant eu connaissance de votre inlassable dévouement juge légitime de vous en récompenser et je suis heureux de vous offrir avec sa spéciale bénédiction la récompense insigne qu'il vous a fait parvenir". Ces quelques mots bienveillants ainsi que cette attention délicate de la part de son chef spirituel durent toucher bien vivement le cœur du Père Le Doré, et nul doute que le témoignage flatteur du Vicaire Apostolique, approuvant l'œuvre accomplie dans la paroisse par son pro-vicaire et obtenant pour lui la Bénédiction apostolique ne soit pour le Jubilaire le souvenir le plus doux et le plus consolant qu'il goûtera de toutes ces heures bénies et privilégiées.

Mais tous ces vœux affectueux demandaient une réponse et ces beaux cadeaux réclamaient un merci. Emu parce que surpris de ces démonstrations auxquelles il était loin de s'attendre, le Père Jubilaire, dans une réponse improvisée laissa déborder son cœur, pour remercier d'abord Notre-Seigneur auteur de tous les dons. N'était-ce pas Lui en effet, qui lui avait donné le bonheur qu'on ne saura jamais trop apprécier d'avoir eu de bons parents si chrétiens qui lui avaient formé le cœur et l'âme ?N'était-ce pas encore Notre-Saigneur qui avait frappé à la porte de son cœur et lui avait fait entendre un jour cette parole mystérieuse "Tu seras mon Prêtre"? N'était-ce pas enfin ce bon Maître qui l'avait guidé dans le cours d'une longue vie, lui prodiguant ses plus grandes faveurs ?

Après le ciel, le Révérend Père Le Doré, voulut ensuite remercier ses bienfaiteurs sur la terre, n'oubliant pas les absents, les disparus. Il commença par remercier Sa Grandeur Monseigneur Leventueux, inspirateur et organisateur de toutes ces fêtes, dont le souvenir restera longtemps gravé dans son cœur en reconnaissance de tout ce qu'il venait de faire pour lui. Puis, le Père remercia les Pères du Vicariat, ses confrères en religion, venus de si loin pour l'entourer de leur affectueuse présence. Mais les mots les plus sympathiques furent à l'adresse des paroissiens, ses ouailles aimées, pour les remercier de leurs vœux et de leur présent mais surtout de la docilité qu'ils avaient toujours apportée à écouter ses bons conseils. Le Père profita aussi de la circonstance pour les féliciter d'avoir gardé une foi si vive et des sentiments si chrétiens, et il se plut en cette circonstnce solennelle à leur donner de nouveau de bons conseils pour l'avenir.

La Sainte Messe fut ensuite célébrée par le jubilaire dans une atmosphère de piété, de ferveur et de recueillement bien compréhensibles. Officiaient comme prêtre assistant le Révérend Père Joseph Gallix, curé de Natashquan, et comme diacre et sous-diacre, les Pères Louis Garnier et Joseph LeStrat, respectivement curés de la Rivière-au-Tonnerre et de l'Ile d'Anticosti, tous les trois missionnaires depuis de longues années dans le vicariat, et heureux, eux aussi, d'être à l'honneur auprès de leur vénéré doyen. La chorale paroissiale avait, depuis longtemps préparé une messe spéciale qui fut exécutée avec succès. Si jamais ces lignes parviennent à nos chantres dévoués et à leur diérecteur qu'ils soient assurés de nos remerciements. A l'Evangile le Révérend Père LeGarrec, curé de la paroisse de Caraquette, Nouveau-Brunswick et prédicateur de la retraite, après avoir rappelé en termes éloquents les fonctions du prêtre sur la terre et invité ses auditeurs à mieux apprécier la dignité sacerdotale, retraça en termes émouvants la longue carrière du Révérend Père Jubilaire. Plus d'une larme dut couler des paupières des fidèles, ses auditeurs attentifs, en entendant parler d'une façon si touchante et j'oserai le dire, si sublime, de la dignité sacerdotale, du grand bienfait que le bon Dieu fait à une âme en l'appelant a être son représentant sur la terre, du grand respect dû aux prêtres. Et quand l'éloquent prédicateur sut appliquer au héros du jour les vertus qui doivent distinguer le prêtre et nous montrer comment il avait réalisé, autant qu'il est possible ici bas la perfection que Notre-Seigneur attend de ses ministres,un écho approbateur aurait pu se faire entendre au fond de tous les cœurs. Merci au Vénéré Prédicateur pour les beaux enseignements qu'il nous a rappelés et le bien que sa parole aussi forte que touchante aura fait dans les âmes.

A l'issue de la messe, un banquet réunissait dans la salle à manger de l'Evêché, les Pères du Vicariat. Mais n'insistons pas sur cette partie du programme. Il va sans dire qu'elle fût rendue fidèlement et exécutée de bon cœur. Il était du reste, tout naturel que le corps participe à la joie de l'âme. Notons cependant qu'un Père aussi habile que dévoué, avait décoré la salle du banquet avec beaucoup de goût. En face du Jubilaire, on voyait pendu au mur le portrait de Sa Sainteté le Pape Pie XI avec, en bas, son autographe accordant la bénédiction apostolique. Puis, en arrière du Père Jubilaire, un joli massif de fleurs naturelles, au milieu duquel se dressait une gracieuse statue du Très Saint-Cœur de Marie. Marie, n'est-elle pas la médiatrice de toutes les grâces et n'avait-elle pas droit à une place d'honneur, elle qui est la protectrice de notre congrégation et qui dut obtenir de son Divin Fils en ce beau jour tant de faveurs signalées pour un de ses enfants si dévoués. A la fin du repas, Sa Grandeur Mgr Leventeux se leva pour porter un toast au Jubilaire et lui exprimer tous les sentiments qui tortaient et débordaient de ton cœur et de celui de ses confrères. Puis, le Révérend Père Le Garrec, confrère et compatriote du Révérend Père LeDoré laissant le ton sérieux de la prédication du matin, en termes aimables et joyeux lui rappela de gais souvenirs d'antan et de charmantes anecdotes glanées ici et là dans le cours de ses cinquante ans. A ces mots partis du cœur, vivement approuvés et applaudis par les confrères présents, le vénérable Père Jubilaire répondit en termes aimables, se sentant vraiment confondu de tant de marques de sympathie. Le "Bon Père" puisque la bonté, nous avait dit le Père Prédicateur, avait été la caractéristique du Père Le Doré, le bon Père dis-je, s'excusa de n'avoir pas de mots assez éloquents ni un cœur assez vaste pour exprimer toute sa reconnaissance. Malgré son humilité, ou plutôt avec son humilité, le bon Père toucha et gagna tous nos cœurs et ses derniers mots de reconnaissance et de remerciement furent accueillis et applaudis avec la plus grande sympathie et la plus sincère conviction.

Mardi soir, à sept heures, pour clôturer et couronner ces bel

# NOUVELLES MARITIMES

### L'"ANDANIA"

L'"Andania", de la ligne Cunard, arrivera à Québec, dimanche matin.

### L'"AURANIA"

L'"Aurania", de la ligne Cunard est attendu ici dimanche avec un grand nombre de passagers de toutes classes.

### "L'EMPRESS OF FRANCE"

L'"Empress of France", de la ligne du Pacifique Canadien arrivera ici au cours de la nuit prochaine avec un grand nombre de passagers de première, parmi lesquels on remarque les noms du major Ian Hay Beith, écrivain anglais bien connu; lieutenant-colonel Monckton Arundell, ancien commandant des "Life Guards"; amiral J.-B. Eustace; sir William MacPherson, de Victoria, Australie; major-général H.-A. Panet, madame Donaldo, cantatrice, et autres personnes très distinguées.

### LE "DUCHESS OF ATHOLL"

Le "Duchess of Atholl" est attendu ici samedi matin avec un grand nombre de passagers de toutes classes, parmi lesquels se trouvent en première lord Redesdale et sa fille, lady Mitford, lady Rosemary Baring, fille de l'ancien Comte Cromer, William MacLaren Clarke, J.-F.-B. Livesay, John-A. Cooper et autres.

### LE "MINNEDOSA"

Le "Minnedosa" de la ligne du Pacifique Canadien arrivera à Québec samedi matin.

### LE "PRINCE HENRY"

Le "Prince Henry" de la Canadian National Pacific Coast Steamship" est revenu hier, à Vancouver, après avoir établi un record pour son premier voyage entre Prince Rupert et Vancouver en couvrant la distance en 24 heures exactement. Durant ce voyage le navire a maintenu une vitesse moyenne de 20 1-2 noeuds à l'heure. A son prochain voyage en Alaska le "Prince Henry" aura à son bord l'étoile du cinéma, Vera Reynolds, qui fera la croisière jusqu'à Skagway, Alaska.

### LE "PRINCE DAVID"

Le "Prince David", l'un des nouveaux navires de la "Canadian National Steamship", affecté à son service à la côte du Pacifique, est parti à 4 1-2 hier pour les Açores et le Canal de Panama en route pour Vancouver, son port d'attache. Le capitaine du nouveau navire est H.-E. Nedden.

## LES GOELETTES

Capitaine Fournier, L'Islet, Trois-Saumons, goélette "O. D.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai 5.

Capitaine E. Chouinard, St-Jean-Port-Joli, St-Roc-des-Aulnaies, goélette "Julie", marchandises vendredi, départ ce soir, quai 5.

Capitaine Jos. Rouleau, Riv. Ouelle, St-Pacôme, Ste-Anne-de-la-Pocatière, goélette "O. Caron", marchandises vendredi, départ samedi, quai 5.

Capitaine M. Brisson, Tadousac, Sacré-Cœur, Ste-Catherine, Bergeronne, goélette "San Lucas", marchandises vendredi, départ ce soir, quai 4.

Capitaine A. Levesque, Sanday Bay, les Boules, goélette "Bie", marchandises vendredi, départ samedi, quai 4.

Capitaine H. Lavoie, Baie St-Paul, goélette "St-Omer", marchandises vendredi, départ samedi, quai 4

Capitaine Jos. Harvey, Isle-aux-Coudes, goélette "Isle-aux-C.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai 2.

Capitaine M. Fournier, Montmagny, goélette "Jumbo", marchandises vendredi, départ samedi, quai 1.

Capitaine N. Blanchette, Cap St-Ignace, goélette "Tadousac B", marchandises vendredi, départ samedi, quai 1.

Capitaine E. Pelletier, Matane, St-Luc, Méchin, Cap-Chat, Isle aux Caribous, jusqu'à Moisie, goélette "F.E.D.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai 1.

Capitaine T. Piuze, Matane, St-Luc, Ste-Félécité, marchandises d'épicerie seulement, goélette "Légère", marchandises vendredi, départ XXX Shed Verreault.

(AU MARCHE CHAMPLAIN)

Capitaine Jos. Noel, St-Jean-Ile d'Orléans, goélette "C.J.", marchandises vendredi, départ à 11 heures.

Capitaine H. Coulombe, St-Laurent Isle d'Orléans, goélette "H.-C. Marchand", marchandises vendredi, départ à 11 heures.

Capitaine J. Bouret, St-Antoine, goélette "Alys", marchandises vendredi, départ samedi.

"S.S. Fleurus" est à la shed 19 pour information, tél.: bureau 2-5169

"S.S. Gaspe Trader" prendra marchandises lundi pour Chicoutimi, Bagotville, Jonquière, Kénogami, pour information, tél.: 2-2857.

**Art. Vaillancourt, agent**

La marée sera haute à 6.39 a.m. et 7.14 p.m.

Rap. No 82 Tél.: 2-2857

11 juillet 1930

## FEU M. GERARD LABRECQUE

Beaumont, 11 (D.N.C.)—La famille Labrecque vient d'être durement frappée par la perte cruelle qu'elle fait dans la personne de M. Gérard Labrecque, fils bien-aimé de M. et Mme Alfred Labrecque, de Beaumont. Décédé hier matin, à l'âge de 23 ans et 1 mois, M. Labrecque a succombé, entouré des siens, des suites d'une opération. Malade depuis 43 mois, ayant subi deux graves opérations pendant ce temps, il fut transporté à l'hôpital de l'Enfant Jésus lundi le 7 juillet, pour y subir une nouvelle opération qui fut malheureuse.

Survivent au défunt M. et Mme Alfred Labrecque, son père et sa mère, Alfred, Alphonse, Arthur, Léopold, Léon et Wilbrod Labrecque, ses frères. Mlle Léontine Labrecque, sa sœur. Mme Alfred Labrecque et Mme Arthur Labrecque, ses belles-sœurs; Gaston, Charles-Auguste, Jean-Marie, ses petits neveux, Rolande, Françoise, Cécile et Colette, ses petites nièces. Plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi matin le 12 juillet à 9 heures (heure solaire) en l'église de Beaumont.

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille en deuil.

## UNE LETTRE DU CAPITAINE J.-E. BERNIER

Nous sommes heureux de donner à nos lecteurs l'opportunité de lire le texte d'une lettre de notre distingué conpatriote, M. le capitaine J.-E. Bernier, grand explorateur devant l'Eternel, a récemment adressée au président de la Canadian Westinghouse Co., Ltd, M. George-A. Wendt. Comme on le verra à la lecture de cet intéressant document, le "vieux loup de mer" remercie M. Wendt d'avoir bien voulu transmettre à l'amiral Richard-E. Byrd, dont le nom est désormais attaché aux pôles nord et sud, un message qu'il lui adressa.

Voici le texte de la lettre :

Lévis 7 juillet 1930

M. George-A. Wendt,
Canadian Westinghouse Co., Ltd
Montréal, P. Q.

Cher M. Wendt,

Permettez-moi, je vous prie, de vous remercier pour avoir envoyé mon message à l'amiral Richard-E. Byrd, qui vient de m'en accuser réception par télégramme. Je tiens également à vous féliciter pour la somme d'énergie que vous avez dépensée pour le bénéfice des "Explorateurs" et, particulièrement, pour votre vieil ami le capitaine J.-E. Bernier.

Depuis 1896, j'ai fourni à presque tous les explorateurs d'importantes informations sur le Nord et même le Sud. A titre de camarade explorateur je suis heureux qu'ils aient profité de mes renseignements et heureux aussi de vous démontrer par leurs lettres d'appréciation ce que j'ai pu faire pour eux.

Mais, cher M. Wendt, vous et votre compagnie méritez mes remerciements tout particuliers pour ce que vous avez fait pour moi et les autres, car nous travaillons tous dans le même but : donner aux autres la connaissance de ce que nous avons acquis. C'est ainsi que le monde profite des connaissances que nous avons puisées chez les autres.

Madame Bernier désire se rappeler à votre souvenir et à celui de madame Wendt et j'espère avoir le plaisir de vous voir bientôt à Montréal.

Je demeure,
Votre bien dévoué.
(Signé) Capitaine J.-E. Bernier,
F. R. G. S.

## OBSEQUES DE M. R. GOSSELIN

Hier matin, dans l'église de la paroisse St-Joseph, eurent lieu les imposantes funérailles de M. Roland Gosselin, décédé dans les circonstances tragiques que nous avons rapportées l'autre jour. Il était âgé de 20 ans seulement.

M. l'abbé I. Laroche, curé, chanta le service, assisté, comme diacre et sous-idacre, de MM. les abbés G. Savard, du Séminaire, et A. Martineau, vicaire, qui avait aussi fait la levée du corps. MM. les abbés Roch Rochette et Rosaire Turcotte, du Séminaire, disaient des messes basses aux autels latéraux.

La chorale de la paroisse était chargée du chant. Elle était dirigée par M. Victor Beaulé. L'organiste de la paroisse du Sacré-Coeur, M. A.-G. Lachance, touchait l'orgue.

Suivaient dans le cortège, l'hon. M. Georges Parent, sénateur; M. Oscar Drouin, C.R., M. P.P., M. Charles Parent, avocat ; M. le Dr Jules Vallée, coroner ; M. Jos. Coulombe, échevin; M. Pirere Bertrand, échevin ; M. Chas Bédard, représentant M. Maurice Dupré, C. R. ; Gérard Lacroix, avocat ; M. Chs-Edouard Cantin, M. P.P. ; M. le Dr Eudore Parent, MM. Fortunat Gingras et tous les employés de la maison Fortunat Gingras, avec qui le défunt travaillait ; M. A.-P. Panichelli, architecte ; MM. Ls-Phi. Gingras, G. Careau, Pierre Simard, E. Thibault, O. Morin, D. Delisle, A. Parent, G. Renaud, J.-M. Lafrance, C.-A. Simard, A. Thibaudeau, A. Trudel, jr. F.-X Galarneau, Adolphe Huot, A. Faucher, B. Morissette, major Théo. Paquet, Pierre Noel, Pierre Gignac, J.-O. Fontaine. Les employés de la maison Napoléon Gosselin, A. Ratté, J. Lavroix, Léo Bédard, L. Brousseau, Roméo Pérusse, Louis Rhéaume, la Garde Montcalm, représentée par Emile Caron, président, Geo. Plamondon, commandant, capt. A. Leclerc, major A. Martel, lieut. Jos. Savard, et A. Marcoux, L. Paradis, H. Deslongchamps, G. Trudel, G. Casault, David Mailloux, Donat Careau, Jos. Paquet Jos. Lachance, Emile Verret, Alex. Coulombe, H. Blouni, C. Lavroix, Ls-P. Plamondon, Mathias Plamondon, Albert Royer, Jules Picard, J.-H. St-Cyr, Arthur Paquet, Delphis Maranda, Paul Gauvreau, H. Masson, J.-A. Chantal, Adolphe Huot, Hubert Moisan, fils, H. Gignac, Omer Barbeau, Henri Moisan, Edmond Rouleau, Napoléon Duchêne et beaucoup d'autres.

Les porteurs étaient quatre amis du défunt : MM. R. Laroche, O. Careau, L. Careau, B. Paquet.

Plusieurs soli ont été très bien rendus au cours de la cérémonie funèbre ; avant la messe, "Nous passons", par M. R. Devarennes ; après l'offertoire, "Miseremini mei", par M. Jos. Paquet ; après le sanctus "O Salutaris", par M. Laurent Gosselin ; après la messe, "Amis, parents", par M. H. Derome ; et après le libéra, "Quand vous contemplerais-je", par M. J.-T. Coulombe.

Conduisaient le deuil : M. Napoléon Gosselin, père du défunt ; ses frères, MM. Napoléon, jr., Jean-Marie, Pierre-André et Arthur Gosselin ; ses oncles, MM. Ferdinand Morency, Clovis Morency, Phydime Gosselin, de Chicoutimi ; Jos. Métayer, Amédée Marquis, Jos. Lamarche, Jean Rousseau, ses cousins, MM. Ulric Rousseau, Etienne Ferland, Laurent et Mastoi Gosselin, Wilfrid et Arthur Tremblay, W. Martel, Roméo Rousseau, Jos.-Napoléon, Rosario et Jean Rousseau, Napoléon, Jos et Gaudiose Bédard., Pierre Rousseau, Wilfrid et Laurent Martel, Robert Gosselin, Roméo et Amédée Lamarche, L. Forgues, L. Bédard, C. Chamberland, G. Lafrance, Amédée et Gerard Marquis, Chs Pérusse, Laurent Marquis, A. Tremblay, Jean Goulet et Jos. Aubin.

Au cimetière St-Charles, avant l'inhumation, un libéra fut chanté pour le repos de l'âme du défunt. Les deux solistes furent MM. Laurent Gosselin et Pos. Boutet.

La maison Hubert Moisan avait la direction des funérailles. A la famille en deuil, le "Soleil" réitère l'expression de ses plus sincères sympathies.

### *St-Alexandre*

**Décès**

Le 15 juin, décédait Albert Laforest, noyé dans le bassin de Chambly, Montréal, âgé de 18 ans, son service et sa sépulture eurent lieu le 19 au milieu d'une foule de parents et d'amis.

—Aussi décédait accidentellement à St-Pascal le 21 courant, M. Emile Couturier, époux de Madeleine Roussel, à l'âge de 41 ans, son service et sa sépulture eurent lieu le 23, parmi une affluence considérable de paroissiens.

Aux familles éprouvées nous réitérons nos plus vives condoléances.

**Naissances**

—Joseph Conéard, Condé, enfant de Alfred Nadeau et de Ida Nadeau. Parrain et marraine M. et Mme Geo. Nadeau, grands-parents de l'enfant.

—Marie-Gisèle-Jeannette, enfant de Jean-Bapt. Dumont, et de Eva Côté, parrain et marraine, M. et Mme Alcide Dumont, grands-parents de l'enfant.

—Marie Rachel Rollande enfant de Jos. Ludger Pelletier et de Delima Dumont. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Blier.

## AU CARTIER

**Dans "Rich People" on voit les dernières créations de la mode à Paris.**

La première vue parlante de Pathé où figure Constance Bennett comme étoile, et qui sera donnée en représentation au théâtre Cartier aujourd'hui, laisse voir aux gens de l'Amérique les toutes dernière créations des modes de la rue de la Paix, à Paris.

Lorsque Mlle Bennett est revenue dernièrement d'un séjour de quatre ans en France, pour reprendre sa carrière cinématographique en Amérique, elle a amené avec elle onze valises remplies de modèles originaux spécialement créés pour elle par les fameuses modistes françaises. Plusieurs de ces toilettes sont portées pour la première fois dans "Rich People", la piquante originalité des créa-Constance Bennett dans le rôle de l'enfant gâtée d'un capitaine d'industrie multi-millionnaire.

D'après les rapports de ceux qui ont eu la chance de voir les scènes durant la préparation de "Rich People", la puquante originalité des créations importées de Mlle Bennett se nuance d'une simplicité qui en exclut tout effet bizarre ou théâtral.

Ce récit des hautes couches de la société contemporaine de l'Amérique a été adapté à l'écran par A.-A. Kline, d'après la série de Jay Gelzer. La vue a été dirigée par Edward-H. Griffith, avec Anthony Brown, ex-directeur de théâtre de New-York, co-directeur dans le dialogue.

Regis Toomey, Robert Ames et Mahlon Hamilton est des rôles de premier plan dans la distribution.

Les scènes de la vue se passent à Vienne et le thème traite d'une femme qui tue un homme pour défendre son honneur et il s'ensuit des développements tout à fait dramatiques.

**(Communiqué)**

# DANS NOS THEATRES

Les jeunes Canadiens demeurant dans le voisinage des Terrains de l'Exposition, se sont fort intéressés aujourd'hui comme spectateurs à la vue de tout un contingent d'hommes les uns munis de galons à mesurer, les autres de pelles et de bêches, en train de préparer les terrains où le fameux Cirque Al.-G. Barnes donnera demain deux représentations, une l'après-midi et l'autre le soir. Celui qu'on appelle "l'homme de 24 heures d'avance" et ses assistants, en même temps que des manœuvres, faisaient ainsi tous les préparatifs pour l'arrivée du grand cirque qui aura lieu demain matin, aux petites heures du jour un peu avant l'apparition des premiers rayons de l'aurore dans l'est du ciel.

Toutes les dispositions ont été prises pour les représentations du Cirque A.-G. Barnes à Québec. Les amateurs des spectacles de la Grande Tente auront le plaisir de voir l'exécution d'un programme qu'on dit être le meilleur dans les annales des cirques. C'est un programme qui renferme ensemble plus de nouveautés et de numéros qu'il n'en a jamais été offert dans le passé. Les étoiles de l'arène américaine lutteront de popularité avec la crème des exécutants de l'Europe. Le clou des représentations sera "Persia" et "Le Pageant de Pekin", deux superbes spectacles orientaux.

Un bureau pour la vente des billets en ville sera établi demain à la Pharmacie Brunet, 139 rue St-Joseph, où les billets pour la grande estrade et l'entrée générale se vendront aux mêmes prix qu'aux wagons s'occupant de la vente des billets à l'entrée du cirque sur les terrains de l'Exposition.


Disques Victor
Grand Succès

Stein Song
(La Chanson du Bock)
ROMÉO MOUSSEAU
Ténor 263722
RUDY VALLÉE and His CONNECTICUT YANKEES
Marche 22321
VE Orthophonic

"CLOG DU VIEILLARD"
LES MÉLODIENS CAMPAGNARDS
INSTRUMENTAL 263713

"LA BISTRINGUE"
MME. LAPIERRE-LATOUR
COMÉDIENNE 263720

"SET DE VAUDREUIL"
(EN QUATRE PARTIE)
JOSEPH ALLARD
VIOLON 263715

Chez les marchands Victor
Victor Talking Machine Company of Canada Limited Montreal
VE-23F

Disques Victor

SOULAGEMENT
Rapide
Rhumatisme
Lumbago
Névralgie
Rhumes-Maux de Tête

LES tablettes d'Aspirine soulagent la douleur. Il n'y a aucun doute de cela. Même ces douleurs profondes qui font souffrir un homme jusque dans les os. Même les souffrances du système, dont les femmes souffrent. Elle sont vaincues par des tablettes : La véritable Aspirine est employée à de nombreux usages importants. Lisez les instructions éprouvées contenues dans chaque paquet de tablettes d'Aspirine et n'endurez pas des souffrances inutiles causées par la névralgie, neuritis, rhumatisme, etc., Ayez toujours une bouteille de mes tablettes à la maison, portez dans votre poche la petite boîte métallique si vous êtes sujet à des maux de tête imprévus ou à des rhumes subits. Soulagement rapide, sans aucune suite nuisible. L'aspirine ne déprime pas le cœur. Cherchez toujours sur l'étiquette le nom Aspirine— et le mot **véritable** imprimé en rouge.

BAYER ASPIRIN
MARQUE DE FABRIQUE DEPOSEE

Vente spéciale pour vacances

Chapeaux de paille de lignes extrêmement gracieuses et présentes dans les plus nouveaux modèles de la saison.

2.85 3.85

Davies CHAPEAUX 224 rue St-Jean

THEATRE CANADIEN
"SUNNY SKIES"
AMOUR - JEUNESSE - GAITE
7-8-9-10-11

*A l'Auditorium*
NANCY CARROLL
La jolie Nancy Carroll est à l'Auditorium. Sur l'écran, bien entendu, et c'est une nouvelle qui fera plaisir aux amateurs de belles vues et qui ont un faible pour la charmante actrice.
On peut la voir dans un film Paramount "Devil's Holiday" qui est certainement une bien jolie composition. Cette vue dramatique comprend toute une pléiade d'artistes de talents, tels que Philips Holmes, Kirkwood, Bosworth, Ned Sparks, Morgan Farley, Paul Lukas, S. Pitt, J. Prouty, M. Downey, G. Oliver, J. Pringle, W. Boteler et L. La Varnie.
L'histoire est bonne quoique se passant dans l'ouest, où l'on voit Nancy dans le rôle d'une "gold-digger", manicure dans un hôtel.
Elle rencontre le fils du plus riche fermier de l'état et tente de lui vider les poches, mais le frère intervient. Furieuse Nancy épouse Phil et encaisse $50,000 du père pour s'en aller.
Tout une intrigue se développe autour de ce sujet et Nancy se révèle une artiste de premier ordre dans le drame.
Pas de gangsters dans cette vue, qui offre un agréable spectacle.

CLASSIC
AUJOURD'HUI
Warner Baxter, Antonio Moreno et Mary Duncan dans "ROMANCE OF RIO GRANDE"
Aussi Tom Mix dans "BIG DIAMOND ROBBERY"

IMPERIAL
AUJOURD'HUI
PROGRAMME DOUBLE
WILLIAM COLLIER dans "HOTTENTOT"
aussi GEORGE ARLIS dans "DISRAELI"

PARC EXPOSITION
Saison d'Eté
Concerts, amusements, salons de rafraîchissements.
Cinéma Gratis
Le soir, à 9 h. p. m.
Changement de programme, quatre fois par semaine
ENTREE LIBRE
*Terrains de jeux gratuits pour enfants*

CARTES PROFESSIONNELLES
— NOTAIRES —
TASCHEREAU & TASCHEREAU
*NOTAIRES*
71 RUE ST-PIERRE — QUEBEC
Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de successions. Organisation de compagnies à fonds social.

Petrucci & Carli
STATUAIRES
Ad. PREVOST *gérant*
Québec
55, St-Dominique Tél.: 2-3702
1180 Wolfe MONTREAL
Tél.: Cherrie 9129

AUDITORIUM — HOME OF
CAPITOL Entertainment
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
NANCY CARROLL in "The Devil's Holiday"
A Paramount Picture
avec PHILLIPS HOLMES
"Apprenez mon histoire", dit Nancy, "puis condamnez-moi si vous voulez, mais auparavant, apprenez mon histoire.
Comédie: Lloyd Hamilton dans "HONK YOUR HORN", actualités.
Représentations à 2.10; 7.10 et 8.50; "Devil's Holiday" à 2.50; 7.30 et 9.30 heures. Mat. 25-35 SOIRS : 35-50c.

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES
AUJOURD'HUI
Bob Steele dans "LAUGHING AT DEATH"
Nouvelles, comédie et "PIRATE OF PANAMA" No 11

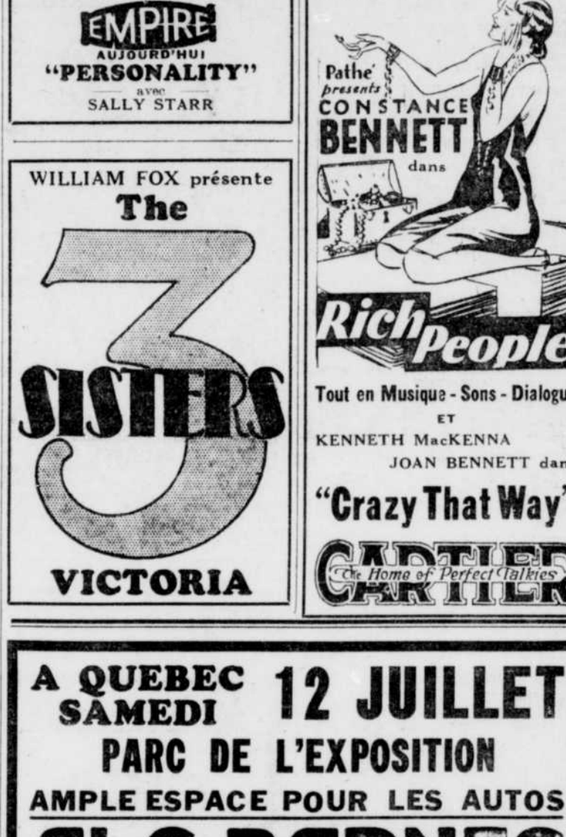
EMPIRE
AUJOURD'HUI
"PERSONALITY"
avec SALLY STARR

WILLIAM FOX présente
The 3 SISTERS
VICTORIA

DOUBLE PROGRAMME
RICHES BIJOUX !
Cette fille riche a tout ce que l'argent peut acheter, mais sans amour son coeur est comme un douloureux foyer vide— Comment pourra-t-elle trouver le bonheur ?

Tout en Musique - Sons - Dialogue
ET
KENNETH MacKENNA
JOAN BENNETT dans
"Crazy That Way"
CARTIER
The Home of Perfect Talkies

A QUEBEC SAMEDI 12 JUILLET
PARC DE L'EXPOSITION
AMPLE ESPACE POUR LES AUTOS
AL G. BARNES CIRCUS
LE PLUS GRAND CIRQUE D'ANIMAUX SAUVAGES LES MIEUX DRESSES DU MONDE



PLUS GROS ET MEILLEUR PLUS D'ANIMAUX ET DE BETES--PLUS D'ACTEURS DE RENOM--PLUS DE BOUFFONS COMIQUES ET PLUS DE TOUT
ET LES AUTRES ATTRACTIONS
"PERSIA" ET LE "PAGEANT de PEKIN"
Deux Fois le Jour 2-8 p. m. Portes Ouvertes 1-7. p. m.
DEUX SOMPTUEUX SPECTACLES DE MAGNIFICENCE ORIENTALE
Les GRANDS GRETONAS"—numéro sensationnel sur fil de fer élevé—pour la première fois en Amérique
Billets pour les sièges de la Grande Estrade et l'entrée générale vente le Jour du cirque à la Pharmacie Brunet, 139 rue St-Joseph
LE CIRQUE DIFFERENT VENANT DE CALIFORNIE

## NAISSANCES

**DROLET.**—M. Herbert Drolet et Mme Drolet, née Alexandrine Guy, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 3 juillet et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Jean-André.

Parrain et marraine, M. et Mme John Legaré. Porteuse, Mme Aug. Girard. b

**METIVIER.**—M. Godfroy Métivier et Mme Métivier, née Marie-Jeanne Cloutier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 9 juillet et baptisée le 10 juillet, sous les prénoms de Marie-Jeanne-Yvonne-Aline.

Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Métivier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alfred Caron, grand'mère de l'enfant.

## MARIAGES

**ROY-GAGNE.**—On annonce pour le 22 juillet à Gines, de Lotbinière, le mariage de mademoiselle Alpheda Gagné, fille de M. Théophile Gagné, St-Gilles, Lotbinière, à M. Ernest Roy, fils de M. et Mme Thomas Roy, de Québec. Pas de faire-part.

## SERVICE ANNIVERSAIRE

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

**THIBEAUDEAU.**—Lundi le 14 juillet à 8 heures, heure solaire, sera chanté en l'église St-Basile de Portneuf, le service anniversaire de feu Adjutor Thibeaudeau, marchand.

**OUELLET.**—Mardi le 15 juillet à 8 heures messe anniversaire sera chantée en l'église de St-Charles de Limoiou, pour le repos de l'âme de Sœur Marie-Joseph, née Anne-Marie Ouellet, fille de feu J.-A. Ouellet et dame Léontine Labrecque.

11jll-2fsb

## DECES

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

**BEDARD.**—Est décédé à Lévis, mercredi matin à l'âge de 52 ans et 5 mois Léon Bédard, menuisier, époux de dame Célina Bélanger.

Son service sera chanté en l'église Notre-Dame de Lévis samedi matin à 9 heures.

Les restes mortels seront transportés au cimetière St-Sauveur.

Il laisse pour pleurer sa perte un fils Amédée et deux filles, Mme Alma Côté et Lucienne Béard.

Départ de la maison mortuaire, No 25, rue Wolfe à 8 h. 45. 10jll-3fs

**BELLEY.**—A Québec, le 9 juillet 1930 à l'âge de 67 ans est décédé l'honorable M. L.-G. Belley, époux de dame Lydia Guay.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 318, Grande-Allée à 8 h. 45 pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Belmont. 10jll-2fs

**BLOUIN.**—A Québec, le 10 juillet 1930 à l'âge de 33 ans 5 mois est décédé dame Henri Blouin, née Lydia Notin.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 232, rue Kirouac à 8 h. 45 pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 11jll-2fsb

**CARON.**—A Montmagny, le 10 juillet 1930 à l'âge de 66 ans 11 mois est décédé M. Henri Caron, époux de dame Délia Labonté.

Service et sépulture lundi le 14 à 9 heures en l'église de Montmagny. 11jll-2fs

**DUBE.**—A l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, le 10 juillet 1930 à l'âge de 29 ans 3 mois est décédée Mlle Irma Dubé, fille de M. Auguste Dubé et de feu dame Lumina Levesque.

Service et sépulture à Rivière-Ouelle, mercredi matin à 9 heures, heure avancée.

Départ de la maison mortuaire, chez M. Ernest Levesque son oncle No 3, rue St-François-Xavier, Rivière-du-Loup pour l'église de la Rivière-Ouelle et de là au cimetière de la paroisse. 11jll-2fs

**HETHINGTON.**—A Charny, le 10 juillet 1930 à l'âge de 37 ans est décédé M. Johnny Hethington, époux de dame Georgiana Samson.

Il laisse deux enfants: Jacqueline et Ethel.

Avis des funérailles plus tard.

**TURGEON.**—A Beaumont, est décédé à l'âge de 75 ans M. François-Xavier Turgeon, époux en première noces de Mme Claudine Culet et en seconde noces de Mme Célestine Cloutier.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures, heure solaire.

**VALCOURT.**—A Québec, le 10 juillet 1930 à l'âge de 47 ans est décédé M. Lauréat Valcourt, fils de feu Narcisse Valcourt et de feu dame Denise Asselin.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 8 h. 30.

Départ de la maison mortuaire, No 200, rue Montcalm à 8 h. 15 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. -b

## L'HON. CANNON.

(Suite)

nett, c'est un vote pour le Canada".

Où était-il ce grand Canadien quand ses amis, en 1911, votait $35,000,000 pour la marine de l'Angleterre ? c'est aussi le même M. Bennett qui en 1917 frappait dans ses mains lorsque son parti votait pour envoyer en Angleterre jusqu'au dernier homme, jusqu'au dernier dollar et dernier rail de chemin de fer du Canada.

### LE LIEUT-COL A.-L. DESAULNIERS

Le candidat officiel du comté de Champlain, souhaite la bienvenue au solliciteur général et félicite les électeurs d'être venus en aussi grand nombre

Il rappelle qu'il a été choisi à l'unanimité de la convention tenue à Ste Geneviève le 23 juin dernier.

On a dit que cette convention était une convention "paquetée", je suis prêt à me retirer si on peut prouver cet allégué dit M. Désaulniers.

Dans la présente lutte, il y a deux adversaires, le Dr Guibord, maire de Grand'Mère, un libéral et M. J.-L. Baribeau, conservateur.

En 1926, M. Guibord faisait la lutte à ses côtés et chantait ses louanges

Aujourd'hui, M. Guibord fait le contraire. Il n'a pourtant pas changé de politique dit M. Désaulniers. L'orateur demande à ses auditeurs s'il a fait son devoir depuis qu'il est à la Chambre des Communes et la foule lui répond par des applaudissements.

Il rappelle ensuite tout ce qu'il a obtenu depuis qu'il est député en octrois et en subsides pour les villes et les villages du comté.

Lorsque le député parle du bureau de poste de Grand'Mère, un interrupteur veut savoir quels salaires on payait aux ouvriers, M. Desaulniers déclare que ce contrat porte la clause du salaire raisonnable, fixée par le gouvernement. L'entrepreneur n'aura droit au paiement que s'il s'est conformé à cette clause et remis au ministre un état certifié indiquant qu'il a rempli les clauses de son contrat. Cette déclaration est applaudie. M. Desaulniers promet que si des ouvriers ont été lésés dans leurs droits, il leur fera rendre justice. Au sujet de la motion Parent, il déclare que cette motion n'est pas venue devant la Chambre et il offre de se retirer si on peut lui prouver le contraire.

A ce moment, l'interrupteur est entouré et il se produit un léger remous dans l'auditoire. Le fier-à-bras est évincé par la foule et tout rentre dans le calme.

M. Desaulniers rappelle qu'il a toujours voté contre la loi unique du divorce, quoique prétende ses adversaires.

On l'a aussi accusé de n'avoir jamais parlé en Chambre, il a plaidé la cause de ses électeurs, en français et en anglais, du parquet de la Chambre.

M. Desaulniers poursuit son discours en lisant un télégramme de M. King appuyant sa candidature., puis, pour faire publiquement mentir ses adversaires qui prétendent qu'il ne parle pas anglais, il répète son discours dans un anglais presque parfait.

Lorsque M. Desaulniers, a terminé ses remarques, la foule crie: "Hourrah pour Désaulniers.

### M. LUCIEN CANNON

L'honoable solliciteur général est accueilli par une ovation lorsqu'il est présenté comme un des piliers du parti libéral. M Cannon rappelle que ce n'est pas la première fois qu'il a l'occasion de rencontrer les citoyens de Grand'Mère et il les félicite pour leur bel optimisme.

Il salue ensuite le candidat officiel, M. Desaulniers, député du comté depuis 13 ans, qui a fait de la bonne besogne aux Communes et qui s'est prononcé sur toutes les questions importantes soumises au Parlement.

M. Cannon demande aux électeurs de rester uni et d'oublier les querelles de clocher devant les besoins du parti libéral dans cette élection.

Le parti libéral demande la confiance du peuple Canadien pour trois raisons, à cause de son chef, de son administration et de son programme.

M. Cannon fait un bel éloge de M. King qui a hérité des traditions légués au parti libéral par sir Wilfrid Laurier. King fut toujours le disciple fidèle de Laurier malgré les luttes et les inquiétudes des mauvais jours.

Ce sont aujourd'hui les disciples des bons comme des mauvais jours qui font appel au patriotisme du peuple canadien.

M. Cannon expose les œuvres accomplies par le parti libéral depuis neuf ans, mais auparavant, il fait le procès du régime conservateur de 1914 à 1919. En 1911, les conservateurs ont demandé au pays de voter pour eux, en promettant la prospérité. Loin de tenir leurs promesses, ils ont accumulé les dettes et remonté les taxes.

Sous les conservateurs la dette nationale s'est accrue de $800,000,000. Les électeurs doivent se demander si c'est à des gens comme ceux-là qu'ils veulent confier l'administration du pays alors que les libéraux ont diminué la dette de $275,000,000.

Les conservateurs prétendent qu'ils ont un nouvel homme qui ne fera pas les mêmes fautes que les Borden et les Meighen. Bennett n'est pas un homme nouveau. Il est dans la vie publique depuis 25 ans, et il faut le juger à son prix. En 1905, alors que Laurier se battait pour les droits des minorités de l'Ouest, M. Bennett se déclarait contre les écoles séparées, et en faveur des écoles neutres.

En 1916, M. Bennett était à la tête de l'enregistrement national qui fut le premier pas vers la conscription.

Voilà des choses que les conservateurs ne disent pas dans leurs assemblées.

Citant le "Hansard" de février 1927, M. Cannon expose que M. Bennett disait alors que l'Etat doit abolir l'impôt sur le revenu parce qu'il est obligé de payer $120,000 d'impôt par année. Si M. Bennett devient premier ministre, il suivra son programme. Continuant à citer son discours il montre comment M. Bennett disait que c'est une erreur de dire au peuple que le pauvre ne doit pas payer d'impôt que tout homme qui a droit de suffrage doit payer l'impôt. Donc, si M. Bennett revenait au pouvoir, il abolirait l'impôt sur le revenu des hommes riches et ferait payer des taxes au pauvre monde, suivant ses propres paroles rapportées dans le "Hansard".

C'est le parti conservateur qui exemptait de taxes les Bons de la Victoire achetés par les profiteurs de guerre et les millionnaires tandis que les pauvres gens payaient l'impôt de l'argent et du sang.

M. Cannon rappelle qu'il a demandé son mandat, pour aller empêcher la passation de la loi de conscription alors que M. Bennett, chef de l'enregistrement national, envoyait des lettres aux gens pour leur dire qu'il n'y aurait pas de conscription. Cependant, M. Bennett fut l'un des premiers à voter cette loi.

M. Cannon expose les menées conservatrices au cours de la présente lutte. Il lit une circulaire distribuée dans le Nouveau-Brunswick dans laquelle on prétend que le pays est dominé par les catholiques et les Canadiens-Français de Québec et qui conclut en demandant aux Anglais de mettre les députés catholiques et Canadiens-Français dehors.

Voilà quelle lutte de préjugés les conservateurs font pour obtenir le pouvoir. On demande aux libéraux de ne pas parler de conscription, mais celui qui en a parlé le premier c'est M. M. MacNicol, candidat conservateur de Toronto, organisateur en chef de l'Ontario et bras droit de M. Bennett qui disait l'autre jour : "la prochaine fois qu'il y aura la guerre, la conscription sera appliquée sur le champ et ce sera la conscription des hommes et la conscription de l'argent."

Comme quelqu'un on lui demande de parler de l'immigration, M. Cannon rappelle qu'il a toujours à Ottawa, pris l'attitude que le Canada est le partage des fondateurs du pays, et à ses conquérants. Le Canada doit appartenir aux Canadiens. Il n'y aura plus un sou pour faire venir des immigrants chez nous, ce sont les provinces qui feront ce que bon elles entendront à ce sujet.

Les conservateurs eux, par le général McRae, voulaient faire venir au pays 300,000 immigrants à un coût de $300,000,000.

Cette déclaration est longuement applaudie.

Une autre personne lui demande de lui parler de l'industrie agricole et M. Cannon se rend à sa demande.

Les conservateurs n'ont qu'une chose dans la bouche, le beurre de la Nouvelle-Zélande.

Le ministre montre comment le Canada consomme plus de beurre que tous les autres pays du monde.

Les cultivateurs canadiens ne pouvaient vendre leur lait et leur crème et faire du beurre. Ils ne pouvaient vendre leurs vaches aux Etats-Unis et manufacturer du beurre ici.

Notre production n'étant pas suffisante pour nourrir tout le monde, il fallait faire venir du beurre d'un autre pays, et si nous n'avions pas acheté le beurre de la Nouvelle-Zélande il aurait fallu l'acheter d'un autre pays. Les conservateurs parlent du beurre de la Nouvelle-Zélande, mais ils ne vous disent pas qu'ils vous ont fait manger de l'oléomargarine pendant la guerre !... (rires).

De 1911 à 1921 le parti conservateur n'a pas passé une seule foi en faveur de la classe agricole..

En 1917, ils ont exempté les fils de cultivateurs d'aller à la guerre afin qu'ils puissent voter pour eux. C'était légitime, mais au lendemain de l'élection, les conservateurs ont rappelé leur loi et les fils de cultivateurs sont allés à la guerre. "La dépression agricole", dit M. Cannon, "a été causée par les conservateurs qui ont déraciné les fils de cultivateurs pour les envoyer à la guerre."

M. Cannon termine en demandant à la population de se souvenir de ce que le parti libéral a fait pour le pays et de voter pour M. Desaulniers, le 28 juillet prochain.

### L'HON. M. ELIZEE THERIAULT M. C. L.

M. Thériault rappelle qu'il est venu plusieurs fois dans Grand'Mère appuyer la politique du parti libéral, qu'il considère la meilleure et le candidat officiel du parti, M. Desaulniers expose ensuite l'oeuvre du parti libéral et montre comment le parti a diminué les taxes et les impôts tout en réduisant la dette, en augmentant ses revenus et en procurant du travail aux ouvriers en votant des subsides pour les travaux publics pour toute la province de Québec.

Pas un seul adversaire n'ose critiquer l'honnêteté des membres de l'administration libérale. Il n'y a aucun scandale administratif. On ne peut pas dire la même chose des bleus en 1921.

On a dit que la prospérité du pays ne va pas de pair avec celle de l'année dernière. Ce n'est pas la faute du gouvernement, c'est une situation mondiale et même nos riches voisins du sud souffrent plus que nous de la crise actuelle.

Traitant de l'impérialisme M. Thériault montre comment de nombreuses personnes seront plus anglaises ici que le roi d'Angleterre l'est chez lui.

Les libéraux veulent que le Canada appartienne aux Canadiens. Nous voulons que ce soient des Canadiens qui aillent nous représenter à Londres et non des impérialistes comme M. Bennett et M. Cohan.

M. Thériault montre comment les conservateurs ont traité les Canadiens de 1911 à 1917 alors que des Anglais furent nommés partout pour remplacer les Canadiens-français que l'on mettait à la porte.

Jamais les conservateurs n'ont nommé de Canadiens-français pour nous représenter lors des conférences à l'étranger. Le traité de Versailles fut signé, dans le Palais des Rois français, par des Anglais et la province de Québec fut ignorée.

Sous les libéraux, des Canadiens-français nous ont toujours représentés et même, M. Lapointe nous a représentés, seul, à Londres, l'automne dernier. Plusieurs de nos compatriotes ont aussi été nommés aux positions du service civil à Ottawa où les nôtres étaient ignorés sous le régime conservateur.

Les conservateurs viendront partout faire de beaux discours et ils pensent que nous oublierons leurs trahisons, mais la population se souviendra.

M. Thériault montre comment M. Houde, M. Chapais, M. Beaulieu, M. Blondin et M. L'Espérance et d'autres chefs conservateurs ne viennent pas appuyer les chefs bleus, parcequ'ils estiment que M. King et M. Lapointe ont bien administré leur pays.

### M. LAETARE ROY

L'ancien député de Lévis rappelle que les mêmes hommes qu'en 1925 et 1926 sont en présence.

M. Roy déclare pourtant que M. Bennett est plus dangereux que M. Meighen l'était parcequ'il sait habiller sa pensée et la présenter comme une femme honnête! (Rire).

Les électeurs ont vu clair dans le jeu des conservateurs en 1925 et en 1926 et ils verront clair encore une fois en 1930.

L'orateur rappelle l'assemblée où M. Bennett, à l'Auditorium, de Québec, a demandé à la foule de s'enrégister "supposément" pour faire l'inventaire de la nation.

On crut M. Bennett, et en 1917 nous fûmes la conscription. Le peuple canadien n'a pas le droit d'oublier cela. M. Roy dénonce ensuite la campagne de préjugés conduite par les conservateurs dans l'Ouest surtout par le "Regina Star".

Parlant de la canalisation du St-Laurent, l'orateur expose la duplicité des conservateurs, qui prêchent la canalisation du St-Laurent dans l'Ontario et viennent dans Québec prétendre que M. King veut céder notre fleuve aux Américains.

Sur toutes les questions importantes, les conservateurs ont ainsi deux politiques, une pour l'Ouest et une autre pour l'Est du pays.

L'an dernier, au cours de sa tournée dans l'Ouest, M. Bennett voulait une chose, cette année-ci tous pour l'Empire et l'autre jour pour le Canada, c'est à n'y plus rien comprendre.

Les conservateurs prêchent la protection et pourtant, durant les dix années qu'ils ont été au pouvoir il n'ont pas fait la moindre loi pour appliquer leur politique protectionniste. M. Roy termine en demandant à tous de voter pour le parti libéral, qui prêche la même politique d'un bout à l'autre du pays, le 28 juillet.

L'assemblée se termine par un vote de remerciements au ministre, aux président et aux orateurs.

## L'HEURE MUSICALE DU PACIFIQUE CANADIEN

L'heure musicale du Pacifique-Canadien, irradiée tous les vendredis, de 10 à 11 heures du soir, sera cette semaine radiodiffusée de Banff, Alta., des nouveaux studios qui ont été aménagés dans la somptueuse hôtellerie que le Pacifique-Canadien dirige dans cette populaire villégiature des Montagnes Rocheuses.

Pour que le programme soit entendu dans l'Est du Canada à l'heure habituelle, l'irradiation aura lieu à Banff, de 7 à 8 heures p.m., (heure des Montagnes). Les postes suivants comprenant la chaine transcontinentale raccordée par le système de transmission radiophonique des télégraphes du Pacifique-Canadien, reproduiront à travers le Canada les diverses pièces qui seront exécutées: CKAC, Montréal; CHRC, Québec; CKGW, Toronto; CJGG, London; CKY, Winnipeg; CKCK, Régina; CJRW, Fleming; 10-AB, Moose-Jaw; CKCA, Edmonton; CJCJ, Calgary; CKLC, Red-Deer et CKWX, Vancouver.

La première partie du programme comportera plusieurs chansons irlandaises, écossaises, anglaises et américaines qu'interpréteront des artistes réputés tels qu'Alfred Heather, ténor, Allan Burt, baryton; Jean Haig, soprano lyrique; Herbert Hewetson, ténor; Béatrice Morson, contralto; Randolp Growe, ténor; Enid Gray, mezzo-soprano et Ernest Holbroke.

La seconde moitié du programme, soit une demi-heure, sera faite de musique de danse exécutée par l'orchestre de l'hôtel "Banff-Springs" sous la direction de Lafe Cassidy.


**ON DEMANDE A ACHETER**

2 moteurs électriques usagés de 5 et 7 forces. Ecrire en donnant détails, marque, usure, prix, etc., à **Napoléon Bédard** 273, rue St-Paul.



**Feu qui démange se calme en 1 minute**

"Ai terriblement souffert d'hémorroïdes, mais "Sootha-Salva" a mis fin à leur démangeaison brûlante. Arrêté de saigner. Bientôt soulagé toute l'affection. Evité l'opération." —Ernest Paul, Montréal.

"Sootha-Salva" soulage les hémorroïdes sèches, fluentes ou sortantes. Première application calme en 1 minute toute douleur cuisante et démangeaison. Réduit l'enflure. Arrête de saigner. Chasse bientôt l'affection. Ecarte le couteau. Découvert par le médecin qui a inventé les "Fruit-a-tives". Ayez du "Sootha-Salva" à la pharmacie.


à La Malbaie, la semaine dernière, pour présider le terme régulier de la Cour Supérieure pour le district.

Huit causes contestée furent entendues.

Pendant l'année judiciaire 124 actions en Cour Supérieure ont été enregistrées au greffe. Bien qu'il n'y ait que 4 termes réguliers de la Cour Supérieure de fixés pour le district nous en avons eu 6 cette année; ceci est dû au grand nombre de causes contestées.

Il y a eu 74 adjudications par la cour sur des motions et requêtes.

21 jugements ont été rendus par défaut.

41 jugements ont été rendus dans des causes contestées.

L'hon. Juge Sévigny en a rendu 8 et l'hon. Juge Fortier 33.

### *Gdes Bergeronnes*

**Mariage**

Le 1 juillet M. Elisée Michaud unissait sa destinée à celle de Mlle Maria Tremblay. Ils étaient accompagnés de leurs pères respectifs. Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nous leur souhaitons du bonheur.

**Service**

Le 30 juin, M. l'abbé Thibault chanta un service pour le repos de l'âme de feu M. l'abbé Amédée Gaudrault, ancien curé des Bergeronnes, décédé à St-Prime, dans le courant du mois.

**Retraite**

Le 29 juin, commençait dans notre paroisse un renouvellement de retraite prêchée par les RR. PP. Desjardins et Marchand. Les mêmes Pères, qui l'an dernier ont fait tant de bien dans la paroisse. Nous leur devons beaucoup de remerciements

**Notes sociales**

—Mme veuve Odilon Savard, M. et Mme Albani Bouchard, de Matane, passent une quinzaine chez leurs parents et amis des Bergeronnes.

—M. Maurice Lessard, qui a passé près d'un an à Goudbout, est revenu au milieu des siens.

—Mlle Rose-Emma Tremblay, qui était à Chicoutimi depuis l'automne dernier, est revenue dans sa famille.


**Pour se garder les yeux jeunes**

"Les yeux lourds, fatigués", dit un fameux expert en beauté, "font paraître une femme vieille avant son temps." L'usage quotidien de l'inoffensive *Murine* rajeunira vos yeux fatigués et les fera paraître des années plus jeunes. Aussi, en prévenant le clignement oculaire, elle aide à écarter les pattes-d'oie. 60 sous en achètent une provision d'un mois. Essayez-la !

MURINE POUR VOS YEUX



**Dans Vos "Fins de Semaine"....**

Exigez toujours les LIQUEURS DOUCES **FLUET**

Pour vos réceptions — vacances et parties — piqueniques et excursions, exigez toujours les Liqueurs si réputées de FLUET.

N'OUBLIEZ PAS que notre fameux CONCOURS se continue toujours. Conservez les "Capsules"! elles ont de la valeur!

**F.-A. FLUET (limitée)**

75 Des Prairies - Tél.: 2-2406



**BUREAUX A Louer**

**Endroit le plus central de la ville**

Les trois étages supérieurs de l'édifice occupé par le Club Automobile de Québec, coin Buade et Desjardins, à louer pour bureaux d'affaires, de professionnels, etc., on louera de préférence le tout à une même organisation ou par étages à long terme. Disponible le 1er août.

S'adresser à :

**J.-E. RENAUD** Secr.

Club Automobile de Québec

*69, Buade Québec*



**RECORDS "VICTOR"**

L'ASSORTIMENT le plus complet en ville ; et des Salles d'Audition pour les entendre.

**G. Robitaille Ltée**

320, St-Joseph - Tlé., 9167

*La maison de service et de la qualité*



**BOIS A VENDRE**

A vendre, une dalle de 3 pieds carrés fait en planches, 1,500 pieds de long, 30,000 pieds de bois, fond de la dalle en cèdre. Des offres seront reçues par le conseil de Loretteville d'ici au 15 du mois courant.

**E.-ALEX MARTEL**

Secrétaire-trésorier

B. P. 129 Loretteville



**Violoniste "Décharné" Epuisé Gagne 10 Liv. en 4 Semaines**

**Avec une Etonnante Nouvelle Sorte de LEVURE de Brasserie et de FER**

*La photo ci-dessus est celle de M. Duneluke tel qu'il est à présent. Plein de santé, vigoureux, robuste, joyeux. Ci-contre on le voit quand il était décharné, mal-latif, pâle. Quelle différence a fait la LEVURE FERRUGINEE. Preuve que personne n'a besoin de rester "décharné", faible, épuisé.*

"Après avoir environ tout essayé pour mon état d'épuisement, j'ai eu recours à la LEVURE FERRUGINEE. C'est la seule chose qui m'a fait du bien, m'a remis en excellente condition. J'ai gagné 10 livres en 4 semaines. J'inclus 2 photos, une prise avant de commencer et l'autre après que la LEVURE FERRUGINEE m'a fait prendre une augmentation de force, d'énergie et de vigueur."

Weiden, Man. Fred Duneluke

**La LEVURE FERRUGINEE Ajoute de 5 à 15 Liv. en 3 Semaines**

**Plaisantes Petites Tablettes. Plusieurs Fois plus Efficace que la Levure Ordinaire. Résultats Garantis — ou Rien à Payer**

Pourquoi rester à moitié vivant, le corps "décharné", faible, maladif? Pourquoi risquer de graves maladies? Gagnez de 5 à 15 livres en 3 semaines avec la LEVURE FERRUGINEE. Remplissez vos vilaines salières. Arrondissez vos membres décharnés. Faites-vous du riche sang rouge. Une splendide santé. Vigueur nouvelle dès le premier jour. Procurez-vous en dès aujourd'hui chez le pharmacien.

Nervosité, indigestion, maigreurs, constipation disparaissent du soir au lendemain. Sommeil reposant tout de suite. Appétit aiguisé. La peau terreuse, criblée de macules, de boutons devient claire, douce et fine. Vous paraissez et vous sentez des années plus jeune.

**Pourquoi Vous Gagnez si Vite du Poids**

Tout le monde sait comment la Levure de brasserie (la plus riche sorte de levure) fait prendre du poids, augmente les propriétés digestives, met fin à la constipation, chasse les poisons de l'organisme et améliore la peau. Et le Fer prescrit par tous les médecins pour donner du riche sang rouge et de la force. Maintenant, pour la première fois, les deux sont combinés dans cette merveilleuse nouvelle LEVURE FERRUGINEE. Deux grands toniques dans le même. Donne des résultats dans la moitié du temps requis par la Levure ou le Fer seuls.

Assurez-vous d'avoir la véritable LEVURE FERRUGINEE, car il vous FAUT de la Levure de brasserie PLUS du Fer si vous voulez obtenir ces merveilleux résultats rapides. Plaisantes tablettes. Pas de goût de levure. Inoffensives— ni gaz ni gonflement. Les enfants en prennent. En vente dans toutes les pharmacies.

**LEVURE FERRUGINEE**

*Soulage Rapidement*

| | |
|---|---|
| Poids anormal | Etat d'épuisement |
| Nervosité | Sensation de fatigue |
| Faiblesse | Constipation |
| Anémie (sang pauvre | Indigestion |
| Appétit délabré | Douleurs nerveuses |
| Insomnie | Maux de tête |
| Pauvreté du teint | Excès de bile |

**Des Milliers Louangent la LEVURE FERRUGINEE**

**Résultat Epatant en 2 semaines**

"Deux semaines de LEVURE FERRUGINEE ont chassé la sensation de fatigue et corrigé ma vilaine peau jaune. J'ai maintenant gagné 11 liv., de la bonne chair solide"—M. Oscar Roy, Roup, P. Q.

**Gagne 10 liv. Santé Nouvelle**

"J'ai gagné 10 livres et un bon état physique avec la LEVURE FERRUGINEE. Je la recommande fortement."—C. Cate, Jonquière, P. Q.

**Gagne 8 liv. Nouvelle Vigueur**

"La LEVURE FERRUGINEE m'a fait prendre 8 livres de chair dont j'avais besoin et je me sens en meilleure santé et plus vigoureux que jamais." —A.-M. Hooker, Ormstown, P. Q.

**Gagne 10 liv. en 6 Semaines**

"Depuis 6 semaines seulement que je prends la LEVURE FERRUGINEE j'ai gagné 10 livres, de la force nouvelle et je me sens des années plus jeune." —Louis Umansky, Montréal, P. Q.

**Fin Rapide de la Nervosité**

"J'étais faible nerveuse, souffrante et ne pouvais faire mon travail. La LEVURE FERRUGINEE m'a rétablie."—Mme R. Laplante, Ste-Clotilde-de-Horton, P. Q.

**MISE en GARDE !** Bien que l'étonnante valeur des tablettes de la LEVURE FERRUGINEE pour reconstituer la santé ait été positivement démontrée dans les cas de manque d'énergie, indigestion, constipation, nervosité éruptions de la peau, pauvreté du teint, et affaiblissement général, la LEVURE FERRUGINEE ne doit pas être prise par quiconque s'OBJECTE à faire revenir son poids à la normale.

**Pas d'Excuse aux "Décharnés", Faibles, Nerveux**

*Ayez une Jolie Forme Charmante*

Le corps et les membres "décharnés" ne sauraient se comparer aux formes charmantes, comme le montre cette photo de deux différentes jeunes filles. Procurez-vous dès aujourd'hui de la LEVURE FERRUGINEE pour vous rétablir promptement.

Cessez d'être "décharné", faible, épuisé, nerveux, ou embarrassé par une vilaine peau. Essayez un traitement d'après notre garantie absolue de satisfaction ou remboursement d'argent. Procurez-vous dès aujourd'hui de la LEVURE FERRUGINEE chez n'importe quel pharmacien. Portez-vous à merveille demain. Plusieurs bonnes livres en 3 semaines.

**Mère "Décharnée", Faible Gagne 10 Liv. en 4 Semaines**

"J'étais devenue faible, épuisée, décharnée après la naissance de mon huitième bébé. Alors j'ai essayé la LEVURE FERRUGINEE. J'ai gagné 10 livres en 4 semaines. Force et santé nouvelles. Mme Eloi Gagnon, Mont-Joli, P. Q.

*Mme Eloi Gagnon*

**OFFRE D'ESSAI**

**Essayez-en un Traitement Complet à NOS Frais**

Nous pourrions aisément offrir des échantillons gratuits, mais l'expérience nous a prouvé que le seul moyen d'avoir les meilleurs résultats c'est de suivre un traitement complet. Aussi nous FAISONS MIEUX. Nous donnons une garantie absolue que la LEVURE FERRUGINEE vous fera du bien. Allez en chercher un traitement complet dès aujourd'hui chez le pharmacien. Prenez-en régulièrement tel que dit sur la bouteille. Si après ce généreux essai vous n'êtes pas enchanté des bénéfices acquis sous forme de poids et de santé, votre argent vous sera remboursé par le manufacturier.



# ELECTEURS ET ELECTRICES

*Vous êtes cordialement invités à venir rencontrer, à Québec, le chef du parti conservateur,*

**L'HONORABLE**

# R.-B. BENNETT

*Qui parlera ainsi que plusieurs orateurs de la région, français et anglais, à un grand ralliement politique*

**SAMEDI SOIR 12 juillet**

*A huit heures précises sur la Place du*

**MARCHE ST-PIERRE**


**Activités de la Cour supérieure du district de Saguenay pour l'année judiciaire 1929-30.**

L'hon. Juge H.-A. Fortier de la Cour supérieure, était de passage

### *La Malbaie*

**Dans le district de Saguenay**

Un terme de la Cour Supérieure a été tenu à la Malbaie, dans le district de Saguenay, les 25 et 26 juin 1930, sous la présidence de l'honorable juge H.-A. Fortier. Le rôle était excessivement chargé et l'honorable juge aurait eu à entendre plus de trente cuases, si la campagne électorale n'avait employé plusieurs de nos avocats et occassionné l'ajournement du plus grand nombre de causes. L'honorable juge Fortier a eu, quoi qu'il en soit, deux importantes journées de travail puisqu'il a entendu et rendu jugement dans neuf contestations différentes, dont les plus importantes étaient des réclamations en dommages de la part de cultivateurs de notre région contre des vendeurs de grain de semence qui leur avaient involontairement livré du seigle d'automne alors qu'ils achetaient du seigle de printemps. Les titres des causes entendues sont les suivants :

Alphonse Lavoie, demandeur vs Ludger Larouche, défendeur.

Alphonse Lavoie, demandeur; vs Ludger Larouche, defendeur; et Ludger Larouche, demandeur en garantie; vs J.-B. Renaud & Cie, défenderesse en garantie;

Alphonse Lavoie, demandeur; vs Ludger Larouche, défendeur; et J.-B. Renaud & Cie, Intervenante; et Alphonse Lavoie, Contestant; et

Dans ces causes, le demandeur principal réclamait la somme de $420.00 en dommages contre le défendeur principal. Jugement est intervenu condamnant le dit défendeur $102.50 de dommages, avec intérêt et les dépens. Jugement est aussi intervenu maintenant l'action en garantie du défendeur principal contre J.-B. Renaud & Cie et condamnant cette dernière à payer le montant, en dommages, intérêts et frais, de la condamnation sur l'action principale. Enfin, sur les interventions contestées, jugement est intervenu renvoyant les dites interventions, sans frais.

Mtre Edouard Gaudreault, avocat, de La Malbaie, était le procureur du demandeur principal, et Mtre Jules Gobeil, de Baie St-Paul, le procureur du défendeur principal.

Les autres causes entendues ont été :

Alfred Gagné, demandeur ; vs Ludger Larouche, défendeur;

Alfred Gagné, demandeur; vs Ludger Larouche, défendeur; et Ludger Larouche, demandeur en garantie; vs J.-B. Renaud & Cie, défendeur en garantie;

Alfred Gagné, demandeur; vs Ludger Larouche, défendeur; et J.-B. Renaud & Cie, Intervenante; et Alfred Gagné, & Ludger Larouche, Contestants;

Aussi: Oscar Lavoie, demandeur; Vs Ludger Larouche, défendeur.

Ossar Lavoie, demandeur; Vs, Ludger Larouche, défendeur; et Ludger Larouche, demandeur en garantie; Vs, J.-B. Renaud & Cie, défenduer en garantie.

Oscar Lavoie, demandeur; Vs, Ludger Larouche, défenduer; et J.-B. Renaud & Cie, Intervenante; et Oscar Lavoie & Ludger Larouche, Constatants.

Dans ces deux dernières causes, les actions principales ont été maintenues pour $4.00, avec intérêt et les dépens, les actions en garantie ont été maintenues jusqu'à concurrence des mêmes montants, et les interventions ont été renvoyées sans fraix.

Mtre Edouard Gaudreault, était le procureur des deux demandeurs principaux, et Mtre Jules Govbeil, le procureur du fdéfendeur principal.

L'Honorable Juge Fortier a aussi entendu deux requêtes de grande importance.

Requête de Jim Brodeau, illégalement emprisonné et qui demandait sa libération. Le prévenu, représenté par Mtre Antoine Cimon, de La Malbaie, obtient gain de cause et est élargi séance tenante.

Requête de l'honorable Ministre de la Voirie demandant l'expropriation d'une certaine partie de terrain sur le arcours de la Route Malbaie-Québec. Cette requête est également accordée. Mtre Edouard Gaudreault représentait l'honorable Ministre de la Voirie.

# IMPORTANTE SAISIE DE LIQUEURS, CETTE NUIT, A METIS BEACH

## BANFF RECOIT L'EXCURSION UNIVERSITAIRE

**Les voyageurs de l'Université de Montréal ont passé la journée d'hier à cet endroit célèbre.**

Banff, 11 (Spécial)—L'arrivée, tant attendue à Banff des voyageurs qui se rendent à la côte du Pacifique, sous les auspices de l'Université de Montréal, a été accueillie avec joie par tous et de bonne heure, hier matin, quelques moments après le départ de Calgary pour la célèbre station terminale des Rocheuses. Ce fut une course folle des voyageurs vers le wagon observatoire, pour admirer de loin le spectacle magnifique qui s'offrait à leurs yeux émerveillés.

La région de Banff, tant vantée et si réputée, n'a pas désappointé les excursionnistes de l'Université de Montréal et les mots ne sauraient rendre l'impression qu'on éprouve à voir ces énormes masses rocheuses pointant leurs crêtes vers le firmament.

Au fur et à mesure que le convoi de l'Université, mis à la disposition des voyageurs par le Pacifique Canadien, approchait de Banff, des décors inconnus jusqu'ici à nombre d'entre eux s'offraient à leurs yeux. Personne ne cachait son admiration et ce n'est pas peu dire que certains perdirent leur appétit habituel pendant le déjeuner. Le convoi entra dans le défilé des Rocheuses vers huit heures et se fraya un chemin en exécutant mille détours pour entrer en gare de la petite ville. Des auto cars attendaient les voyageurs et les conduisirent immédiatement au somptueux hôtel Banff Springs du Pacifique Canadien où ils passèrent toute la journée, face à la rivière Bow aux eaux tumultueuses qui se fraie un chemin entre des pics aux cimes enneigées. Le temps bien que nuageux n'en fut pas moins beau toute la journée. Des excursions s'organisaient en tous sens, d'aucuns allant au pied des chutes Bow tandis que d'autres allaient visiter les célèbres sources d'eau chaude sulfureuse qui ont créé la réputation de Banff.

Les autres s'en donnèrent à cœur joie dans la piscine de l'hôtel alimentée par l'eau chaude sulfureuse provenant du mont Sulphur.

Dans l'après-midi, des autos cars firent faire une randonnée de deux heures aux excursionnistes sur les magnifiques routes qui encadrent les rocheuses et ce fut encore là un autre sujet d'émerveillement. Tantôt les lourdes machines frolaient de quelques pieds des précipices aux profondeurs insondables et sous la direction habituelle des chauffeurs ils se sentirent cependant en parfaite sécurité.

Les voyageurs ont déjeuné et dîné à l'hôtel Banff Springs et hier soir la salle de bal avait été mise à leur disposition. Le magnifique hôtel du Pacifique Canadien occupe un site unique et incomparable, entouré qu'il est de montagnes altières dont la masse sombre donne une impression de sauvage grandeur.

Le départ de Banff, bien qu'effectué à regret par tous s'est fait ce matin à 9 h. 30 à destination de Windermere dans des auto cars. Ce sera encore là pour nos excursionnistes, toujours on ne peut plus enchantés de leur voyage, une autre série d'enchantements dont le souvenir demeurera ineffaçable pour eux. A partir de vendredi soir, les concerts hebdomadaires de la compagnie du Pacifique Canadien seront irradiés directement du studio de l'hôtel Banff Springs.

## LEGER INCENDIE

Un commencement d'incendie qui aurait pu avoir des conséquences graves a éclaté hier soir à la rue Morin, vers 9 heures 30, et a nécessité l'arrivée sur les lieux des pompiers des postes 3, 7 et 8, pour combattre les flammes. Heureusement on parvint à maîtriser le feu assez rapidement et les dégâts ont été assez peu considérables. On les estime à quelques cents dollars.

L'accident se produisit chez M. A. Couture, 36 rue Morin, alors que celui-ci procédait au nettoyage d'un vêtement avec de la gazoline. M. Morin qui à ce moment fumait une cigarette, mit le feu au costume qu'il avait en main et provoqua ainsi le commencement d'incendie. Les flammes se communiquèrent à d'autres vêtements et auraient pu causer un incendie très grave, si les pompiers n'étaient arrivés à temps sous les ordres du capitaine Labrecque.

Une alarme a été sonnée, vers les cinq heures, au Carré Parent. Ce n'était qu'un petit feu sans importance, d'un tas de papiers, près d'un mur d'affichage.

## UN COMPLOT

Berlin, 11.—(A. P.)—Une collision entre auto et motocyclette, dans laquelle un homme et une femme périrent aujourd'hui, a permis à la police d'apprendre que l'homme tramait un complot militaire contre le gouvernement. Il se nommait Drerre, et sa compagne Elizabeth Hanke. Drerre était membre actif du parti national socialiste, qui s'en servait comme instructeur militaire.

Les lettres trouvées sur lui attestent que beaucoup d'armes, y compris une mitrailleuse, furent cachés par les Socialistes nationaux. Les perquisitions policières ont déjà permis d'en découvrir une partie et d'opérer 12 arrestations. D'après un autre rapport Drerre aurait fait partie de la police secrète.

**TEMPERATURE**

*robabilités :*

**Indécis avec orages; samedi, plutôt beau.**

## QUEBEC-OUEST

**M. Gérard Lacroix, candidat libéral dans Québec-Ouest, tiendra deux grandes assemblées dans son comté dimanche, en compagnie de l'honorable M. Elysée Thériault, conseiller législatif, et de M. Laetare Roy, avocat. M. Lacroix ira d'abord à St-Augustin, après la messe paroissiale et, dans la soirée, il parlera à Donnacona à huit heures quinze.**

## LE "SAGUENAY" A ETE LANCE A THORNCROFT

**Mme Desbarats, épouse du sous-ministre de la Défense, préside la cérémonie.**

### CONTRE-TORPILLEURS

Southampton, Angl., 11. (P. C.)—Le nouveau contre-torpilleur canadien "Saguenay" a été lancé aujourd'hui aux chantiers Thorncrotft en présence d'une foule nombreuse et fort intéressée par l'événement. C'est Mme Desbarats, femme du sous-ministre de la défense du Canada, qui présida à la cérémonie. Un vaisseau pareil, le "Skeena", doit être lancé en septembre. L'un et l'autre destroyers sont spécialement conçus pour la navigation dans les eaux canadiennes. Ils déplacent 1,300 tonnes, mesurent 310 pieds de long et filent 35 noeuds. On les destine à remplacer les deux destroyeurs anglais prêtés au Canada pour fins de patrouille.

## UN AVIS

Un avertissement a été donné, ce matin, par M. le juge en chef Hugues Fortier, des Sessions de la Paix, à une certaine catégorie de gens qui ne craignent pas d'omettre le costume conventionnel quand l'envie les prend de se baigner sur les plages publiques.

Quatre jeunes gens, qui avaient été accusés de s'être baignés nus sur la grève de Cap-Santé, il y a une dizaine de jours ont bénéficié, ce matin, du fait que c'était la première fois qu'une plainte de ce genre était portée. La Cour a cependant averti le public que la plus grande sévérité serait appliquée à l'avenir contre ceux qui contreviendraient aux règles de la décence.

Plusieurs personnes déplorent le sans-gêne avec lequel certaines gens se conduisent, spécialement le dimanche, sur les plages où ils vont chercher un peu de fraîcheur des multitudes de citadins, souvent accompagnés de jeunes gens. Le spectacle est parfois scandaleux et la police aura l'oeil ouvert.

## SIR A.-C. DOYLE

Windlesham, Sussex, Angl., 11. (A.P.)—Sir Arthur Conan Doyle a été inhumé aujourd'hui dans le jardin de sa maison de campagne, ici. La cérémonie fut d'une extrême simplicité, marquée à peine par un signe de deuil, celui-ci consistant dans l'Union Jack à mi-mât sur le Club House du champ de golf. Dennis, fils aîné du défunt, ne put assister à l'inhumation parce qu'il était malade. Lady Doyle, son fils Adrian et ses deux filles furent les seuls membres de la famille présents. Le personnel de la maison y assistait aussi, mais en habit de travail. Sir Gilbert Parker, président de l'Authors Club, et plusieurs autres membres de ce dernier étaient venus de Londres en automobile.

## FUNERAILLES DE MLLE D. BEAUDOIN

Beaumont, (D.N.C.)—Samedi matin, le 5 juillet à 8 h. 30 au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, eurent lieu dans l'église de Beaumont, les obsèques de Mlle Drohemire Beaudoin, décédée le 2 du courant après une longue maladie, soufferte avec une grande résignation à la volonté de Dieu.

M. l'abbé P. Turcotte, présida l'absoute et chanta le service. Des motets furent rendues par M. L.-H. Chabot. La "Cloche tinte"; M. Raoul Turgeon, chanta "Arrête ici passant"; "Les adieux" de Schubert, M. Léon Marcoux; "Laisse-moi quitter cette terre" Mlle L. Roy. La Fraternité du Tiers-Ordre, était représenté par Mmes Aimé Chabot, Joseph Roy, J.-A. Labrecque et Mlle Léda Guay, Mlles Roce-Aimée Chabot, Marie-Jeanne Lashance, Irène Chabot, Bernadette Nadeau, représentaient les enfants de Marie.

La croix était portée par M. Joseph Shink. Le cercueil par M. Charles Turgeon, M. Léopold Labrecque, M. Henri Turgeon et M. Damase Turgeon.

Le deuil était conduit par son père M. Esdras Beaudoin, ses frères M. Arsène Beaudoin, de Beaumont, MM. Réal, Lédoniah Beaudoin, de Lévis; ses cousins M. J.-C. Beaudoin, et M. E. Beaudoin, de Lauzon, son neveu M. B. Beaudoin.

Dans le cortège on remarquait Son Honneur le maire M. Jos. Labrecque M. L.-H. Chabot, M. Josaphat Morency, MM. Edouard Chabot, Arthur Gosselin, Fortunat Blais, Arthur Marcoux, J.-E. Carrier, Alb. Patry, Alfred Labrecque, Alexis Turgeon, Edgar Poiré, Jos Martel, M. Jos. Guay, Québec, M. Joseph Chabot, de Lévis, M. H. Pelletier, de Lauzon, MM. Eugène Poiré, Georges Labrecque, Alfred Guay, Sylvio Labrecque, Antoine Lachance, P. Goulet, Ed. Turgeon, Tuéo. Turgeon, Arthur Labrecque, Réné Lachance, M. Raoul Turgeon, Bienville, R. Turgeon, etc.

Nos sympathies.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

## 13 NATIONS ONT REPONDU

**Sur les 26 nations auxquelles M. Briand a soumis son projet d'union, la moitié a envoyé ou envoit leur réponse.**

Paris, 11.—(A. P.)—La moitié des 26 nations auxquelles M. Birand adressa son memorandum sur le projet d'une fédération européenne ont déjà répondu ou envoient présentement leur réponse. M. Briand espère avoir les 26 réponses pour le 15 juillet courant, ce qui lui permettra de préparer un rapport complet pour la prochaine session de la S. D. N. en septembre prochain.

On fait observer dans les milieux officiels aujourd'hui qu'aucun gouvernement n'a élevé d'obstacle insurmontable contre le projet Briand. L'unique facteur troublant dans les échanges préliminaires a été la demande d'une revision des traités faite par l'Italie, l'Allemagne et la Hongrie.

Cette allusion de trois puissances à leur mécontentement des traités d'après-guerre et des règlements économiques issus du conflit est pourtant une chose à laquelle il fallait s'attendre, fait-on observer. Cet obstacle pourra être surmonté, croit-on, lorsqu'une grande majorité des états européens aura manifesté le désir d'établir une union dont tous pourront recevoir l'aide.

L'Espagne, la Hollande, l'Italie et la Roumanie étaient les seules puissances dont la réponse fut parvenue au Quai d'Orsay à midi aujourd'hui. La nature de presque toutes les autres notes n'en est pas moins connue dans les milieux politiques ici, bien que le texte n'en soit pas encore arrivé. C'est la note anglaise qui est la moins connue, mais, quelles que soient les réserves qu'elle énonce, on ne craint nullement qu'elle rejette tout-à-fait le projet Briand. On note avec satisfaction que toutes les réponses sont fermement favorables au maintien de la S. D. N. sous sa forme actuelle.

La question des colonies, soulevée par la Hollande, s'annonce comme devant être l'une des plus difficiles à résoudre, mais la France ne croit pas que ce soit là une difficulté insurmontable. Il en est de même de la proposition d'inclure dans la fédération projetée la Russie et la Turquie. Ces deux puissances s'étendent loin en Asie, et l'opportunité de leur admission dans une fédération européenne est à débattre.

### VARSOVIE REPOND

Varsovie, 11.—(A. P.)—La réponse du gouvernement polonais au memorandum Briand a été remise aujourd'hui au chargé d'affaires de France à Varsovie. C'est une approbation de la "noble et généreuse idée de M. Briand", mais énoncée brièvement, le gouvernement polonais demandant le temps de réfléchir avant de faire des suggestions de détail. Il loue cependant le caractère non agressif de l'union projetée, qui dit-il, ne devra être réalisé contre aucune nation ou groupe de nations.

## LES TIMBRES

Le Département des Postes d'Espagne vient de mettre en circulation de magnifiques timbres pour commémorer le célèbre peintre et graveur espagnol Francisco de Goya (1746-1828), qui se fit surtout remarquer par l'universalité de son talent de peintre et l'originalité de ses œuvres.

Il y a deux séries de timbres : l'une pour la poste ordinaire et l'autre pour la poste aérienne. On voit sur les uns le portrait de Goya et sur les autres quelques copies de ses œuvres les plus célèbres.

## FEU MME A. CARON

Nous avons le regret d'apprendre le décès de madame Alfred Caron, mère de M. Omer-E. Caron, étudiant en médecine à l'Université Laval, morte après une longue maladie, à New-Bedford.

Nous présentons nos vives condoléance à la famille de madame Caron, à l'occasion du deuil cruel.

## OBSEQUES DE Mlle E. LINTEAU

Samedi, le 28 juin, eurent lieu en l'église de St-Zéphirin (La Tuque), les funérailles de mademoiselle Emma Linteau, fille de M. et Mme Jules Linteau, décédée après une longue maladie.

Assistaient aux funérailles, ses parents, M. et Mme Jules Linteau ; son frère, Lucien ; ses sœurs, Rose, Berthe, Rita et Noella ; ses oncles et tantes, M. et Mme Moïse Verret, de Charlesbourg, mesdames Calixte Linteau et Elzéar Martel, de Loretteville, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis de la famille. L'église était parée de ses plus belles tentures de deuil. Le service fut chanté diacre et sous-diacre.

M. et madame Linteau remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, par bouquets spirituels, offrandes de messes, tributs floraux, spécialement mesdames Johnson, Jones, garde-malades, et les peintres de la Brown Corporation.

## CADAVRES RETROUVES

Neurode, Allemagne, 11.—(A. P.) — La liste des morts, victimes de l'explosion de mercredi dernier, continue de s'allonger. On estime maintenant à 162 le nombre de mineurs qui, descendus dans les entrailles de la terre pour y travailler, n'en remontèrent point. On a trouvé jusqu'à présent 92 cadavres dans les galeries de la mine. On les crut d'abord très défigurés par l'explosion, mais on s'aperçoit maintenant qu'ils avaient seulement le visage souillé. Une fois lavés, presque tous montrèrent un visage singulièrement serein, même souriant.

**Les officiers de la Commission des Liqueurs ont saisi 1,200 gallons d'alcool et un camion -- Ils ont surpris l'équipage d'une goélette en train de décharger cette cargaison -- Les marins fuient sous la menace du revolver.**

### ALCOOL de MIQUELON

**Les détectives de la Commission des Liqueurs ont effectué, cette nuit, une importante saisie de 1200 gallons d'alcool et d'un camion dans la baie de Métis, comté de Matane. Malgré les succès répétés que remporte la police de surveillance de la Commission des Liqueurs de la province de Québec, et malgré les lourdes pertes qu'ils subissent, les contrebandiers d'alcool sont toujours actifs et ne se lassent pas de subir des saisies.**

**Dernièrement, M. H.-R. de St-Victor, directeur du service préventif de la Commission des Liqueurs, et le major Braun Langelier, chef des détectives de la Commission, recevaient la nouvelle qu'une goélette était en route pour la province de Québec avec un gros chargement d'alcool de St-Pierre et Miquelon.**

**M. de St-Victor et le major Langelier confièrent la cause à trois de leurs meilleurs hommes, les détectives Godbout, Laflamme et Vaillancourt et ceux-ci commencèrent leurs recherches le long de la côte de Gaspé. Ils eurent tôt fait de répérer le vaisseau qu'ils cherchaient, et pendant plusieurs jours, ils suivirent ses aliées et venues le long du rivage.**

**Finalement, hier, le navire entra à la brunante dans la baie de Métis. Les détectives Godbout, Vaillancourt et Laflamme le laissèrent accoster et continuèrent leur surveillance. Dès que la nuit fut venue, les contrebandiers se mirent en frais de transporter leur cargaison à terre. Les individus à qui la boisson était destinée, ne soupçonnant rien, arrivèrent avec un gros camion, pour la transporter.**

**Les détectives ne troublèrent pas trop vite le travail des contrebandiers afin de leur donner le temps de débarquer la boisson de manière à opérer une saisie fructueuse.**

**Quand ils virent qu'il y en avait suffisamment sur le rivage pour justifier leur action, les détectives fondirent sur les contrebandiers. Malheureusement, ces derniers eurent le temps de s sauver à bord d leur goélette et de levr l'ancre. Les détectives tirèrent quelques coups de revolver mais sans résultat. Ils saisirent donc la boisson, environ 1200 gallons, et le Camion.**

**Les détectives Godbout, Laflamme et Vaillancourt ont reçu les félicitations des membres de la Commission des Liqueurs pour leur travail effectif en cette affaire. Il est maintenant de plus en plus difficile d'entrer en contrebande des boissons dans la province de Québec et c'est dû surtout à l'organisation moderne et effective du service de surveillance.**

## TRAVAIL DU DIMANCHE

**Malgré les critiques acerbes faites contre le département du Procureur Général par certains journaux mal renseignés ou trop partiaux, il se passe rarement un jour que le gouvernement n'autorise les autorités compétentes à prendre poursuite contre les corporations ou les particuliers qui enfreignent la Loi du Travail du Dimanche. M. Charles Lanctôt, C.R., assistant procureur-général de la province, disait ce matin au représentant du "Soleil" qu'hier et aujourd'hui seulement, vingt poursuites ont été autorisées par son département contre les gens qui ont fait travailler ou qui ont laissé travailler leurs employés le dimanche.**

**Des poursuites sont intentées dans toutes les parties de la province, et en feuilletant, ce matin, l'important dossier relatif à cette loi, on constate que peu de personnes ont été épargnées.**

**Ces démarches sont la meilleure des réponses aux feuilles qui accusent le gouvernement de parti pris et de partialité envers certaines compagnies qui ont enfreint cette loi.**

## JOS. D. BARBEAU VA REPRESENTER M. J. L. PERRON

**Le chef du service avicole se rend au Congrès Mondial de Londres.**

M. Jos.-D. Barbeau, chef du service avicole de la province, s'embarquera samedi, à bord du "Duchess of York", de la flotte du Pacifique Canadien, pour un voyage de deux mois en Angleterre et sur le continent. M. Barbeau représentera le ministère de l'Agriculture au Congrès Avicole qui sera tenu à Londres, du 22 au 30 juillet prochain.

M. Barbeau visitera en outre les principaux centres avicoles et les plus importants poulaillers d'Anglerre,d'Ecosse, d'Irlande, de Belgique, d'Allemagne, de Hollande, de Suisse, etc.

Le chef du service avicole de la province représentera en outre l'Association Avicole Provinciale à ce grand congrès international.

Nos meilleurs vœux l'accompagnent.

## CULTIVATEURS CATHOLIQUES

Chicoutimi, 11 (Spécial au "Soleil")—L'ouverture du congrès diocésain de l'Union Catholique des Cultivateurs a été marquée par une messe solennelle, chantée par M. le chanoine Richard Tremblay, curé de Jonquières, assisté de MM. les abbés Charles Michaud et A. Mathieu, tous deux vicaires à la cathédrale, comme diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance a été donné par le Rév. Père P. Lebel, aumônier général de l'Union Catholique des Cultivateurs.

Le prédicateur avait pris comme texte: "Cherchez d'abord le royaume de Dieu et les autres biens vous seront donnés par surcroit".

Après la cérémonie religieuse, qui avait attiré un très grand nombre de personne, en outre des congressistes, on se rendit aux terrains de l'exposition régionale où l'on entendit des conférences des plus intéressantes.

Une soirée récréative eut lieu dans les locaux de l'Académie Commerciale sous la présidences des maires de la ville, de la paroisse et de la Rivière-du-Moulin.

Une conférence fort intéressante fut également donnée, au cours de cette soirée, par le R. P. Lebel qui parla de la coopération en matière agricole. Le congrès est sous la présidence conjointe de M. Albéric Lalonde, de M. Arthur Tremblay, président de l'U. C. C. de Chicoutimi et de M. Pierre Bergeron, président régional.

## ACQUITTEE

Mlle Alice Bernard, accusée d'incendiat et de parjures concernant le feu, rue Charlevoix, vient d'être acquittée honorablement par l'honorable juge Hughes Fortier. La décision du savant juge fut rendue sur le banc.

## GARDE MONTCALM

Tous les membres devront se rendre pour huit heures, dimanche matin, pour assister à la messe de la communion générale. Cette parade est obligatoire.

Par ordre

## UNE ECONOMIE DE $33,000,000 SUR LA VIANDE

**le Farm Board force les marchands à diminuer le prix du détail.**

Washington, 11.— (A. P.)—Estimant à $33,000,000 par mois l'économie qu'il a fait réaliser aux consommateurs dans le prix de détail de la viande, tout en augmentant les bénéfices du producteur, le Farm Board a décidé d'informer le public chaque fois que, à son avis, il y aurait lieu d'abaisser le prix de détail des denrées agricoles.

C. C. Teague, membre du Board, où il représente fruiticulteurs et maraichers, a fait la déclaration ci-dessus après la publication d'un rapport annonçant une baisse notable dans le prix du boeuf, baisse survenue à la suite d'une déclaration de C.-B. Denman, représentant des éleveurs dans le Board. En moins de 10 jours, l'Association des détaillants de la viande annonçait une baisse de 10 p.c. dans le prix du bon boeuf et de 20 p. c. dans celui du boeuf commun.

Avant cette déclaration de Denman, le boeuf se vendait toujours le même prix au détail, en dépit de la chûte constante des prix de gros. Une fois connue sa déclaration, les ménagères firent un effort concerté pour faire baisser les prix et y parvinrent.

## LA CONFERENCE ST-FRANCOIS-XAVIER

Le Club des Marins catholiques sera patronné, la semaine prochaine, par la Conférence St-François-Xavier, de la Société de St-Vincent-de-Paul, et tous les membres de cette Conférence sont priés de se rendre à ce Club dimanche, le 13 juillet, à 9 heures, afin d'assister à une messe qui sera dite dans la chapelle. La chorale de la Congrégation des hommes de St-Sauveur a généreusement accepté l'invitation de faire les frais du chant à cette messe.

## UN SUCCES

M. Marcel Verret, étudiant-chanteur de cette ville, vient de recevoir la nouvelle qu'il a passé avec succès l'examen du cours supérieur de chant à l'Académie de Musique de Québec.

M. Verret a étudié le chant sous la direction de M. Xavier Mercier, et la musique sous la direction de M. Philippe Chastenay.

Nos félicitations.

## UN JUGEMENT DU RECORDER

**Le règlement concernant les salles de danse et les patinoires à roulettes est valide.**

Le règlement municipal concernant les salles de danses et les patinoires à roulettes, décrètant que pour opérer ces genres d'établissements, il faut au préalable un permis du chef de police, a été déclaré valide, ce matin, par un jugement du recorder Eugène Des-Rivières, dans la cause de Hector Brouillette, qui exploite, sous la terrasse Dufferin, le "Coin de Paris" qui est considéré, au sens de la loi, une salle de danse.

Le recorder a condamné Brouillette à $50 d'amende et aux frais ou à 15 jours de prison, à défaut du paiement de l'amende.

Le règlement decrète qu'une amende de $100 par jour doit être imposée pour chaque infraction au règlement, mais le recorder pour ne pas l'appliques dans toute sa rigueur a tenu compte que dans le cas de Brouillette qui n'était pas un "test case" puisque la cour a déjà été appelée à se prononcer et que ses jugements ont été confirmés par la cour supérieure qu'il y avait une légère différence, du fait qu'il ne chargeait pas un prix d'entrée. Au sens de la loi, cependant, Brouillette tenait une salle de danse, le règlement est clair à ce sujet, dit le recorder, et la Législateur n'ayant pas fait de distinction, la cour par conséquent, ne peut elle non plus faire d'exception et n'a pas non plus à s'occuper des motifs du chef de police d'avoir refusé le permis à Brouillette.

"Je constate simplement un fait, dit le Recorder, c'est que Brouillette a ouvert une salle de danse sans permis.

Il y a encore deux causes contre Brouillette qui ont été ajournées à mercredi. Me Alleyn Taschereau, C. R., avocat de Brouillette, a demandé à la Cour, dans l'intervalle, de ne pas faire de nouvelles causes contre son client ce qui serait ruineux, et le juge tout en déclarant que ce n'était pas de son ressort, mais plutôt des autorités de la police, a ajouté qu'il a ajourné sa décision dans les deux causes actuellement pendantes, décision basée sur la preuve faite dans la cause pour laquelle Brouillette a été condamné ce matin, précisément dans le but de se rendre compte si le défendeur va se conformer à la loi.

L'hon. Elysée Thériault, C. R., l'un des aviseurs légaux de la cité représentait la poursuite dans cette affaire, qui a fait tant de bruit si on s'en rappelle bien.

## EN PRISON

M. le juge-en-chef Hugues Fortier a condamné à huit jours de prison, ce matin, un jeune homme qui, hier, plaida coupable à une accusation d'assaut causant des blessures corporelles. La bataille eût lieu, y a une dizaine de jours, dans le port de Québec et le plaignant a maintenant le nez cassé. Son heureux adversaire verra sa victoire atténuée par la période de méditation forcée que lui impose la justice.

Cette sentence, minime en apparence, a cependant une portée considérable par le fait que le coupable devait convoler lundi prochain. La noce sera naturellement remise à huitaine; elle n'en sera probablement pas moins gaie, espérons-le !

## MISSION FRANCAISE

Montréal, 11. — La mission scientifique française composée de M. Paul Coze, directeur, et de cinq autres jeunes savants appartenant tous à l'Association des Scouts de France, est attendue à Montréal, vendredi matin, par le "Washingtonian", du Canadien National.

On sait que cette mission envoyée par le musée du Trocadéro, de France, se propose d'étudier les moeurs et coutumes de quelques tribus peaux rouges de l'Ouest et de rapporter les objets indiens qu'elle pourrait ajouter.

Bien que l'itinéraire de la mission ne soit pas définitivement arrêté il est probable qu'elle se rendra par le Canadien National jusqu'à Big River Sask., et de là par bateau, jusqu'à l'île à la Cross où elle sera reçue par les RR. PP. Oblats. Il se peut aussi que la mission aille à Banff pour la réunion annuelle des Tribus Indiennes des Rocheuses.

M. Paul Coze, le directeur de la Mission, est un peintre de renom déjà connu au Canada où il fit un séjour en 1928. Il est l'auteur de "WAKANDA", récit de son voyage au Canada où l'on trouve de très curieuses observations sur nos Peaux-Rouges.

Avant d'aller dans l'Ouest M. Coze et ses compagnons rendront visite au Ministère des Affaires Indiennes à Ottawa.

**COMITE LIBERAL**
**17, RUE ST-JACQUES QUEBEC**

Hon. sénateur P.-J. PARADIS
Organisateur en chef Tél. : 2-3275

Les candidats et leurs organisateurs sont priés d'adresser leurs demandes pour des orateurs et la littérature à :

Monsieur J.-A. LESAGE,
Assistant-organisateur Tél. : 2-5618 2-5619

Pour les divisions de la ville, un Comité spécial est ouvert au Club de Réforme, 53, St-Augustin.

Pour tout renseignement, s'adresser à

Monsieur O.-A. BERIAU
Assistant-organisateur Tél. : 2-1253

## SUR 152 OUVRIERS A L'OUVRAGE IL Y A 116 CANADIENS-FRANCAIS

**Le maire Lavigueur a fait une enquête sur les troubles qui ont eu lieu au tunnel de St-Malo et il a reçu deux lettres.**

### MM. MACTIER ET MCLEAN

### LES FRERES

**A l'issue de la retraite annuelle, on a annoncé les changements suivants :**

**Frère Victor, directeur à l'école St-Jean-Baptiste de Québec;**

**Frère Antoine, directeur à l'école St-Roch de Québec ;**

**Frère Laurent, directeur à l'école St-Sauveur de Québec ;**

**Frère Zoël, directeur à l'école Jacques-Cartier de Québec ;**

**Frère Adolphe, directeur du collège d'Arthabaska.**

## LE MAIRE DE MONT CARMEL TROUVE NOYE

**M. Omer Lamothe était disparu depuis le 29 décembre 1929.**

### MYSTERE ECLAIRCI

Trois-Rivières, 11 (D. N. C.)—Le mystère de la disparition, le 29 décembre dernier, de Omer Lamothe, maire de Montcarmel, au cours d'une visite aux Trois-Rivières, vient d'être éclairci par la découverte de son cadavre sur la rive, au Cap-de-la-Madeleine. Tel que le supposait la police des Trois-Rivières après de longues recherches, Omer Lamothe, vu pour la dernière fois se dirigeant vers le St-Laurent, y était tombé à l'eau.

Le corps a été découvert hier près du quai par des ouvriers d'une drague. Il fut identifié queiques heures plus tard par les fils de M. Omer Lamothe et son beau-frère.

## FEU LE DR PAUL DUPRE

Dans le compte-rendu des funérailles, nous avons oublié de mentionner que M. Wilfrid Laberge, entrepreneur de pompes funèbres, de St-Sauveur, avait la direction des funérailles.

## GYPSUM LINE POURSUIT SES PROJETS D'EXPANSION

Paris, Ont., 11.—(P.C.) — M. J.-F. Cameron, gérant-général des ventes à la Gypsum Lime and Alabatine of Canada Ltd, annonce que la compagnie vient de faire l'acquition de la Crystallite Stone Products Limited, de Hamilton.

La compagnie de Hamilton portera dorénavant le nom de Crystallite Products Limited et sera considérée comme une division de la Gypsum Lime and Alabastine.

Par cette acquisition la Gypsum Lime and Alabatine met à exécution les projets d'expansion qu'elle formait dans le but de fabriquer les stucs d'intérieur et d'extérieur. La compagnie a étendu son organisation à Toronto et à Winnipeg, pour atteindre cet objectif et elle viendra prochainement à Montréal.

Le président de l'entreprise industrielle, M. R.-E. Haire, est parti pour l'Angleterre, il y a quelques semaines, afin de se rendre compte de la possibilité d'un établissement outre-mer.

Le maire Lavigueur, en plus de l'entrevue qu'il eut avec le surintendant de la Dominion Construction qui a le contrat pour le percement du tunnel du Pacifique-Canadien, entre l'Anse au Foulon et sa voie principale à St-Malo, au sujet des troubles qui ont éclaté ces jours derniers sur les chantiers de la Dominion Construction, parce que prétendait-on, l'on employait des ouvriers étrangers de préférence à ceux de Québec, avait la veille, écrit aux autorités du C. P. R.

Ce matin, il recevait de M. A.-D. MacTier, vice-président du Pacifique-Canadien, une lettre que nous publions plus bas et qui confirme ce que nous avons annoncé hier.

Le maire a aussi reçu ce matin une lettre de M. MacLean, président de la Dominion Construction. En réponse à une demande de renseignements du maire Lavigueur, M. Mac Lean déclare qu'il y a actuellement 152 ouvriers à l'ouvrage à l'entré du tunnel et que sur ce nombre il y a 116 Canadiens français. Seulement 36 étrangers ont été engagés à cause de leur habileté dans les travaux qui commencent.

Voici la lettre de M. MacTier :

Montréal, le 9 juillet 1930.

Lt-Col. H.-E. Lavigueur, M.P.
Maire de Québec,
Québec, P. Q.

Cher M. le Maire,

J'ai votre lettre d'hier et j'ai parlé par le téléphone à M. H.-F. McLean, entrepreneur du tunnel.

Il me dit qu'hier ils avaient à l'ouvrage huit ouvriers étrangers et soixante de Québec. Il me dit aussi qu'il y a eu hier une sorte de manifestation par les chômeurs dans le voisinage du tunnel. Nous et l'entrepreneur désirons employer autant d'ouvriers de Québec qu'il sera possible de le faire pour terminer le tunnel dans les délais fixés et suivant les principes d'affaires. Il me dit qu'il essaie de vous voir ce matin pour vous exposer la situation générale.

Je suppose qu'il est facile de comprendre le désir d'ouvriers qui ont été longtemps sans travail de retourner à l'ouvrage, mais je crois que lorsqu'il seront parfaitement organisés, la situation s'améliorera et vous n'aurez plus aucun sujet de plainte, sauf que vous désirerez naturellement que tous ceux qui peuvent travailler et qui le veulent aient du travail, et c'est aussi notre désir à tous pour Québec et ailleurs.

Votre tout dévoué,
A.-D. MacTier

## MILLE SOLDATS TUES

Stamboul, 11. (A. P.) — On annonce ici que les soldats turcs ont cerné mille rebelles kurdes dans la vallée de la rivière Zeylan et les ont exterminés jusqu'au dernier. Aucun quartier ne fut accordé. La bataille dura trois jours. Elle se livra au nord du Lac Van, dans la province de ce nom, près du mont Ararat, où les Turcs assiègent le gros des Kurdes.

## MEURTRIER PRECOCE

Los Angeles, 11. (P.C.) — La Verne MacDonald, garçonnet de 7 ans, qui, de son propre aveu, tint le petit Jimmy Ellis, 3 ans, son compagnon de jeu, sous l'eau "jusqu'à ce qu'il ne bougeât plus", est gardé aujourd'hui pour un examen médical. Conduit à l'endroit même où fut découvert le cadavre du petit noyé, mercredi soir, l'enfant avoua son acte, disant que c'avait été "pour le fun".

**L'Orange Pekoe "SALADA" donne la plus grande satisfaction**

**LE THÉ "SALADA"**
MÉLANGE ORANGE PEKOE
F 751
'Tout frais des plantations'

**Bureaux à louer**

Magnifiques bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil", local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés.

*pour tout renseignement s'adresser à*

Service d'Informations
BUREAU DU "SOLEIL"
Québec Tél. : 7131